

MEPRA
S. p. A.

RESTAURANT
HOTEL

We strongly believe in the uniqueness of the single individual. We do not want a homogeneous world, where everyone thinks alike.
All we do is offer our customers the opportunity to stand out by becoming unique

We do all this starting from a family production tradition of over 70 years, made of craftsmanship of the highest quality and experience, combined with the most advanced technological solutions.

We produce unique and bespoke professional tools to suit your culinary art.

Since 1947

Crediamo fermamente nell'unicità del singolo individuo. Non vogliamo un mondo omogeneo, dove tutti pensano allo stesso modo.
Tutto quello che facciamo è offrire ai nostri clienti la possibilità di distinguersi, diventando unici.

Facciamo tutto questo partendo da una tradizione familiare produttiva di oltre 70 anni, fatta di artigianato ad altissima qualità ed esperienza, unito alle più avanzate soluzioni tecnologiche.

Produciamo articoli professionali unici e su misura, per soddisfare la vostra arte culinaria.

Mepra and Pininfarina have created STILE, a refined collection for the lovers of Italian beauty. We created a separate catalog, only for this collection.

STILE

by pininfarina

Dalla collaborazione di Mepra e Pinifarina, nasce STILE, una collezione raffinata e innovativa per gli amanti della bellezza italiana. Abbiamo realizzato un catalogo a parte, solo per questa collezione.

Icon of timeless beauty



Cisitalia, 1947: una scultura in movimento esposta permanentemente al MoMA di New York.

Cisitalia, 1947: a sculpture in movement Exposed at MoMA in New York.

The finishings and the colors in the following pages, are available for all the flatware models and for the serveware.

Mepra Atelier

Le finiture ed i colori presenti nelle pagine seguenti, sono disponibili per tutti i modelli di posate e per tutto il vasellame.





Mirror



O

ON

B

C

A

AR

Oro
Lucido

Oro Nero
Lucido

Bronzo
Lucido

Champagne
Lucido

Arcobaleno
Lucido

Argentato
Lucido



Ice



OI

ION

IB

IC

IA

ARI

Oro
Ice

Oro Nero
Ice

Bronzo
Ice

Champagne
Ice

Arcobaleno
Ice

Argentato
Ice



Peltro



PO

PON

PB

PC

PA

PAR

Oro
Peltro

Oro Nero
Peltro

Bronzo
Peltro

Champagne
Peltro

Arcobaleno
Peltro

Argentato
Peltro

MEPRA
S. p. A.

H & R DIVISION

Posate



FLATWARE COUVERTS BESTECKE CUBIERTOS

- Gamma completa per ogni modello
- Spessore elevato
- Rebbi delle forchette lavorati internamente
- Seghettatura lame passante per un taglio perfetto
- Each collection consists of an extensive range of pieces.
- Thick stainless steel.
- Fork tines are polished on all sides for a lifetime of performance.
- Knife blades have a micro-serration for an effortless cut.
- Chaque modèle est complet de toute le piéces nécessaire
- Épaisseur massifs
- Fourchons des fourchettes intérieurement travaillés
- Les couteaux possèdent la dentelure fin ouvragée pour une coupe facile
- Jedes Modell verfügt über eine komplette Bandbreite an Zusatzteilen
- Hohe Materialstärke
- Exakte, maschinell gefertigte Gabelzinken
- Genauste Ausbildung der Messerschneiden für einen perkekten Schnitt
- Cada modelo está completo de todo lo necesario
- Espesor macizo
- Tenedores con púas pulidas internamente.
- Cuchillos con hoja sierra; corte perfecto

MEPRA
S.p.A.





Mirror

Code	mm.	inch.
01	199	7 $\frac{1}{8}$
02	199	7 $\frac{1}{8}$
03	228	9
04	176	6 $\frac{1}{8}$
05	176	6 $\frac{1}{8}$
06	203	8
07	135	5 $\frac{1}{8}$
08	108	4 $\frac{1}{4}$
09	330	13
10	235	9 $\frac{1}{4}$
11	235	9 $\frac{1}{4}$
12	228	9
13	203	8
15	150	5 $\frac{1}{8}$
16	251	9 $\frac{1}{8}$
20	195	7 $\frac{1}{8}$
21	195	7 $\frac{1}{8}$
22	235	9 $\frac{1}{4}$
23	235	9 $\frac{1}{4}$
25	185	7 $\frac{1}{4}$
35	175	6 $\frac{1}{8}$
36	228	9
37	170	6 $\frac{1}{4}$
39	175	6 $\frac{1}{8}$
40	185	7 $\frac{1}{4}$
45	183	7 $\frac{1}{5}$



Coltelli disponibili anche con manico vuoto
 Hollow handle knives available
 Couteaux disponibles aussi avec un manche creux
 Messer in Hohlheft-Ausführung erhältlich
 Cuchillo disponible también en mango hueco

Code	mm.	inch.
01	201	7 $\frac{1}{8}$
02	201	7 $\frac{1}{8}$
03	230	9
04	180	7
05	177	7
06	202	8
07	139	5 $\frac{1}{2}$
08	110	4 $\frac{1}{3}$
09	304	12
10	243	9 $\frac{1}{8}$
11	243	9 $\frac{1}{8}$
15	145	5 $\frac{1}{4}$
16	243	9 $\frac{1}{8}$
20	210	8 $\frac{1}{4}$
21	192	7 $\frac{1}{2}$
22	243	9 $\frac{1}{2}$
23	243	9 $\frac{1}{2}$
25	201	8
35	180	7
36	227	9
37	164	6 $\frac{1}{8}$
39	180	7
40	175	6 $\frac{1}{8}$
45	203	8



Tutti i pezzi di questo modello sono realizzati in forgia
 All pieces in this range are forged
 Toutes les pièces de ce modèle sont forgées
 Alle Teile dieses Modells sind geschmiedet.
 Todas las piezas de este modelo son hechas en forja

mm 9,0
ARIA

Code	mm.	inch.
01	208	8 $\frac{1}{5}$
02	208	8 $\frac{1}{5}$
03	235	9 $\frac{1}{4}$
04	185	7 $\frac{1}{4}$
05	185	7 $\frac{1}{4}$
06	205	8
07	140	5 $\frac{1}{2}$
08	120	4 $\frac{1}{4}$
09	275	10 $\frac{1}{5}$
10	250	9 $\frac{1}{8}$
11	250	9 $\frac{1}{8}$
15	155	6 $\frac{1}{8}$
16	260	10 $\frac{1}{4}$
20	210	8 $\frac{1}{4}$
21	185	7 $\frac{1}{4}$
22	250	9 $\frac{1}{8}$
23	250	9 $\frac{1}{8}$
25	201	7 $\frac{1}{9}$
26	156	6 $\frac{1}{7}$
35	185	7 $\frac{1}{4}$
36	235	9 $\frac{1}{4}$
37	183	7 $\frac{1}{5}$
39	185	7 $\frac{1}{4}$
40	180	7
45	183	7 $\frac{1}{4}$



I coltelli appoggiano sulla lama
 Knives may be set blade-down
 Les couteaux pouvoir être posés debout sur leurs lames
 Durch das aussergewöhnliche Design, ist es möglich, die
 jeweiligen Messer auch hochkant, also "auf der Klinge
 stehend", abzustellen.
 Los cuchillos pueden apoyar sobre la hoja.

Tutti i pezzi di questo modello sono realizzati in forgia
 All pieces in this range are forged
 Toutes les pièces de ce modèle sont forgées
 Alle Teile dieses Modells sind geschmiedet
 Todas las piezas de este modelo son hechas en forja

ARTE mm 8,0

Code	mm.	inch.
01	210	8 $\frac{1}{4}$
02	210	8 $\frac{1}{4}$
03	235	9 $\frac{1}{4}$
04	190	7 $\frac{1}{2}$
05	190	7 $\frac{1}{2}$
06	212	8 $\frac{1}{3}$
07	138	5 $\frac{1}{5}$
08	109	4 $\frac{1}{3}$
09	290	11 $\frac{1}{5}$
10	240	9 $\frac{1}{2}$
11	238	9 $\frac{1}{8}$
15	158	6 $\frac{1}{4}$
16	259	10 $\frac{1}{5}$
20	223	8 $\frac{1}{4}$
21	208	8 $\frac{1}{5}$
22	240	9 $\frac{1}{2}$
23	240	9 $\frac{1}{2}$
25	208	8 $\frac{1}{5}$
36	234	9 $\frac{1}{5}$
37	178	7
39	192	7 $\frac{1}{2}$
40	175	6 $\frac{1}{8}$



mm 4,0
ATENA

Code	mm.	inch.
01	200	7 1/8
02	202	8
03	221	8 1/4
04	180	7
05	180	7
06	198	7 1/4
07	135	5 1/3
08	114	4 1/2
09	312	12 1/8
10	235	9 1/4
11	240	9 1/2
15	150	5 1/8
16	255	10
20	210	8 1/4
21	202	8
22	235	9 1/4
23	235	9 1/4
25	185	7 1/4
31	114	4 1/2
35	180	7
36	221	8 1/4
37	162	6 1/5
39	180	7
40	185	7 1/4



ICE

52

AVANGUARDIA mm 4,0



Code	mm.	inch.
01	204	8
02	204	8
03	246	9 1/3
04	175	6 1/8
05	175	6 1/8
06	220	8 1/3
07	135	5 1/3
08	111	4 1/8
09	313	12 1/3
10	253	10
11	253	10
12	245	9 1/3
13	220	8 1/3
15	154	6
16	241	9 1/2
20	207	8 1/7
21	207	8 1/7
22	253	10
23	253	10
26	164	6 1/2
35	175	6 1/8
36	245	9 1/3
37	169	6 1/3
39	175	6 1/8
40	187	7 1/8
45	192	7 1/2

Coltelli disponibili anche con manico vuoto
Hollow handle knives available
Couteaux disponibles aussi avec un manche creux
Messer in Hohlheft-Ausführung erhältlich
Cuchillo disponible también en mango hueco

mm 4,0

BAVARIA

22



Code	mm.	inch.
01	207	8 1/2
02	207	8 1/2
03	235	9 1/4
04	180	7
05	180	7
06	204	8
07	135	5 1/3
08	114	4 1/2
09	315	12 2/5
10	250	9 1/8
11	250	9 1/8
12	235	9 1/4
13	204	8
15	155	6
16	244	9 1/8
20	180	7
21	179	7
22	250	9 1/8
23	250	9 1/8
24	140	5 1/2
25	195	7 1/3
26	155	6 1/8
35	180	7
36	224	8 1/5
37	170	6 1/8
39	180	7
40	184	7 1/4
44	165	6 1/2
45	205	8

Coltelli disponibili anche con manico vuoto
Hollow handle knives available
Couteaux disponibles aussi avec un manche creux
Messer in Hohlheft-Ausführung erhältlich
Cuchillo disponible también en mango hueco

BOHEME mm 3,0

Code	mm.	inch.
01	204	8
02	203	8
03	232	9 $\frac{1}{8}$
04	185	7 $\frac{1}{4}$
05	184	7 $\frac{1}{4}$
06	210	8 $\frac{1}{4}$
07	134	5 $\frac{1}{4}$
08	110	4 $\frac{1}{3}$
09	288	11 $\frac{1}{3}$
10	240	9 $\frac{1}{5}$
11	241	9 $\frac{1}{2}$
15	158	6 $\frac{1}{5}$
16	258	10
20	198	7 $\frac{1}{5}$
21	184	7 $\frac{1}{4}$
25	195	7 $\frac{1}{4}$
35	182	7 $\frac{1}{4}$
36	234	9 $\frac{1}{3}$
37	172	6 $\frac{1}{3}$



mm 3,0
CARINZIA

70

Code	mm.	inch.
01	201	7 $\frac{1}{8}$
02	201	7 $\frac{1}{8}$
03	232	9 $\frac{1}{8}$
04	170	6 $\frac{1}{3}$
05	175	6 $\frac{1}{3}$
06	199	7 $\frac{1}{8}$
07	133	5 $\frac{1}{4}$
08	110	4 $\frac{1}{3}$
10	250	9 $\frac{1}{8}$
11	255	10
15	152	6
20	210	8 $\frac{1}{4}$
21	201	7 $\frac{1}{8}$
22	250	9 $\frac{1}{8}$
23	250	9 $\frac{1}{8}$
25	195	7 $\frac{1}{3}$
26	155	6 $\frac{1}{3}$
36	224	8 $\frac{1}{3}$
37	171	6 $\frac{1}{3}$
39	170	6 $\frac{1}{3}$
45	182	7 $\frac{1}{8}$



DIAMANTE
mm 4,0

09

Code	mm.	inch.
01	206	8 1/9
02	206	8 1/9
03	240	9 1/5
04	178	7
05	178	7
06	214	8 1/5
07	133	5 1/4
08	113	4 1/5
09	315	12 1/5
10	245	9 1/3
11	245	9 1/3
12	240	9 1/5
13	214	8 1/5
15	155	6
16	241	9 1/2
20	210	8 1/4
21	206	8 1/9
22	240	9 1/5
23	244	9 1/5
25	208	8 1/6
26	156	6 1/7
35	178	7
36	240	8 1/5
37	169	6 1/3
39	178	7
40	183	7 1/5
45	177	7



Coltelli disponibili anche con manico vuoto
Hollow handle knives available
Couteaux disponibles aussi avec un manche creux
Messer in Hohlheft-Ausführung erhältlich
Cuchillo disponible también en mango hueco

mm 4,0

DOLCE VITA

64

Code	mm.	inch.
01	200	7 1/8
02	200	7 1/8
03	225	8 1/8
04	175	6 1/8
05	180	7
06	200	7 1/8
07	135	5 1/3
08	110	4 1/4
09	298	11 1/4
10	235	9 1/4
11	245	9 1/3
15	150	6
16	252	10
20	185	7 1/4
21	185	7 1/4
22	235	9 1/4
23	235	9 1/4
25	185	7 1/4
35	180	7
36	225	8 1/8
37	193	7 1/5
39	178	7
40	180	7
45	189	7 1/5



Code	mm.	inch.
01	205	8
02	206	8 $\frac{1}{4}$
03	235	9 $\frac{1}{4}$
04	175	6 $\frac{1}{8}$
05	175	6 $\frac{1}{8}$
06	202	8
07	134	5 $\frac{1}{4}$
08	111	4 $\frac{1}{2}$
09	302	11 $\frac{1}{4}$
10	231	9
11	233	9 $\frac{1}{8}$
15	157	6 $\frac{1}{8}$
16	241	9 $\frac{1}{2}$
20	184	7 $\frac{1}{4}$
21	175	6 $\frac{1}{8}$
22	231	9
23	231	9
25	195	7 $\frac{1}{3}$
36	235	9 $\frac{1}{4}$
37	175	6 $\frac{1}{8}$
39	175	6 $\frac{1}{8}$
40	173	6 $\frac{1}{8}$



mm 4,0

ELICA

59

Code	mm.	inch.
01	203	8
02	200	7 $\frac{1}{8}$
03	220	8 $\frac{1}{3}$
04	178	7
05	185	7 $\frac{1}{4}$
06	195	7 $\frac{1}{3}$
07	135	5 $\frac{1}{3}$
08	113	4 $\frac{4}{5}$
09	310	12 $\frac{1}{5}$
10	245	9 $\frac{1}{3}$
11	241	9 $\frac{1}{2}$
15	150	5 $\frac{1}{8}$
16	255	10
20	197	7 $\frac{1}{4}$
21	185	7 $\frac{1}{3}$
22	245	9 $\frac{1}{3}$
23	245	9 $\frac{1}{3}$
25	201	8
35	178	7
36	220	8 $\frac{1}{3}$
37	195	7 $\frac{1}{3}$
39	178	7
40	180	7



ENERGIA
mm 4,0

Code	mm.	inch.
01	209	8 $\frac{1}{5}$
02	209	8 $\frac{1}{5}$
03	240	9 $\frac{1}{2}$
04	180	7
05	180	7
06	214	8 $\frac{1}{5}$
07	136	5 $\frac{1}{3}$
08	114	4 $\frac{1}{2}$
09	315	12 $\frac{2}{5}$
10	250	9 $\frac{1}{8}$
11	250	9 $\frac{1}{8}$
12	240	9 $\frac{1}{2}$
13	214	8 $\frac{1}{5}$
15	155	6
16	243	9 $\frac{1}{2}$
20	210	8 $\frac{1}{4}$
21	207	8 $\frac{1}{7}$
22	250	9 $\frac{1}{8}$
23	250	9 $\frac{1}{8}$
25	194	7 $\frac{1}{3}$
26	155	6 $\frac{1}{5}$
35	190	7 $\frac{1}{2}$
36	227	9
37	172	6 $\frac{1}{4}$
39	180	7
40	184	7 $\frac{1}{4}$
44	165	6 $\frac{1}{2}$
45	208	8 $\frac{1}{6}$



PELTRO

Coltelli disponibili anche con manico vuoto
 Hollow handle knives available
 Couteaux disponibles aussi avec un manche creux
 Messer in Hohlheft-Ausführung erhältlich
 Cuchillo disponible también en mango hueco

mm 4,0 EPOQUE

Code	mm.	inch.
01	205	8
02	200	7 $\frac{1}{8}$
12	215	8 $\frac{1}{5}$
04	193	7 $\frac{1}{5}$
05	178	7
13	192	7 $\frac{1}{2}$
07	138	5 $\frac{1}{5}$
09	293	11 $\frac{1}{2}$
10	249	9 $\frac{1}{5}$
11	249	9 $\frac{1}{5}$
15	172	6 $\frac{1}{4}$
16	252	10
20	211	8 $\frac{1}{3}$
21	204	8
40	201	7 $\frac{1}{3}$



Posata realizzata a manico vuoto.
Hollow handle manufactured cutlery.
Couvert réalisée avec les manches vides.
Bestecke in Hohlheft-Ausführung verarbeitet.
Cubierta hecha en mango hueco.

Angelo Mangiarotti

1322

ERGONOMICA

Code	mm.	inch.
01	210	8 $\frac{1}{4}$
02	210	8 $\frac{1}{4}$
03	234	9 $\frac{1}{5}$
04	190	7 $\frac{1}{2}$
05	187	7 $\frac{1}{3}$
06	208	8 $\frac{1}{5}$
07	142	5 $\frac{1}{5}$
08	120	4 $\frac{1}{4}$
09	300	11 $\frac{1}{5}$
10	255	10
11	250	9 $\frac{1}{6}$
15	160	6 $\frac{1}{3}$
16	280	11
20	212	8 $\frac{1}{3}$
21	186	7 $\frac{1}{3}$
22	255	10
23	255	10
25	195	7 $\frac{1}{3}$
35	188	7 $\frac{1}{5}$
36	234	9 $\frac{1}{5}$
37	198	7 $\frac{1}{5}$
39	190	7 $\frac{1}{2}$
40	191	7 $\frac{1}{2}$
45	193	7 $\frac{1}{5}$



I coltelli appoggiano sulla lama
Knives may be set blade-down

Les couteaux peuvent être posés debout sur leurs lames
Durch das aussergewöhnliche Design, ist es möglich, die jeweiligen Messer auch hochkant, also "auf der Klinge stehend", abzustellen.

Los cuchillos pueden apoyar sobre la hoja.

Tutti i pezzi di questo modello sono realizzati in forgia
All pieces in this range are forged
Toutes les pièces de ce modèle sont forgées
Alle Teile dieses Modells sind geschmiedet
Todas las piezas de este modelo son hechas en forja

mm 5,0 FORMA

Code	mm.	inch.
01	214	8 $\frac{1}{2}$
02	214	8 $\frac{1}{2}$
03	247	9 $\frac{1}{4}$
04	189	7 $\frac{1}{2}$
05	189	7 $\frac{1}{2}$
06	218	8 $\frac{1}{2}$
07	144	5 $\frac{1}{3}$
08	116	4 $\frac{1}{2}$
09	300	11 $\frac{1}{2}$
10	256	10
11	256	10
15	156	6 $\frac{1}{2}$
16	274	10 $\frac{1}{4}$
20	212	8 $\frac{1}{3}$
21	189	7 $\frac{1}{2}$
22	256	10
23	256	10
36	247	9 $\frac{1}{4}$
37	218	8 $\frac{1}{2}$
44	165	6 $\frac{1}{2}$



ADV
Astier de Villatte

12

GINEVRA mm 3,0

Code	mm.	inch.
01	195	7 1/3
02	195	7 1/3
03	218	8 1/3
04	173	6 1/3
05	173	6 1/3
06	195	7 1/3
07	130	5 1/3
08	112	4 1/3
09	299	11 1/4
10	234	9 1/3
11	234	9 1/3
15	154	6
16	251	9 1/3
20	197	7 1/3
21	195	7 1/3
22	234	9 1/3
23	234	9 1/3
25	185	7 1/3
35	175	6 1/3
36	218	8 1/3
37	153	6
39	173	6 1/3
40	184	7 1/4



mm 3,0
GOCCIA

24

Code	mm.	inch.
01	202	8
02	202	8
03	231	9
04	176	6 1/8
05	176	6 1/8
06	204	8
07	138	5 1/8
08	106	4 1/8
09	330	13
10	235	9 1/4
11	235	9 1/4
15	150	5 1/8
16	251	9 1/8
20	202	8
21	202	8
22	235	9 1/4
23	235	9 1/4
25	185	7 1/4
36	210	8 1/4
37	185	7 1/4
39	182	7 1/8
40	185	7 1/4



IMMAGINA mm 4,0

Code	mm.	inch.
01	203	8
02	203	8
03	210	8 $\frac{1}{4}$
04	177	7
05	177	7
06	190	7 $\frac{1}{2}$
07	133	5 $\frac{1}{4}$
08	113	4 $\frac{1}{2}$
09	308	12 $\frac{1}{2}$
10	237	9 $\frac{1}{3}$
11	237	9 $\frac{1}{3}$
15	157	6 $\frac{1}{8}$
16	248	9 $\frac{1}{4}$
18	241	9 $\frac{1}{2}$
20	203	8
21	203	8
22	237	9 $\frac{1}{3}$
23	237	9 $\frac{1}{3}$
24	134	5 $\frac{1}{4}$
25	185	7 $\frac{1}{4}$
35	177	7
37	177	7
39	177	7
40	187	7 $\frac{1}{3}$
45	177	7



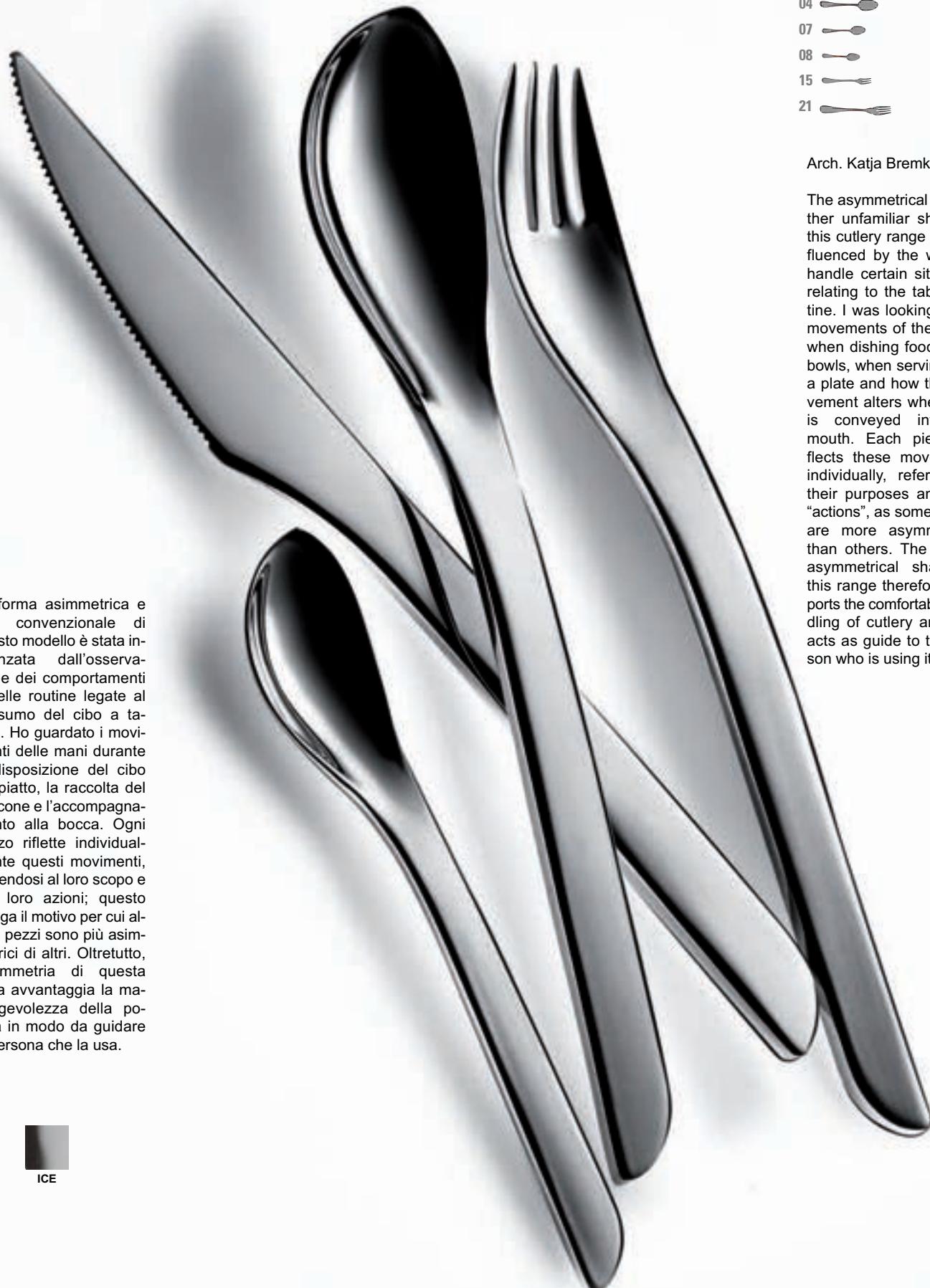
mm 3,0
ITALIA

Code	mm.	inch.
01	207	8 $\frac{1}{4}$
02	201	7 $\frac{1}{3}$
03	219	8 $\frac{1}{5}$
04	178	7
07	134	5 $\frac{1}{4}$
08	120	4 $\frac{1}{4}$
15	135	5 $\frac{1}{3}$
21	210	8 $\frac{1}{4}$

Arch. Katja Bremkamp

The asymmetrical and rather unfamiliar shape of this cutlery range was influenced by the way we handle certain situations relating to the table routine. I was looking at the movements of the hands when dishing food out of bowls, when serving onto a plate and how this movement alters when food is conveyed into the mouth. Each piece reflects these movements individually, referring to their purposes and their "actions", as some pieces are more asymmetrical than others. The overall asymmetrical shape of this range therefore supports the comfortable handling of cutlery and also acts as guide to the person who is using it.

La forma asimmetrica e non convenzionale di questo modello è stata influenzata dall'osservazione dei comportamenti e delle routine legate al consumo del cibo a tavola. Ho guardato i movimenti delle mani durante la disposizione del cibo sul piatto, la raccolta del boccone e l'accompagnamento alla bocca. Ogni pezzo riflette individualmente questi movimenti, riferendosi al loro scopo e alle loro azioni; questo spiega il motivo per cui alcuni pezzi sono più asimmetrici di altri. Oltretutto, l'asimmetria di questa linea avvantaggia la maneggevolezza della posata in modo da guidare la persona che la usa.





Code	mm.	inch.
01	208	8 1/5
02	208	8 1/5
03	235	9 1/4
04	180	7
05	180	7
06	210	8 1/4
07	133	5 1/4
08	115	4 1/2
09	315	12 2/5
10	248	9 1/4
11	245	9 1/3
12	235	9 1/4
13	210	8 1/4
15	156	6 1/7
16	242	9 1/2
20	210	8 1/4
21	210	8 1/4
22	248	9 1/4
23	248	9 1/4
24	134	5 1/4
25	205	8
26	156	6 1/7
35	180	7
36	235	9 1/4
37	170	6 2/3
39	180	7
40	185	7 1/4
44	175	6 1/9
45	180	7

Coltelli disponibili anche con manico vuoto
Hollow handle knives available
Couteaux disponibles aussi avec un manche creux
Messer in Hohlheft-Ausführung erhältlich
Cuchillo disponible también en mango hueco

mm 4,0

LEONARDO

18

Code		mm.	inch.
01	spoon	205	8
02	fork	205	8
03	spoon	233	9 $\frac{1}{6}$
04	spoon	179	7
05	fork	179	7
06	knife	200	7 $\frac{1}{8}$
07	fork	135	5 $\frac{1}{3}$
08	spoon	113	4 $\frac{1}{5}$
09	spoon	316	12 $\frac{1}{5}$
10	spoon	239	9 $\frac{1}{5}$
11	fork	245	9 $\frac{1}{3}$
15	fork	160	6 $\frac{1}{3}$
16	knife	244	9 $\frac{1}{5}$
20	fork	205	8
21	fork	208	8 $\frac{1}{5}$
22	spoon	239	9 $\frac{1}{5}$
23	spoon	239	9 $\frac{1}{5}$
25	spoon	201	8
26	spoon	158	6 $\frac{1}{5}$
35	spoon	155	6 $\frac{1}{6}$
36	knife	233	9 $\frac{1}{6}$
37	knife	163	6 $\frac{1}{5}$
39	spoon	179	7
40	spoon	182	7 $\frac{1}{6}$
45	spoon	179	7



Maurizio Duranti

LEVANTINA
mm 3,5



Code	mm.	inch.
01	200	7 1/8
02	203	8
03	235	9 1/4
04	178	7
05	180	7
06	205	8
07	135	5 1/3
08	115	4 1/2
09	305	12
10	245	9 1/3
11	245	9 1/3
15	150	6
16	246	9 1/3
20	200	7 1/8
21	187	7 1/3
22	245	9 1/3
23	245	9 1/3
25	185	7 1/3
35	178	7
36	235	9 1/4
37	178	7
39	178	7
40	190	7 1/2



mm 4,0

LINEA

48

39



ICE



04

MEDITERRANEA mm 3,5

Code	mm.	inch.
01	209	8 $\frac{1}{5}$
02	209	8 $\frac{1}{5}$
03	235	9 $\frac{1}{4}$
04	180	7
05	180	7
06	215	8 $\frac{1}{5}$
07	136	5 $\frac{1}{3}$
08	114	4 $\frac{1}{2}$
09	315	12 $\frac{2}{5}$
10	250	9 $\frac{5}{6}$
11	250	9 $\frac{5}{6}$
12	235	9 $\frac{1}{4}$
13	204	8
15	155	6 $\frac{1}{5}$
16	243	9 $\frac{1}{2}$
18	253	10
19	251	9 $\frac{1}{9}$
20	210	8 $\frac{1}{4}$
21	207	8 $\frac{1}{7}$
22	250	9 $\frac{1}{6}$
23	250	9 $\frac{1}{6}$
24	140	5 $\frac{1}{2}$
25	195	7 $\frac{2}{3}$
26	155	6 $\frac{1}{5}$
35	190	7 $\frac{1}{2}$
36	224	8 $\frac{1}{5}$
37	170	6 $\frac{1}{3}$
39	180	7
40	184	7 $\frac{1}{4}$
44	165	6 $\frac{1}{2}$
45	208	8 $\frac{1}{6}$



Coltelli disponibili anche con manico vuoto
 Hollow handle knives available
 Couteaux disponibles aussi avec un manche creux
 Messer in Hohlheft-Ausführung erhältlich
 Cuchillo disponible también en mango hueco

mm 3,0

MICHELANGELO

20

Code	mm.	inch.
01	211	8 $\frac{1}{3}$
02	211	8 $\frac{1}{3}$
03	239	9 $\frac{1}{5}$
04	181	7 $\frac{1}{3}$
05	181	7 $\frac{1}{3}$
06	215	8 $\frac{1}{3}$
07	135	5 $\frac{1}{3}$
08	114	4 $\frac{1}{2}$
09	314	12 $\frac{1}{3}$
10	250	9 $\frac{1}{6}$
11	250	9 $\frac{1}{6}$
15	158	6 $\frac{1}{3}$
16	241	9 $\frac{1}{2}$
20	213	8 $\frac{1}{3}$
21	211	8 $\frac{1}{3}$
22	250	9 $\frac{1}{6}$
23	250	9 $\frac{1}{6}$
25	201	8
26	159	6 $\frac{1}{4}$
35	189	7 $\frac{1}{5}$
36	235	9 $\frac{1}{4}$
37	174	6 $\frac{1}{3}$
39	189	7 $\frac{1}{5}$
40	190	7 $\frac{1}{2}$
45	189	7 $\frac{1}{5}$
49	149	5 $\frac{1}{3}$



MORETTO
mm 4,0

Code	mm.	inch.
01	201	8
02	201	8
03	219	8 $\frac{1}{5}$
04	180	7
05	180	7
06	195	7 $\frac{1}{3}$
07	140	5 $\frac{1}{2}$
08	113	4 $\frac{1}{5}$
09	320	12 $\frac{1}{5}$
10	245	9 $\frac{1}{3}$
11	245	9 $\frac{1}{3}$
15	153	6
16	256	10
20	213	8 $\frac{1}{5}$
21	206	8 $\frac{1}{9}$
22	245	9 $\frac{1}{3}$
23	245	9 $\frac{1}{3}$
25	201	8
35	180	7
36	219	8 $\frac{1}{5}$
37	195	7 $\frac{1}{3}$
39	180	7
40	190	7 $\frac{1}{2}$



Giulio Iacchetti

mm 3,0

MORGANA

27

Code	mm.	inch.
01	200	7 $\frac{1}{8}$
02	204	8
03	230	9
04	180	7
05	180	7
06	204	8
07	135	5 $\frac{1}{3}$
08	113	4 $\frac{1}{5}$
09	310	12 $\frac{1}{5}$
10	240	9 $\frac{1}{2}$
11	245	9 $\frac{2}{3}$
15	150	5 $\frac{5}{8}$
16	252	10
20	222	8 $\frac{3}{4}$
21	203	8
22	240	9 $\frac{1}{2}$
23	240	9 $\frac{1}{2}$
25	201	8
35	180	7
36	230	9
37	204	8
39	180	7
40	180	7



I coltelli appoggiano sulla lama
 Knives may be set blade-down
 Les couteaux peuvent être posés debout sur
 leurs lames
 Durch das aussergewöhnliche Design, ist es
 möglich, die jeweiligen Messer auch hochkant,
 also "auf der Klinge stehend", abzustellen.
 Los cuchillos pueden apoyar sobre la hoja

MOVIDA
mm 4,0



Code	mm.	inch.
01	201	7 $\frac{1}{3}$
02	201	7 $\frac{1}{3}$
03	232	9 $\frac{1}{8}$
04	170	6 $\frac{1}{3}$
05	175	6 $\frac{1}{3}$
06	199	7 $\frac{1}{5}$
07	133	5 $\frac{1}{4}$
08	110	4 $\frac{1}{3}$
09	314	12 $\frac{1}{3}$
10	250	9 $\frac{1}{6}$
11	255	10
12	232	9 $\frac{1}{6}$
13	199	7 $\frac{1}{5}$
15	152	6
16	245	9 $\frac{1}{3}$
20	170	6 $\frac{1}{3}$
21	173	6 $\frac{1}{5}$
22	250	9 $\frac{1}{6}$
23	250	9 $\frac{1}{6}$
25	195	7 $\frac{1}{3}$
26	155	6 $\frac{1}{3}$
35	175	6 $\frac{1}{3}$
36	224	8 $\frac{1}{5}$
37	171	6 $\frac{1}{4}$
39	170	6 $\frac{1}{3}$
40	190	7 $\frac{1}{2}$
45	182	7 $\frac{1}{6}$

Coltelli disponibili anche con manico vuoto
Hollow handle knives available
Couteaux disponibles aussi avec un manche creux
Messer in Hohlheft-Ausführung erhältlich
Cuchillo disponible también en mango hueco

mm 4,0

NATURA

34



Coltelli disponibili anche con manico vuoto
Hollow handle knives available
Couteaux disponibles aussi avec un manche creux
Messer in Hohlheft-Ausführung erhältlich
Cuchillo disponible también en mango hueco

Code	mm.	inch.
01	205	8
02	205	8
03	230	9
04	175	6 1/3
05	175	6 1/3
06	203	8
07	133	5 1/4
08	112	4 1/5
09	310	12 1/5
10	254	10
11	255	10
12	230	9
13	203	8
15	152	6
16	243	9 1/3
20	206	8 1/3
21	206	8 1/3
22	254	10
23	254	10
24	135	5 1/3
25	195	7 1/3
26	160	6 1/3
27	160	6 1/3
28	180	7
35	175	6 1/3
36	233	9 1/6
37	171	6 1/4
39	175	6 1/3
40	188	7 1/5
44	165	6 1/2
45	175	6 1/3

NORMA
mm 2,5

Code	mm.	inch.
01	207	8 $\frac{1}{7}$
02	207	8 $\frac{1}{7}$
03	236	9 $\frac{1}{4}$
04	179	7
05	179	7
06	213	8 $\frac{1}{5}$
07	134	5 $\frac{1}{4}$
08	113	4 $\frac{1}{5}$
09	300	11 $\frac{1}{5}$
10	248	9 $\frac{1}{4}$
11	248	9 $\frac{1}{4}$
15	155	6 $\frac{1}{8}$
16	257	10 $\frac{1}{9}$
20	179	7
21	179	7
22	248	9 $\frac{1}{4}$
23	248	9 $\frac{1}{4}$
25	195	7 $\frac{1}{3}$
26	155	6
35	175	6 $\frac{1}{3}$
36	227	9
37	172	6 $\frac{1}{4}$
39	170	6 $\frac{1}{3}$
40	180	7
45	179	7



mm 4,0
PERLA

76

Code	mm.	inch.
01	209	8 $\frac{1}{5}$
02	209	8 $\frac{1}{5}$
03	235	9 $\frac{1}{4}$
04	180	7
05	180	7
06	204	8
07	136	5 $\frac{1}{3}$
08	114	4 $\frac{1}{2}$
09	315	12 $\frac{2}{5}$
10	250	9 $\frac{1}{8}$
11	250	9 $\frac{1}{8}$
12	235	9 $\frac{1}{4}$
13	204	8
15	155	6
16	243	9 $\frac{1}{2}$
20	210	8 $\frac{1}{4}$
21	207	8 $\frac{1}{7}$
22	250	9 $\frac{1}{8}$
23	250	9 $\frac{1}{8}$
25	195	7 $\frac{2}{3}$
26	155	6 $\frac{1}{3}$
35	190	7 $\frac{1}{2}$
36	235	9 $\frac{1}{4}$
37	170	6 $\frac{2}{3}$
39	180	7
40	184	7 $\frac{1}{4}$
44	165	6 $\frac{1}{2}$
45	180	7



Coltelli disponibili anche con manico vuoto
 Hollow handle knives available
 Couteaux disponibles aussi avec un manche creux
 Messer in Hohlheft-Ausführung erhältlich
 Cuchillo disponible también en mango hueco

RAFFAELLO mm 4,0

Code	mm.	inch.
01	205	8
02	205	8
03	236	9 $\frac{1}{3}$
04	180	7
05	180	7
06	200	7 $\frac{1}{8}$
07	135	5 $\frac{1}{3}$
08	115	4 $\frac{1}{2}$
09	320	12 $\frac{3}{5}$
10	250	9 $\frac{1}{8}$
11	250	9 $\frac{1}{8}$
12	236	9 $\frac{1}{3}$
13	200	7 $\frac{1}{8}$
15	155	6 $\frac{1}{8}$
16	242	9 $\frac{1}{2}$
20	180	7
21	180	7
22	250	9 $\frac{1}{8}$
23	250	9 $\frac{1}{8}$
25	195	7 $\frac{1}{3}$
26	155	6 $\frac{1}{8}$
35	180	7
36	224	8 $\frac{4}{5}$
37	170	6 $\frac{1}{3}$
39	180	7
40	185	7 $\frac{1}{4}$
44	165	6 $\frac{1}{2}$
45	208	8 $\frac{1}{5}$

Coltelli disponibili anche con manico vuoto
 Hollow handle knives available
 Couteaux disponibles aussi avec un manche creux
 Messer in Hohlheft-Ausführung erhältlich
 Cuchillo disponible también en mango hueco

mm 4,0 ROMA

Code	mm.	inch.
01	204	8
02	204	8
03	239	9 $\frac{1}{5}$
04	175	6 $\frac{1}{3}$
05	175	6 $\frac{1}{3}$
06	203	8
07	133	5 $\frac{1}{4}$
08	109	4 $\frac{1}{3}$
09	313	12 $\frac{1}{3}$
10	232	9 $\frac{1}{8}$
11	232	9 $\frac{1}{8}$
12	239	9 $\frac{1}{5}$
13	203	8
15	156	6 $\frac{1}{7}$
16	244	9 $\frac{3}{5}$
18	242	9 $\frac{1}{2}$
19	240	9 $\frac{1}{5}$
20	206	8 $\frac{1}{3}$
21	203	8
22	232	9 $\frac{1}{8}$
23	232	9 $\frac{1}{8}$
24	134	5 $\frac{1}{4}$
25	207	8 $\frac{1}{7}$
26	159	6 $\frac{1}{4}$
35	190	7 $\frac{1}{2}$
36	239	9 $\frac{1}{5}$
37	180	7
39	175	6 $\frac{1}{3}$
40	188	7 $\frac{1}{5}$
45	208	8 $\frac{1}{5}$



Coltelli disponibili anche con manico vuoto
 Hollow handle knives available
 Couteaux disponibles aussi avec un manche creux
 Messer in Hohlheft-Ausführung erhältlich
 Cuchillo disponible también en mango hueco

SOLE
mm 4,0

Code	mm.	inch.
01	208	8 $\frac{1}{5}$
02	208	8 $\frac{1}{5}$
03	234	9 $\frac{1}{5}$
04	185	7 $\frac{1}{4}$
05	183	7 $\frac{1}{5}$
06	208	8 $\frac{1}{5}$
07	138	5 $\frac{1}{5}$
08	109	4 $\frac{1}{3}$
09	317	12 $\frac{1}{2}$
10	240	9 $\frac{1}{2}$
11	245	9 $\frac{1}{3}$
15	157	6 $\frac{1}{5}$
16	240	9 $\frac{1}{2}$
20	182	7 $\frac{1}{6}$
21	175	6 $\frac{1}{9}$
22	240	9 $\frac{1}{2}$
23	240	9 $\frac{1}{2}$
25	185	7 $\frac{1}{4}$
40	175	6 $\frac{1}{9}$

mm 4,0
SPARTA



Code	mm.	inch.
01	203	8
02	202	8
03	232	9 $\frac{1}{8}$
04	181	7 $\frac{1}{8}$
05	180	7
06	204	8
07	138	5 $\frac{3}{5}$
08	115	4 $\frac{1}{2}$
09	285	11 $\frac{1}{5}$
10	246	9 $\frac{2}{3}$
11	244	9 $\frac{1}{8}$
15	151	6
16	248	9 $\frac{3}{4}$
20	200	7 $\frac{7}{8}$
21	179	7
22	245	9 $\frac{1}{3}$
23	245	9 $\frac{1}{3}$
35	178	7
36	232	9 $\frac{1}{8}$
37	178	7
39	182	7 $\frac{1}{6}$
45	184	7 $\frac{1}{4}$

STIRIA mm 3,0

Code	mm.	inch.
01	204	8
02	201	7 $\frac{1}{8}$
03	231	9
04	184	7 $\frac{1}{4}$
05	182	7 $\frac{1}{6}$
06	209	8 $\frac{1}{5}$
07	135	5 $\frac{1}{3}$
08	110	4 $\frac{1}{3}$
09	280	11
10	231	9
11	234	9 $\frac{1}{5}$
15	153	6
16	260	10 $\frac{1}{4}$
20	197	7 $\frac{1}{4}$
21	201	7 $\frac{1}{9}$
25	185	7 $\frac{1}{3}$
35	178	7
36	230	9
37	172	6 $\frac{1}{4}$

mm 3,0
STOCCOLMA

Giulio Iacchetti



Code	mm.	inch.
01	200	7 $\frac{1}{8}$
02	200	7 $\frac{1}{8}$
03	211	8 $\frac{1}{3}$
04	177	7
05	177	7
06	189	7 $\frac{1}{5}$
07	135	5 $\frac{1}{3}$
08	112	4 $\frac{4}{5}$
09	295	11 $\frac{3}{5}$
10	240	9 $\frac{1}{2}$
11	240	9 $\frac{1}{2}$
13	189	7 $\frac{1}{5}$
15	150	5 $\frac{1}{3}$
16	256	10
20	215	8 $\frac{1}{5}$
21	199	7 $\frac{1}{5}$
22	240	9 $\frac{1}{2}$
23	240	9 $\frac{1}{2}$
25	201	8
37	189	7 $\frac{1}{5}$
39	177	7
40	183	7 $\frac{1}{5}$

Coltelli disponibili anche con manico vuoto
Hollow handle knives available
Couteaux disponibles aussi avec un manche creux
Messer in Hohlheft-Ausführung erhältlich
Cuchillo disponible también en mango hueco

SVEVA mm 3,0



www.mepra.it





I modelli delle due pagine seguenti, sono già disponibili in magazzino nella versione satinata, ICE. Tutti gli altri modelli possono essere forniti in versione ICE, a richiesta, senza quantita' minima

The models on the two following pages are already available in stock in the satin ICE version. All the other models can be supplied on request in the ICE version, without minimum quantity.

Les modèles des deux pages suivantes sont déjà disponible en stock dans la version avec la surface de fin brossée, ICE. Tous les autres modèles peuvent être fournis en version ICE, sur demande, sans quantité minimum.

Die Modelle auf den folgenden zwei Seiten sind Ausführungen in der matte, gebürstete ICE Oberfläche auf Lager bereits. Alle anderen Modelle können auf Anfrage ohne Mindestmenge in der ICE-Version geliefert werden

Los modelos de las dos páginas siguientes son ya disponible en el almacén en la versión ICE, con la superficie satinada. Todos los otros modelos se pueden suministrar en la versión ICE, bajo pedido, sin cantidad mínima.

Ice



45 DUE ICE



41 ITALIA ICE



39 LEVANTINA ICE



47 LINEA ICE



57 GINEVRA ICE



42 NATURA ICE



40 MEDITERRANEA ICE



53 AVANGUARDIA ICE
59



Peltro





mm 3,0

70P CARINZIA PELTRO



mm 3,0

71P STOCCOLMA PELTRO



mm 4,0

69 EPOQUE PELTRO



mm 4,0

27 DOLCE VITA PELTRO

I modelli di queste pagine, sono già disponibili in magazzino nella versione antichizzata, PELTRO. Tutti gli altri modelli possono essere forniti in versione PELTRO, a richiesta, senza quantita' minima

The models on this pages are already available in stock in the antiqued PELTRO version. All the other models can be supplied on request in the PELTRO version, without minimum quantity.







Oro



DESIGNPREIS
2009

NOMINEE

La speciale finitura non è ottenuta con metodi tradizionali come verniciatura o bagno galvanico, ma con un processo di impiantazione molecolare a base di titanio, frutto della ricerca aerospaziale.

Il prodotto è garantito per il lavaggio in lavastoviglie, non si macchia, non si ossida e resiste alla corrosione.

Unlike products that are coated or made with a galvanic process, our's is obtained using a titanium based molecular embedding process originally developed through aerospace research.

The product is dishwasher-safe, will not stain or oxidize and is highly resistant to corrosion.

Le produit n'est pas enduit ou fait avec un processus galvanique, Il est obtenu avec un processus à base de titane de d'implantation Moléculaire qui est le résultat de la recherche aérospatiale.

Le produit passe au lave-vaisselle, ne rouille pas ou ne s'oxyde pas et ne marque pas.

Die hier und vorher abgebildeten Bestecke, die mit einer Oberfläche aus Titan versehen sind, haben exakt die Farbe von Gold(ORO ICE), tiefem Schwarz (ORO NERO) und Bronze (BRONZO), was der Gestaltung von Tischen und Wohnräumen völlig neue Akzente verleiht. Das angewendete Veredelungsverfahren (P.V.D.) kommt aus der Raumfahrttechnik und war bisher bei der Gestaltung von Tabletop-Artikeln noch nie nicht angewendet worden bzw. völlig unbekannt.

Diese Produkte haben Dank des Titans eine 4 mal so harte Oberfläche wie Edelstahl, sehen nicht nur schön aus, sondern sind absolut robust und für den täglichen Gebrauch bestens geeignet.

Anfang des Jahres 2008 bekamen die Besteckmodelle den begehrten Designpreis "Design Plus 2008" verliehen

El acabado especial no se obtiene de métodos tradicionales como barnizados o baño galvánico, se obtiene mediante un proceso de implantación molecular a base de titanio, fruto de la búsqueda aeroespacial.

El producto está garantizado para el lavado en lava-vajillas, no se mancha, no se oxida y es resistente a la corrosión.



88 DUE ORO



89 LINEA ORO

I modelli di queste pagine, sono già disponibili in magazzino nella versione Oro. Tutti gli altri modelli possono essere forniti in versione Oro, a richiesta, senza quantita' minima

The models on this pages are already available in stock in the Gold version. All the other models can be supplied on request in the Gold version, without minimum quantity.

Les modèles des celles pages sont déjà disponibles en stock dans la version Oro. Tous les autres modèles peuvent être fournis en version Oro, sur demande, sans quantité minimum.

Die Modelle auf diese Seiten sind Ausführungen in der Oro, Oberfläche auf Lager bereits. Alle anderen Modelle können auf Anfrage ohne Mindestmenge in der Oro-Version geliefert werden

Los modelos de estas páginas son ya disponibles en el almacén en la versión Oro. Todos los otros modelos se pueden suministrar en la versión Oro, bajo pedido, sin cantidad mínima.





92 DUE CHAMPAGNE



86 DUE ORO NERO



93 LINEA CHAMPAGNE



87 LINEA ORO NERO





90 DUE BRONZO



80 DUE ICE ORO

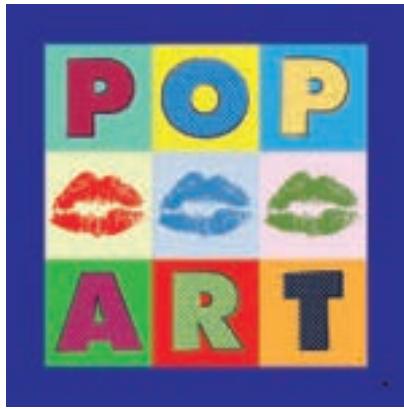


91 LINEA BRONZO



81 LINEA ICE ORO





94 DUE ARCOBALENO



99 LINEA ARCOBALENO



Collezione





40

Mestolino per Salsa
Gravy ladle
Cuillère à sauce
Saucenöffel
Cacillo para salsera

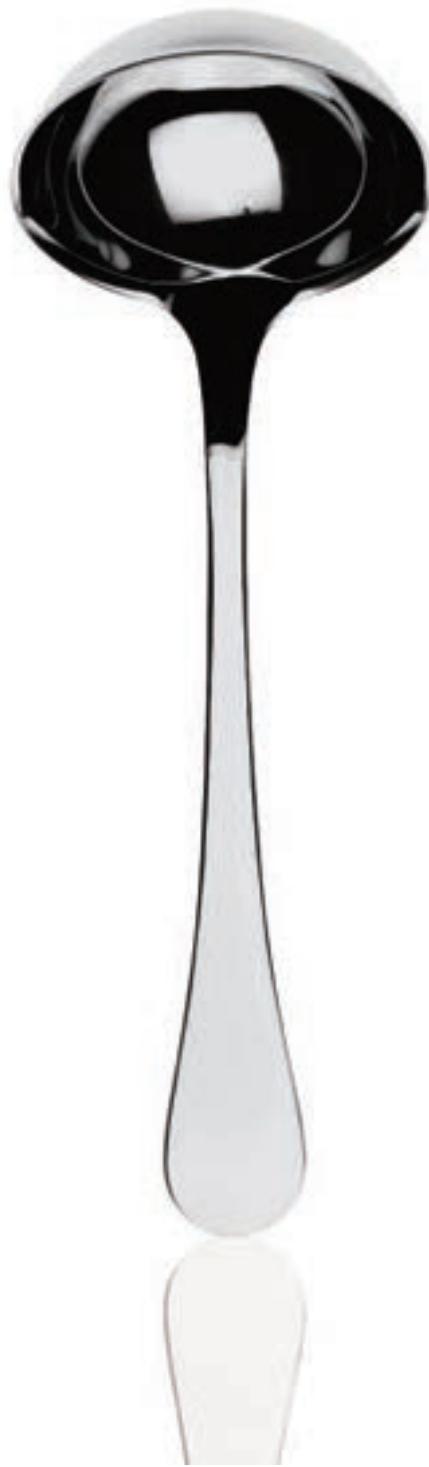
Si usa per servire
salse e condimenti
dalla salsiera
It is used to take sau-
ces and aromatic con-
diments from the gravy
boat.



16

Pala per Torta
Cake trowel
Pelle à tarte
Tortenheber
Pala tarta

Si usa per tagliare e
servire torte e semi-
freddi
It is used to portion
and serve cakes or
"semifreddi" (some
kinds of Italian ice-
cream).



09

Mestolo a servire
Ladle
Louche
Suppenschöpfer
Cazo Sopa

Si usa per servire mine-
stre dalla zuppiera al
piatto fondo
It's used to serve soups
from the tureen to the
(soup) plate.



01

Cucchiaio Tavola
Table spoon
Cuillère table
Tafellöffel
Cuchara de mesa

Cucchiaio per minestre e primi piatti
Spoon for soups and first courses

04

Cucchiaio Frutta
Dessert spoon
Cuillère à dessert
Dessertlöffel
Cuchara postre

Cucchiaio per dessert a base di crema e salse.
Molto utile anche per la prima colazione
Spoon for cream or sweet sauce desserts, very helpful for breakfast too.

07

Cucchiaino Caffè
Tea spoon
Cuillère à café
Kaffeelöffel
Cuchara café

In realtà è un cucchiaino per thé e tisane, utilizzato anche per le zuccheriere e le formaggere. Dato i molteplici utilizzi, è sempre meglio possederne una mezza dozzina in più rispetto al resto della pizzeria.
This is just a tea or herbal tea spoon, but is also used with sugar bowls and cheese basins. For this reason, it is better to have half of a dozen more than the rest of the cutlery.

08

Cucchiaino Moka
Coffee spoon
Cuillère à moka
Mokkalöffel
Cucharita moka

Cucchiaino per caffè
This is a coffee spoon

10

Cucchiaione a servire
Cooking spoon
Cuillère à légumes/ à ragùt
Gemüselöffel
Cuchara legumbres

Si usa per servire sia primi piatti sia piatti principali.
Buona regola possederne in quantità doppia rispetto al forchettone
It's used to serve first and main courses. It is better to have this cover twice than the cooking fork.

22

Cucchiaio Insalata
Salad serving spoon
Cuillère à salade servir
Salatvorlegelöffel
Cuchara servir ensalada

Si usa per mescolare e servire insalate, ma non solo: ottimo per servire antipasti a base di verdure e pesce.
It is used to mix and serve salads, but is also very good to serve fish and vegetable hors'd'oeuvres.



23

Forchetta Insalata
Salad serving fork
Fourchette à salade servir
Salatvorlegegabel
Tenedor servir ensalada

Forchetta insalata
Si usa in coppia con
il cucchiaio insalata
Salad serving fork
It is used with the
salad spoon for serv-

25

Cucchiaino Bibita
Ice tea spoon
Cuillère à soda
Limonadenlöffel
Cucharita refresco

Cucchiaio per
cocktail e gelati
con creme in
coppe profonde
Spoon used for
cocktails and
ice-creams ser-
ved in deep drink-
ing-glasses.

44

Cucchiaino Cappuccino
Cappuccino spoon
Cuillère à cappuccino
Cappuccinolöffel
Cucharita cappuccino

Cucchiaio per
cocktail e gelati
con creme in
coppe profonde
Spoon used for
cocktails and ice-
creams served in
deep drinking-glas-
ses.

39

Cucchiaio Gourmet
Gourmet spoon
Cuillère à degustation
Kostprobelöffel
Cuchara degustación

Cucchiaio per dolci
e pesce con salse.
La parte schiac-
ciata della tazza,
consente sia di ta-
gliare la pietanza,
che di raccoglierne
il sugo.
It's the spoon used
for cakes and fish
with sauce. The
crushed part of the
cup , allows both to
cut the course and
to collect the juice.

45

Cucchiaio Degustazione
French sauce spoon
Cuillère à sauce individuelle
Gourmetlöffel
Cuchara salsa gourmet

Paletta per pesce
con salse, adatta a
tagliare il pezzo ed
a raccoglierne la
salsa.
Scoop for fish with
sauces , used to
cut the piece and
to reap the sauce .

35

Cucchiaio Zuppa
Soup spoon
Cuillère à soupe
Tassenlöffel rund
Cuchara para sopa

Cucchiaio per con-
sommé, tipica
forma di cucchiaio
per minestre in
brodo della tradi-
zione inglese.
It's the consomme
spoon used for the
traditionals English
soups.

26

Cucchiaino americano
American coffee spoon
Cuillère pour enfant
Kinderlöffel
Cucharita bebé

Cucchiaino per il
caffè americano. il
cappuccino, la
prima colazione,
oppure per dessert
a base di creme e
salse.
Spoon used for
american coffee,
cappuccino , bre-
akfast or for des-
sert with cream
and sauces .

**02**

Forchetta Tavola
Table fork
Fourchette table
Tafelgabel
Tenedor de mesa

Forchetta per primi piatti e piatto principale. Dato che è il pezzo in assoluto più utile ed usato, è sempre meglio possederne in doppia quantità rispetto agli altri pezzi.
Fork for first and main courses. Is better to have this cover twice, because is the most useful one.

**05**

Forchetta Frutta
Dessert fork
Fourchette à dessert
Dessertgabel
Tenedor postre

Forchetta per antipasto e per dessert a base di frutta. Utilizzata per sbaglio spesso anche per i dessert a base dolce. Hors'd'oeuvre fork used for fruit desserts, it is wrongly used for sweet desserts.

**15**

Forchettina Dolce
Cake fork
Fourchette à gateaux
Kuchengabel
Tenedor pastel

Forchetta per tutti i dolci e dessert, tranne quelli a base di frutta
Fork used only for cakes and sweet desserts, but not for fruit.

**27**

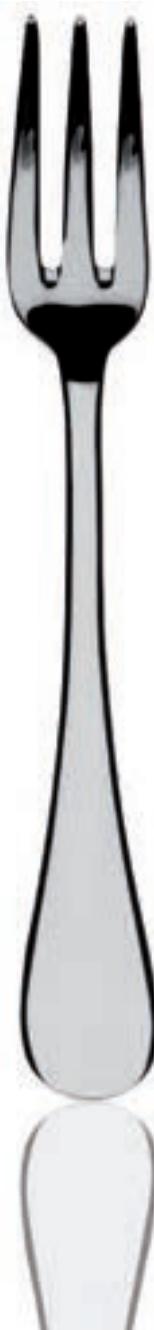
Forchettina Bebè
Baby fork
Fourchette pour enfant
Kindergabel
Tenedor bebè

Forchetta per bambini.
Fork for babies courses.

**21**

Forchetta Pesce da tavola
Table fish fork
Fourchette poisson table
Fischgabel
Tenedor pescado

Forchetta per pesce e molluschi
Fork for fishes and Mollusca

**11**

Forchettone a servire
Serving fork
Fourchette à legumes/ à servir
Fleischgabel
Tenedor legumbres

Si usa per servire sia primi piatti sia piatti principali.
It's used to serve first and main courses



03

Coltello Tavola
Table knife
Couteau table
Tafelmesser
Cuchillo de mesa

Coltello per piatto principale. Può essere in manico cavo, come le vecchie consigli in tavola in argento, leggero ed esclusivo; oppure in manico pieno prodotto con la tecnologia della forgatura.
Table knife: Knife for main dishes with hollow handle, light and exclusive like the old fashioned silver covers or onepiece handle, made by the forging technology.



06

Coltello Frutta
Dessert knife
Couteau à dessert
Dessertmesser
Cuchillo postre

Coltello per antipasto e per dessert in combinazione con la forchetta frutta. Per qualità vale lo stesso discorso del coltello tavola
Used with the fruit fork in the hors-d'oeuvre and the fruit desserts. Its quality is the same of the table knife.



20

Paletta Pesce da tavola
Table fish knife
Couteau poisson table
Fischmesser
Cuchillo pescado

Coltello per tagliare pesce e molluschi
Knife used to slice fishes and Mollusca



28

Coltellino Bebè
Baby knife
Couteau pour enfant
Kindermesser
Cuchillo bebé

Coltellino per bambini.
Knife for babies courses.



36

Coltello Bistecca
Steak knife
Couteau à viande
Steakmesser
Cuchillo bistek

Coltello con lama profonda per bistecche di spessore.
Sharpedged blade knife helpful to cut substantial steaks



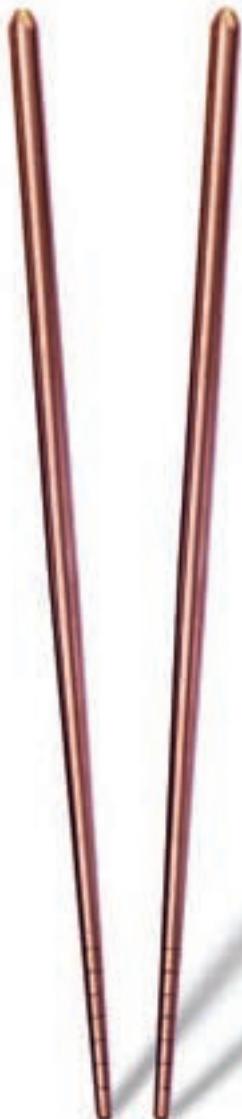
37

Coltello per burro
Butter knife
Couteau à beurre
Buttermesser
Cuchillo para mantequilla

Coltello per burro utilizzato per la prima colazione.
Nella tradizione nordica ed inglese utilizzato sulla tavola in un piatto piano da frutta accanto al posto tavola, per spalmare il burro sul pane in occasione di lunch e dinner.
Butter cover used during breakfast. In England and in the North European countries during lunch or dinner it is put in a dish near the table set to spread butter on the bread.



Must Have



BRONZO
10001128B



ACCIAIO
10001128



**ORO
NERO**
10001128N



**ORO
10001128O**
ORO ICE
10001128OI



906
Appoggia chopstick
Chopstick rest
Porte chopstick
Ess-Stäbchen Ablage
Apoyo para chopstick

Largh. cm. 4,5
Width 1 3/4"

1128
Paia Chopsticks
Chopsticks set 2 pcs.
Paire de chopsticks
Ess-Stäbchen Paar
Chopsticks 2 pzas.

cm. 22,5
8 7/8"

CHOP STICKS





915
Appoggia posate
Knife rest
Soutier p/couverts
Besteck Ablage
Apoyo p/cubiertos

Largh. cm. 6,5
Width 2 1/2"



906
Appoggia posate
Knife rest
Soutier p/couverts
Besteck Ablage
Apoyo p/cubiertos

Largh. cm. 4,5
Width 1 3/4"



BRONZO
10001175B



**ORO
NERO**
10001175ON



ACCIAIO
10001175



ORO
10001175O

ORO ICE
10001175OI

1175
Appoggia posate
Knife rest
Soutier p/couverts
Besteck Ablage
Apoyo p/cubiertos

Largh. cm. 6,5
Width 2 1/2"

APPOGGIA POSATE





BRONZO
10001144B



ACCIAIO
10001144



ORO
NERO
10001144ON



ORO
10001144O
ORO ICE
10001144OI

1144
Coltello bistecca americano
American steak knife
Couteau entrecôte américain
Amerikanisches Steakmesser
Cuchillo bistek americano
cm. 25
9 5/8"

BISTECCA AMERICANO





UNI
10001136

Coltello bistecca
Steak knife
Couteau entrecôte
Steakmesser
Cuchillo bistek
cm. 21,3
8 1/4"

NORMA
10101136
BOHEME
10231136

Coltello bistecca
Steak knife
Couteau entrecôte
Steakmesser
Cuchillo bistek
cm. 23
9 1/8"

ROMA
10141136

1020B1136
NATURA
10341136

Coltello bistecca
Steak knife
Couteau entrecôte
Steakmesser
Cuchillo bistek
cm. 22,7
8 7/8"

10701136
CARINZIA

Coltello bistecca
Steak knife
Couteau entrecôte
Steakmesser
Cuchillo bistek
cm. 23,1
9 1/9"

10711136
STOCOLMA

Coltello bistecca
Steak knife
Couteau entrecôte
Steakmesser
Cuchillo bistek
cm. 23,1
9 1/9"

BISTECCA





As Awarded by The Chicago Athenaeum:
Museum of Architecture and Design



Ci sono Chef nel mondo che emozionano attraverso il gusto. Uno di questi è Ferran Adrià, cui omaggiamo l'idea della Quarta Posata, ispirata dalla sua pinza per tapas, oggi cambiata e migliorata per usi nuovi a tavola, insieme ai JRE Italia.

Cucchiaio, Forchetta, Coltello, Quarta Posata. Da oggi possiamo divertirci di più a tavola!



There are Chefs in the world who continuously create emotions through taste and do it better than us. One of these chefs is Ferran Adrià, who we honor with the idea of the Quarta Posata, inspired by his tapas tongs. Today, thanks to the collaboration with JRE Italy, is changed and improved for new uses on table: Spoon, Fork, Knife, Quarta Posata. Starting today, we can have more fun on table!



QUARTA POSATA





10001129
Quarta posata

Lungh. cm. 22,2
Length 8 3/4"





BRONZO
10001139B



ACCIAIO
10001139



ORO
NERO
10001139N



ORO
10001139O
ORO ICE
10001139OI

1139
Forchetta aragosta
Lobster fork
Curette à homard
Hummergabel
Tenedor langostas

cm. 19,4
 $7\frac{2}{3}$ "

ARAGOSTA



N E W

N E W



BRONZO
10341146B



ACCIAIO
10341146



ORO
NERO
10341146ON

1146
Cucchiaio multifunzione
Multifunctional spoon
Cuillère multifonctionnelle
Multifunktionaler Löffel
Cuchara multifuncional

cm. 17,6
6 5/9"



ORO
10341146O
ORO ICE
10341146OI

MULTIFUNZIONE



N E W

N E W



BRONZO
10101130B



ACCIAIO
10101130

1130
Amuse-bouche spoon

cm. 14,5
5 3/4"



ORO
NERO
10101130ON



ORO
10101130O
ORO ICE
10101130OI

AMUSE-BOUCHE



N E W

N E W



BRONZO
10001133B

ORO
NERO
10001133ON

ACCIAIO
10001133

ORO
10001133O
ORO ICE
10001133OI

1133
Cucchiaio per miele
Honey spoon
Cuillère à miel
Honiglöffel
Cuchara de miel

cm. 16
6 1/4"

MIELE





BRONZO
200727B



ORO
NERO
200727ON



ACCIAIO
200727



ORO
200727O

ORO ICE
200727OI

727
Coppa per intermezzo
Intermezzo cup
Coupe à intermezzo
Sorbetschale
Copa para intermezzo

cl. 4
oz. 1 3/8

INTERMEZZO

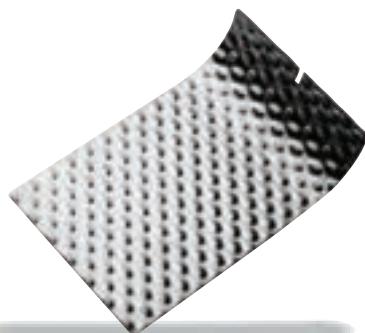


N E W

421

FASHION
Appoggia posate
Knife rest
Soutier p/couverts
Besteck Ablage
Apoyo p/cubiertos

cm. 12 x 8
4 3/4" x 3 1/7"



N E W

423

FASHION
Appoggia posate
Knife rest
Soutier p/couverts
Besteck Ablage
Apoyo p/cubiertos

cm. 11 x 3
4 1/3" x 1 1/5"



920

Appoggia posate
Knife rest
Soutier p/couverts
Besteck Ablage
Apoyo p/cubiertos

cm. 10 x 8
4" x 3 1/7"



N E W

424

GIOTTO
Appoggia posate
Knife rest
Soutier p/couverts
Besteck Ablage
Apoyo p/cubiertos

cm. 11 x 3
4 1/3" x 1 1/5"



740

Coppetta amouse bouche
Appetizer bowl
Bol multi-usages
Fingerfood-/Vorspeisen-/Butter-Gefäß
Cuenco para finger food/amouse bouche

cm. 13 x 7 - cl. 4
5 1/9" x 2 3/4" - oz. 4



10521131

Mini Forchetta
Appetizer fork
Fourchette amouse bouche
Minigabel
Mini tenedor

cm. 11,4
4 1/2"



10521108

Mini spoon

cm. 11,4
4 1/2"

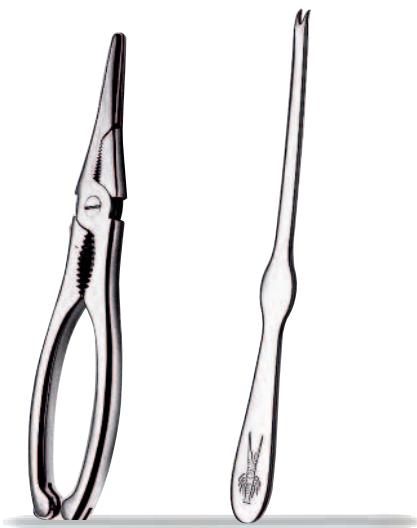


750

Micro forchetta
Micro fork
Micro fourchette
Mikrogabel
Micro tenedor





ARAGOSTE**ANTIPASTI****10001140**

Pinza aragosta
Lobster pincers
Pince à homard
Hummerzange
Pinzalangostas
cm. 18,5
 $7\frac{1}{3}$ "

10001139

Forchetta aragosta
Lobster fork
Fourchette langouste
Hummergabel
Tenedor langostas
cm. 19,4
 $7\frac{2}{3}$ "

**1020B1143**

Cucchiaio risotto
"Risotto" spoon
Cuillere "Risotto"
Reislöffel
Cuchara arroz seco
cm. 27,7
11"

**10201144**

Cucchiaino cappuccino
Cappuccino spoon
Cuillère cappuccino
Cappuccinolöffel
Cucharita cappuccino
cm. 16,5
 $6\frac{1}{2}$ "

10001150

Golf club mixer spoon
Golf club mixer spoon
Golf crosse pour cocktail
Golf Schleifer für Long drink
Golf club cucharita por coctél
cm. 16,5
 $6\frac{1}{2}$ "

Modelli-Models
POSATE

LUMACHE**FORMAGGIO****779**

Molla lumache
Escargot tongs
Pince escargots
Schneckenzange
Pinzas caracoles
cm. 15,6
 $6\frac{1}{4}$ "

10001138

Forchetta lumache
Escargot fork
Fourchette escargots
Schneckengabel
Tenedor caracoles
cm. 14,9
 $5\frac{7}{8}$ "

**10001147**

Forchetta formaggio
Cheese fork
Fourchette fromage
Käsegabel
Tenedor queso
cm. 21
 $8\frac{3}{8}$ "

10001125

Coltello formaggio
Cheese knife
Couteau fromage
Käsemesser
Cuchillo queso
cm. 22
 $8\frac{3}{4}$ "

10001126

Coltello parmigiano
Parmesan chesse knife
Couteau parmesan
Parmesanmesser
Cuchillo parmigiano
cm. 16,5
 $6\frac{1}{2}$ "



10001109cm. 22
8 5/8"

mm. 3,0 mm. 3,0

Mestolo
Ladle
Louche
Suppenschöpfer
Cazo sopacm. 18,5
7 1/4"**10001116**Pala per torta
Cake trowel
Pelle à tarte
Tortenheber
Pala tarta**10001142**cm. 20,7
8 1/8"

mm. 3,0

Cucchiaione
da risotto
Spoon for "Risotto"
Cuillère à "Risotti"
Reislöffel
Cuchara para arroz seco

mm. 2,5

cm. 10,5
4 1/4"**10001115**Forchettina dolce
Cake fork
Fourchette à gateaux
Kuchengabel
Tenedor pastel**10001110**cm. 17,5
6 3/4"

mm. 3,0

Cucchiaione
Serving spoon
Cuillère à servir
Servierlöffel
Cuchara servircm. 15,5
6"Paletta pesce tavola
Table fish knife
Couteau poisson
Fischmesser
Pala pescado**10001111**cm. 17
6 5/8"

mm. 3,0

Forchettone
Serving fork
Fourchette à servir
Serviergabel
Tenedor servircm. 15,5
6"Forchetta pesce tavola
Table fish fork
Fourchette poisson
Fischgabel
Tenedor pescado**10001122**cm. 17
6 5/8"

mm. 3,0

Cucchiaio insalata
Salad serving spoon
Cuillère à salade
Salatvorlegelöffel
Cuchara para ensaladacm. 12,5
4 7/8"

Happy spoon

10001127Cuchaiaino bibita
Ice tea spoon
Cuillère à soda
Limonadenlöffel
Cucharita refresco**10001123**cm. 17
6 5/8"

mm. 3,0

Forchetta insalata
Salad serving fork
Fourchette à salade
Salatvorlegegabel
Tenedor para ensaladacm. 8,5
3 3/8"Paletta gelato
Ice-cream spoon
Cuillère à glaçé
Eislöffel
Cucharita helado**10001124**

HAPPY



Fantasia



● Non ci si stanca mai del colore, soprattutto in ciò che ci circonda. Fantasia è un apostrofo funky tra le parole "Eleganza" e "Raffinatezza" di tutte le nostre collezioni. le posate sono realizzate in acciaio inossidabile 18/10 e da coloratissimi manici ad alta resistenza (hanno la stessa resistenza del legno, ma si possono lavare in lavastoviglie migliaia di volte).

● You never get tired of the color, especially in our surroundings. Fantasy is a funky apostrophe between the words "Elegance" and "Refinement" of all our collections. the cutlery are made of 18/10 stainless steel and highly coloured handles with high resistance (it has the same resistance of the wood, but it can be washed in the dishwasher thousands of times).

Fantasia è:

- Ultraresistente
- Lavabile in lavastoviglie
- Saldata ad ultrasuoni per una tenuta perfetta
- Acciaio inossidabile 18/10 ad elevato spessore
- Garantita a vita
- Ideale per:
 - Pool & Pathio
 - Spiagge
 - Urban & Pop
 - Ospedali
 - Case di residenza per anziani
 - Yacht
 - Chalet
 - Giardini
 - Loft

Fantasia is:

- Ultra-resistant
- Dishwasher safe
- Ultrasonic welded for a perfect seal
- High thickness 18/10 Stainless steel
- Lifetime guaranteed
- Ideal for:
 - Pool & Pathio
 - Beaches
 - Urban & Pop
 - Hospitals
 - Retirement homes
 - Yacht
 - Chalet
 - Rooftop Gardens
 - Loft





Mirror



O

ON

B

C

A

AR

Oro
Lucido

Oro Nero
Lucido

Bronzo
Lucido

Champagne
Lucido

Arcobaleno
Lucido

Argentato
Lucido



Ice



OI

ION

IB

IC

IA

ARI

Oro
Ice

Oro Nero
Ice

Bronzo
Ice

Champagne
Ice

Arcobaleno
Ice

Argentato
Ice



Peltro



PO

PON

PB

PC

PA

PAR

Oro
Peltro

Oro Nero
Peltro

Bronzo
Peltro

Champagne
Peltro

Arcobaleno
Peltro

Argentato
Peltro

COLORI DISPONIBILI



N
Nero
Black



I
Vigogna
Vicuna



W
Porcellana
China



M
Tabacco
Tobacco



S
Salvia
Sage



T
Tortora
Turte-dove



L
Vaniglia
Vanilla



D
Sesamo
Sesame



B7
Cyclamino
Light mauve



H7
Lilla
Lilac



P7
Rosa
Pink



Z7
Rosa pallido
Pale Rose



V
Verde
Green



A7
Mela verde
Apple Green



E
Verde acido
Acid Green



Q7
Verde oliva
Olive Green

AVAILABLE COLORS

S7

Rosso
Red

C7

Nuovo corallo
New Coral

R

Ruggine
Rust

F7

Carota
Carrot

O

Arancio
Orange

O7

Ocra
Ocher

J

Girasole
Sunflower

G

Giallo
Yellow



C

Cobalto
Cobalt

B

Blu
Blue

M7

Carta da zucchero
Sugar Paper

N7

Petrolio
Petroleum

K7

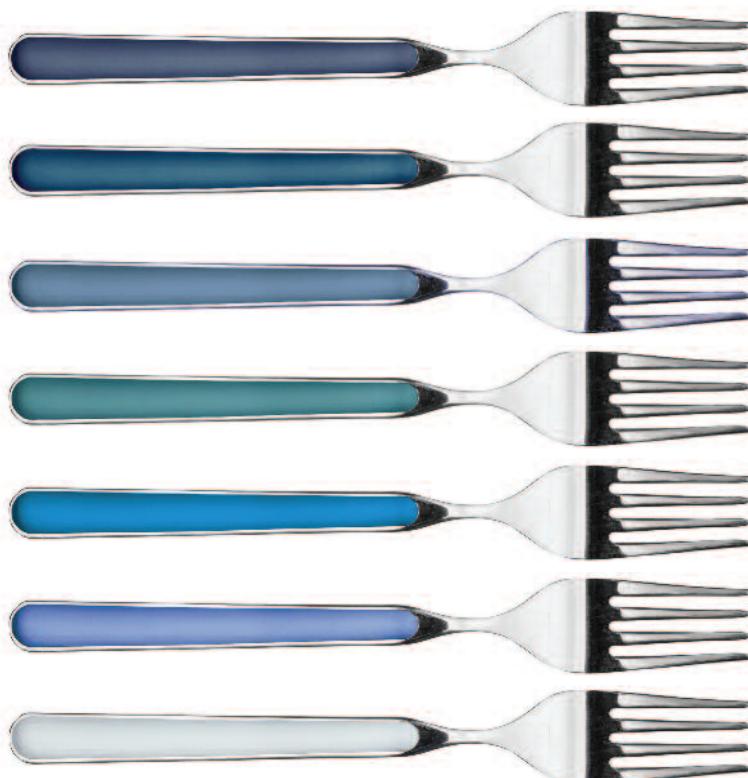
Blu elettrico
Electric Blue

D7

Lavanda
Lavendar

A

Azzurro
Light Blue



PEZZI DISPONIBILI

10(color)1101

Cucchiaio tavola
Table spoon



Lunghezza 197 mm
Length 7 3/4"

10(color)1102

Forchetta tavola
Table fork



Lunghezza 197 mm
Length 7 3/4"

10(color)1103

Coltello tavola
Table knife



Lunghezza 223 mm
Length 8 3/4"

10(color)1104

Cucchiaio frutta
Dessert spoon



Lunghezza 174 mm
Length 6 7/8"

10(color)1105

Forchetta frutta
Dessert fork



Lunghezza 175 mm
Length 6 8/9"

10(color)1106

Coltello frutta
Dessert knife



Lunghezza 197 mm
Length 7 3/4"

10(color)1107

Cucchiaino caffè
Tea spoon



Lunghezza 133 mm
Length 5 1/4"

10(color)1115

Forchettina dolce
Cake fork



Lunghezza 157 mm
Length 6 1/5"

10(color)1126

Cucchiaino caffè americano
American size coffee spoon



Lunghezza 156 mm
Length 6 1/7"

10(color)1116

Pala per torta
Cake trowel



Lunghezza 254 mm
Length 10"

AVAILABLE RANGE

10(color)1122

Cucchiaio insalata a servire
Salad serving spoon



Lunghezza 233 mm
Length 9 1/6"

10(color)1123

Forchetta insalata a servire
Salad serving fork



Lunghezza 233 mm
Length 9 1/6"

10(color)1110

Cucchiaione
Serving spoon



Lunghezza 235 mm
Length 9 1/4"

10(color)1111

Forchettone
Carving fork



Lunghezza 235 mm
Length 9 1/4"

10(color)1140

Mestolino per salsiera
Gravy ladle



Lunghezza 185 mm
Length 7 1/4"

10(color)1120

Paletta pesce da tavola
Table fish knife



Lunghezza 198 mm
Length 7 4/5"

10(color)1121

Forchetta pesce da tavola
Table fish fork



Lunghezza 195 mm
Length 7 2/3"

10(color)1143

Cucchiaone da risotto
Rice spoon



Lunghezza 277 mm
Length 10 8/9"

10(color)1142

Forchetta per fondua
Fondue fork



Lunghezza 290 mm
Length 11 2/5"

Vasellame



HOLLOWWARE
MATERIEL DE SERVICE
ACCESOIRES
ORFEBRERÍA

- Gamma completa per tutti gli usi
- Spessore elevato
- Doppia saldatura manici, alta resistenza
- Beccucci rompigoccia
- Prodotti impilabili salvaspazio
- Criterio di progettazione di ogni prodotto accuratamente studiato per il quotidiano uso nel settore alberghiero.
- Each collection offers an extensive range of different items.
- Thicker stainless steel.
- Double welded handles offer durability.
- Drip-less spouts on all pitchers, creamers, coffee and tea pots.
- Space saving stackable items.
- Hospitality grade and professional quality

MEPRA
S.p.A.

- Gamme complète pour tous les usages
- Épaisseur massives
- Soudures manches haute résistance
- Becs rompiggoutes
- Articles empilables pour sauver space
- Critère de projet de chaque produit est étudié pour l'usage quotidien soigneusement dans le secteur hôtelier

- Ein vollständiges Sortiment für jeden Gebrauch
- Hohe Materialstärke
- Doppelt geschweißte
- Handgriffe, hohe Widerstandsfähigkeit
- Kein Tropfen beim Ausgiessen
- Stapelbar und platzsparend
- Jedes Produkt ist genau stens für den täglichen
- Gebrauch in der Spitzen-gastronomie und - hotellerie gestaltet

- Gamma completa para todos los usos.
- Espesos macizo
- Mango soldado de alta resistencia.
- Vertedor rompe gotas
- Producto apilable ahorra espacio
- Criterio de diseño de cada producto estudiado minuciosamente para el uso cotidiano en el sector hostelero.



MEPRA
S.p.A.



Carbon Fiber

CARBON FIBER



14270

ANNIE

Vassoio in carbonio

Carbon fiber tray

Plateau en fibre de carbone

Kohlefaser-Tablett

Bandeja de fibra de carbono

cm. 72 x 50

28 1/3" x 19 3/4"





Atmosfera

La collezione ATMOSFERA The ATMOSFERA collection La collection ATMOSFERA Die ATMOSFERA Kollektion La colección ATMOSFERA è realizzata in acciaio is made of 18/10 stainless est réalisée en acier besteht aus 18/10 Rostfreie está hecha de acero inossidabile 18/10 con un steel with a inoxydable 18/10 avec un Stahl mit einer Behandlung inoxidabile 18/10 con un trattamento di powder coating treatment. traitement de revêtement von pulverförmig. tratamiento de verniciatura in polvere. In addition to the collection en poudre. Zusätzlich der Kollektion recubrimiento en polvo. Oltre alla collezione ATMOSFERA, we can make all the tableware ATMOSFERA, En plus de la collection ATMOSFERA, nous pouvons faire toute la vaisselle de ce catalogue Farben machen: además de la colección ATMOSFERA, podemos realizar todo el vajilla de este catálogo. In the three colors: dans les trois couleurs: realizare tutto il vasellame di questo catalogo nei tre colors: colori: alles die Accessoires aus ATMOSFERA, podemos realizar toda la orfebrería de este catálogo en los tres colores:



O
Materic Gold

N
Vulcan Grey

B
Materic Bronze

1016



mm. 1,2 MERCURIO
Cestino
Basket
Corbeille
Früchtekorb
Cesta

Ø cm. 11 Ø 4 3/8"
H cm. 12,5 H 4 7/8"
cl. 55 oz. 18 5/8

mm. 1,2 Ø cm. 19
H cm. 20
Lt. 2,5

Ø cm. 29 Ø 7 1/2"
H cm. 18,5 H 7 3/4"
Lt. 8 oz. 84 1/2

1017



ATMOSFERA

669MG



mm. 1,2 Cestino
Basket
Corbeille
Früchtekorb
Cesta

Ø cm 14 Ø 5 2/3"
H cm 13,5 H 5 1/9"
lt. 0,70 oz. 23 2/3

668MG



mm. 1,2 Secchiello per spumante
Sparkling wine cooler
Seau à champagne
Wein- und Sektkühler
Cubo para champany

Ø cm 24 Ø 9 1/2"
H cm 23 H 9"
lt. 2,75 oz. 93

666FMG



mm. 1,2 Colonna portasecchiello
Wine cooler stand
Pied pour seau à champagne
Weinkühlerständer
Columna porta cubo champany

H cm. 65 H 25 5/8"



ATMOSFERA

1011



mm. 1,2

GIOVE
Cestino
Basket
Corbeille
Früchtekorb
Cesta

1011
cm. 16,6 x 10
H cm. 14,2
cl. 180
6 1/2" X 4"
H 5 3/5"
oz. 60 7/8

1014

1014
cm. 27 x 20,5
H cm. 21,5
Lt. 6,5
10 5/8" X 8"
H 8 1/2"
gal. 1 3/4

1013



mm. 1,2

MARTE
Cestino
Basket
Corbeille
Früchtekorb
Cesta

1013
Ø cm. 29
H cm. 18,5
Lt. 8
Ø 11 3/8"
H 7 1/4"
gal. 2

1012
Ø cm. 16,8
H cm. 11
cl. 150
Ø 6 5/8"
H 4 3/8"
oz. 50 3/4

666HMG



mm. 1,2

Colonna portasecchiello spumante
Wine cooler stand
Pied pour seau à champagne
Weinkühlerständer
Columna porta cubo champany

H cm. 61,5
H 24 1/5"



mm. 1,2

Colonna portasecchiello spumante
Wine cooler stand
Pied pour seau à champagne
Weinkühlerständer
Columna porta cubo champany

H 26 5/8"

1009



mm. 1,2 VENERE
Cestino
Basket
Corbeille
Früchtekorb
Cesta

cm. 22 x 20 8 5/8" x 7 7/8"
H cm. 11,5 H 4 5/8"
Lt. 1,2 oz. 40 1/2



mm. 1,2 VENERE
Cestino
Basket
Corbeille
Früchtekorb
Cesta

cm. 39 x 36 15 3/8" x 14 1/4"
H cm. 17,5 H 7"
Lt. 7 gal. 1 4/5



ATMOSFERA

1001



mm. 1,2 SATURNO
Piano
Tray
Plateau
Tablett oval
Bandeja

cm. 40 x 36 15 3/4" x 14 1/8"



mm. 1,2 SATURNO
Piano
Tray
Plateau
Tablett oval
Bandeja

cm. 22 x 20 8 5/8" x 7 7/8"

1003



mm. 1,2 SATURNO
Piano
Tray
Plateau
Tablett oval
Bandeja

cm. 34 x 31 13 3/8" x 12 1/4"



mm. 1,2 SATURNO
Piano
Tray
Plateau
Tablett oval
Bandeja

cm. 14 x 12 5 1/2" x 4 3/4"

1002



mm. 1,2 NETTUNO
Cestino
Basket
Corbeille
Früchtekorb
Cesta

100222
cm. 22 x 20
cl. 100

100240
cm. 40 x 36
cl. 200

100222
8 5/8" x 7 7/8"
oz. 33 7/8

100240
15 3/4" x 14 1/8"
oz. 67 5/8

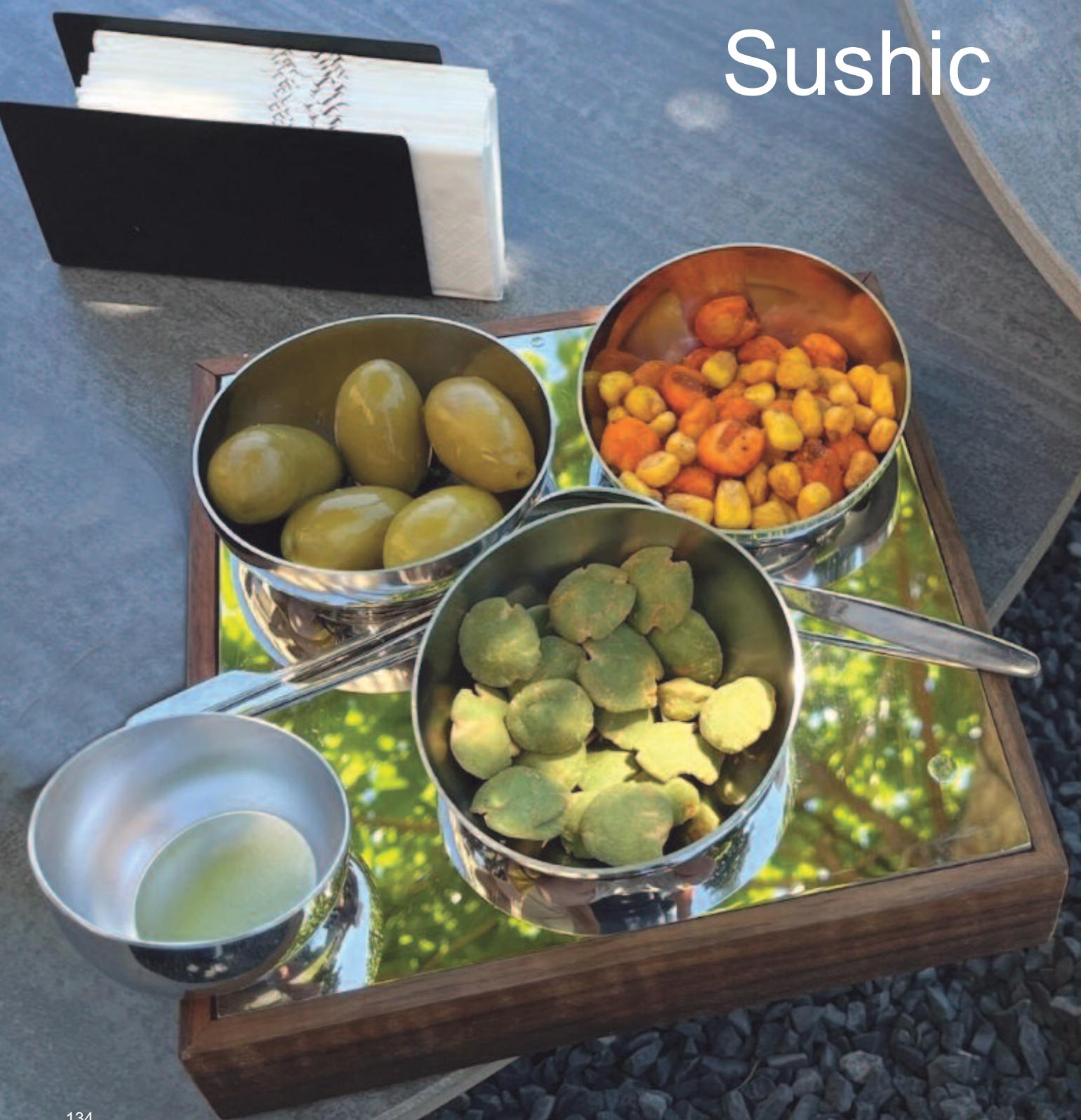


mm. 1,2 PLUTONE
Allacciavaglioli
Napkins ring
Rond de serviette
Serviettenring
Servilletero

Ø cm. 6 Ø 2 3/8"



Sushic



787

787



TRE

Vassoio per prima colazione

Breakfast tray

Plateau rect. pour le petit déjeuner

Frühstück Tablett, rechteckig

Bandeja rect. por desayuno

cm. 50 x 32 27 1/2" x 12 5/8"

791AC

N E W

163



N E W

155



Inserto Finger Food per vassoio quadro e rettangolare
Finger Food insert for square and rectangular tray
Insérat Finger Food pour plateau carré et rectangulaire
Finger Food-Einsatz für quadratische/rechteckige Schale
Inserto para Finger Food por bandeja cuadrada y rectangular
mm. 1,2

cm. 30 x 30
11 7/8" x 11 7/8"

Porta nocioli
Olive seeds jar
Porte noyaux
Aderhalter
Porta granos
mm. 1,2

Ø cm. 6
H cm. 5
cl. 5
Ø 2 2/5"
H 2"
oz. 1 3/4

TRE
Set per aperitivi
Appetizer set
Set pour Amouse bouche
Vorspeisen Set
Set para aperitivos

cm. 22 x 22
cl. 30
8 5/8" x 8 5/8"
oz. 10 1/8

793

794



TRE
Completo oliera con spargisale
Cruet and salt cellar set
Huile-vinaigre 4 pcs
Essig-/Öl-Menage 4-Tlg.
Vinagreras con saleros

cm. 15 x 15 6" x 6"
H cm. 19,6 H 7 3/4"
cl. 30 (x2) oz. 10 1/8 (x2)
cl. 8 (x2) oz. 2 3/4 (x2)

TRE
Formaggera
Parmesan cheese basin
Fromagère
Käsedose
Quesera Azucarero

cm. 15 x 15 6" x 6"
cl. 20 oz. 6 3/4



792



TRE
Vassoio rettangolare
Rectangular tray
Plateau rectangulaire
Tablett, rechteckig
Bandeja rectangular

cm. 50 x 32 19 3/4" X 12 3/4"
cm. 30 x 20 11 3/4" X 7 7/8"



QUATTRO
Vassoio rettangolare
Rectangular tray
Plateau rectangulaire
Tablett, rechteckig
Bandeja rectangular

cm. 50 x 32 19 3/4" X 12 3/4"
cm. 30 x 20 11 3/4" X 7 7/8"

791



TRE
Vassoio/Sottopiatto
Square Tray/Charger
Plateau/Assiette de bienvenue
Tablett/Platzteller,
Bandeja/Bajo plato

cm. 32 x 32 12 3/4" x 12 3/4"



QUATTRO
Vassoio/Sottopiatto
Square Tray/Charger
Plateau/Assiette de bienvenue
Tablett/Platzteller,
Bandeja/Bajo plato

cm. 32 x 32 12 3/4" x 12 3/4"

795



TRE
Tovaglietta americana
Place mat
Set de table
americain en bois
Tischset aus Holz
individual en madera

cm. 38 x 28 15" x 11"



TRE
Sottopiatto
Charger
Assiette de bienvenue
Platzteller
Bajo plato

Ø cm. 33 Ø 13"

804



TRE
Portacondimenti
Basket for aromatic condiments
Corbeille pour aromatiques condiments
Tisch-Essig/Öl-Flaschenhalter
Cesto para aromaticos y condimentos

cm. 15 x 15 6" x 6"
H cm. 19,6 H 7 3/4"

TRE
Cestino quadrato
Square basket
Corbeille carré
Schale, eckig
Panera cuadrada

cm. 15 x 15 6" x 6"
cm. 20 x 20 7 7/8" x 7 7/8"



599

58928
7 colori disponibili - pag. 312 - 313
7 colors available - pages 312 - 313
7 couleurs disponibles - pag. 312 - 313
7 verschiedenen Farben verfügbar - Seiten 312 - 313
7 colores disponibles - pag. 312 - 313



mm. 1,2 **UNO**
Cestino traforato
Fretworked basket
Corbeille, ajourée
Früchtekorb gelocht
Cesta perforada

Ø cm. 29 Ø 11 3/8"
H cm. 18,5 H 7 1/4"
lt. 8 gal. 2

TRE
Colonna portasecchiello
Wine cooler stand
Pied pour seau à champagne
Weinkühlerständer
Columna porta cubo champany

797



noce e wengè
and wengè color
noyer et wengè
Farbe verfügbar
nuez y wengè

666B



A Noce
Walnut
Noyer
Walnuss
Nuez

R Rovere
Oak
Chêne
Eiche
Roble

W Wengé





3504

S7

**3404**

S7

**BARCELONA**

J



Ø cm. 12,5

Ø 5"

J



cm. 14 x 14

5 1/2" x 5 1/2"

3503

F7



F7

**3403****AMSTERDAM**

N7



Ø cm. 12,5

Ø 5"

N7



cm. 14 x 14

5 1/2" x 5 1/2"

3505

H7



H7

**3405****BERLIN**

Q7



Ø cm. 12,5

Ø 5"

Q7



cm. 14 x 14

5 1/2" x 5 1/2"



3200

S7

**3300**

S7



J



J



J

cm. 30 x 45

11 3/4" x 17 3/4"

3100
36003100
3600

Ø cm. 17 Ø cm. 35 Ø 6 3/4" Ø 13 7/8"

cm. 45 x 45

17 3/4" x 17 3/4"

3202

F7



F7



F7

3302**3201**

H7



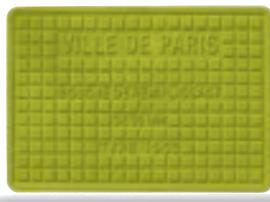
H7



H7

3301

Q7



Q7



Q7

cm. 30 x 45

11 3/4" x 17 3/4"

3101
3601

Ø cm. 17 Ø cm. 35 Ø 6 3/4" Ø 13 7/8"

cm. 45 x 45

17 3/4" x 17 3/4"

Original Vintage





Gli articoli di queste pagine, sono già disponibili in magazzino nella versione antichizzata, PELTRO. Tutti gli altri articoli possono essere forniti in versione PELTRO, a richiesta, senza quantita' minima

The items on these pages are already available in stock in the antiqued PELTRO version. All the other items can be supplied on request in the PELTRO version, without minimum quantity.

Les articles des celles pages sont déjà disponible en stock dans la version avec la surface vieillie, PELTRO. Tous les autres articles peuvent être fournis en version PELTRO, sur demande, sans quantité minimum.

Die Artikel auf diese Seiten sind Ausführungen in der antiken, Oberfläche PELTRO auf Lager bereits. Alle anderen Artikel können auf Anfrage ohne Mindestmenge in der PELTRO-Version geliefert werden

Los artículos de estas páginas son ya disponibles en el almacén en la versión PELTRO, con la superficie envejecida. Todos los otros artículos se pueden suministrar en la versión PELTRO, bajo pedido, sin cantidad mínima.

187

186

184

178



Portauovo
Egg-cup
Coquetier
Eierbecher
Huevera
mm. 1,2

cm. 15 x 9
5 7/8" x 3 1/2"

Mini burriera
Mini Butter dish
Mini Beurrier
Mini Butterdose mit
Deckel
Mini Mantequera
mm. 1,2

cm. 12 x 6
cl. 15
4 3/4" x 2"
oz. 6

Salsiera
Gravy boat
Saucière
Sauciere
Salsera
mm. 1,2

cl. 30
oz. 10 1/8

Saucière
oz. 1 3/8
mm. 1,2

173

177

172



Piatto ovale da portata pesce
bordo rinforzato
Oval serving fish plate
with reinforced edges
Plat à poisson oval bord renforcé
Fischplatte, oval
Fuente pescado borde reforzado
mm. 1,2

cm. 55 x 24
cm. 70 x 29
21 5/8" x 9 1/2"
27 1/2" x 11 3/8"

Piatto ovale da portata
bordo rinforzato
Oval serving plate
with reinforced edges
Plat oval bord renforcé
Bratenplatte, oval
Fuente ovalada borde reforzado
mm. 1,2

cm. 30 x 21
cm. 40 x 27
cm. 50 x 35
11 3/4" x 8 1/4"
15 3/4" x 10 5/8"
27 1/2" x 11 3/8"

Vassoio rettangolare per
pasticceria
Rectangular tray for cakes
Plat à tarte rectangulaire
Gebäckplatte, rechteckig
Bandeja
mm. 0,6

cm. 26 x 19
cm. 31 x 21
10 1/4" x 7 1/2"
12 1/4" x 8 1/4"

182

174



Vassoio per gratin
Tray for "gratin"
Plat à "gratin"
Gratinplatte
Bandeja gratinar
mm. 1,2

cm. 35 x 20
cm. 40 x 24
13 3/4" x 7 1/8"
15 3/4" x 9 1/2"

Vassoio per gratin e gastronomia
Tray for "Gratin-gastronomy"
Plat à "Gratin et gastronomie"
Gratinplatte für Gastronomie
Bandeja para gratinar y gastronomía
mm. 1,2

cm. 30 x 22
cm. 40 x 29
11 3/4" x 8 5/8"
15 3/4" x 11 3/8"

Piatto rotondo da portata
bordo rinforzato
Round serving plate
with reinforced edges
Plat rond de service bord
renforcé
Bratenplatte, rund
Bandeja redonda borde
reforzado
mm. 1,2

Ø cm. 27
Ø cm. 35
Ø cm. 40
Ø 10 5/8"
Ø 13 3/4"
Ø 15 3/4"



171



Cestino semitraforato
Half fretworked basket
Corbeille demi-ajouré
Schale, halbgelocht
Frutero semiperforado

mm. 0,8

Ø cm. 22
H cm. 5,7
cl. 150

Ø 8 5/8"
H 2 1/4"
oz. 50 1/4



Scodella lavadita
Finger bowl
Ecuelle
Fingerbowl
Lavadados

mm. 0,6

880



Cestino traforato
Fretworked basket
Corbeille ajouré
Schale, gelocht
Frutero perforado

mm. 0,8

Ø cm. 22
H cm. 5,7
cl. 150

Ø 8 5/8"
H 2 1/4"
oz. 50 1/4

175



Piatto tondo per legumi a 3 scomp.
3 sections vegetable dish
Plat à légumes rond - 3 compt.
Teller rund 3 Abteilungen
Bandeja para legumbres 3 comp.

mm. 0,8

Ø cm. 27
Ø 10 5/8"



Piatto ovale per legumi a 2 scomp.
2 section vegetable dish
Plat à légumes oval - 2 comp.
Teller oval, 2 Abteilungen
Bandeja para legumbres 2 comp.

mm. 0,8

176



Sottopiatto
Charger
Assiette de bienvenue
Platzsteller
Bajo plato

mm. 1,2

Ø cm. 33

Ø 13"

185



Ciotola con base
Bowl with base
Bol avec socle
Obstschale auf Fuss
Cuenco con pedestal
mm. 1,2

Ø cm. 14 - cl. 60
H cm. 8,8
Ø cm. 20 - lt. 1,8
H cm. 11
Ø cm. 24 - lt. 3,1
H cm. 14

Ø 5 1/2" - oz. 20 1/2
H 3 1/2"
Ø 7 7/8" - oz. 60 7/8
H 4 1/2"
Ø 11" - oz. 104 7/8
H 6 1/3"

882



Secchio per ghiaccio
Ice bucket with grill
Seau à glaçons
Eisgefäß
Cubitera hielo
mm. 1,2

Ø cm.14
H.cm.13
cl. 150
Ø 5 1/2"
H 5 1/8"
oz. 50 3/4



Secchio per spumante
Sparkling wine cooler
Seau à champagne
Wein-und Sektkühler
Cubo para champany
mm. 1,2

Ø cm.23
H cm.22,5
lt. 8,5
Ø 9"
H 8 7/8"
gal. 2 1/4

188

180

881

179



Tegamino friggiuova Ø cm. 16

Frying pan for eggs

Plat à oeuf

Eierpfanne

Plato huevos

Ø 6 1/4"

mm. 0,8

Coppa per gelato Ø cm. 8,5

Ice-cream bowl cl. 15

Coupe à glace

Eisschale

Copa helado

Ø 3 1/3"

oz. 5

mm. 0,6

Molla per arrosto e verdure cm. 21

Roasts and vegetables tongs

Pince à salade et à rôti

Servierzange

Pinzas asado y verduras

8 1/4"

mm. 0,8

Molla per spaghetti cm. 21

Spaghetti/Pasta tongs

Pince à spaghetti

Spaghettizange

Pinzas spaghetti

cm. 21

8 1/4"

mm. 0,6

87504

87508



mm. 1,2

Bricco
Jug
Cruche
Milchkanne
Jarra

Tazze
Cups
Bols
Tassen
Tazas

4 cl. 40

8 cl. 70

13 1/2 oz.

23 5/8 oz.

mm. 1,2

Bricco
Jug
Cruche
Milchkanne
Jarra

Tazze
Cups
Bols
Tassen
Tazas

4 cl. 40

8 cl. 70

13 1/2 oz.

23 5/8 oz.

879

878



mm. 1,2

Bricco
Jug
Cruche
Milchkanne
Jarra

Tazze
Cups
Bols
Tassen
Tazas

2 cl. 25

8 1/2 oz.

mm. 1,2

Zuccheriera
Sugar bowl
Sucrerie
Zuckerdose
Azucarero

Tazze
Cups
Bols
Tassen
Tazas

8 cl. 30

10 1/8 oz.



Tendence

609



mm. 1,2
Piano
Tray
Plateau
Tablett oval
Bandeja

cm. 40 x 36 15 3/4" x 14 1/8"



mm. 1,2
Piano forato
Tray fretworked handles
Plateau avec anses ajourée
Grifftablett oval
Bandeja asa perforada

cm. 40 x 36 15 3/4" x 14 1/8"

613



mm. 1,2
Fondo
Bowl
Bol
Brotschale oval
Cuenco

cm. 22 x 20 8 5/8" x 7 7/8"
cl. 80 oz. 27

cm. 40 x 36 15 3/4" x 14 1/8"
lt. 4,0 gal. 1



mm. 1,2
Fondo forato
Bowl fretworked handles
Bol avec anses ajourée
Griffschale oval
Cuenco asa perforada

cm. 22 x 20 8 5/8" x 7 7/8"
cl. 49 oz. 16 1/2

cm. 40 x 36 15 3/4" x 14 1/8"
lt. 2,6 oz. 87 7/8

617



mm. 1,2
Sottopiatto ovale
Charger oval
Assiette de bienvenue ovale
Platzteller oval
Bajo plato oval

cm. 34 x 31 13 3/8" x 12 1/4"
cm. 39 x 36 15 3/8" x 14 1/8"



mm. 1,2
Piattino per pane
Bread tray
Plat pour pan
Brot Platte
Plato para pan

cm. 14 x 12 5 1/2" x 4 3/4"

612

614

616AC

561



mm. 1,2 Rettangolare piano
Rectangular tray
Plateau rectangulaire
Tablett, rechteckig
Bandeja rectangular

cm. 23 x 13 9" x 5 1/8"
cm. 38 x 25 15" x 9 7/8"



mm. 1,2 Rettangolare fondo
Rectangular bowl
Bol rectangulaire
Obstschale, rechteckig
Cuenco rectangular

cm. 38 x 25 15" x 9 7/8"
H cm. 5,1 H 2"
cl. 300 oz. 101 1/2

557



mm. 1,2 Ovale piano
Oval tray
Plateau, oval
Tablett, oval
Bandeja oval

cm. 37 x 25 14 1/2" x 9 7/8"
cm. 46 x 31 18 1/8" x 12 1/4"



mm. 1,2 Ovale fondo
Oval bowl
Bol oval
Obstschale, oval
Cuenco oval

cm. 37 x 25 14 1/2" x 9 7/8"
H cm. 6,3 H 2 1/2"
cl. 250 oz. 84 1/2
cm. 46 x 31 18 1/8" x 12 1/4"
H cm. 6,3 H 2 1/2"
cl. 400 gal. 1

563



mm. 1,2 Quadro piano
Square tray
Plateau carré
Tablett, quadratisch
Bandeja cuadrada

cm. 15 x 15 5 7/8" x 5 7/8"
cm. 22 x 22 8 5/8" x 8 5/8"



mm. 1,2 Quadro fondo
Square bowl
Bol carré
Schale, quadratisch
Cuenco cuadrado

cm. 15 x 15 5 7/8" x 5 7/8"
H cm. 4,9 H 2"
cl. 50 oz. 16 7/8
cm. 22 x 22 8 5/8" x 8 5/8"
H cm. 4,9 H 2"
cl. 150 oz. 50 3/4

559



mm. 1,2 Tondo piano
Wine bottle coaster
Plateau ronde
Tablett rund
Bandeja redonda

Ø cm. 12 Ø 4 3/4 "



mm. 1,2 Tondo fondo
Round bowl
Bol ronde
Obstschale, rund
Cuenco redondo

Ø cm. 12 Ø 4 3/4 " oz. 8 3/4
H cm. 3,9 H 1 1/2 "
Ø cm. 15 Ø 5 7/8 " oz. 20 1/4
H cm. 5 H 2 "
Ø cm. 22 Ø 8 5/8 " oz. 44 1/3
H cm. 5,8 H 2 1/4 "
Ø cm. 32 Ø 12 5/8 " oz. 101 2/5
H cm. 6,8 H 2 2/3 "

568



mm. 1,2 Posacenere ad acqua
Water ashtray
Cendrier à eau
Wasserascher rund
Cenicero ad agua

Ø cm. 12 Ø 4 3/4 "
cl. 26 oz 8 4/5



mm. 1,2 Posacenere ad acqua
Water ashtray
Cendrier à eau
Wasserascher quadrat.
Cenicero ad agua

cm. 15 x 15 5 7/8 " x 5 7/8 "
cl. 50 oz 16 7/8 "

567



mm. 1,2 Sottopiatto
Charger
Assiette de bienvenue
Platzteller
Bajo plato

cm. 32 x 32 12 5/8 " x 12 5/8 "



mm. 1,2 GIOTTO
Portapane / Portagrissini
Bread / Bread sticks holder
Porte pan / Porte gressin
Brot und-Grissini -Schale
Portapan / Porta bastoncillos de pan

cm. 35,5 x 11 14" x 4 1/3"

596

599

608



mm. 1,2 Cestini traforati
Fretworked baskets
Corbeilles, ajourées
Früchtekorb gelocht
Cestas perforadas

596
Ø cm. 16,8 Ø 6 5/8"
H cm. 11 H 4 3/8"
cl. 150 oz. 50 3/4

608
Ø cm. 27 Ø 10 1/2"
H cm. 13,5 H 5 1/4"
lt. 5 gal. 11 1/3

599
Ø cm. 29 Ø 11 3/8"
H cm. 18,5 H 7 1/4"
lt. 8 gal. 2

730

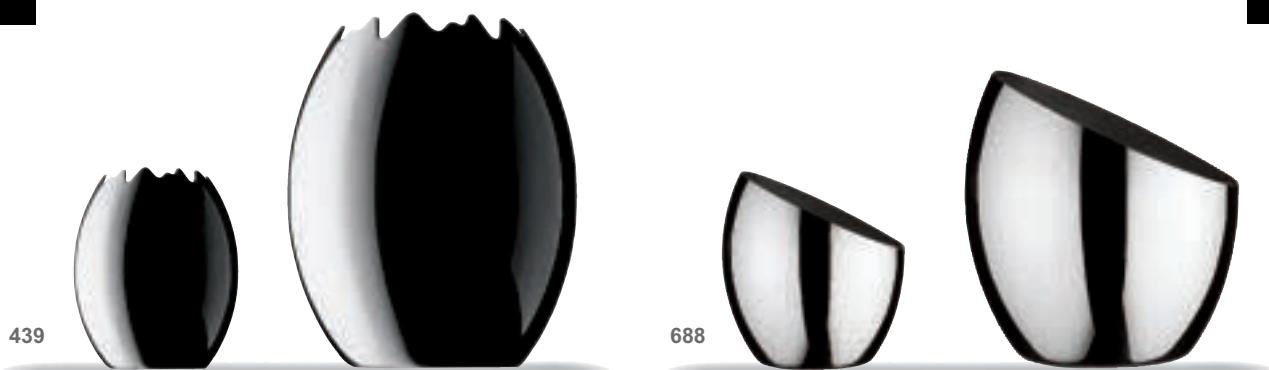


mm. 1,2 Spumantiera 12 bottiglie champagne
Giant champagne bucket for 12 bottles
Seau à champagne géante pour 12 bouteilles
Champagner Bowl für 12 Flaschen
Cubo de champagne gigante para 12 botellas

cm. 75 x 65 29 1/2" x 25 5/8"
H cm. 19 H 7 1/2"
lt. 15 gal. 3 7/8

438

689



439

mm. 1,2
OVETTO
Secchiello per ghiaccio
Ice-bucket
Seau à glaçons
Eisgefäß
Cubitera hielo

mm. 1,2

OVO
Secchiello per spumante
Sparkling wine cooler
Seau à champagne
Wein- und Sektkühler
Cubo para champany

mm. 1,2

Secchiello per ghiaccio
Ice-bucket
Seau à glaçons
Eisgefäß
Cubitera hielo

mm. 1,2

Secchiello per spumante
Sparkling wine cooler
Seau à champagne
Wein- und Sektkühler
Cubo para champany

598



mm. 1,2 Cestini
Baskets
Corbeilles
Früchtekorben
Cestas

598
 Ø cm. 29 Ø 11 3/8"
 H cm. 18,5 H 7 1/4"
 lt. 8 gal. 2

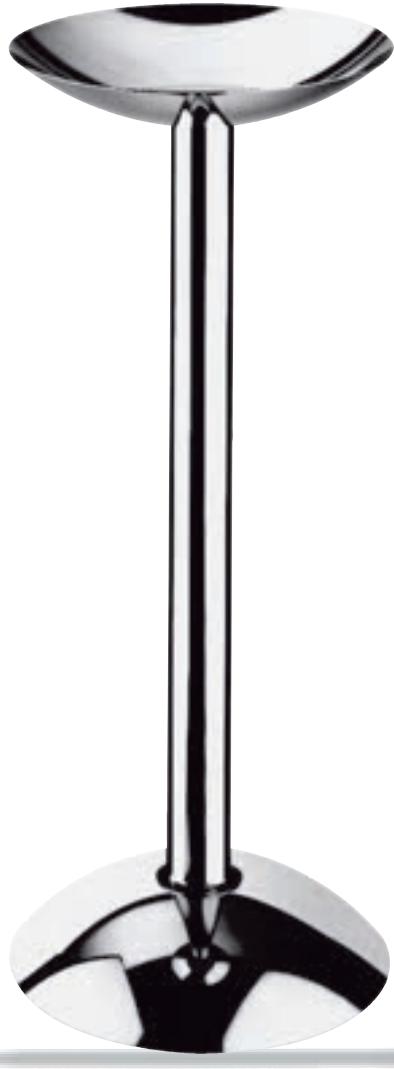
607



607
 Ø cm. 27 Ø 10 1/2"
 H cm. 13,5 H 5 1/4"
 lt. 5 gal. 1 1/3

597
 Ø cm. 16,8 Ø 6 5/8"
 H cm. 11 H 4 3/8"
 cl. 150 oz. 50 3/4

597



mm. 1,2 UNO
Colonna portasecchiello spumante
Wine cooler stand
Pied pour seau à champagne
Weinkühlerständer
Columna porta cubo champaña

H cm. 65 H 25 5/8"



mm. 1,2
Secchiello per spumante
Sparkling wine cooler
Seau à champagne
Wein- und Sektkühler
Cubo para champany

cm. 39 x 36
H cm. 17,5
lt. 6
15 3/8" x 14 1/4"
H 7"
gal. 1 3/5

mm. 1,2
Secchiello per ghiaccio
Ice-bucket
Seau à glaçons
Eisgefäß
Cubitera hielo

cm. 22 x 20
H cm. 11,5
lt. 1,2
H 4 5/8"
8 3/4" x 7 7/8"
oz. 40 1/2

912



mm. 1,2
Secchiello per spumante
Sparkling wine cooler
Seau à champagne
Wein- und Sektkühler
Cubo para champany

cm. 39 x 36
H cm. 17,5
lt. 7
15 3/8" x 14 1/4"
H 7"
gal. 1 3/5

mm. 1,2
Secchiello per ghiaccio
Ice-bucket
Seau à glaçons
Eisgefäß
Cubitera hielo

cm. 22 x 20
H cm. 11,5
lt. 1,6
8 3/4" x 7 7/8"
H 4 5/8"
oz. 54

570



mm. 1,2 Cremiera
Cream jug
Crémier
Sahnegießer/Milchkännchen
Jarrita lechera

Ø cm. 6 Ø 2 3/8"
H cm. 8,8 H 3 1/2"
cl. 16 oz 5 3/8



mm. 1,2 Zuccheriera
Sugar bowl
Sucriere
Zuckerdose
Azucarero

Ø cm. 9,5 Ø 3 3/4"
H cm. 6,8 H 2 3/4"
cl. 20 oz 6 3/4

514

514S



mm. 0,8 GIOTTO
Spargisale e Spargipepe
Salt and pepper cellar
Salière et poivrière
Salz und Pepper-streuer
Salero y pimentero

514P



Ø cm. 3 Ø 1 1/6"
H cm. 3 H 1 1/6"
cl. 5 oz. 1 2/3

999C



719



mm. 1,2 Bicchiere termico
Insulated shot glass
Shot-verre thermique
Warmhalter Shot Glass
Vaso térmico por chupito

Ø cm. 5 Est. Ø 2" Out.
Ø cm. 4 Int. Ø 1 3/5" Ins.
H cm. 6,3 H 2 1/2"
cl. 6 oz. 2

mm. 1,2 Posacenere a colonna
Ashtray column
Borne étouffoir
Ascherständer
Cenicero à columna

H cm 91,5 H 36"

26202



mm. 1,2
Centrotavola/Fruttiera ovale 2p
Elevated centerpiece/Fruit-bowl
Centre de table/Compotier
Tafelaufsatz/Obstschale
Centro de mesa/Frutero

cm. 46 x 31 18¹/₈" x 12¹/₄"
cm. 37 x 25 14¹/₂" x 9⁷/₈"
H cm. 28 H 11 ¹/₈"
lt. 6,5 gal. 1 ⁵/₇



mm. 1,2
Centrotavola/Fruttiera tonda
Elevated centerpiece/Fruit-bowl
Centre de table/Compotier
Tafelaufsatz/Obstschale
Centro de mesa/Frutero

Ø cm.32 Ø 12 ⁵/₈"
H cm. 19 H 7 ¹/₂"
lt. 3,0 oz. 101 ²/₅

26203



mm. 1,2
Centrotavola/Fruttiera ovale 3p
Elevated centerpiece/Fruit-bowl
Centre de table/Compotier 3et.
Tafelaufsatz/Obstschale 3-Stu.
Centro de mesa/Frutero 3pisos

cm. 46 x 31 18¹/₈" x 12¹/₄"
cm. 37 x 25 14¹/₂" x 9⁷/₈"
Ø cm. 12 Ø 4³/₄"
H cm. 37 H 14 ¹/₂"
lt. 6,7 gal. 1 ³/₄



mm. 1,2
Centrotavola/Fruttiera tonda 2 piani
Elevated centerpiece/Fruit-bowl 2t
Centre de table/Compotier 2 et.
Tafelaufsatz/Obstschale 2-Stufig
Centro de mesa/Frutero 2 pisos

Ø cm. 32 Ø 12 ⁵/₈"
Ø cm. 22 Ø 8 ⁵/₈"
H cm. 29,5 H 11 ³/₅"
lt. 4,3 gal. 1 ¹/₈

26204



mm. 1,2
Centrotavola/Fruttiera ovale 4p
Elevated centerpiece/Fruit-bowl
Centre de table/Compotier 4et.
Tafelaufsatz/Obstschale 4-Stu.
Centro de mesa/Frutero 4pisos

cm. 55 x 24 21⁵/₈" x 9 ¹/₂"
cm. 46 x 31 18¹/₈" x 12¹/₄"
cm. 37 x 25 14¹/₂" x 9⁷/₈"
Ø cm. 12 Ø 4³/₄"
H cm. 49 H 19 ¹/₃"
lt. 7,2 gal. 2



mm. 1,2
Cestino portafrutta
Fruit basket
Panier à fruits
Obstschale
Cesto porta frutas

cm. 24 x 11 9¹/₂" x 4¹/₃"

871

Plateau Royal



PLATEAU ROYAL



PLATEAU ROYAL

252



mm. 1,2 Centrotavola/Fruttiera
Elevated centerpiece/Fruit-bowl
Centre de table/Compotier
Tafelaufsatz/Obstschale
Centro de mesa/Frutero

cm.38 x 25 15" x 9 7/8"
H cm. 18 H 7 1/8"
cl. 300 oz. 101 1/2



mm. 1,2 Alzata per pesce crudo
Elevated rect.seafood presentation
Serviteur à poisson crude
Etagere für marinierten Fisch
Porta pescado

cm.38 x 25 15" x 9 7/8"
H cm. 18 H 7 1/8"
cl. 300 oz. 101 1/2

562V



Rettangolare fondo con vassoio
Rectangular cooling bowl for buffet with insert
Bol rectangulaire à rafraîchir avec insert
Kühlschale, rechteckig mit Einsatzteile
Bandeja refrescante rectangular con inserto

cm. 38 x 25
cl. 300
15" x 9 7/8"
oz. 101 1/2



Rettangolare fondo con griglia
Elevated rect.seafood presentation with grill
Bol rectangulaire à rafraîchir avec grill
Kühlschale, rechteckig mit Einsatzsieb
Bandeja refrescante rectangular con rejilla

cm. 38 x 25
cl. 300
15" x 9 7/8"
oz. 101 1/2

56422V



Quadro fondo con vassoio
Square cooling bowl for buffet with insert
Bol carré à rafraîchir avec insert
Kühlschale, quadr. mit Einsatzteile
Bandeja refrescante cuadrada con inserto

cm. 22x22
cl. 150
8 5/8" x 8 5/8"
oz. 50 3/4



Quadro fondo con griglia
Square individual seafood presentation with grill
Bol carré à rafraîchir avec grill
Kühlschale, quadr. mit Einsatzsieb
Bandeja refrescante cuadrada con rejilla

cm. 22x22
cl. 150
8 5/8" x 8 5/8"
oz. 50 3/4

252G

PLATEAU ROYAL

262G



mm. 1,2 Alzata per pesce crudo
Elevated oval seafood presentation with grill
Serviteur à poisson crûe
Etagere für marinierten Fisch
Porta pescado

cm. 46 x 31 18 1/8" x 12 1/4"
H cm. 18 H 7 1/8"
cl. 400 gal. 1



mm. 1,2 Centrotavola/Fruttiera
Elevated centerpiece/Fruit-bowl
Centre de table/Comptoir
Tafelaufsatz/Obstschale
Centro de mesa/Frutero

cm. 46 x 31 18 1/8" x 12 1/4"
H cm. 18 H 7 1/8"
cl. 400 gal. 1

558G



Ovale fondo con griglia
Oval seafood presentation with grill
Bol oval à rafraîchir avec grill
Kühlschale, oval mit Einsatzsieb
Bandeja refrescante oval con rejilla

cm. 46 x 31
cl. 400
18 1/8" x 12 1/4"
gal. 1



Ovale fondo con vassoio
Oval cooling bowl for buffet with insert
Bol oval à rafraîchir avec insert
Kühlschale, oval mit Einsatzteile
Bandeja refrescante oval con inserto

cm. 46 x 31
cl. 400
18 1/8" x 12 1/4"
gal. 1

56022G



Tondo fondo con griglia
Round individual seafood presentation with grill
Bol ronde à rafraîchir avec grill
Kühlschale, rund mit Einsatzsieb
Bandeja refrescante redonda con rejilla

Ø cm. 22
cl. 150
Ø cm. 8 5/8"
oz. 50 3/4



Tondo fondo con vassoio
Round cooling bowl for buffet with insert
Bol ronde à rafraîchir avec insert
Kühlschale, rund mit Einsatzteile
Bandeja refrescante redonda con inserto

Ø cm. 22
cl. 150
Ø cm. 8 5/8"
oz. 50 3/4

262

PLATEAU ROYAL

242G



mm. 1,2 Alzata tonda per pesce crudo
Elevated round thirty-two stand
Serviteur ronde à poisson crude
Etagere, rund, für marinierete
Fisch
Porta pescado redondo

Ø cm.32 Ø 12 5/8"
H cm. 19 H 7 1/2"
lt. 3,0 oz. 101 2/5
Ø cm.22 Ø 8 5/8"
H cm. 18 H 7 1/8"
lt. 1,31 oz. 44 1/3

26202G



mm. 1,2 Alzata ovale per pesce crudo 2p
Oval two tier seafood stand
Serviteur ovale à poisson crude
Etagere, oval, für mariniereten
Fisch
Porta pescado oval 2 pisos

cm. 46 x 31 18 1/8" x 12 1/4"
cm. 37 x 25 14 1/2" x 9 7/8"
H cm. 28 H 11 1/8"
lt. 6,5 gal. 1 5/7

24202G



mm. 1,2 Alzata tonda per pesce crudo 2p
Round two tier seafood stand
Servit.ronde à poisson crude 2 et.
Etagere, rund, für marinierete Fisch
2-Stufig
Porta pescado redondo 2 pisos

Ø cm. 32 Ø 12 5/8"
Ø cm. 22 Ø 8 5/8"
H cm. 29,5 H 11 3/5"
lt. 4,3 gal. 1 1/8

26203G



mm. 1,2 Alzata ovale per pesce crudo 3p
Oval three tier seafood stand
Serviteur ovale à poisson crude
Etagere, oval, für mariniereten
Fisch 3 -Stufig
Porta pescado oval 3 pisos

cm. 46 x 31 18 1/8" x 12 1/4"
cm. 37 x 25 14 1/2" x 9 7/8"
Ø cm. 12 Ø 4 3/4"
H cm. 37 H 14 1/2"
lt. 6,7 gal. 1 3/4

485



APRIL
Coltello per ostriche
Oyster knife
Couteau à huîtres
Austernöffner
Cuchillo de ostras

cm. 15 5 7/8"



mm. 1,2 Alzata ovale per pesce crudo 4p
Oval four tier seafood stand
Serviteur ovale à poisson crude
Etagere, oval, für mariniereten
Fisch 4-Stufig
Porta pescado oval 4 pisos

cm. 55 x 24 21 5/8" x 9 1/2"
cm. 46 x 31 18 1/8" x 12 1/4"
cm. 37 x 25 14 1/2" x 9 7/8"
Ø cm. 12 Ø 4 3/4"
H cm. 49 H 19 1/3"
lt. 7,2 gal. 2

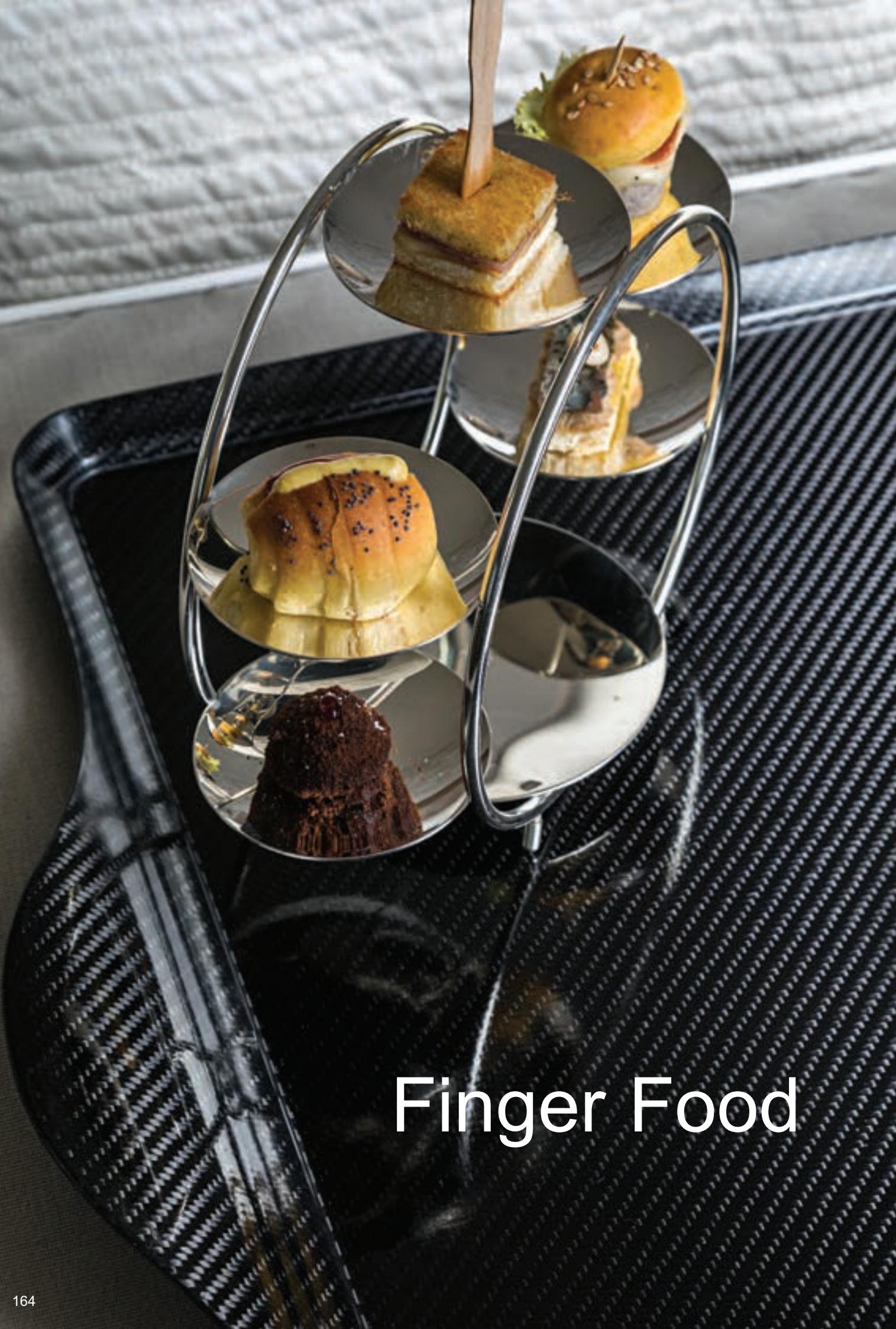


mm. 1,2 Vassoio rotondo per pesce crudo Ø cm.38
Round seafood tray H cm. 9
Plateau rond à poisson cru lt. 3,0 Ø 15"
Tablett, rund für marinierter Fisch oz. 101 2/5
Porta pescado redondo



mm. 1,2 Centrotavola/Fruttiera Ø cm.38
Centerpiece/Fruit-bowl H cm. 9
Centre de table/Compotier lt. 3,0 Ø 15"
Tafelaufsatz/Obstschale oz. 101 2/5
Centro de mesa/Frutero





Finger Food

FINGER FOOD

10001129



mm. 2,5 Quarta posata

Lungh. cm. 22,2 Length 8 3/4"

25506



mm. 1,2 Micro presentoir

H cm. 13 H 5 1/9"
Ø cm. 6 (x5) Ø 2 1/3" (x5)
Ø cm. 8 Ø 3 1/7"

25508



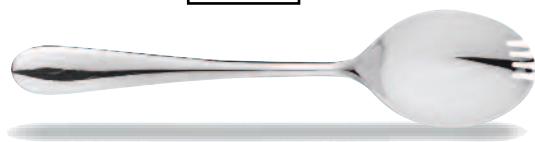
mm. 1,2 Mini presentoir

H cm. 17 H 6 5/8"
Ø cm. 8 (x5) Ø 3 1/7" (x5)
Ø cm. 11 Ø 4 3/8"



10341146

N E W



mm. 3,0 Cuchiaio multifunzione
Multifunctional spoon
Cuillère multifonctionnelle
Multifunktionaler Löffel
Cuchara multfuncional

cm. 17,6 6 8/9"

537

53706



mm. 1,2 Mini vassoio quadro 6/12 com. cm. 12 x 12 4 3/4" x 4 3/4"
6/12 comp. Mini square tray cm. 15 x 15 5 7/8" x 5 7/8"
Mini plateau carré 6/12 pos.
Mini Tablett, eckig., 6/12 Eins.
Mini bandeja cuadrada 6/12 p.

53712



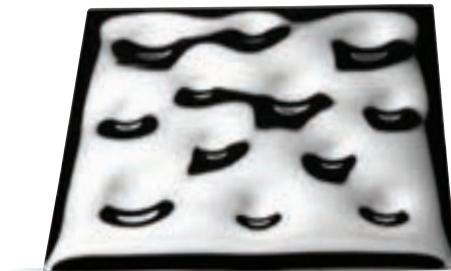
mm. 1,2 Vassoio rettangolare 14 comp. cm 45 x 28 17 3/4" x 11 1/8"
Rectangular tray 14 comp.
Plateau rectangulaire 14 plac.
Tablett, rechteckig 14 Eins.
Bandeja rectangular 14 posic.

520



mm. 1,2 Vassoio ovale 9 compart.
Oval tray 9 compartments
Plateau oval 9 comp.
Tablett, oval, 9 Einsätze
Bandeja oval 9 posiciones

791E



cm. 35 x 25,5 13 3/4" x 10" mm. 1,2 Vassoio da buffet per uova
Egg tray for buffet
Plateau à oeufs pour buffet
Egg-tablett für Buffet
Bandeja porta huevos por buffet

cm. 30 x 30 11 7/8" x 11 7/8"

52922



mm. 1,2 Vassoio quadro 8 compart.
8 comp. Square tray
Plateau carré 8 pos.
Tablett, eckig., 8 Eins.
Bandeja cuadrada 8 posic.

04



526

03



cm. 22 x 22 8 5/8" x 8 5/8"

mm. 1,2 Vassoio rettangolare a 3 o 4 comp. cm. 23 x 13 9" x 5 1/8"
Rectangular tray 3 or 4 comp.
Plateau rectangulaire 3 ou 4 plac.
Tablett, rechteckig 3 oder 4 Eins.
Bandeja rectangular 3 o 4 posic.

791AC

791



mm. 1,2 Inserto per finger food
Finger food insert
Insér pour finger food
Finger food Einsatz
Inserto per finger food

cm. 30 x 30 117/8" x 117/8"



Vassoio/Sottopiatto
Square Tray/Charger
Plateau/Assiette de bienvenue
Tablett/Platzteller,
Bandje/Bajo plato

cm. 32 x 32 123/4" x 123/4"

700



mm. 1,2 Portapatatine fritte
French fry holder for table
Porte pommes frites pour table
Kartoffenbehälter für Tisch
Porta patatas fritas por mesa

H cm 10
cl. 35 H 4"
oz. 11 7/8



902

mm. 1,2 Portapatatine fritte
French fry holder for table
Porte pommes frites pour table
Kartoffenbehälter für Tisch
Porta patatas fritas por mesa

H cm 8
Ø cm 7 H 3 1/4"
Ø 2 3/4"

260



mm. 1,2 Portapatatine fritte
French fry holder for table
Porte pommes frites pour table
Kartoffenbehälter für Tisch
Porta patatas fritas por mesa

Ø cm 10 H 3 3/4"
H cm 9,5 Ø 3 7/8"



289

mm. 1,2 Portapatatine fritte
French fry holder for table
Porte pommes frites pour table
Kartoffenbehälter für Tisch
Porta patatas fritas por mesa

H cm. 10 H 3 7/8"
Ø cm. 6 Ø 2"

FINGER FOOD

53012



mm. 1,2 23053012
Mini vaporiera
Mini steamer
Mini vaporisateur
Mini Verdampfer
Mini vaporizador

Ø cm. 12 Ø 4 3/4"
H cm. 14,5 H 5 3/4"
cl. 24 oz. 8



mm. 1,2 23053022
Vaporiera
Steamer
Vaporisateur
Verdampfer
Vaporizador

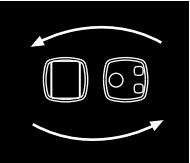
Ø cm. 32 Ø 12 5/8"
H cm. 26 H 10 1/4"
lt. 3,0 oz. 101 2/5



FINGER FOOD

557T




Combinabile con
Ciottole in vetro
Ciottole in policarbonato
Ciottole in porcellana
Coperchio in acciaio
inossidabile 18/10



557



557T

Kombinierbar mit
Glasschalen
Polycarbonatschalen
Porzellanschalen
18/10-Deckel

Combinable con
Cuencos en cristal
Cuencos en policarbonato
Cuencos en China
Tapa en acero inoxidable
18/10

561M



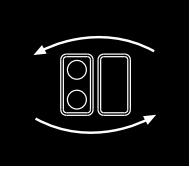
Combinabile con
Ciottole in vetro
Ciottole in policarbonato
China bowls
18/10 st.st. lid



56138



561M


Combinabile con
Ciottole in vetro
Ciottole in policarbonato
Vassoio in acciaio
inossidabile 18/10

Combinabile con
Glass bowls
Polycarbonate bowls
Tray in 18/10
stainless steel

Combinable avec
Bols en verre
Bols en Polycarbonat
Plateau en acier
inoxydable18/10

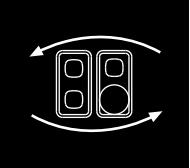
Kombinierbar mit
Glasschalen
Polycarbonatschalen
Edelstahlschalen

Combinable con
Cuencos en cristal
Cuencos en policarbonato
Cuencos en acero
inoxidable 18/10

561T



561T


Combinabile con
Ciottole in vetro
Ciottole in policarbonato
Ciottole in porcellana
Coperchio in acciaio
inossidabile 18/10
Ampolle in vetro
Piatti in vetro

Combinabile con
Glass bowls
Polycarbonate bowls
China bowls
18/10 st.st. lid
Glass bottles
Glass trays

Combinable avec
Bols en verre
Bols en Polycarbonat
Bols en porcelaine
Couvercle en acier
inoxydable18/10
Bouteilles en verre
Plateaus en verre

Kombinierbar mit
Glasschalen
Polycarbonatschalen
Porzellanschalen
18/10-Deckel
Karaffen
Glasplatten

Combinable con
Cuencos en cristal
Cuencos en policarbonato
Cuencos en China
Tapa en acero inoxidable
18/10
Botellas en vidrio
Platos en vidrio



56122



561M



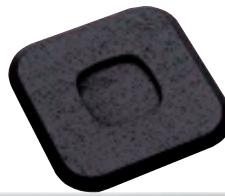
561T



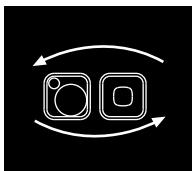
563T15



56315



563T15



Combinabile con
Ciotole in vetro
Ciotole in policarbonato
Ciotole in porcellana
Coperchio in acciaio
inossidabile 18/10
Ampolle in vetro

Combinable with
Glass bowls
Polycarbonate bowls
China bowls
18/10 st.st. lid
Glass bottleless

Combinable avec
Bols en verre
Bols en Polycarbonat
Bols en porcelaine
Couvercle en acier
inoxydable 18/10
Bouteilles en verre

Kombinierbar mit
Glasschalen
Polycarbonatschalen
Porzellanschalen
18/10-Deckel
Karaffen

Combinable con
Cuencos en cristal
Cuencos en policarbonato
Cuencos en China
Tapa en acero inoxidable
18/10
Botellas en vidrio



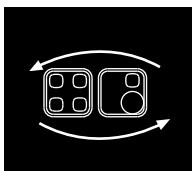
563T22



56322



563T22



Combinabile con
Ciotole in vetro
Ciotole in policarbonato
Ciotole in porcellana
Coperchio in acciaio
inossidabile 18/10
Ampolle in vetro

Combinable with
Glass bowls
Polycarbonate bowls
China bowls
18/10 st.st. lid
Glass bottleless

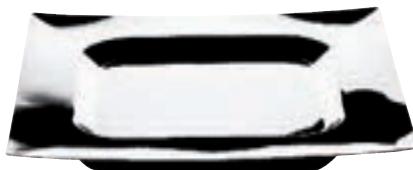
Combinable avec
Bols en verre
Bols en Polycarbonat
Bols en porcelaine
Couvercle en acier
inoxydable 18/10
Bouteilles en verre

Kombinierbar mit
Glasschalen
Polycarbonatschalen
Porzellanschalen
18/10-Deckel
Karaffen

Combinable con
Cuencos en cristal
Cuencos en policarbonato
Cuencos en acero
inoxidable 18/10
Botellas en vidrio



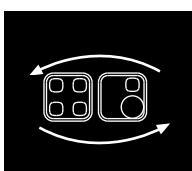
563T22



567



563T22



Combinabile con
Ciotole in vetro
Ciotole in policarbonato
Ciotole in porcellana
Coperchio in acciaio
inossidabile 18/10
Ampolle in vetro

Combinable with
Glass bowls
Polycarbonate bowls
China bowls
18/10 st.st. lid
Glass bottleless

Combinable avec
Bols en verre
Bols en Polycarbonat
Bols en porcelaine
Couvercle en acier
inoxydable 18/10
Bouteilles en verre

Kombinierbar mit
Glasschalen
Polycarbonatschalen
Porzellanschalen
18/10-Deckel
Karaffen

Combinable con
Cuencos en cristal
Cuencos en policarbonato
Cuencos en acero
inoxidable 18/10
Botellas en vidrio



578



577



584



587



585



572



572A



352



748
Porta sorpresa

Specialist

260 Vaso

703AC Piattino

744
Cestino

750
Microforchetta





920
Appoggia posate

753
Alzata



919
Cestino Palace



754
Vassoio

Quarta Posata

748



mm. 1,2
Porta sorpresa
Surprises set
Porte-surprises
Universalträger
Puerta sorpresas

703AC



mm. 1,2
Piattino
Tray
Plat
Tablett
Bandeja

Ø cm. 10 Ø 3 7/8"

260



mm. 1,2
Vaso
Jar
Vase
Vase
Florero

H cm. 9,5 H 3 3/4"
Ø cm. 10 Ø 3 7/8"



mm. 1,2
Cestino
Basket
Corbeille
Früchtekorb
Cesta

H cm. 11,5 H 4 1/2"
Ø cm. 10 Ø 3 7/8"

750



mm. 1,5
Micro forchetta
Micro fork
Micro fourchette
Mikrogabel
Micro tenedor

743



mm. 1,2
Cestino
Basket
Corbeille
Früchtekorb
Cesta

H cm. 11,5 H 4 1/2"
Ø cm. 10 Ø 3 7/8"

753



mm. 1,2
Alzata
Holder
Serviteur
Etagere
Frutero

H cm. 16 H 6 $\frac{1}{3}$ "
Ø cm. 12 Ø 4 $\frac{3}{4}$ "



mm. 1,2
Appoggia posate cm. 10 x 8
Knife rest
Soutier p/couverts
Besteck Ablage
Apoyo p/cubiertos

920

919



mm. 1,2
Cestino con maniglie
Basket with handles
Corbeille avec poignées
Schale mit Griffen
Frutero con asas

H cm. 11,5 H 4 $\frac{1}{2}$ "
Ø cm. 12 Ø 4 $\frac{3}{4}$ "
cl. 26 oz 8 $\frac{4}{5}$



mm. 1,2
Vassoio con fori
Tray with holes
Plateau avec trous
Tablett mit Löchern
Bandera con agujeros

754

523



mm. 1,2
Mini cestello con coperchio
Mini basket with lid
Mini corbeille avec couvercle
Mini Schale mit Deckel
Mini cuenco con tapa

H cm. 10 H 4"
Ø cm. 9,4 Ø 3 $\frac{5}{7}$ "



mm. 1,2
Cestino con coperchio
Basket with lid
Corbeille avec couvercle
Schale mit Deckel
Cuenco con tapa

H cm. 16 H 6 $\frac{1}{3}$ "
Ø cm. 12 Ø 4 $\frac{3}{4}$ "
cl. 26 oz 8 $\frac{4}{5}$

739

718



mm. 1,2 Tumbler

H cm. 8,2
Ø cm. 7,2
cl. 30

H 3 1/4"
Ø 3 4/5"
oz. 10 1/7

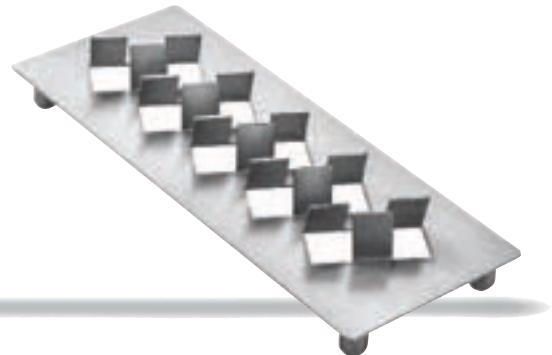


mm. 1,2
Poggia pane
Tray for bread
Plateau pour pain
Brot Tablett
Bandea por pan

Ø cm. 19,7 Ø 7 3/4"

916

918



mm. 1,2
Porta crackers
Crackers holder
Porte craquelins
Cracker Schale
Puerta galletas saladas

cm. 20 x 8 7 7/8" x 3 1/7"



mm. 1,2
Portagrissini
Bread sticks tray
Porte gressin
Grissini Schale
Cuenco porta bastoncillos
de pan

cm. 24 x 6 H 9 3/8" x 2 2/3"

872

717

738



mm. 1,2 Saucière cl. 4 oz. 4



mm. 1,2 GIOTTO
Coppetta con vassoio
Cup and tray
Coupe avec plateau
Schale mit Tablett
Cuenco con bandeja



Ø cm. 9
Ø 3 1/2"
Coppetta amouse bouche
Appetizer bowl
Bol multi-usages
Fingerfood-/Vorspeisen-/Butter-
Gefäß
Cuenco para finger food/amouse
bouche

cm. 13 x 7
cl. 4
5 1/9" x 2 3/4"
oz. 4

745
Vassoio
petit four



742
Piattino pasticceria



747
Porta bon bon



Vassoio petit four
745



990
Coppetta con vassoio

A photograph of a tea service and a selection of petit fours. In the top left, a gold-colored teacup and saucer filled with tea sit on a reflective surface. To the right, several small, silver-colored plates hold various pastries, including macarons, tarts, and small croissants. A tall, tiered stand in the background holds more elaborate desserts like fruit tarts and petits fours.

745
Vassoio petit four

742
Piattino
pasticceria

746
Vassietto
petit four

914



mm. 1,2 PALACE
Vassoietto
Tray
Plateau
Tablett
Bandeja

cm. 13 x 7 5 1/9" x 2 3/4"



mm. 1,2 GIOTTO
Vassoietto
Tray
Plateau
Tablett
Bandeja

cm. 13 x 7 5 1/9" x 2 3/4"

745



mm. 1,2 Vassoio petit four
Petit-fours tray
Plateau petit-fours
Petit-Fours Tablett
Porta dulces

cm. 26 10 1/4"



mm. 1,2 Vassoietto petit four
Petit-fours tray
Plateau petit-fours
Petit-Fours Tablett
Porta dulces

cm. 17,5 6 7/8"

742



Piattino per pasticceria
Petit-fours stand
Porte-petit fours
Mokkaétagère
Porta dulces
mm. 1,2

H cm. 17,5 H 6 7/8"
Ø cm. 14 Ø 5 1/2"

990



PALACE
Coppetta con vassoio
Cup and tray
Coupe avec plateau
Coupe avec plateau
Schale mit Tablett
Cuenco con bandeja
mm. 1,2

H cm. 11,5 H 4 1/2"
Ø cm. 10 Ø 3 7/8"



Cestino
Basket
Corbeille
Früchtekorb
Cesta
mm. 1,2

H cm. 11,5 H 4 1/2"
Ø cm. 10 Ø 3 7/8"

737

990

738

746
Vassietto
petit four

914
Vassietto
Palace

737
Vassietto
Giotto



Fashion

403



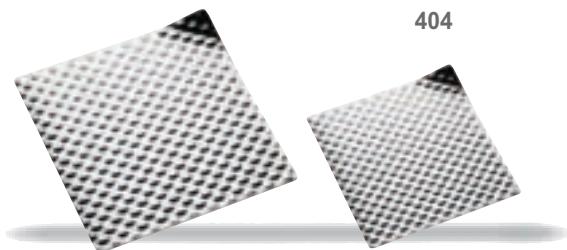
mm. 1,0 Tovaglietta americana cm. 41 x 31 16 2/5" x 12 1/4" mm. 1,0
Place mat
Set de table americain
Tischset
Individual en acero

420



Vassoio gastronorm 1/1 cm. 53 x 32,5 20 3/4" x 12 2/3"
Tray gastronorm 1/1
Plateau gastronorm 1/1
Tablett, gastronorm 1/1
Bandeja gastronorm 1/1

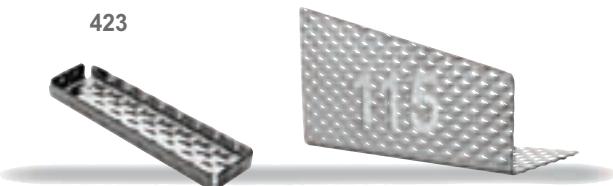
416



mm. 1,0 Vassoio finger food
Finger food tray
Plateau pour finger food
Finger Food Tablett
Bandeja por finger food

cm. 20 x 20
7 7/8" x 7 7/8"

404



mm. 1,0 Portastuzzicadenti
Toothpick container
Porte-cure-dents
Zahnstocherbehälte
Porta-palillos

cm. 11 x 3
4 1/3" x 1 1/5"

mm. 1,0 Numero da tavola
Table number stand
Numéro de table
Tischnummer-Ständer
Número de mesa

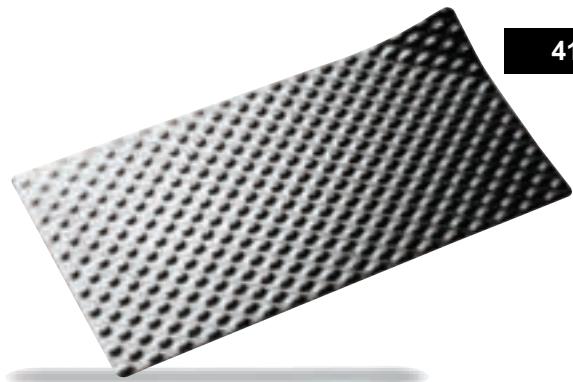
cm. 15 x 8
6" x 3 1/7"

422



mm. 1,2 Vassoio amouse bouche cm. 20 x 10 7 7/8" x 4"
Amouse bouche tray
Plateau amouse bouche
Amouse bouche Tablett
Bandeja amouse bouche

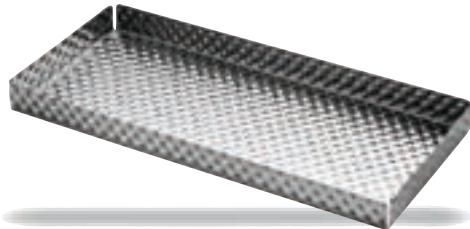
418



mm. 1,0 Vassoio gastronorm 2/4
Tray gastronorm 2/4
Plateau gastronorm 2/4
Tablett, gastronorm 2/4
Bandeja gastronorm 2/4

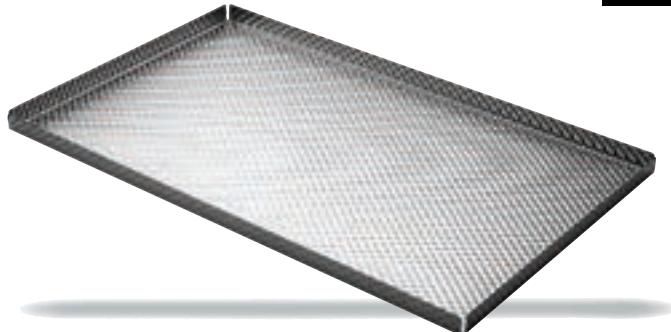
cm. 53 x 16,2 20 3/4" x 6 3/8"

417



mm. 1,0 Cestino per pane e grissini
Bread/Bread sticks basket
Corbeille pour pan et gressin
Brot- und Grissinikorb
Cesta por pan y bastoncillos
de pan

cm. 26 x 12 10 1/4" x 4 3/4"



mm. 1,0 Vassoio gastronom c/bordo
Tray gastronom w/edges
Plateau gastronom a/bords
Tablett, gastronom m/Kanten
Bandeja gastronom c/bordes

cm. 53 x 32,5 20 3/4" x 12 2/3"

429

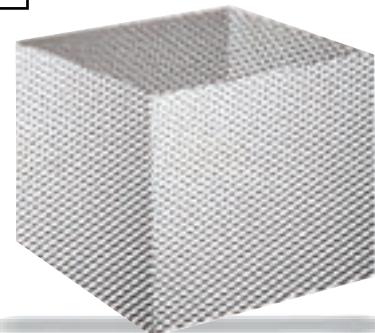
N E W



mm. 1,0 Vassoio per carrelli
Tray for rack trolley
Plateau pour chariot
porte-plateau
Tablett für Rack
Bandeja para estante

cm. 45 x 31 17 3/4" x 12 1/4" mm. 1,0
cm. 63 x 45 24 11/16" x 17 3/4"

N E W

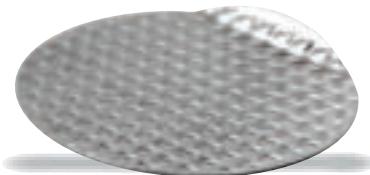


Secchiello per spumante
Sparkling wine cooler
Seau à champagne
Wein- und Sektkühler
Cubo para champany

H cm. 21 H 8 1/4"
cm. 21 x 21 8 1/4" x 8 1/4"
lt. 9 gal. 2 1/2

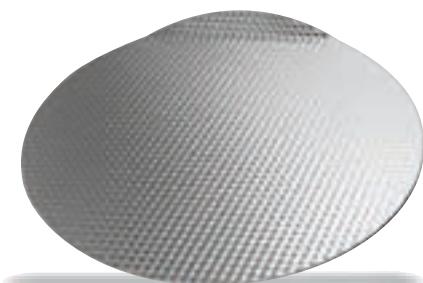
427

428



mm. 1,0 Sottobottiglia
Bottle coaster
Dessous de bouteille
Flaschenteller
Posabotella

Ø cm. 10 Ø 4"



mm. 1,0 Sottopiattto
Charger
Assiette de bienvenue
Platzteller
Bajo plato

Ø cm. 34 Ø 13 3/8"





Buffet 4.0

B U F F E T 4 . 0

212A



mm. 1,2 Centrotavola/Fruttiera cm. 38 x 32 15" x 9 7/8"
Elevated centerpiece/Fruit-bowl H cm. 20 H 7 3/4"
Centre de table/Compotier
Tafelaufsatz/Obstschale
Centro de mesa/Frutero

222A



mm. 1,2 Centrotavola/Fruttiera cm. 46 x 31 18 1/4" x 12 1/4"
Elevated centerpiece/Fruit-bowl H cm. 20 H 7 3/4"
Centre de table/Compotier
Tafelaufsatz/Obstschale
Centro de mesa/Frutero

212



mm. 1,2 Centrotavola/Fruttiera cm. 38 x 32 15" x 9 7/8"
Elevated centerpiece/Fruit-bowl H cm. 13,2 H 5 1/5"
Centre de table/Compotier
Tafelaufsatz/Obstschale
Centro de mesa/Frutero

222



mm. 1,2 Centrotavola/Fruttiera cm. 46 x 31 18 1/4" x 12 1/4"
Elevated centerpiece/Fruit-bowl H cm. 13,2 H 5 1/5"
Centre de table/Compotier
Tafelaufsatz/Obstschale
Centro de mesa/Frutero

561



mm. 1,2 Rettangolare piano cm. 23 x 13 9" x 5 1/8"
Rectangular tray cm. 38 x 25 15" x 9 7/8"
Plateau rectangulaire
Tablett, rechteckig
Bandeja rectangular

557



mm. 1,2 Ovale piano cm. 37 x 25 14 1/2" x 9 7/8"
Oval tray cm. 46 x 31 18 1/4" x 12 1/4"
Plateau, oval
Tablett, oval
Bandeja oval

B U F F E T 4 . 0

Colori disponibili
Available colors
Couleurs disponibles
Verfügbare Farben
Colores disponibles



O

Onice
Onyx
Onyx
Onyx
Onice



N

Nero
Black
Noir
Schwarz
Negro



W

Trasparente
Transparent
Glace
Transparent
Vidrio



P

Porcellana
White
Porcelaine
Weiss
Porcelana





265
Vassoio per pasticceria
Patisserie tray
Plateau pour patisserie
Patisserie Tablett
Bandeja para pastelería

cm. 24,5 x 17
cm. 30 x 21
cm. 34 x 24



205
Vassoio per pasticceria c/pied.
Patisserie tray with foot
Plateau pour patisserie a/socle
Patisserie Tablett mit Fuss
Bandeja para pastelería c/pies

cm. 26 x 12
cm. 60 x 12
H cm. 13



206
Vassoio per pasticceria
Patisserie tray
Plateau pour patisserie
Patisserie Tablett
Bandeja para pastelería

cm. 26 x 12
cm. 60 x 12



270
Portatovaglioli
Napkin holder
Distributeur de serviettes
Serviettenhalter
Portaservilletas

cm. 12,5 x 4,5
H cm. 7



704
Portatovaglioli
Napkin holder
Distributeur de serviettes
Serviettenhalter
Portaservilletas

cm. 13 x 13

5 1/8" x 5 1/8"



516
Portabustine da zucchero
Sugar packet holder
Pot à sucre
Zuckerstangengefäß
Azucarera

cm. 10 x 7
H cm. 3

4" x 2 3/4"
H 1 1/8"



150
Piatto concavo
Crescent plate
Plateau concave
Konkave Platte
Plato concavo

Ø cm. 14
Ø cm. 18
Ø cm. 20
Ø cm. 22
Ø cm. 24
Ø cm. 26
Ø cm. 28

Ø 5 1/2"
Ø 7 "
Ø 7 7/8"
Ø 8 5/8"
Ø 9 1/2"
Ø 10 1/4"
Ø 11"



744
Cestino
Basket
Corbeille
Früchtekorb
Cesta

H cm. 11,5
Ø cm. 10

H 4 1/2"
Ø 3 7/8"



870 - 871

GIOTTO
Portapane / Portagrissini
Bread / Bread sticks holder
Porte pan / Porte gressin
Brot und-Grissini -Schale
Portapan / Porta bastoncillos de pan

870
cm. 35,5 x 11
14" x 4 1/3"

871
cm. 24 x 11
9 1/2" x 4 1/3"



419
FASHION

Vassoio gastronom c/bordo 1/1
Tray gastronorm w/edges 1/1
Plateau gastronom a/bords 1/1
Tablett, gastronorm m/Kanten 1/1
Bandeja gastronom c/bordes 1/1

cm. 53 x 32,5

420
FASHION

Vassoio gastronom 1/1
Tray gastronorm 1/1
Plateau gastronom 1/1
Tablett, gastronorm 1/1
Bandeja gastronom 1/1

cm. 53 x 32,5

428

FASHION
Sottopiatto
Charger
Assiette de bienvenue
Platzteller
Bajo plato

Ø cm. 34

403
FASHION

Tovaglietta americana
Place mat
Set de table americain
Tischset
Individual en acero

cm. 41 x 31

418
FASHION

Vassoio gastronom 2/4
Tray gastronorm 2/4
Plateau gastronom 2/4
Tablett, gastronorm 2/4
Bandeja gastronom 2/4

cm. 53 x 16,2



422
FASHION
Vassoio amouse buche
Amouse buche tray
Plateau amouse buche
Amouse buche Tablett
Bandeja amouse buche

cm. 20 x 10

404
FASHION
Portapane/Sottobottiglia
Bread tray/Bottle coaster
Porte pan/Dessous de
bouteille
Brot Tablett/Flaschenteller
Bandeja por finger food
Portapan/Posabotella

cm. 12,5 x 12,5

7 7/8" x 4"

416
FASHION
Vassoio finger food
Finger food tray
Plateau pour finger food
Finger Food Tablett
Bandeja por finger food

cm. 20 x 20

7 7/8" x 7 7/8"

417
FASHION
Cestino per pane e grissini
Bread/Bread sticks basket
Corbeille pour pan et gressin
Brot- und Grissinikorb
Cesta por pan y bastoncillos
de pan

cm. 26 x 12

10 1/4" x 4 3/4"

427
FASHION
Sottobottiglia
Bottle coaster
Dess.de bouteille
Flaschenteller
Posabotella

Ø cm. 10

Ø 4"

423
FASHION
Portastuzzicadenti/Appoggiaposate
Toothpick container/Knife rest
Porte-cure-dents/Soutier p/couverts
Zahnstocherbehälter/Messer bank
Porta-palillos/Apoyo p/cubiertos

cm. 11 x 3

4 1/3" x 1 1/5"



Basi
Risers
Stands de buffet
Buffetständer
Soportes de buffet

391
H cm. 13
H 5 1/9"

387
H cm. 10
H 4"

382
H cm. 7,5
H 3"

383
H cm. 5,5
H 2 1/6"



390
H cm. 6
H 2 1/3"



388
H cm. 7,4
H 2 7/8"



389
H cm. 14
H 5 1/2"



386
H cm. 7,5
H 3"



385
H cm. 3,0
H 1 1/4"



384
H cm. 8,5
H 3 3/8"

Buffet



B U F F E T

682



TU0687G

mm. 0,8
Caraffa per bibite
Jug for drinks w/ice container
Carafe avec compartiment glaçons
Saftkrug mit Kühleinsatz
Jarra agua

691



TU0692V

lt. 2,5 84 1/2 oz. mm. 0,8
Infusiera con contenitore trasparente
Infuser jug
Carafe d'eau avec infuseur
Wasserkrug mit Infuser
Jarra de agua de infusión

68702



TU0687G

mm. 0,8 AURORA
Caraffa per bibite
Jug for drinks w/ice container
Carafe avec compartiment glaçons
Saftkrug mit Kühleinsatz
Jarra agua

69202



TU0692V

lt. 2 67 3/4 oz. mm. 0,8

AURORA
Infusiera con contenitore trasparente
Infuser jug
Carafe d'eau avec infuseur
Wasserkrug mit Infuser
Jarra de agua de infusión

lt. 2 67 3/4 oz.

BUFFET





BUFFET

549

537



mm. 1,2 Centrotavola
Tray 14 compartments
Plateau 14 pièces
Tablett 14 Einsatz
Bandeja 14 posiciones

53706



cm. 45 x 28 17 3/4" x 11 1/8"

mm. 1,2 Mini vassoi per finger food
Mini trays for finger food
Mini plateau pour finger food
Mini Tablett für finger food
Mini bandejas por finger food

53712



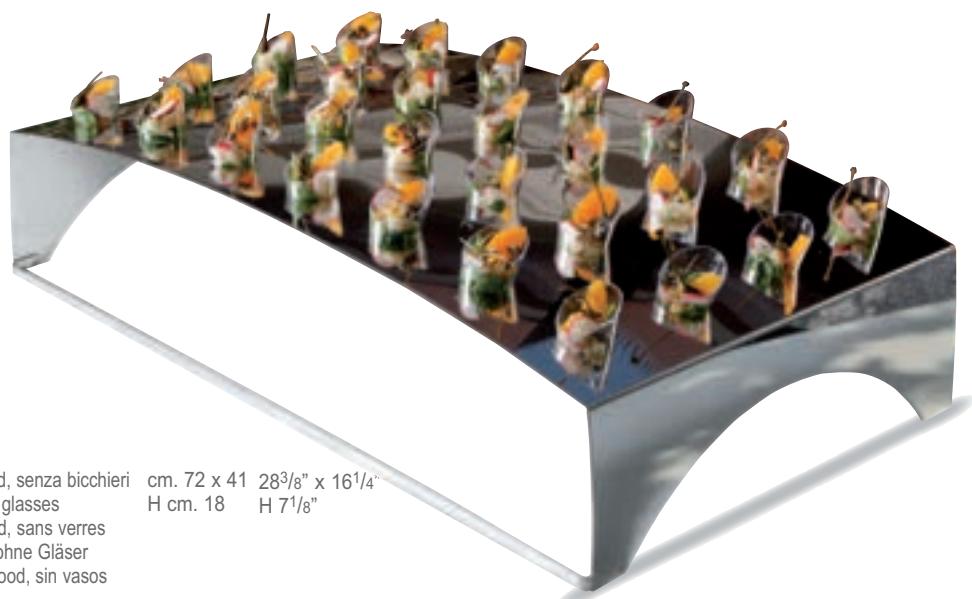
cm. 12 x 12 4 3/4" x 4 3/4"
cm. 15 x 15 5 7/8" x 5 7/8"

7011

7011E



cl. 9 - oz. 3



mm. 1,2 Espositore buffet per finger food, senza bicchieri cm. 72 x 41 28 3/8" x 16 1/4"
Buffet set for finger food, w/out glasses H cm. 18 H 7 1/8"
Service à buffet pour finger food, sans verres
Buffet Display für Finger food, ohne Gläser
Servicio para buffet por finger food, sin vasos

563

560



mm. 1,2 Quadro piano
Square tray
Plateau carré
Tablett, quadratisch
Bandeja cuadrada

cm. 15 x 15 5 7/8" x 5 7/8"
cm. 22 x 22 8 5/8" x 8 5/8"

mm. 1,2 Tondo fondo
Round bowl
Bol ronde
Obstschale, rund
Cuenco redondo



Ø cm. 12 cl. 26 Ø 4 3/4" oz. 8 3/4
Ø cm. 15 cl. 60 Ø 5 7/8" oz. 20 1/4
Ø cm. 22 cl. 131 Ø 8 5/8" oz. 44 1/3
Ø cm. 32 lt. 3,0 Ø 12 5/8" oz. 10 1/2"

BUFFET



BUFFET





BUFFET

591P



Bicchiere
Glass
Gobelet
Glas
Vaso

H cm 13
cl. 45

H 5"
oz 15 1/4



H cm 10
cl. 33

H 3 7/8"
oz. 11 1/8

1131



Mini Forchetta
Appetizer fork
Fourchette amouse
bouche
Minigabel
Mini tenedor

cm. 11,4 4 1/2"

Mini spoon cm. 11,4 4 1/2"



7012

Vassoio per canapè con bicchieri
Canape tray with glasses
Plateau à canape avec verres
Buffet Display mit Gläsern
Bandeja para canapé con vasos

8 pz.
cm. 42 x 42

8 pcs
16 1/2" x 16 1/2"

17 pz.
cm. 42 x 72,5

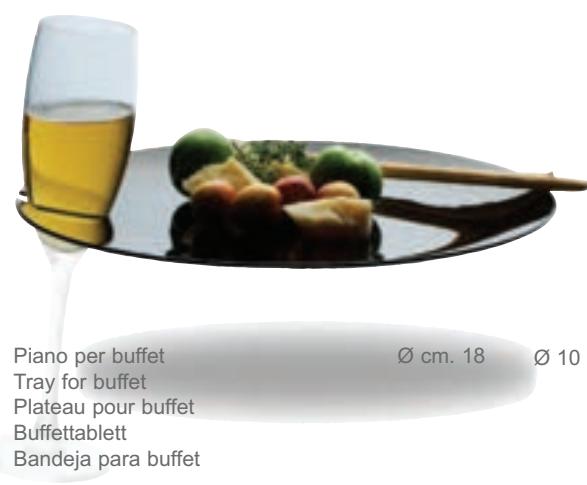
17 pcs
16 1/2" x 28 1/2"

543N



Bicchiere per champagne
Champagne glass
Verre pour Champagne
Champagnerglas
Vaso por champán

H cm. 22,7 H 9"
cl. 15 oz. 5 1/8



555N

Piano per buffet
Tray for buffet
Plateau pour buffet
Buffetttablett
Bandeja para buffet

Ø cm. 18 Ø 10 1/2"

BUFFET

543

A Ambra
Amber
Ambre
Amber
Ambar



G Granato
Garnet
Grenat
Granat
Granate



S Smeraldo
Emerald
Emeraude
Smaragd
Esmeralda



Z Zaffiro
Sapphyre
Saphir
Saphir
Zafiro



M Ametista
Amethyst
Amethyste
Amethyst
Amatista



W Trasparente
Transparent
Glace
Transparent
Vidrio



O Onice
Onyx
Onyx
Onyx
Onice



P Porcellana
White
Porcelain
Weiss
Porcelana



N Nero
Black
Noir
Schwarz
Negro



B U F F E T

7199



PALACE
Chafing Dish rettangolare con coperchio girevole a 180°
Rectangular Chafing Dish with 180° revolving cover
Chafing Dish rectangulaire avec couvercle basculant à 180°
Chafing Dish rechteckig mit 180° Rollhaube
Chafing Dish rectangular con tapa volvible à 180°

cm. 66 x 45
H cm. 43
Lt. 6,5
26" x 17 3/4"
H 17"
gal. 1 3/4"

7199A



cm. 52 x 32
20 1/2" x 12 3/4"

7201



PALACE
Chafing Dish tondo con coperchio girevole a 180°
Round Chafing Dish with 180° revolving cover
Chafing Dish rond avec couvercle basculant à 180°
Chafing Dish rund mit 180° Rollhaube
Chafing Dish rendono con tapa volvible à 180°

Ø cm. 40
H cm. 46
Lt. 4,5
Ø 15 3/4"
H 18 1/8"
gal. 1 1/4"

7201A

Ø cm. 38,5 esterno
Ø cm. 22 interno
Ø 15 1/8" outside
Ø 8 3/4" inside



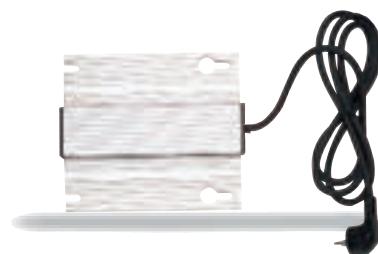
PALACE
Zuppiera per art. 7201
Soup station for art. 7201
Marmite à potage pour art. 7201
Suppenstation für Art. 7201
Sopera para art. 7201

Ø cm. 21,5 Ø 8 1/2"



Piastra elettrica per art. 7199
Electric Heater for art. 7199
Element de chauffage électrique pour art. 7199
Heizelement für Art. 7199
Calientador eléctrico para art. 7199

7199B 110V
7199C 220V
cm. 25 x 19
9 3/4" x 7 1/2"



Piastra elettrica per art. 7201
Electric Heater for art. 7201
Element de chauffage électrique pour art. 7201
Heizelement für Art. 7201
Calientador eléctrico para art. 7201

7201B 110V
7201C 220V
cm. 21,5 x 18,5
8 1/2" x 7 1/4"

151



mm. 1,2 Vassoio rettangolare
Rectangular tray
Plateau de présentation
Tablett, rechteckig
Bandeja rectangular

cm. 63 x 45
24^{11/16}" x 17^{3/4}"



Coffee Urn	PALACE	Ø cm. 32	gal. 2 ^{3/4}
Coffee Urn	"	H cm. 60	H 23 ^{5/8} "
Bouilleur	"	It. 11	Ø 12 ^{5/8} "
Kaffeespender	"	Ø cm. 32	Ø 12 ^{5/8} "
Contenedor para café	"	H cm. 67	H 26 ^{3/8} "
		It. 19	gal. 5

7206



Distributore per succo di frutta	PALACE	cm. 26 x 35	10 1/4" x 13 3/4"
Juice dispenser	"	H cm. 58	H 22 7/8"
Distributeur à jus	"	It. 7	gal. 1 7/8
Saftdispenser	"		
Contenedor para zumo de fruta	"		



Doppio distributore per succo di frutta	PALACE	cm. 56 x 35	22" x 13 3/4"
Double Juice dispenser	"	H cm. 58	H 22 7/8"
Double distributeur à jus	"	It. 14	gal. 3 1/2
Doppel Saftdispenser	"		
Doble contenedor para zumo de fruta	"		

HAPPY

10001175



Nuovo sistema per il servizio delle pietanze, per evitare la caduta delle posate all'interno degli chafing. Tutta la collezione HAPPY è a pag. 98.

A new collection of serving pieces designed with a handle that securely rests on the edge of the chafing dish when not in use. The entire Happy collection can be found on page 98.

Nouveau système pour le service des plats, pour éviter la chute des couverts à l'intérieur des chafing. Toute la collection HAPPY est au pag. 98.

"HAPPY" ist eine neue platzsparende Idee, wie man von Chafing Dishes Speisen auf Teller füllen kann, ohne dass die Servierteile hineinfallen.

Gesamte HAPPY Kollektion auf Seite 98.

Nuevo sistema por el servicio de las comidas, para evitar la caída de los cubiertos dentro de los chafing. Toda la colección HAPPY es a pág. 98.

Appoggia posate
Knife rest
Soutier p/couverts
Messer bank
Apoyo p/cubiertos
Largh. cm 6,5
Width 2 1/2"



7204

B U F F E T

7087



Chafing Dish 1/1 rettangolare con coperchio amovibile
Rectangular Chafing Dish 1/1 with removable cover
Chafing Dish 1/1 rectangulaire avec couvercle démontable
Chafing Dish 1/1 rechteckig mit abnehmbarer Haube
Chafing Dish 1/1 rectangular con tapa amovible

cm. 61 x 30
H cm. 32,5
It. 6,5

24" x 11 3/4"
H 12 3/4"
gal. 1 3/4

GIOTTO

Chafing Dish 1/1 rettangolare con coperchio amovibile
Rectangular Chafing Dish 1/1 with removable cover
Chafing Dish 1/1 rectangulaire avec couvercle démontable
Chafing Dish 1/1 rechteckig mit abnehmbarer Haube
Chafing Dish 1/1 rectangular con tapa amovible

cm. 61 x 30
H cm. 32,5
It. 6,5

24" x 11 3/4"
H 12 3/4"
gal. 1 3/4



7090



mm. 0,8 Rinfrescatore per yogurt
Yogurt cooler
Rafraîchisseur à yaourts
Yoghurtkühler
Refrigerador para yogurt

cm. 52,5 x 32,5
lt. 8

20 5/8" x 12 3/4"
gal. 2



mm. 1,2 Rinfrescatore per yogurt
Yogurt cooler
Rafraîchisseur à yaourts
Yoghurtkühler
Refrigerador para yogurt

Ø cm. 38
H cm. 9
lt. 3,0

Ø 15"
H 3 1/2"
oz. 101 2/5

BUFFET



10201109

Cucchiaione
Cooking spoon
Cuillère à légumes/
à ragùt
Gemüselöffel
Cuchara legumbres

Cucchiaio nsalata
Salad serving
spoon
Cuillère à salade
servir
Salatvorlegelöffel
Cuchara servir
ensalada

10201110

10201122

10201123

Forchetta Insalata
Salad serving fork
Fourchette
à salade servir
Salatvorlegegabel
Tenedor servir
ensalada

10201141

Cucchiaione
con fori
Serving spoon
w/holes
Cuillère a/trous
Servierlöffel
m/Löcher
Cuchara
c/agujeros

10201142

Cucchiaione
con asole
Serving spoon
w/slots
Cuillère a/oeillets
Servierlöffel
m/Ösen
Cuchara
c/ojales

10201143

Cucchiaio risotto
"Risotto" spoon
Cuillere "Risotto"
Reislöffel
Cuchara arroz seco

10201143

Forchettone a servire
Serving fork
Fourchette à légumes/
à servir
Fleischgabel
Tenedor legumbres

10201111

Pala per Torta
Cake trowel
Pelle à tarte
Tortenheber
Pala tarta

10201116

Mestolino per Salsa
Gravy ladle
Cuillère à sauce
Saucenöffel
Cacillo para salsera

10201140S

7999

7999



Culla portachampagne
Champagne holder
Porte-champagne

Champagnerflaschenhalter
Portabotella de champagne

"MATHUSALEM" It. 6 - gal. 1 1/2

"SALMANAZAR" It. 9 - gal. 2 1/2

cm 45 x 31 - H cm 65
17 3/4" x 12 1/4" - H 25 1/2"



Yogurt

Miele



Palace

964



mm. 1,2 Vassoio rettangolare con maniglie
Rectangular Tray with handles
Plateau rectangulaire avec anses
Tablett rechteckig mit Griffen
Bandeja rectangular con asas

cm. 40x27 15³/₄" x 10⁵/₈"
cm. 45x31 17³/₄" x 12¹/₄"
cm. 50x34 19⁵/₈" x 13³/₈"
cm. 60x42 23⁵/₈" x 16¹/₈"

mm. 1,2 Vassoio rettangolare gastronorm
Rectangular gastronorm Tray
Plateau rectangulaire gastronorm
Tablett rechteckig gastronorm
Bandeja rectangular gastronorm

cm. 53 x 32,5 20³/₄" x 12²/₃"

963GN



963



mm. 1,2 Vassoio rettangolare
Rectangular Tray
Plateau rectangulaire
Tablett rechteckig
Bandeja rectangular

cm. 30x21 11³/₄" x 8¹/₄"
cm. 35x24 13³/₄" x 9¹/₂"
cm. 40x27 15³/₄" x 10⁵/₈"
cm. 45x31 17³/₄" x 12¹/₄"
cm. 50x34 19⁵/₈" x 13³/₈"
cm. 60x42 23⁵/₈" x 16¹/₈"



mm. 1,2 Vassoio tondo
Round Tray
Plateau rond
Tablett rund
Bandeja redonda

Ø cm. 13 Ø 5 1/₈"
Ø cm. 19 Ø 7 1/₂"
Ø cm. 24 Ø 9 1/₂"
Ø cm. 27 Ø 10 5/₈"
Ø cm. 35 Ø 13 3/₄"
Ø cm. 40 Ø 15 3/₄"

966



mm. 1,2 Vassoio rettangolare con piedini
Rectangular Tray with feet
Plateau rectangulaire avec socles
Tablett rechteckig mit Füßen
Bandeja rectangular con 4 pies

cm. 30x21 11³/₄" x 8¹/₄"
cm. 35x24 13³/₄" x 9¹/₂"
cm. 40x27 15³/₄" x 10⁵/₈"
cm. 45x31 17³/₄" x 12¹/₄"
cm. 50x34 19⁵/₈" x 13³/₈"
cm. 60x42 23⁵/₈" x 16¹/₈"



mm. 1,2 Vassoio tondo con piedini
Round Tray with feet
Plateau rond avec socles
Tablett rund mit Füßen
Bandeja redonda con 4 pies

Ø cm. 27 Ø 10 5/₈"
Ø cm. 35 Ø 13 3/₄"
Ø cm. 40 Ø 15 3/₄"

967

950



mm. 1,2	Ciotola con base Bowl with base Bol avec socle Obstschale auf Fuss Cuenco con pedestal	Ø cm. 14 Ø cm. 20 Ø cm. 24 Ø cm. 28	cl. 60 lt. 1,8 lt. 3,1 lt. 5,1	Ø 5 1/2" H 3 1/2" Ø 7 7/8" Ø 9 1/2"	oz. 20 1/4 oz. 60 7/8 oz. 104 7/8 gal. 11 1/4
		H cm. 8,8 H cm. 11 H cm. 14 H cm. 16		H 3 1/2" H 4 1/2" H 5 1/2" H 6 1/3"	



mm. 1,2	Porta pasticcini Petit-fours stand Porte-petit fours Petits Fours-Ständer Porta dulces	Ø cm 13 Ø cm 19	Ø 5 1/8" Ø 7 1/2" H cm 10,5 H cm 14

981A



mm. 1,2	Alzata portafrutta rettang. 2 piani Rectangular fruit holder 2 layers Serviteur rectangulaire 2 etages Etagere, rechteckig 2-stufig Frutero rectangular 2 pisos	cm 35x24 cm 45x31 H cm 50	13 3/4" x 9 1/2" 17 3/4" x 12 1/4" H 19 5/8"

981B



mm. 1,2	Alzata portafrutta rettang. 3 piani Rectangular fruit holder 3 layers Serviteur rectangulaire 3 etages Etagere, rechteckig 3-stufig Frutero rectangular 3 pisos	cm 35x24 cm 45x31 cm 60x42 H cm 73	13 3/4" x 9 1/2" 17 3/4" x 12 1/4" 25 5/8" x 16 1/8" H 28 3/4"

978



mm. 1,2
Porta pasticcini a 2 piani
Petit-fours stand 2 layers
Porte-petit fours 2 etages
Mokkaétagère 2 Ebenen
Porta dulces 2 pisos

Ø cm. 13 Ø 5 1/8"
Ø cm. 19 Ø 7 1/2"
H cm. 29 H 11 3/8"



mm. 1,2
Porta pasticcini a 3 piani
Petit-fours stand 3 layers
Porte-petit fours 3 etages
Mokkaétagère 3 Ebenen
Porta dulces 3 pisos

Ø cm 13 Ø 5 1/8"
Ø cm 19 Ø 7 1/2"
Ø cm 27 Ø 10 3/8"
H cm 36 H 14 1/4"

980B



mm. 1,2
Alzata portafrutta tonda 3 piani
Round fruit holder 3 layers
Serviteur rond 3 etages
Etagere, rund 3-stufig
Frutero redondo 3 pisos

Ø cm 27 Ø 10 5/8"
Ø cm 35 Ø 13 3/4"
Ø cm 40 Ø 15 3/4"
H cm 73 H 28 3/4"

980A



mm. 1,2
Alzata portafrutta tonda 2 piani
Round fruit holder 2 layers
Serviteur rond 2 etages
Etagere, rund 2-stufig
Frutero redondo 2 pisos

Ø cm 27 Ø 10 5/8"
Ø cm 35 Ø 13 3/4"
H cm 50 H 19 5/8"

928



mm. 1,2 Vassoio rettangolare da servizio
Rectangular service tray
Plateau rectangulaire pour service
Tablett rechteckig für Service
Bandeja rectangular da servicio

cm. 30x21 11 $\frac{3}{4}$ " x 8 $\frac{1}{4}$ "
cm. 35x24 13 $\frac{3}{4}$ " x 9 $\frac{1}{2}$ "
cm. 40x27 15 $\frac{3}{4}$ " x 10 $\frac{5}{8}$ "
cm. 45x31 17 $\frac{3}{4}$ " x 12 $\frac{1}{4}$ "
cm. 50x34 19 $\frac{5}{8}$ " x 13 $\frac{3}{8}$ "
cm. 60x42 23 $\frac{5}{8}$ " x 16 $\frac{1}{8}$ "



mm. 1,2 Vassoio tondo da servizio
Round service tray
Plateau rond pour service
Tablett rund für Service
Bandeja redonda por servicio

Ø cm. 27 Ø 10 $\frac{5}{8}$ "
Ø cm. 35 Ø 13 $\frac{3}{4}$ "
Ø cm. 40 Ø 15 $\frac{3}{4}$ "

927

959



Coppa in vetro c/piedistallo
Glass bowl with base
Coupe ronde en verre a/socle
Glassobstschale rund auf Fuß
Cuenco redondo en vidrio c/pedestal

959
Ø cm 21,5
H cm 29
cl. 270

959
Ø 8 $\frac{1}{2}$ "
H 11 $\frac{3}{8}$ "
oz. 91 $\frac{3}{8}$

960
Ø cm 12
H cm 17
cl. 45

960
Ø 4 $\frac{3}{4}$ "
H 6 $\frac{3}{4}$ "
oz. 15 $\frac{1}{4}$



Piatto da torta in vetro c/piedistallo
Glass cake plate with base
Plat pour gateau en verre a/socle
Kuchenplatte aus Glas auf Fuss
Plato para tarta en vidrio c/pedestal

Ø cm 33
H cm 16
Ø 12 $\frac{3}{4}$ "
H 6 $\frac{1}{4}$ "

Coppa multiservizio
Glass bowl with sauce cap
Coupe multifonctions
Universalschale
Ensaladera multiservicio

958



Ø cm 28
H cm. 14
cl. 300
Ø 11"
H 5 $\frac{1}{2}$ "
oz. 101 $\frac{1}{2}$ "

938



mm. 1,2 Vassoio ovale
Oval tray
Plateau oval
Tablett oval
Bandeja oval

cm. 31 x 22 12 $\frac{1}{8}$ " x 8 $\frac{3}{4}$ "



mm. 1,2 Cestino per pane
Oval basket
Corbeille oval
Brotkorb oval
Frutero oval

cm. 31 x 22 12 $\frac{1}{8}$ " x 8 $\frac{3}{4}$ "
lt. 1,7 oz. 57 $\frac{1}{2}$ "

937

968



969



mm. 2,0 Ampolla e formaggera
Cruet and cheese basin
Huillière et fromagère
Essig-Ölflasche und Käsedose
Vinagrera y quesera

cl. 22 H cm 15
oz. 7 1/2 H 5 7/8"

cl. 20 oz. 6 3/4

mm. 2,0 Salino e porta stuzzicadenti
Salt-cellar and toothpick container
Saliére et porte cure-dents
Salzstreuer und Zahnstocherbehälter
Salero y palillero

cl. 8 H cm. 9
oz. 2 3/4 H 3 1/2"
cl. 7 H cm 7
oz. 2 3/8 H 2 3/4"

975



mm. 1,2 Chillcup
Caviar dish
Bol à caviar
Chillcup / Kaviarschale
Bol para caviar

cl. 15 Ø cm 19
oz. 5 1/8 Ø 7 1/2"

mm. 1,2 Servizio per antipasto
Snack server
Support à snacks
Relish-Pickles-Gestell
Entremesera

Ø cm. 20 H cm 15
cl. 15 (x3) oz. 5 1/8 (x3)
Ø 7 7/8" H 5 7/8"
oz. 5 1/8 (x3)

976



935



mm. 1,2 Porta macaron
Macarons server
Porte macarons
Macaronsträger
Porta macaron

Ø cm 15 H cm 10
Ø 5 7/8" H 4"

976C



mm. 1,2 Portasalatini impilabile
Stackable snack server
Support à snack empilable
Stapelbare Relish-Pickles-Gestell
Servicio por entremes impilable

Ø cm. 20 cl. 15 (x3)
Ø 7 7/8" oz. 5 1/8 (x3)
976C
Ø cm. 20 H cm 15
cl. 15 (x3) oz. 5 1/8 (x3)
Ø 7 7/8" H 5 7/8"
oz. 5 1/8 (x3)

951



mm. 1,2 Caffettiera con piedistallo
Coffee pot with base
Cafetière avec socle
Kaffeekanne auf Fuss
Cafetera con pedestal

Tazze 4 cl 34 oz 12¹/₃
Cups 6 cl 52 oz 17²/₃
Bols
Tassen
Tazas

952



mm. 1,2 Teiera con piedistallo
Tea pot with base
Théière avec socle
Teekanne auf Fuss
Tetera con pedestal

Tazze 2 cl 37 oz 13
Cups 6 cl 60 oz 21
Bols
Tassen
Tazas

953



mm. 1,2 Lattiera con piedistallo
Milk jug with base
Pot à lait avec socle
Milchkanne auf Fuss
Jarra lechera con pedestal

Tazze 2 cl 24 oz 8
Cups 4 cl 34 oz 12¹/₃
Bols
Tassen
Tazas

954



mm. 1,2 Zuccheriera con piedistallo
Sugar bowl with base
Sucrerie avec socle
Zuckerdose auf Fuss
Azucarero con pedestal

Tazze 6 cl 27 oz 10
Cups
Bols
Tassen
Tazas

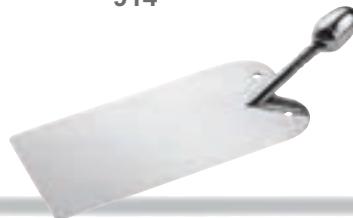
957



mm. 1,2 Portabustine da zucchero
Sugar packet holder
Pot à sucre
Zuckerstangengefäß
Azucarera

Ø cm 7
H cm 9,5
Ø 2 3/4"
H 3 3/4"

914



mm. 1,2 Vassoietto
Tray
Plateau
Tablett
Bandea

cm. 13 x 7
5 1/9" x 2 3/4"



mm. 1,2 Alzata portafrutta
Fruit holder
Serviteur
Obstschale
Frutero

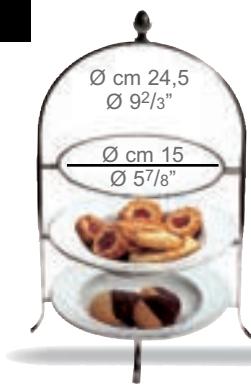
Ø cm 27
H cm. 15
Ø 10 5/8"
H 5 7/8"



mm. 0,8 Cloche con pomolo
Cloche with knob
Cloche
Tellercloche
Tapa con pomo

* Tabella diametri misurati al bordo del piatto
* Table of diameters, measured at the edge of the plate

\varnothing cm*	\varnothing in*
7,5	3"
10	4"
10,5	4 1/16"
13	5 1/16"
13,2	5 1/5"
14	5 1/2"
14,5	5 5/7"
20	7 7/8"
22	8 5/8"
24	9 1/2"
26	10 1/4"
28	11"
30	11 3/4"
31	12 1/8"
32	12 5/8"
33	13"



Alzata portapiatti
Afternoon tea stand
Présentoir à gâteau
Dessert-Serviergestell
Soporte platos

984
 \varnothing cm 24
H cm.43

984
 \varnothing cm 24
H cm.43

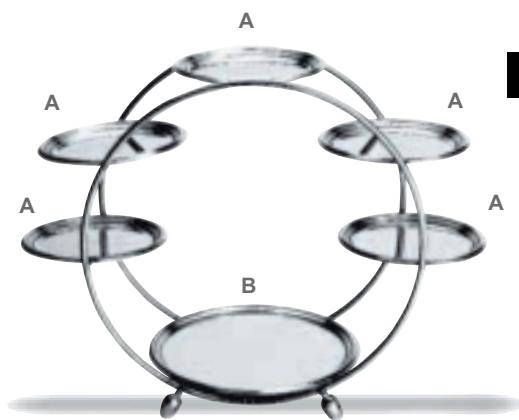
98402
 \varnothing cm 24
H cm.43

985
 \varnothing cm 21
H cm.37

989
 \varnothing cm 30
H cm.50,5

985
 \varnothing 8 1/4"
H 14 1/2"

989
 \varnothing 11 3/4"
H 19 7/8"



mm. 1,2 Presentoire
2 misure
2 sizes
2 tailles
2 Größen
2 tamaños

A \varnothing cm.13 (x5) **A** \varnothing 5 1/8" (x5)
B \varnothing cm.19 **B** \varnothing 7 1/2"

A \varnothing cm.19 (x5) **A** \varnothing 7 1/2" (x5)
B \varnothing cm.27 **B** \varnothing 10 5/8"



7092

Candelabro a 1 fiamma
Candlestick
Chandelier
Leuchter 1-flammig
Candelabro

Silverplated
H cm. 28,5
H 11 1/4"



7093

Candelabro a 3 fiamme
Candelabra, 3 arms
Chandelier 3 flames
Leuchter 3-flammig
Candelabro 3 luces



7094

Candelabro a 5 fiamme
Candelabra, 5 arms
Chandelier 5 flames
Leuchter 5-flammig
Candelabro 5 luces

972



972

972-972P
mm. 1,2
Secchiello per ghiaccio
Ice bucket
Seau à glaçons
Eisgefäß
Cubitera hielo

Ø cm 15 Ø 5 7/8"
H cm 18 H 7 1/8"
cl.150 oz. 50 3/4

973



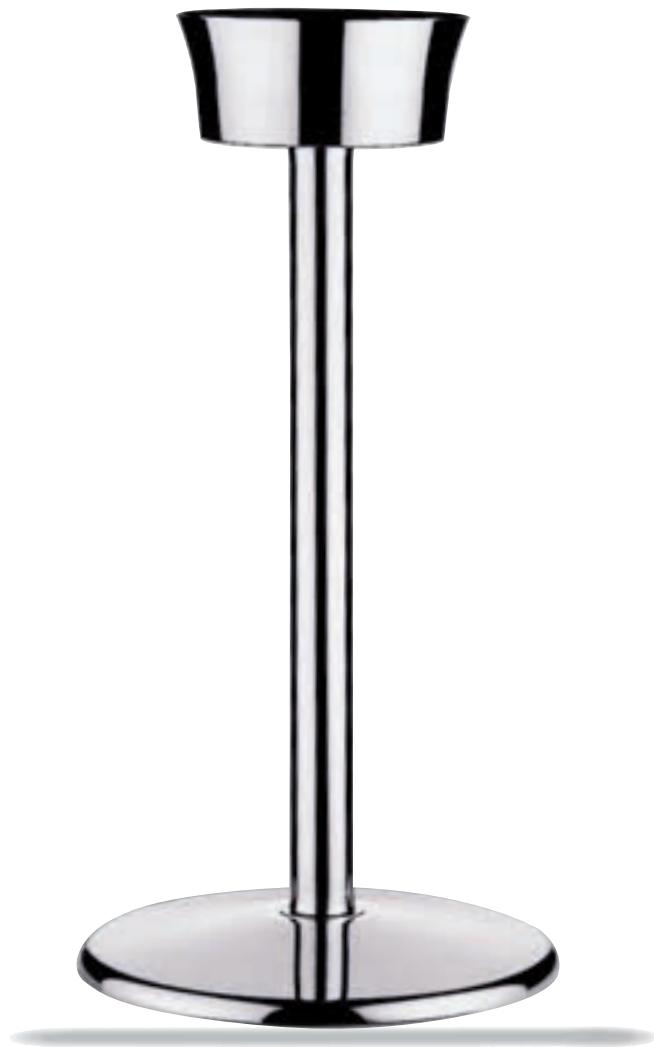
973P

973-973P
mm. 1,2
Secchiello per spumante
Sparkling wine cooler
Seau à champagne
Wein- und Sektkühler
Cubo para champany

Ø cm 20,5 Ø 8 1/8"
H cm 24,5 H 9 5/8"
cl.500 gal. 1 1/3

972P

666F



mm. 1,2
Colonna portasecchiello spumante
Wine cooler stand w/weighted base
Pied pour seau à champagne
Weinkühlerständer
Columna porta cubo champany

H cm. 67,5 H 26 5/8 "

657



mm. 0,8 Coppa per champagne con inserto
Champagne bowl with insert
Vasque a champagne avec anneau porte-verre
Champagner Bowl mit Gläser - Flaschenring
Copa para champagne con anillo

Ø cm. 38 Ø 15"
H cm. 29,5 H 11 5/8"
lt. 15 gal. 4

949



mm. 1,2 Supporto per informazioni o menu
Menu / Card holder
Porte nom numéro de table
Karten-Speisekartenhalter
Porta informaciones o menu

Ø cm. 10 Ø 4"
H cm. 10 H 4"

986



mm. 0,8 Alzata per crudité rettangolare
Rectangular seafood presentation
Serviteur à poisson crû rectang.
Etagere, recht., für marinierte Fisch
Porta pescado rectangular

cm. 53 x 32,5 20 3/4" x 12 2/3"
H cm. 9 H 3 1/2"
lt. 9,0 gal. 2

mm. 2,0

Portanumero
Table number stand
Numbers etched to order
Porte numéro de table
Tischnummernständer
Porta numero de mesa

A
Ø cm. 13 Ø 5 1/8"
H cm. 54 H 21 1/4"

B
Ø cm. 13 Ø 5 1/8"
H cm. 30 H 11 7/8"

995



987



mm. 0,8 Alzata per crudité rettangolare
Elevated rectangular seafood presentation
Serviteur à poisson crû rectang.
Etagere, recht., für marinierte Fisch
Porta pescado rectangular

cm. 53 x 32,5 20 3/4" x 12 2/3"
H cm. 25,8 H 10 1/7"
lt. 9,0 gal. 2



mm. 0,8 Rinfrescatore con piedini
Yogurt cooler with feet
Rafraîchisseur à yaourts a socles
Yoghurtkühler mit Füßen
Refrigerador para yogurt con pies

Ø cm. 35 Ø 13 3/4"
H cm. 12 H 4 3/4"
lt. 2,0 oz. 67 3/5

983

944



mm. 1,2 Zuppiera
Soup tureen
Soupière
Suppenterrine
Sopera

Ø cm. 14 - lt. 0,6	Ø 5 1/2" - oz. 20 1/4
Ø cm. 18 - lt. 1,2	Ø 7 " - oz 40 5/8
Ø cm. 20 - lt. 1,8	Ø 7 7/8" - oz. 60 7/8
Ø cm. 22 - lt. 2,5	Ø 8 5/8" - oz. 84 1/2
Ø cm. 24 - lt. 3,1	Ø 9 1/2" - oz. 104 7/8
Ø cm. 26 - lt. 3,9	Ø 10 1/4" - oz. 131 7/8
Ø cm. 28 - lt. 5,1	Ø 11" - gal. 1 1/4



mm. 1,2 Legumiera
Vegetable dish
Légumiere
Légumier
Legumbrera

Ø cm. 14 - lt. 0,6	Ø 5 1/2" - oz. 20 1/4
Ø cm. 18 - lt. 1,2	Ø 7 " - oz 40 5/8
Ø cm. 20 - lt. 1,8	Ø 7 7/8" - oz. 60 7/8
Ø cm. 22 - lt. 2,5	Ø 8 5/8" - oz. 84 1/2
Ø cm. 24 - lt. 3,1	Ø 9 1/2" - oz. 104 7/8
Ø cm. 26 - lt. 3,9	Ø 10 1/4" - oz. 131 7/8
Ø cm. 28 - lt. 5,1	Ø 11" - gal. 1 1/4

946



mm. 1,2 Coperchio per art. 944 - 945
Lid for art. 944 - 945
Couvercle pour art. 944 - 945
Deckel für art. 944 - 945
Tapa para art. 944 - 945

Ø cm. 14	Ø 5 1/2"
Ø cm. 18	Ø 7 "
Ø cm. 20	Ø 7 7/8"
Ø cm. 22	Ø 8 5/8"
Ø cm. 24	Ø 9 1/2"
Ø cm. 26	Ø 10 1/4"
Ø cm. 28	Ø 11"



Cloche trasparente con pomolo
Transparent cloche with knob
Cloche transparente
Transparent Tellercloche
Tapa transparente

Ø cm. 12	Ø 4 3/4"
Ø cm. 22	Ø 8 1/2"
Ø cm. 28	Ø 11"

940



mm. 1,2 Servizio per caffè macchiato
Café au lait set
Service pour café au lait
Café au lait-Set
Juego café au lait

939	939
H cm 18	H 7 1/8"
cl. 90	oz. 30 1/2

940	940
H cm 18	H 7 1/8"
cl. 97	oz. 32 7/8

940E
Inserto per art. 940
Insert for art. 940
Insérat pour art. 940
Einsatz für Art. 940
Inserto per art. 940

940E



mm. 1,2 Servizio per caffè macchiato
5pcs Sugar, milk and coffee set
Service sucre, lait et café 5 pièces
Milch-Kaffee-Zucker Set 5-Tlg.
Juego leche, café y azúcar 5 piezas

H cm 18 H 7 1/8"
cl. 30 (x5) oz. 10 1/8 (x5)

943



mm. 1,2 Spargisale, portastecchi
Salt & Pepper
Sel/poivre/porte cure-dents
Salz-Pfeffer-Zahnstocherbehälter
Saleros y pimentero y palillero

H cm. 15 H 5 7/8"
cl. 7,5 (x 2) oz. 2 1/2 (x 2)

mm. 1,2 Oliera
Cruet
2 pièces huile-vinaigre
Essig-/Ölgestell
Vinagreras

H cm. 22 H 8 5/8"
cl. 22,5 (x 2) oz. 7 1/2 (x 2)

942



988



mm 1,2 Portamarmellata a 3 scomparti
Jam pack holder 3 compartment
Porte-confiture 3 comp.
Marmeladegestell 3 Einsätze
Marmeladéro 3 comp.

H. cm. 15 mm 1,2
cl. 28 (x3) H 5 7/8"
oz. 9 1/2 (x3)



990

Coppetta con vassoio
Cup and tray
Coupe avec plateau
Schale mit Tablett
Cuenco con bandeja

H cm. 11,5 Versatore per profumo a goccia Lungh. cm 18,5
Ø cm. 10 Ø cm. 10 Length 7 5/8"
H 4 1/2" H 4 1/2" Tropf-Parfum Aussteller
Ø 3 7/8" Ø 3 7/8" Versador de perfume en gotas

947



94003



mm. 1,2 Servizio per zucchero 3 e 4 pezzi
Sugar set 3 and 4 pcs.
Service pour sucre 3 et 4 pièces
Sahne-/Zucker-Set 3- und 4-Tlg
Juego azucar 3 y 4 piezas

94004



H cm. 15 H 5 7/8"
cl. 11 (x3) oz. 3 3/4 (x3)
cl. 11 (x4) oz. 3 3/4 (x4)

mm. 1,2 Mini burriera con coperchio
Small butter dish w/lid
Petit beurrier a/couvercle
Mini Butterdose m/Deckel
Platillo para mantequilla
con tapa

cm. 12 x 6 cm. 12 x 6
oz. 5 1/8" 4 3/4" x 2 1/3"

922



Giotto

257



mm. 1,2 Porta pasticcini con piedistallo
 Ø cm. 14 Ø 5 1/2"
 Petit-fours stand with base
 H cm. 8,7 H 3 1/2"
 Porte-petits-fours avec socle
 Ø cm. 20 Ø 7 7/8"
 Petits Fours-Ständer
 H cm. 13 H 5 1/8"
 Ø cm. 28 Ø 11"
 Porta dulces con pedestal
 H cm. 14,5 H 5 3/4"

258



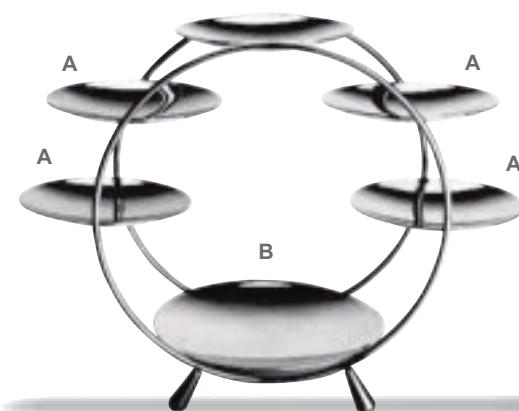
mm. 1,2 Porta pasticcini con piedistallo con gambe
 Ø cm. 14 Ø 5 1/2"
 Petit-fours stand with legs
 Ø cm. 20 Ø 7 7/8"
 Porte-petits-fours avec socle
 Ø cm. 28 Ø 11"
 Mokkaétagère 3 Ebenen
 Porta dulces con pedestal
 H cm. 27 H 10 5/8"

220



mm. 1,2 Coppa per punch
 Punch bowl
 Bol à punch
 Punch Bowl
 Ponchera

Ø cm. 38 Ø 15"
 H cm. 32,3 H 12 5/7"
 lt. 15 gal. 4



mm. 1,2 Presentoire
 3 misure
 3 sizes
 3 tailles
 3 Größen
 3 tamaños

25514 A Ø cm.14 (x5) B Ø 5 1/2"
 25514 (x5) B Ø 7 7/8"
25520 A Ø cm.20 (x5) B Ø 9 1/2"
 25520 B Ø cm.24
25524 A Ø cm.24 (x5) B Ø 9 1/2"
 25524 B Ø cm.28 B Ø 11"

7070



Candelabro bugia
 Candlestick
 Chandelier
 Leuchter mit Kerze
 Candelabro



H cm. 13
 H 5 1/8"



H cm. 23,6
 H 9 1/4"



H cm. 23,6
 H 9 1/4"
 Candelabro, 5 arms
 Chandelier 5 flammes
 Leuchter 5-flammig
 Candelabro 5 luces

7073



H cm. 23,6
 H 9 1/4"

Candelabro a 3 fiamme
 Candelabra, 3 arms
 Chandelier 3 flammes
 Leuchter 3-flammig
 Candelabro 3 luces

141



mm. 1,2 NOVECENTO
Vassoio
Tray
Plateau
Tablett
Bandea

cm. 30 x 21	11 3/4" x 8 1/4"
cm. 35 x 24	13 3/4" x 9 1/2"
cm. 40 x 27	15 3/4" x 10 5/8"
cm. 45 x 31	17 3/4" x 12 1/4"
cm. 50 x 34	19 5/8" x 13 3/8"
cm. 60 x 42	23 5/8" x 16 1/2"
cm. 80 x 54	31 1/2" x 21 1/4"

144



mm. 1,2 NOVECENTO
Vassoio con maniglie
Tray with handles
Plateau avec anses
Tablett mit Griffen
Bandea con asas

cm. 40 x 27	15 3/4" x 10 5/8"
cm. 45 x 31	17 3/4" x 12 1/4"
cm. 50 x 34	19 5/8" x 13 3/8"
cm. 60 x 42	23 5/8" x 16 1/2"
cm. 80 x 54	31 1/2" x 21 1/4"

141GN



mm. 1,2 NOVECENTO
Gastronorm

1/1 GN cm. 53 x 32,5	1/1 GN 20 7/8" x 12 2/3"
2/1 GN2 cm. 65 x 53	2/1 GN2 25 5/8" x 20 7/8"

144GN



mm. 1,2 NOVECENTO
Gastronorm con maniglie
Gastronorm with handles
Gastronorm avec anses
Gastronorm mit Griffen
Gastronorm con asas

1/1 GN cm. 53 x 32,5	20 7/8" x 12 2/3"
2/1 GN2 cm. 65 x 53	25 5/8" x 20 7/8"

146GN



mm. 1,2 NOVECENTO
Gastronorm

1/1 GN cm. 53 x 32,5	1/1 GN 20 7/8" x 12 2/3"
2/1 GN2 cm. 65 x 53	2/1 GN2 25 5/8" x 20 7/8"

146



mm. 1,2 Vassoio con maniglia sovrapponibile
Tray with stackable handles
Plateau avec anses empilables
Tablett mit stapelbaren Griffen
Bandea con asas empilables

cm. 30 x 21	11 3/4" x 8 1/4"
cm. 35 x 24	13 3/4" x 9 1/2"
cm. 40 x 27	15 3/4" x 10 5/8"
cm. 45 x 31	17 3/4" x 12 1/4"
cm. 50 x 34	19 5/8" x 13 3/8"
cm. 60 x 42	23 5/8" x 16 1/2"
cm. 80 x 54	31 1/2" x 21 1/4"

137



mm. 1,2 Vassoio quadro NOVECENTO cm. 60 x 60 23 5/8" x 23 5/8"
 Square tray »
 Plateau carré »
 Tablett, quadratisch »
 Bandeja cuadrada »

256



mm. 1,2 Vassoio rotondo GIOTTO Ø cm. 27 Ø 10 5/8"
 Round tray » Ø cm. 35 Ø 13 3/4"
 Plateau rond » Ø cm. 40 Ø 15 3/4"
 Tablett rund »
 Bandeja redonda »

138



mm. 1,2 Vassoio quadro con maniglie NOVECENTO cm. 60 x 60 23 5/8" x 23 5/8"
 Square tray with handles »
 Plateau carré avec anses »
 Tablett, quadratisch mit Griffen »
 Bandeja cuadrada con asas »

AIRLINES

140



mm. 1,2 Vassoio per compagnie aeree
 Airlines tray for on board service
 Ideal for aircraft and corporates jets
 Chariot de service
 Bordservice -Tablett f. Airlines
 Bandeja de servicio para comp. aéreas

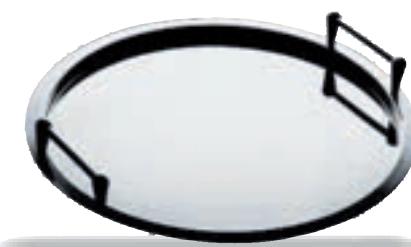
200140 ATLAS
 cm. 38,5 x 27,5
 15 1/8" x 10 4/5"
200140K KSSU
 cm. 40,4 x 27,9
 15 7/8" x 11"

139



mm. 1,2 Vassoio quadr.c/man.sovrappon. cm. 60 x 60 23 5/8" x 23 5/8"
 Square tray w/stackable handles
 Plateau carré a/anses empilables
 Tablett quadr.m/stapelb. Griffen
 Bandeja cuadrada c/asas empil.

250



mm. 1,2 Vassoio con maniglia sovrapponibile Ø cm. 35 Ø 13 3/4"
 Tray with stackable handles Ø cm. 40 Ø 15 3/4"
 Plateau avec anses empilables
 Tablett mit stapelbaren Griffen
 Bandeja con asas empilables

295



mm. 1,2 Vassoio tondo con piedistallo Ø cm. 35 Ø 13 3/4"
 Round tray with base H cm. 12,5 H 4 7/8"
 Plateau rond avec socle
 Obstschale, rund auf Fuß
 Bandeja redonda con pedestal



mm. 1,2 Vassoio ovale con piedistallo cm. 45 x 30 17 3/4" x 11 3/4"
 Oval tray with base H cm. 12,5 H 4 7/8"
 Plateau oval avec socle
 Obstschale, oval auf Fuß
 Bandeja oval con pedestal

296



mm. 1,2 Vassoio rettang.con piedistallo cm. 45 x 30 17 3/4" x 11 3/4"
 Rectangular tray with base H cm. 12,5 H 4 7/8"
 Plateau rectang. avec socle
 Tablett, rechteckig auf Fuß
 Bandeja rectang.con pedestal



mm. 1,2 Piatto torta con piedistallo Ø cm. 40 Ø 15 3/4"
 Cakes plate with base H cm. 9,5 H 3 3/4"
 Plat à tarte avec socle
 Kuchenplatte auf Fuß
 Bandeja tarta con pedestal

287



mm. 2,0 Vassoio rettangolare per buffet
 Rectangular Tray for buffet
 Plateau rectangulaire pour buffet
 Buffet -Tablett, rechteckig
 Bandeja rectangular para entremes

cm. 30x21 11 3/4" x 8 1/4"
 cm. 40x27 15 3/4" x 10 5/8"
 cm. 50x34 19 5/8" x 13 3/8"
 cm. 60x42 23 5/8" x 16 1/8"



mm. 2,0 Vassoio tondo per buffet
 Round Tray for buffet
 Plateau rond pour buffet
 Buffet-Tablett rund
 Bandeja redonda para entremes

Ø cm. 30 Ø 11 3/4"
 Ø cm. 40 Ø 15 3/4"
 Ø cm. 50 Ø 19 5/8"
 Ø cm. 60 Ø 23 5/8"

297

298

288

7004A



mm. 0,8
Alzata per pesce crudo
Marinated fish holder
Serviteur à poisson crude
Etagere für marinierten Fisch
Porta pescado

Ø cm. 34 Ø 13 3/4"
Ø cm. 41 Ø 16 1/8"
H cm. 55 H 21 5/8"

7004B



mm. 1,2
Alzata per pesce crudo
Marinated fish holder
Serviteur à poisson crude
Etagere für marinierten Fisch
Porta pescado

Ø cm. 22 Ø 8 5/8"
Ø cm. 34 Ø 13 3/8"
H cm. 38 H 15"

7002B



mm. 1,2
Alzata portafrutta
Fruit holder
Serviteur
Etagere
Frutero

NOVECENTO cm. 35x24 13 3/4" x 9 1/2"
» cm. 45x31 17 3/4" x 12 1/4"
» cm. 60x42 23 5/8" x 16 1/2"
» H cm. 70 H 27 5/8"

7001B



mm. 1,2
Alzata portafrutta
Fruit holder
Serviteur
Etagere
Frutero

GIOTTO Ø cm. 27 Ø 10 5/8"
» Ø cm. 35 Ø 13 3/4"
» Ø cm. 40 Ø 15 3/4"
» H cm. 70 H 27 5/8"

67301



67304

668



669

mm. 1,2	Portaghiaccio termico con coperchio Insulated ice-bucket with lid Seau à glaçons thermique avec couvercle Isolier-Eisgefäß, mit Deckel Cubitera hielo térmica con tapa	Ø cm 14 H cm 13,5 lt. 0,70	Ø 5 1/2" H 5 1/8" oz. 23 2/3
		Ø cm 24 H cm 23 lt. 2,75	Ø 9 1/2" H 9" oz. 93

mm. 1,2	Secchiello spumante e ghiaccio Sparkling wine cooler / Ice bucket Seau à champagne et à glaçons Wein- Sektkühler / Eisgefäß Cubo para champany y para hielo	Ø cm 24 H cm 23 lt. 2,75	Ø 9 1/2" H 9" oz. 93
		Ø cm 14 H cm 13,5 lt. 0,70	Ø 5 2/3" H 5 1/8" oz. 23 2/3

666E



mm. 1,2 Colonna portasecchiello spumante H cm. 67,5 H 26 5/8"
 Wine cooler stand
 Pied pour seau à champagne
 Weinkühlerständer
 Columna porta cubo champany

686



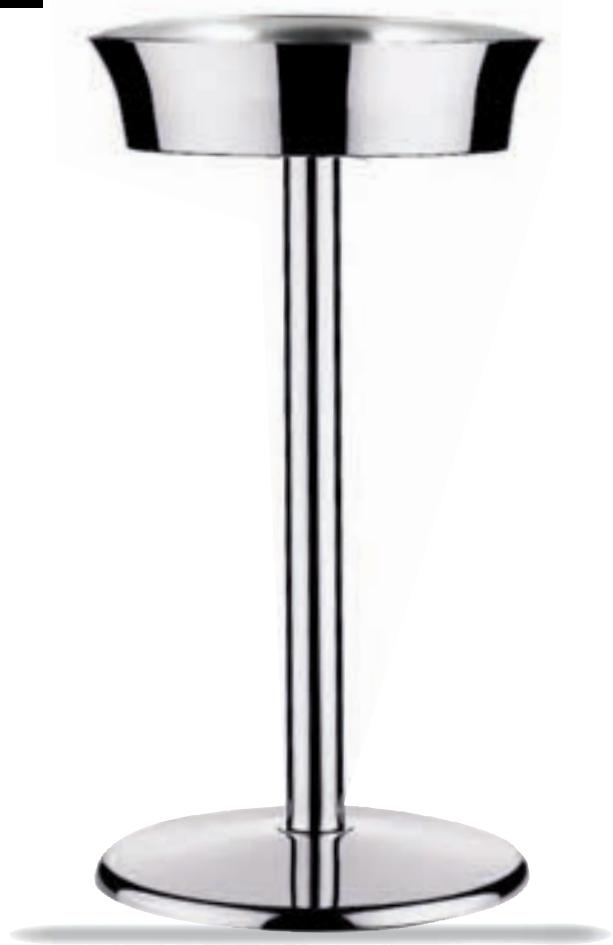
mm. 1,2 Champagnera 5 bott. c/pied. Ø cm. 40 Ø 15 3/4"
 Giant Champagne bucket 5 bot. H cm. 38,5 H 15 1/6"
 Seau à champagne p/5 bout. lt. 15 gal. 4
 Champagner Bowl 5 Fläsche
 Cubo de champagne p/5 bot.

685



mm. 1,2 Champagnera 5 bott. s/pied. Ø cm. 40 Ø 15 3/4"
 Giant Champagne bucket 5 bot. H cm. 21,8 H 8 3/5"
 Seau à champagne p/5 bout. lt. 15 gal. 4
 Champagner Bowl 5 Fläsche
 Cubo de champagne p/5 bot.

666I



mm. 1,2 Colonna portabottiglie spumante H cm. 78 H 30 5/7"
 Wine cooler stand
 Pied pour seau à champagne
 Weinkühlerständer
 Columna porta cubo champany

674



mm. 1,2 Spumantiera termica 5 bott. s/pied. Ø cm. 40 Ø 15 3/4"
 Giant insulated Champagne bucket 5b. H cm. 21,8 H 8 3/5"
 Seau à champagne thermique p/5 bou. lt. 15 gal. 4
 Isolier Champagner Bowl 5 Fläsche
 Cubo térmico para champagne p/5 bot.

265

N E W

207



mm. 1,2 Vassoio per pasticceria
Patisserie tray
Plateau pour patisserie
Patisserie Tablett
Bandeja para pastelería

cm. 24,5 x 17 9 5/8" x 6 3/4"
cm. 30 x 21 11 3/4" x 8 1/4"
cm. 34 x 24 13 3/8" x 9 1/2"

con piedistallo
with foot
avec socle
mit Fuss
con pies

cm. 24,5 x 17 9 5/8" x 6 3/4"
cm. 30 x 21 11 3/4" x 8 1/4"
cm. 34 x 24 13 3/8" x 9 1/2"
H cm. 13 H 5 1/9"

516

518

516



51610



mm. 1,2 Portabustine da zucchero
Sugar packet holder
Pot à sucre
Zuckerstangengefäß
Azucarera

516 cm. 10 x 7 4" x 2 3/4"
H cm. 3 H 1 1/8"
51610 cm. 10 x 5 4" x 2"
H cm. 4,5 H 1 3/4"

Cesto portapane, porta agrumi
Basket for bread/ for fruit
Panier / Porte agrumes
Brot-/Früchtekorb
Cesto por pan/ por cítricos
mm. 1,2

cm. 33 x 26
H cm. 20
13" x 10 1/5"
H 7 7/8"

704

424

270



Portavaglioli
Napkin holder
Distributeur de serviettes
Serviettenhalter
Portaservilletas
mm. 1,2

cm. 13 x 13
5 1/9" x 5 1/9"

Portavaglioli
Napkin holder
Distributeur de serviettes
Serviettenhalter
Portaservilletas
mm. 1,2

cm. 12,5 x 4,5
H cm. 7
5" x 1 7/8"
H 2 3/4"

Portastuzzicadenti
Toothpick container
Porte-cure-dents
Zahnstocherbehälter
Porta-palillos
mm. 1,2

cm. 11 x 3
4 1/3" x 1 1/5"

206



mm. 1,2 Vassoio per pasticceria
Patisserie tray
Plateau pour patisserie
Patisserie Tablett
Bandeja para pastelería

cm. 26 x 12 10¹/₄" x 4³/₄"
cm. 60 x 12 23³/₅" x 10¹/₅"



con piedistallo
with foot
avec socle
mit Fuss
con pies

cm. 26 x 12
cm. 60 x 12
H cm. 13
10 1/4" x 4 3/4"
23³/₅" x 10¹/₅"
H 5 1/9"

205

153

N E W



mm. 1,2 Vassoio portabicchieri impilabile
Stackable tray for glasses
Plateau porte verres empilable
Stapelbare Gläserträger Tablett
Bandeja porta vasos impilable

cm. 38 x 27
15" x 10 5/8"



mm. 1,2 Vassoio per carrelli
Tray for rack trolley
Plateau pour chariot porte-plateau
Tablett für Rack
Bandeja para estante

cm. 56 x 40 16" x 22"

505

150

N E W



mm. 1,2 Platto concavo
Crescent plate
Plateau concave
Konkave Platte
Plato concavo

Ø cm. 14 Ø 5 1/2"
Ø cm. 18 Ø 7 "
Ø cm. 20 Ø 7 7/8"
Ø cm. 22 Ø 8 5/8"
Ø cm. 24 Ø 9 1/2"
Ø cm. 26 Ø 10 1/4"
Ø cm. 28 Ø 11"



mm. 1,2 Cestino per pane
Bread basket
Corbeille pour pan
Brotschale
Cuenco para pan

Ø cm. 20
Lt. 2
Ø 7 7/8"
oz. 67 3/5

154

284



mm. 1,2 Vassoio rettangolare da servizio
Rectangular service tray
Plateau rectangulaire pour service
Tablett rechteckig für Service
Bandeja rectangular da servicio

cm. 30x21 11³/₄" x 8¹/₄"
cm. 35x24 13³/₄" x 9¹/₂"
cm. 40x27 15³/₄" x 10⁵/₈"
cm. 45x31 17³/₄" x 12¹/₄"
cm. 50x34 19⁵/₈" x 13³/₈"
cm. 60x42 23⁵/₈" x 16¹/₈"



mm. 1,2 Vassoio tondo da servizio
Round service tray
Plateau rond pour service
Tablett rund für Service
Bandeja redonda por servicio

Ø cm. 27 Ø 10 5/₈"
Ø cm. 35 Ø 13 3/₄"
Ø cm. 40 Ø 15 3/₄"

415



mm. 1,2 Cloche per servizio, mantieni calore
Cloche for service, heat keeper
Cloche pour service, mainteneur de chaleur
Service-Cloche, Wärmeptege
Cloche de servicio, mantenedor de calor.

Ø cm. 20
Ø 7 7/₈"



225



Cloche trasparente con pomolo
Transparent cloche with knob
Cloche transparente
Transparente Tellercloche
Tapa transparente

Ø cm. 12 Ø 4 3/₄"
Ø cm. 22 Ø 8 5/₈"
Ø cm. 28 Ø 11"

N E W



mm. 1,2 Porta nocciole
Olive seeds jar
Porte noyaux
Aderhalter
Porta granos

Ø cm. 6 Ø 2 2/₅"
H cm. 5 H 2"
cl. 5 oz. 1 3/₄

721



mm. 1,2
Coppa termica con cloche
Insulated cup with cloche
Coupe thermique avec cloche
Isolier-Eisfruchtheber mit Deckel
Copa térmica con tapa

Ø cm. 8,5 Ø 3 1/3"
cl. 15 oz. 6



mm. 1,2
Ciotola con base
Bowl with base
Bol avec socle
Obstschale auf Fuss
Cuenco con pedestal

Ø cm. 20
H cm. 14,3
lt. 2,1
Ø cm. 28
H cm. 18,3
lt. 5,7
Ø 5 2/3"
H 7 7/8"
gal. 1 1/2
Ø 11"
H 7 1/5"
gal. 1 1/2

259

864

863

834



GALA
Cestino semitraforato
Half fretworked basket
Corbeille demi-ajouré
Schale, halbgelocht
Frutero semiperforado

mm. 0,8

Ø cm. 22 Ø 8 5/8"
H cm. 5,7 H 2 1/4"
cl. 150 oz. 50 3/4



GALA
Cestino portafrutta
Round basket
Corbeille ronde
Schale, rund
Frutero redondo

mm. 0,8



GALA
Cestino traforato
Fretworked basket
Corbeille ajouré
Schale, gelocht
Frutero perforado

mm. 0,8

53

994



907

Supporto per informazioni o menu
Menu / Card holder
Porte nom numéro de table
Karten / Speisekartenhalter
Porta informaciones o menu

Ø cm. 6 Ø 2 1/2"
H cm. 9 H 3 1/2"

Portamenù
Menù holder
Porte-menu
Menükartenhalter
Portamenu

cm. 21 x 13,5 8 5/8" x 5 3/8"
H cm 29,7 H 11 3/4"

Portanumero
Table number stand
Numbers etched to order
Porte numéro de table
Tischnummernständer
Porta numero de mesa

A Ø cm. 8,3 Ø 3 1/4"
H cm. 47,3 H 18 5/8"
B Ø cm. 8,3 Ø 3 1/4"
H cm. 24 H 9 1/2"

712



mm. 1,2 Chillcup per burro e caviale con base
Chillcup for butter and caviar with base
Chillcup pour beurre et caviar avec socle
Chillcup für Butter und Kaviar mit Fuß
Chillcup para mantequilla y caviar con pedestal

713



Chillcup per burro
Chillcup for butter
Chillcup pour beurre
Chillcup für Butter
Chillcup para mantequilla

Ø cm. 12
cl. 15
Ø 4 3/4"
oz. 5 1/8



Servizio per caviale
Caviar set
Service à caviar complet
Kaviarschale
Servicio para caviar

Ø cm. 18
cl. 15
Ø 7 1/8"
oz. 5 1/8

301



301A

301C

301B

mm. 0,8 Chillcup per cocktail di gamberetti
Supreme bowl, complete
Coupe à crevettes
Chillcup für Hummercocktail
Chillcup para coctél mariscos

301 Ø cm. 15
cl. 17,5
301A Ø cm. 15
301B Ø cm. 13,5
301C Ø cm. 9,5
cl. 17,5

Ø 5 7/8"
oz. 6
301A Ø 5 7/8"
301B Ø 5 3/8"
301C Ø 3 3/4"
oz. 6

725



mm. 0,6 Piattino per coppa gelato Under liner for ice-cream bowl	Ø cm. 12 Coppa per gelato e macedonia Ice-cream and salad fruit bowl with stand	Ø cm. 8,5 mm. 1,2 Coppa per gelato cl. 15 Ice-cream bowl Coupé à glace	Ø cm. 9,5 Ø 3 3/4" cl. 17 oz. 6
Petit plat soucoupe glace Unterteller für Eisschale Platillo melado	Ø 4 3/4" Eisfrüchteschale Copa helado y macedonia	Ø 3 3/4" oz. 51/8	Eisschale Copa helado

498



mm. 1,2 Completo oliera con spargisale a 5
Cruet and salt cellar set 5 pcs.
Service huile-vinaigre 5 pcs.
Essig-/Ölgestell 5-Tlg.
Convoy vinagreras con saleros 5 pzs

H cm. 22 H 8 5/8"
cl. 22,5 (x 2) oz. 7 1/2 (x 2)
cl. 7,5 (x 3) oz. 2 1/2 (x 3)

507



mm. 1,2 Completo oliera con spargisale a 4
Cruet and salt cellar set 4 pcs.
Service huile-vinaigre 4 pcs.
Essig-/Ölgestell 4-Tlg.
Convoy vinagreras con saleros 4 pzs

H cm. 22 H 8 5/8"
cl. 22,5 (x 2) oz. 7 1/2 (x 2)
cl. 7,5 (x 2) oz. 2 1/2 (x 2)

506



430350

mm. 1,2 Oliera GALA H cm. 22 H 8 5/8"
Cruet » cl. 22,5 (x 2) oz. 7 1/2 (x 2)

2 pièces huile-vinaigre »
Essig-/Ölgestell »
Vinagreras »

525



mm. 1,2 Formaggera GALA cl. 20 oz. 6 3/4
Parmesan cheese basin »
Fromagère »
Käsedose »
Quesera-Azucarero »

513



430510SS 430510ST

mm. 1,2 Spargisale, portastecchi GALA H cm. 15
Salt-cellar with toothpick container » cl. 7,5 (x 3)

Sel/poivre/porte cure-dents »
Salz-Pfeffer-Zahnstocherbehälter » H 5 7/8"
Saleros y pimentero y palillero » oz. 2 1/2 (x 3)

702



mm. 1,2 Mini burriera con coperchio cm. 12 x 6 4 3/4" x 2 1/3"
Small butter dish w/lid cl. 15 oz. 5 1/8"

Petit beurrier a/couvercle
Mini Butterdose m/Deckel
Platillo para mantequilla
con tapa

A photograph of a meal on a rustic wooden table. In the foreground, a large, juicy ribeye steak is served on a dark plate, garnished with a sprig of rosemary. Behind it, a metal bucket filled with golden-brown French fries sits on a grey napkin. A cold beer is served in a tall, frothy glass. A fork and knife are resting on the napkin. The lighting is warm and focused on the food.

Dry Aged

D R Y A G E D



620



Pietra ollare
Soapstone
Ardoise
Speckstein
Pizarra

cm. 26 x 26 10 1/4" x 10 1/4"

700



H cm 10 H 4"
cl. 35 oz. 11 7/8

mm.1,2 Portapatatine fritte
French fry holder for table
Porte pommes frites pour table
Kartoffenbehälter für Tisch
Porta patatas fritas por mesa

260



Ø cm 10 H 3 3/4"
H cm 9,5 Ø 3 7/8"



H cm. 10 H 3 7/8"
Ø cm. 6 Ø 2"

902



H cm 8 H 3 1/4"
Ø cm 7 Ø 2 3/4"

282



mm. 1,2 Braciere con pietre naturali
Table grill with natural stones
Brasero avec pierres naturelles
Feuerschale mit Natursteine
Hoguera c/piedras naturales

Ø cm. 15 Ø 5 7/8"
Ø cm. 22 Ø 8 5/8"
Ø cm. 32 Ø 12 5/8"

Ampolla
Cruet
Huillière
Öl-/Essigflaschen
mit Spender
Vinagrera



cl. 20 oz. 6 3/4
cl. 34 oz. 11 1/2
cl. 62 oz. 21

1136

1136

10001136



10001136
UNI
 Coltello bistecca cm. 21,3 8 1/4"
 Steak knife
 Couteau entrecôte
 Steakmesser
 Cuchillo bistek

10101136
10231136

10101136
NORMA
 10231136
BOHEME
 Coltello bistecca cm. 23 9 1/8"
 Steak knife
 Couteau entrecôte
 Steakmesser
 Cuchillo bistek

10141136
1020B1136
10341136

10141136
ROMA
 1020B1136
 10341136
NATURA
 Coltello bistecca cm. 22,7 8 7/8"
 Steak knife
 Couteau entrecôte
 Steakmesser
 Cuchillo bistek

1144

10001144

1144



Coltello bistecca americano cm. 25 9 5/8"
 American steak knife
 Couteau entrecôte américain
 Amerikanisches Steakmesser
 Cuchillo bistek americano

28215

mm. 1,2 Braciere con pietre naturali
Table grill with natural stones
Brasero avec pierres naturelles
Feuerschale mit Natursteinen
Hoguera c/piedras naturales

Ø cm. 15 Ø 5 7/8"

28222

mm. 1,2 Braciere con pietre naturali
Table grill with natural stones
Brasero avec pierres naturelles
Feuerschale mit Natursteinen
Hoguera c/piedras naturales

Ø cm. 22 Ø 8 5/8"

28232

mm. 1,2 Braciere con pietre naturali
Table grill with natural stones
Brasero avec pierres naturelles
Feuerschale mit Natursteinen
Hoguera c/piedras naturales

Ø cm. 32 Ø 12 5/8"



A differenza del carbone, le pietre laviche rilasciano il calore molto lentamente e possono mantenere il cibo in cottura, senza cuocerlo eccessivamente

Unlike charcoal, lava stones release the heat very slowly and can cook food without over-cooking.



N E W

D R Y A G E D

N E W

78125



mm. 1,2 Sauteuse

cm. 25 9 5/8"

78130



mm. 1,2 Sauteuse

cm. 30 11 3/4"

78135



mm. 1,2 Sauteuse

cm. 35 13 3/4"

78140



mm. 1,2 Sauteuse

cm. 40 15 3/4"



574



Antipastiera quadra in vetro
Hors d'oeuvre tray in glass
Plat à hors d'oeuvre en verre
Vorspeisenplatte aus Glas
Entremesera en vidrio

cm. 24,5 x 24,5 9⁵/₈" x 9⁵/₈"

Piatto quadro in vetro
Square plate in glass
Plateau carré en verre
Platte, viereckig, aus Glas
Plato cuadrado en vidrio

cm. 24,5 x 24,5 9⁵/₈" x 9⁵/₈"

582



Supporto per
Multifunction stand for
Support multi-usages pour
Schalenhalter
Soporte multiuso para

cm. 43 x 14 16⁷/₈" x 5¹/₂"

Supporto per
Multifunction stand for
Support multi-usages pour
Schalenhalter
Soporte multiuso para

cm. 36 x 14 14¹/₈" x 5¹/₂"

570



mm. 1,2 UNO
Cremiera
Cream jug
Cremiér
Sahnegießer
Jarrita lechera

Ø cm. 6 Ø 2 3/8"
H cm. 8,8 H 3 1/2"
cl. 16 oz 5 3/8

mm. 1,2 UNO
Cremiera con piedistallo
Cream jug with base
Cremiér avec socle
Sahnegießer auf Fuss
Jarrita lechera con pedestal

Ø cm. 6 Ø 2 3/8"
H cm. 9 H 3 1/2"
cl. 16 oz 5 3/8



575

581

594

576



Servizio per pinzimonio in vetro Ø cm. 28
Salad set in glas H cm. 8 Ø 11"
Service pour salade en verre cl. 300 H 3 1/8"
Service für Salat aus Glas oz. 101 1/2
Servicio para ensalada en vidrio

290576



Servizio per pinzimonio Ø cm. 28
Set for salad serving cl. 300 Ø 11"
Service à crudités oz. 101 1/2
Set "Salatdressing"
Servicio para ensaladas

Ciambella termica per supporto Milleusi. La ciambella termica è usata per mantenere a lungo le temperature calde o fredde. Nel primo caso va riscaldata in forno ad una temperatura variabile tra i 160° C ed i 250° C, nel secondo caso va conservata in freezer a -14° C. In queste condizioni si è in grado di mantenere la temperatura desiderata (da -5° C a +50° C) per un periodo che varia dai 20 ai 30 minuti

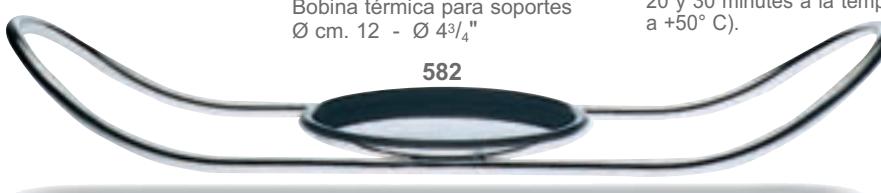
Thermal serving unit for multifunction stand.
The thermal serving unit is used to maintain heat or cold. In the first case, it must be heated in an oven at 160° C (+320° F) -250° C (+482° F). In the second case in a Freezer at -14° C (-57° F). In these conditions it is able to maintain the food either hot or cold for a period between 20 and 30 minutes at the desired temperature (from -5° C (-41° F) to +50° C (+122° F).

Disque thermique pour support multi-usages. Le disque thermique est utilisé pour maintenir la chaleur ou le froid. Dans un cas, le disque est préchauffé dans le four à une température variant de 160° C à 250° C. Dans un second cas, le disque peut être refroidi jusqu'à -14° C. Dans ces conditions, le disque est en mesure de maintenir la chaleur ou la fraîcheur pendant un temps variable de 20 à 30 minutes, à la température voulue (de -5° C à +50° C).



583
Ciambella termica per supporti
Thermal serving unit for stands
Disque thermique pour support
Thermische Ringröhre für Hälter
Bobina térmica para soportes
Ø cm. 12 - Ø 4 3/4"

582



580



Pirofila ovale in fine china
Fine china oval bowl
Plat oval en porcelaine à feu
Auflaufform, oval aus Porzellan
Phiophila oval en porcelana

cm. 37 x 24 14 5/8" x 9 3/8"
cl. 300 oz. 101 1/2



Lasagnera in fine china
Fine china Lasagne's bowl
Plat rectangulaire en porcelaine à feu
Auflaufform, quadr. aus Porzellan
Fuente para Lasagne en porcelana

cm. 34,5 x 24,5 13 5/8" x 9 5/8"
cl. 300 oz. 101 1/2

579



Room Service



mm. 0,8 Piatto termico con copripiatto e ciambella termica
Insulated plate with cover and thermal serving unit
Plat thermique avec couvre-plat et disque thermique
Warmhaltesteller mit Tellerglocke und Thermikelement
Plato térmico con cubre platos y bobina térmica

Ø cm. 28,5
Ø cm. 30,5
Ø cm. 33,7
Ø 11 1/4"
Ø 12"
Ø 13 1/4"



mm. 0,8 Piatto termico con cloche e ciambella termica
Insulated plate with cloche and thermal serving unit
Plat thermique avec cloche et disque thermique
Warmhaltesteller mit Tellerglocke und Thermikelement
Plato térmico con tapadera y bobina térmica

Ø cm. 28,5
Ø cm. 30,5
Ø cm. 33,7
Ø 11 1/4"
Ø 12"
Ø 13 1/4"

A Ø cm. 28 - 30 - 33
Ø 11" - 11 3/4" - 13 1/4"

B Ø cm. 28 - 30 - 33
Ø 11" - 11 3/4" - 13 1/4"



La ciambella termica © è usata per mantenere a lungo le temperature calde o fredde.

Nel primo caso va riscaldata in forno ad una temperatura variabile tra i 60°C ed i 150°C; nel secondo caso in Freezer a - 14°C. In queste condizioni è in grado di mantenere la temperatura desiderata (da - 5°C a + 50°C) per un periodo che vairà dai 20 ai 30 minuti.

The Thermal serving unit © maintains food at hot or cold temperatures for about 30 minutes.

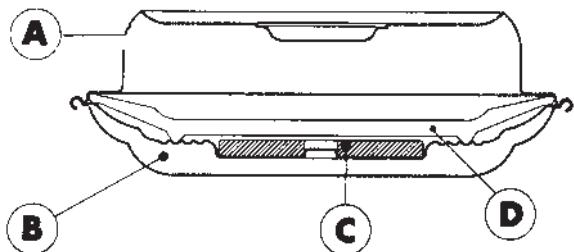
The disk can be placed in an oven at 140°C (302°F) or in a freezer at -14°C (-57°F).

Le disque thermique © est utilisé pour maintenir la chaleur ou le froid. Dans un cas, le disque est préchauffé dans le four à une température variant de 60°C à 150°C. Dans un second cas, le disque peut être refroidi jusqu'à -14°C. Dans ces conditions, le disque est en mesure de maintenir la chaleur ou la fraîcheur pendant un temps variable de 20 à 30 minutes, à la température value (de -5°C à -50°C).

Una rivoluzionaria soluzione per un servizio ai piani di alta classe, nella massima sicurezza anti-incendio, evitando l'uso di fiamme o fornelli.

A revolutionary solution for room service, eliminating the need of fuel or electric wires.

C'est une solution révolutionnaire pour un Service à l'Étage de qualité en conformité avec les règles de sûreté antiincendie et en évitant l'usage de flammes ou feux ouverts.



Der Warmhaltesteller mit Thermikelement dient zum Servieren von warm- oder kaltzuhaltenden Speisen, also sowohl zur Speicherung von Wärme als auch von Kälte. Zum Warmhalten erhitzt man das runde Thermikelement im Ofen auf 60° bis 150° C. Zum Kalthalten kühlst man im Gefrierfach das runde Thermikelement auf -14° C ab.

Derart eingefügt in die die Vertiefung des Warmhaltestellers kann man Speisen bis zu 30 min bei einer gewünschten Temperatur zwischen -5° C und +50°C kalt bzw. warm halten.

La bobina térmica © puede ser utilizada para mantener el calor o el frío. En el primer caso se calienta en el horno a una temperatura variable entre 60°C y 150°C; en el segundo, se mete en un congelador a -14°C. En estas condiciones es capaz de mantener los alimentos calientes o fríos durante un periodo que oscila entre 20 y 30 minutos a la temperatura deseada (de -5°C a +50°C).

Dies ist eine revolutionäre Lösung für den hohen Anspruch an excellenten Zimmerservice. Man vermeidet dabei den Gebrauch von offenem Feuer oder elektrischen Platten und vermeidet Konflikte mit den Brandschutzrichtlinien der jeweiligen Länder

Es una solución revolucionaria para un servicio de habitación de alta calidad que respeta las normas de seguridad contra incendios, pues evita el peligro de l'uso de llamas y hornillos encendidos.

425
Tiffin' box

H cm. 21,3
cm. 24,5 x 25,3

H 8 2/5"
9 5/8" x 10"

Colori personalizzati a disposizione
Custom colors available
Couleurs personnalisées
Benutzerdefinierte Farben verfügbar
Colores personalizados disponible



NEW

ROOM SERVICE

NEW

425

N E W

ROOM SERVICE

N E W

153

153



mm. 1,2 Vassoio per carrelli

Tray for rack trolley

Plateau pour chariot porte-plateau

Tablett für Rack

Bandeja para estante

cm. 56 x 40 22" x 16"

429

429



mm. 1,0 Vassoio per carrelli

Tray for rack trolley

Plateau pour chariot porte-plateau

Tablett für Rack

Bandeja para estante

cm. 63 x 45 24 11/16" x 17 3/4"

429

429



mm. 1,0 Vassoio per carrelli

Tray for rack trolley

Plateau pour chariot porte-plateau

Tablett für Rack

Bandeja para estante

cm. 45 x 31 17 3/4" x 12 1/4"





Menu & Banquet

305



mm. 1,2 Vassoio rettangolare
Rectangular tray
Plateau rectangulaire
Tablett, rechteckig
Bandeja rectangular

cm. 40,5 x 27,5 15⁷/₈" x 10³/₄"
cm. 45 x 31 17³/₄" x 12¹/₄"

316



mm. 1,2 Sottobicchiere e sottobottiglia
Glass and bottle coaster
Dessous de verre et de bouteille
Glasuntersatz - Flaschenteller
Posavaso y Posabotella

cm. 10 x 10 4" x 4"
cm. 12,5 x 12,5 5" x 5"

323



mm. 1,2 Sottopiatto quadrato
Square charger
Assiette de bienvenue carré
Platzteller, viereckig
Bajo plato cuadrado

cm. 32 x 32 12¹/₂" x 12¹/₂"

313



mm. 0,8 Sottopiatto
Charger
Assiette de bienvenue
Platzteller
Bajo plato

Ø cm. 31 Ø 12 1/₄"

319



mm. 1,2 Vassoio quadrato
Square plate
Plateau carré
Tablett, viereckig
Bandeja cuadrada

cm. 32 x 32 12¹/₂" x 12¹/₂"

320



mm. 1,2 Vassoio "Tête à tête"
"Tête à tête" tray
Plateau "Tête à tête"
Tablett "Tête à tête"
Bandeja "Tête à tête"

Ø cm. 22 Ø 8 5/₈"

312



mm. 1,2	Antipastiera 4 scomparti in cristallo Hors-d'oeuvre tray 4 compt. Plat à hors-d'oeuvre 4 comp. cristal Vorspeisenplatte 4 Einsatze Entremesera	cm. 40,5 x 27,5 15 ^{7/8} " x 10 ^{3/4} "
---------	--	---

325



mm. 1,2	Lasagnera rettangolare Set for Lasagne Service pour Lasagne Set mit Porzellanschale, recht. Servicio para Lasagne
---------	---

cm. 40,5 x 27,5 15 $\frac{7}{8}$ " x 10 $\frac{3}{4}$ " mm. 1,2
lt. 3 oz. 102 $\frac{1}{9}$

Risottiera tonda
Set for risotti
Service pour risotto
Set mit Porzellanschale, rund
Servicio para arroces

\emptyset cm. 31 \emptyset 12 $\frac{1}{4}$ "
lt. 2 oz. 67 $\frac{3}{5}$

324



309



mm. 1,2	Portatovaglioli Napkin holder Distributeur de serviettes Serviettenhalter Portaservilletas
---------	--

cm. 22 x 22 8^{5/8}" x 8^{5/8}"

mm. 1,2

Portaspezie
Aromatic condiments set
Service pour aromatiques
condiments
Gewürzständer
Servicio para aromaticos y
condimentos

cm. 15 x 15 5 7/8" x 5 7/8"
H cm. 25,5 H 10"
cl. 11 (x 8) oz. 3 3/4 (x 8)

31802



308

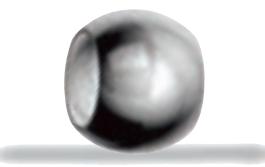


mm. 1,2
Cestino per pane
Basket
Corbeille
Brotschale
Cuenco

cm. 22 x 22 8^{5/8}" x 8^{5/8}" mm. 1,2
cl. 80 oz. 27

Allacciato vaglioli
Napkins ring
Rond de serviette
Serviettenring
Servilletero

Ø cm. 6 Ø 2 3/8"



306



mm. 1,2
Completo oliera con spargisale
Cruet and salt cellar set 4 pcs.
Service huile-vinaigre 4 pcs.
Essig-/Ölgestell 4-Tlg.
Convoy vinagreras con saleros

H cm. 19 H 7^{3/8}"
cl. 18 (x2) oz. 6 (x2)
cl. 11 (x2) oz. 3^{3/4} (x2)

mm. 1,2
Formaggera
Parmesan cheese basin
Fromagère
Kasedose
Quesera-Azucarero

cl. 20 oz. 6 3/4



310



mm. 1,2
Portabicchieri di carta
Paper cup holder
Porte-gobelets de papier
Papierbecherständer
Portavasos de papel

cm. 21 x 11 8^{3/16}" x 4^{1/4}"
H cm. 22,8 H 8 7/8"

mm. 1,2

Portapiatti di plastica
Plastic paper plate dispenser
Porte-plateau de plastique
Stand für Plastik Platten
Portaplatos de plastica

Ø cm. 22 Ø 8 5/8"

321



164



mm. 1,2 Vassoio rettangolare
Rectangular tray
Plateau rectangulaire
Tablett, rechteckig
Bandeja rectangular

cm. 40 x 29 15³/₄" x 11³/₈"
cm. 49 x 36 19¹/₄" x 14¹/₈"



mm. 1,2 Vassoio rotondo
Round tray
Plateau ronde
Tablett, rund
Bandeja redonda

Ø cm. 35 Ø 13 3/4"

168



mm. 1,2 Completo oliera con spargisale
Cruet and salt cellar set 4 pcs
Service huile-vinaigre 4 pièces
Essig-Ölgestell 4-Tlg.
Convoy vinagreras con saleros
4 piezas

H cm. 20 H 7⁷/₈"
cl. 18 (x 2) oz. 6 (x 2)
cl. 11 (x 2) oz. 3³/₄ (x 2)

mm. 1,2 Formaggera
Parmesan cheese basin
Fromagère
Kasedose
Quesera-Azucarero

cl. 20 oz. 6 3/4





408



mm. 1,2 TALAMO
Vassoio rettangolare
Rectangular tray
Plateau rectangulaire
Tablett, rechteckig
Bandeja rectangular

cm. 29 x 23 11³/₈" x 9"
cm. 47 x 37 18¹/₂" x 14¹/₂"



mm. 1,2 TALAMINO
Vassoio quadrato
Square tray
Plateau carré
Tablett, viereckig
Bandeja cuadrada

cm. 37 x 37 14¹/₂" x 14¹/₂"

406



mm. 1,2 BOCCIOLO Ø cm. 24,5 Ø 9 2/3"
Cestino H cm. 13,5 H 5 1/3"
Basket lt. 4 gal. 1
Corbeille
Obstschale
Frutero



mm. 1,2 BOCCIOLINO
Cestino
Basket
Corbeille
Obstschale
Frutero

Ø cm. 16,5 Ø 6 1/2"
H cm. 15,5 H 6 1/9"
lt. 2,64 oz. 89 1/4

410



mm. 1,2 COROLLA
Completo oliera con spargisale
Cruet and salt cellar set
Service huile-vinaigre
Essig-/Ölgestell 4-Tlg.
Convoy vinagreras con saleros
H cm. 20- cl.18(x2) cl.11(x2)
H 7⁷/₈" - oz.6(x2) oz.3³/₄ (x2)

PISTILLA
Formaggera
Parmesan cheese basin
Fromagère
Käsedose
Quesera-Azucarero
cl. 20
oz. 6³/4

411

mm. 1,2 COROLLA
Cestello portacondimenti
Basket for aromatic condiments
Corbeille pour aromatiques condiments
Essig-und Öl Flaschenhalter
Cesto para aromaticos y condimentos

H cm. 20
cl.25(x2)
cl.11(x2)
H 7⁷/₈"
oz.8¹/₂(x2)
oz.3³/₄(x2)

505



331



mm. 1,2 Sottopiatto
Charger
Assiette de bienvenue
Platzsteller
Bajo plato

Ø cm. 33 Ø 13"



mm. 1,2 Vassoio rettangolare
Rectangular tray
Plateau rectangulaire
Tablett, rechteckig
Bandeja rectangular

cm. 50 x 34 19⁵/₈" x 13³/₈"

332



mm. 1,2 Vassoio ovale
Oval tray
Plateau oval
Tablett, oval
Bandeja oval

cm. 49 x 33 19¹/₄" x 13"

mm. 1,2 Cestino tondo
Round basket
Corbeille ronde
Obstschale, rund
Frutero redondo

Ø cm. 31
cl. 125
Ø 12¹/₄"
oz. 42 1/4



335



mm. 1,2 Completo oliera con spargisale
Cruet and salt cellar set
Service huile-vinaigre
Essig-Ölgestell 4-Tlg.
Convoy vinagreras con saleros

H cm. 21
cl. 22,5(x2)
cl. 7,5(x2)

H 8¹/₄"
oz. 7¹/₂(x2)
oz. 2¹/₂ (x2)

mm. 1,2 Formaggera
Parmesan cheese basin
Fromagère
Käsedose
Quesera-Azucarero

cl. 20
oz. 6³/₄



336

201



mm. 1,2 Vassoio
Tray
Plateau
Tablett
Bandeja

cm. 30 x 24 11³/₄" x 9¹/₂"
cm. 40 x 31 15³/₄" x 12¹/₄"
cm. 50 x 39 19⁵/₈" x 15³/₈"

202



mm. 1,2 Vassoio con maniglie
Tray with handles
Plateau avec anses
Tablett mit Griffen
Bandeja con asas

cm. 40 x 31 15³/₄" x 12¹/₄"
cm. 50 x 39 19⁵/₈" x 15³/₈"

203



mm. 1,2 Vassoio
Tray
Plateau
Tablett
Bandeja

Ø cm. 25 Ø 9 7/8"
Ø cm. 31 Ø 12 1/4"



mm. 1,2 Sottopiatto
Charger
Assiette de bienvenue
Platzsteller
Bajo plato

Ø cm. 31 Ø 12¹/₄"

199

716



mm. 0,8 Piattino per burro con coperchio e griglia Ø cm. 9
Butter dish with inserted grill and cover cl. 25
Beurrier avec grill et couvercle
Butterkühler mit Einsatzsieb und Deckel
Plato para mantequilla con rejilla y tapa

Ø 3¹/₂"
oz 8 1/2"

209



mm. 0,8 Sottobicchiere e sottobottiglia
Glass and bottle coaster
Dessous de verre et de bouteille
Glasuntersatz - Flaschenteller
Posavaso y Posabotella

Ø cm. 10,5 Ø 4¹/₈"
Ø cm. 12,5 Ø 47/8"

502



mm. 0,8 Completo oliera con spargisale
Cruet and salt cellar set
Service huile-vinaigre 4 pièces
Essig-/Ölgestell 4-Tlg.
Convoy vinagreras con saleros 4 pzs

H cm. 21 H 8 1/4"
cl. 22,5 (x 2) oz. 7 1/2 (x 2)
cl. 7,5 (x 2) oz. 2 1/2 (x 2)

mm. 0,8 Formaggera
Parmesan cheese basin
Fromagère
Käsedose
Quesera-Azucarero

cl. 20 oz. 6 3/4

522



844



mm. 1,2 Cestino rettangolare
Rectangular basket
Corbeille rectangulaire
Obstschale rechteckig
Panera rectangular

cm. 30 x 24 11 3/4" x 9 1/2"
cl. 200 oz. 67 5/8

mm. 1,2 Cestino
Round Basket
Corbeille
Obstschale
Frutero

843



Ø cm. 25 Ø 9 7/8"
cl. 150 oz. 50 3/4

103



mm. 1,2 Sottopiatto
Charger
Assiette de bienvenue
Platzteller
Bajo plato

Ø cm. 33 Ø 13"
Ø cm. 35 Ø 13 3/4"



mm. 0,8 Sottopiatto
Charger
Assiette de bienvenue
Platzteller
Bajo plato

RAFFAELLO Ø cm. 32,5 Ø 12 3/4"
»
»
»
»

294



mm. 1,2 Porta pasticcini con piedistallo
Petit-fours stand with base
Porte-petits-fours avec socle
Petit Fours-Ständer
Porta dulces con pedestal

Ø cm. 19 Ø 7 1/2"
H cm. 14,5 H 5 3/4"
Ø cm. 24 Ø 9 1/2"
H cm. 14,5 H 5 3/4"



mm. 1,2 Alzata portafrutta 2 piani
Fruit holder 2 layers
Serviteur 2 etages
Etagere 2 stufig
Frutero 2 pisos

Ø cm. 24 Ø 9 1/2"
Ø cm. 31 Ø 12 1/4"
H cm. 24,5 H 9 5/8"

293



mm. 1,2 Porta pasticcini con piedistallo 2 Piani
Petit-fours stand with base 2 Layers
Porte-petits-fours avec socle 2 Etages
Mokkaetagere 2 Ebenen
Porta dulces con pedestal 2 Pisos

Ø cm. 12 Ø 4 3/4"
Ø cm. 19 Ø 7 1/2"
H cm. 27 H 10 5/8"



mm. 1,2 Alzata portafrutta 3 piani
Fruit holder 3 layers
Serviteur 3 etages
Etagere 3 stufig
Frutero 3 pisos

Ø cm. 19 Ø 7 1/2"
Ø cm. 24 Ø 9 1/2"
Ø cm. 31 Ø 12 1/4"
H cm. 35,5 H 14"

131

7003A

7003B

204



mm. 1,2 Porta macaron
Macarons server
Porte macarons
Macaronsträger
Porta macaron

Ø cm. 15 Ø 5 7/8"
H cm. 11,5 H 4 1/2"
cl. 20 oz. 6 3/4

mm.0,8 Piattino per burro con coperchio e griglia Ø cm. 9
Butter dish with inserted grill and cover cl. 20 Ø 3 1/2"
Beurrier avec grille et couvercle
Butterdose mit Einsatzsieb und Deckel
Plato para mantequilla con rejilla y tapa
oz. 6 3/4

715



105



mm. 1,2 Sottobicchieri
Glass coaster
Dessous de verre
Glasuntersatz
Posavaso

Ø cm. 10 Ø 4"

mm.1,2 Sottobottiglia
Bottle coaster
Dessous de bouteille
Flaschenteller
Posabottella

Ø cm. 12 Ø 4 3/4"



208



mm. 1,2 Piattino per pane
Bread tray
Plat pour pain
Brot Platte
Plato para pan

Ø cm. 14 Ø 5 1/2"



mm. 1,2 Servizio per zucchero con cristallo
Sugar set with crystal
Service à sucre avec cristal
Zuckerständler mit Kristalleinsätzen
Servicio para azucar con cristales

292

497



mm. 1,2 Completo oliera con spargisale 5 pz. H.cm.21
Cruet and salt cellar set 5 pcs cl. 30 (x2)
Service huile-vinaigre 5 pièces cl. 8 (x3)
Essig-Ölgestell 5-Tlg.
Vinagreras 5 pza
H. 8 1/4" oz. 10 1/8 (x2)
oz. 2 3/4 (x3)

509



mm. 1,2 Completo oliera con spargisale 4 pz. H.cm.21
Cruet and salt cellar set 4 pcs cl. 30 (x2)
Service huile-vinaigre 4 pièces cl. 8 (x2)
Essig-Ölgestell 4-Tlg.
Vinagreras 4 pza
H. 8 1/4" oz. 10 1/8 (x2)
oz. 2 3/4 (x2)

508



mm. 1,2 Oliera H.cm.21
Cruet cl. 30 (x2)
2 pièces huile-vinaigre H. 8 1/4"
Essig-Ölgestell 2 Tlg. oz. 10 1/8 (x2)
Vinagreras 2 pza

510



mm. 1,2 Spargisale portastecchi con base H. cm.14
Salt cellar w/toothpick container w/base cl. 8 (x3)
Sel, poivre, porte cure-dents a/socle
Selz-Pfeffer-Zahnstocherbehälter 3-tlg.
Sal & Pimenta & palillero 3 pza
H. 5 1/2" oz. 2 3/4 (x3)

350



430510SS

350

Cristallo per spargisale art. 510
Salt and pepper container for art. 510
Cristal pour art. 510
Ersatzglass für Art. 510
Cristal por saleros art. 510
cl. 8
oz. 2 3/4

Ampolla
Cruet
Huillière
Öl-/Essigflasche
Vinagrera
H cm. 18 - cl. 30
H 7 1/8" - oz. 10 1/8

510ST



Portastecchi senza base
Toothpick container w/out base
Porte cure-dents sans/socle
Zahnstocherbehälter ohne Fuß
Palillero sin pedestal
cl. 8
oz. 2 3/4

611



mm. 1,2 Formaggera
Parmesan cheese basin
Fromagère
Käsedose
Quesera - Azucarero

cl. 20 oz. 6 3/4

430491SS



Cristallo per spargisale art. 512-602
Crystal glass container for art. 512-602
Cristal avec capsule pour art. 512-602
Erzatzglass mit Kapsel für art. 512-602
Cristal por saleros art. 512-602
cl. 11 - oz. 3 3/4

mm. 1,2 Spargisale-portastecchi
Salt cellar with toothpick container
Sel + poivre + cure dents
Salz-Pfeffer-Zahnstocherbehälter
Saleros y pimenteros y palillero
H. cm.14 - cl. 11(x2)
H. 5 1/2" - oz. 3 3/4 (x2)

602



mm. 1,2 Completo oliera con spargisale
Cruet and salt cellar set
Service huile-vinaigre 4 pièces
Essig-Ölgestell 4-tlg.
Convoy vinagreras con saleros

H. cm 19 H. 7 1/2"
cl. 18(x2) oz. 6(x2)
cl. 11(x2) oz. 3 3/4(x2)

430602



mm. 1,2 Oliera
Cruet
2 pièces huile-vinaigre
Essig-Ölgestell
Vinagreras

H. cm 19 H. 7 1/2"
cl. 18(x2) oz. 6(x2)

603



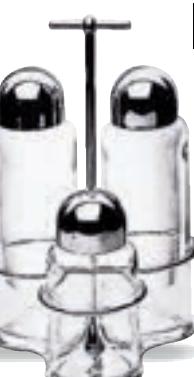
mm. 1,2 Oliera portacondimenti
Cruet for aromatic condiments
Huilière pour aromatiques condiments
Gewürzmenage
Vinagreras para aromaticos
y condimentos

H. cm 14,5 H. 5 3/4"
cl. 11(x2) oz. 3 3/4(x2)

430491



304
mm 1,2 Portamarmellata a 3 scomparti
Jam pack holder 3 comp.
Porte-confiture 3 comp.
Marmeladegestell 3 Einsätze
Marmeladero 3 comp.
H. cm. 19 - H. 7 1/2"



604
mm. 1,2 Oliera a 3 pezzi
Cruet 3 pcs
Huilière 3 pcs
Menage 3-Tlg.
Vinagreras 3 pzas
H. cm. 19 - cl.18(x2)-cl. 11
H. 7 1/2" - oz.6(x2) oz.3 3/4

304

231



mm. 0,8	Piatto ovale da portata bordo rinforzato Oval serving plate with reinforced edges Plat oval de service bord renforcé Bratenplatte oval Fuente ovalada borde reforzado	cm. 25 x 17 cm. 30 x 21 cm. 35 x 24 cm. 40 x 27 cm. 45 x 32 cm. 50 x 35 cm. 60 x 41	9 7/8" x 6 3/4" 11 3/4" x 8 1/4" 13 3/4" x 9 1/2" 15 3/4" x 10 5/8" 17 3/4" x 12 5/8" 19 5/8" x 13 3/4" 23 5/8" x 16 1/8"
---------	---	---	---

241



mm. 0,8	Piatto ovale da portata pesce bordo rinforzato Oval serving fish plate with reinforced edges Plat à poisson oval bord renforcé Fischplatte, oval Fuente pescado borde reforzado	cm. 55 x 24 cm. 70 x 29 cm. 70 x 29 21 5/8" x 9 1/2" 27 1/2" x 11 3/8"
---------	---	--

233



mm. 1,2	Piatto ovale da portata mod. pesante Oval serving plate with reinforced edges heavy mod. Plat oval de service bord renforcé Mod. pesant Bratenplatte, oval, schweres Mod. Fuente ovalada nuevo modelo	cm. 30 x 22 cm. 35 x 26 cm. 40 x 28 cm. 45 x 31 cm. 50 x 34	11 3/4" x 8 5/8" 13 3/4" x 10 1/2" 15 3/4" x 11" 17 3/4" x 12 1/4" 19 5/8" x 13 3/4"
---------	---	---	--

243



mm. 1,2	Piatto ovale da portata pesce mod. pesante Oval serving fish plate heavy weight Plat à poisson modèle Pesant Fischplatte, oval, schweres Mod. Fuente ovalada pescado nuevo modelo	cm. 55 x 25 cm. 70 x 27 cm. 70 x 27 21 5/8" x 9 7/8" 27 1/2" x 10 5/8"
---------	---	--

251



mm. 0,8	Piatto rotondo da portata bordo rinforzato Round serving plate with reinforced edges Plat rond de service bord renforcé Bratenplatte, rund Bandeja redonda borde reforzado	Ø cm. 27 Ø cm. 30 Ø cm. 35 Ø cm. 40	Ø 10 5/8" Ø 11 3/4" Ø 13 3/4" Ø 15 3/4"
---------	--	--	--

269



mm. 0,8	Copripiatto sovrapponibile Stackable cover for round plate Couver-plat Stapelbarer Tellercloche Cubre platos	GALA	Ø cm. 28 Ø 11"
---------	--	------	----------------



263



mm. 0,8 Piatto tondo per legumi a 3 sc
3 sections vegetable dish
Plat à légumes rond - 3 compt.
Teller rund 3 Abteilungen
Bandeja para legumbres 3 comp.

Ø cm. 27 Ø 10 5/8"

mm. 0,8 Coperchio per piatto tondo art. 263 Ø cm. 25 Ø 9 7/8"
Lid for art. 263
Couvercle pour plat rond art. 263
Deckel für Teller 3 Abtlg.
Tapa para bandeja redonda art. 263

264



266



mm. 0,8 Piatto ovale per legumi a 2 sc.
2 section vegetable dish
Plat à légumes oval - 2 comp.
Teller oval, 2 Abteilungen
Bandeja para legumbres 2 comp.

cm. 30 x 21 11 3/4" x 8 1/4"

mm. 0,8 Coperchio per piatto ovale art. 266 cm. 27 x 18 10 5/8" x 7 1/8"
Lid for art. 266
Couvercle pour plat oval art. 266
Deckel für Teller, 2 Abtlg.
Tapa para bandeja ovalada art. 266

267



235



mm. 1,2 Vassoio per gratin
Tray for "gratin"
Plat à "gratin"
Gratinplatte
Bandeja gratinar
15 3/4" x 9 1/2"

cm. 35 x 20 13 3/4" x 7 1/8"
cm. 40 x 24 15 3/4" x 9 1/2"



mm. 0,8 Coperchio per Art. 235
Lid for Art. 235
Couvercle pour Art. 235
Deckel für Art. 235
Tapa para Art. 235

cm. 35 x 20 13 3/4" x 7 1/8"
cm. 40 x 24 15 3/4" x 9 1/2"

253



mm. 0,8 Cloche per piatto rotondo
Cloche for round plate
Cloche pour plat rond
Tellercloche für Bratenplatte rund
Tapa para fuente redonda

Ø cm. 27 Ø 10 5/8"
Ø cm. 35 Ø 13 3/4"
Ø cm. 40 Ø 15 3/4"



mm. 0,8 Cloche per piatto ovale
Cloche for oval plate
Cloche pour plat oval de service
Tellercloche für Bratenplatte oval
Tapa para fuente ovalada

cm. 30 11 3/4"
cm. 35 13 3/4"
cm. 40 15 3/4"
cm. 45 17 3/4"
cm. 50 19 5/8"

245

211



mm. 0,6 Vassoio rettangolare per pasticceria
Rectangular tray for cakes
Plat à tarte rectangulaire
Gebäckplatte, rechteckig
Bandeja

cm. 26 x 19 10 1/4" x 7 1/2"
cm. 31 x 21 12 1/4" x 8 1/4"



mm. 1,2 Vassoio per gratin e gastronomia
Tray for "Gratin-gastronomy"
Plat à "Gratin et gastronomie"
Gratinplatte für Gastronomie
Bandeja para gratinar y gastronomía

cm. 25 x 18 9 7/8" x 7 1/8"
cm. 30 x 22 11 3/4" x 8 5/8"
cm. 35 x 25 13 3/4" x 9 7/8"
cm. 40 x 29 15 3/4" x 11 3/8"
cm. 45 x 31 17 3/4" x 12 1/4"

238

247



mm. 0,8 Cloche con pomolo per sottopiatto
Cloche with knob for under plate
Cloche pour sous-assiette
Tellercloche
Tapa para fuente redonda

Ø cm. 7,5 Ø 3"
Ø cm. 10 Ø 4"
Ø cm. 10,5 Ø 4 1/16"
Ø cm. 13 Ø 5 1/16"
Ø cm. 13,2 Ø 5 1/5"
Ø cm. 14 Ø 5 1/2"
Ø cm. 14,5 Ø 5 5/7"
Ø cm. 20 Ø 7 7/8"
Ø cm. 22 Ø 8 5/8"
Ø cm. 24 Ø 9 1/2"
Ø cm. 26 Ø 10 1/4"
Ø cm. 28 Ø 11"
Ø cm. 30 Ø 12 1/8"
Ø cm. 31 Ø 12 1/8"
Ø cm. 32 Ø 12 5/8"
Ø cm. 33 Ø 13"



mm. 0,8 Copripiatto sovrapponibile
Stackable cover for round plate
Couver-plat
Stapelbarer Tellercloche
Cubre platos

Ø cm. 20 Ø 7 7/8"
Ø cm. 24 Ø 9 1/2"
Ø cm. 26 Ø 10 1/4"
Ø cm. 27 Ø 10 5/8"
Ø cm. 28 Ø 11"
Ø cm. 30 Ø 11 3/4"
Ø cm. 31 Ø 12 3/8"
Ø cm. 33 Ø 13"

268

732



mm. 1,2 Zuppiera nuovo modello
Soup tureen new mod.
Soupière nouveau modèle
Suppenterrine neues Mod.
Sopera nuevo Modelo

Ø cm. 14 - lt. 0,6 Ø 5 1/2" - oz. 20 1/4
Ø cm. 18 - lt. 1,2 Ø 7 " - oz 40 5/8
Ø cm. 20 - lt. 1,8 Ø 7 7/8" - oz. 60 7/8
Ø cm. 22 - lt. 2,5 Ø 8 5/8" - oz. 84 1/2
Ø cm. 24 - lt. 3,1 Ø 9 1/2" - oz. 104 7/8
Ø cm. 26 - lt. 3,9 Ø 10 1/4" - oz. 131 7/8
Ø cm. 28 - lt. 5,1 Ø 11" - gal. 1 1/4



mm. 1,2 Legumiera nuovo modello
Vegetable dish new model
Lègumiere nouveau modèle
Légumier neues Modell
Legumbreira nuevo Modelo

Ø cm. 14 - lt. 0,6 Ø 5 1/2" - oz. 20 1/4
Ø cm. 18 - lt. 1,2 Ø 7 " - oz 40 5/8
Ø cm. 20 - lt. 1,8 Ø 7 7/8" - oz. 60 7/8
Ø cm. 22 - lt. 2,5 Ø 8 5/8" - oz. 84 1/2
Ø cm. 24 - lt. 3,1 Ø 9 1/2" - oz. 104 7/8
Ø cm. 26 - lt. 3,9 Ø 10 1/4" - oz. 131 7/8
Ø cm. 28 - lt. 5,1 Ø 11" - gal. 1 1/4

782

736



mm. 1,2 Coperchio per art. 732 - 782
Lid for art. 732 - 782
Couvercle pour art. 732 - 782
Deckel für art. 732 - 782
Tapa para art. 732 - 782

Ø cm. 14 Ø 5 1/2"
Ø cm. 18 Ø 7 "
Ø cm. 20 Ø 7 7/8"
Ø cm. 22 Ø 8 5/8"
Ø cm. 24 Ø 9 1/2"
Ø cm. 26 Ø 10 1/4"
Ø cm. 28 Ø 11"



10131140

mm. 1,2 Salsiera mod. "Aladino"
Gravy boat mod. "Aladino"
Saucière mod. "Aladino"
Sauciere mod. "Aladino"
Salsera mod. "Aladino"

cl. 10
cl. 15
cl. 30

oz. 3 3/8
oz. 5 1/8
oz. 10 1/8

Mestolino per salsa
Ladle for gravy boat
Cuillère à sauce
Saucenlöffel
Cacillo para salsera

Lungh. cm. 18,7 Long. 7 3/8"

731



430511SS

mm. 0,8 Completo spargisale-portastecchi
Salt-cellar with toothpick container
Sel+poivre+porte cure-dents
Salz+Pfeffer+Zahnstocherbehälter
Saleros y pimentero y palillero

H cm. 14 H 5 1/2"
cl. 8 oz. 2 3/4



mm. 1,2 Zuppiera monoporzione demitasse
Soup cup with base
Soupière sur socle avec anses
Suppentasse auf Fuss
Taza para sopa con pedestal

Ø cm 12 Ø 4 3/4"
cl. 35 oz. 117/8

772



mm. 0,8 Molla per ghiaccio
Ice tongs
Pince à glaçon
Eiszange
Pinzas hielo

Lungh. cm. 15,5
Length 6 1/8"



mm. 2,0 Molla per ghiaccio
Ice tongs
Pince à glaçon
Eiszange
Pinzas hielo

Lungh. cm. 18
Length 7 1/8"



mm. 2,0 ERGONOMICA
Molla per ghiaccio
Ice tongs
Pince à glaçon
Eiszange
Pinzas hielo

Lungh. cm. 17
Length 6 5/8"

382

778



774



mm. 0,8 Molla per dolci
Pastry tongs
Pince à gateaux
Gebäckzange
Pinzas dulces

Lungh. cm. 19
Length 7 1/2"



mm. 0,8 Molla per spaghetti
Spaghetti/Pasta
tongs
Pince à spaghetti
Spaghettizange
Pinzas spaghetti

777



mm. 0,8 Molla per arrosto e verdure
Roasts and vegetables tongs
Pince à salade et à rôti
Servierzange
Pinzas asado y verduras

Lungh. cm. 21
Length 8 1/4"

775



mm. 0,8 Molla per lumache
Escargot tongs
Pince à escargots
Schneckenzange
Pinzas para caracoles

Lungh. cm. 16 Length 6 1/4"



mm. 0,8 Molla per zucchero
Sugar tongs
Pince à sucre
Zuckerzange
Pinzas azúcar

Lungh. cm. 14 Length 5 1/2"

771

752



mm. 0,8	Piattino per lumache Escargot dish Plat à escargots Schneckenplatte Plato caracoles	Ø cm. 13,5-6pz. Ø 5 3/8"- 6pcs. Ø cm. 18 - 12pz. Ø 7 1/8"- 12pcs
	Molla per lumache Tongs for snails Pince à escargots Schneckenzange Pinzas para caracoles	Lungh. cm. 16 Length 6 1/4"

751

779



mm. 0,8	Tegamino friggiuova Frying pan for eggs Plat à oeuf Eierpfanne Plato huevos	Ø cm. 16 Ø 6 1/4"
---------	---	-------------------

741

904



mm. 1,2	Posacenere Ash-tray Cendrier Ascher Cenicero
---------	--

cm. 14 x 12 5 1/2" x 4 3/4"

mm. 0,6	Scodella lavadita Finger bowl Ecuelle Fingerbowl Lavadedos
---------	--

Ø cm. 12 Ø 4 3/4"
cl. 30 oz. 10 1/8

911



956



mm. 1,2	Cloche copriburro o per antipasti Cloche for hors d'oeuvre or butter plate Cloche dome pour assiette Cloche für Vorspeisen- oder Buttersteller Tapa para mantequera o para platos por entremeses	Ø cm. 10,5 Ø 4 1/16" Ø cm. 13 Ø 5 1/16"
---------	---	--

mm. 1,2	Formaggera Parmesan cheese basin Fromagère Käsedose Quesera-Azucarero	ODEON cl. 20 » » » »	oz. 6 3/4
---------	---	----------------------------------	-----------

528



998



Ø mm 8,0 Portabottiglia
Bottle stand
Porte-bouteille
Rotweinwiege
Portabotella

H cm. 23 H 9"
cm. 21 x 5,5 8 1/4" x 21/6"

mm. 0,6 Portauovo
Egg-cup
Coquetier
Eierbecher
Huevera



707



mm. 1,2 Portaburro
Butter dish
Beurrer
Butterdose mit Deckel
Mantequera
cm. 11 x 20
4 3/8" x 7 7/8"



Ciotola quadra
Square bowl
Bol, carré
Universalschale auf Holz, quadr.
Cuenco cuadrado
cm. 6 x 6
2 3/8" x 2 3/8"

TRE

mm. 1,2 Ciotola per antipasto UNO
Snack bowl
Bol à snacks
Snackschale
Cuenco por entremes
Ø cm 9
Ø 3 1/2"



544

504



504

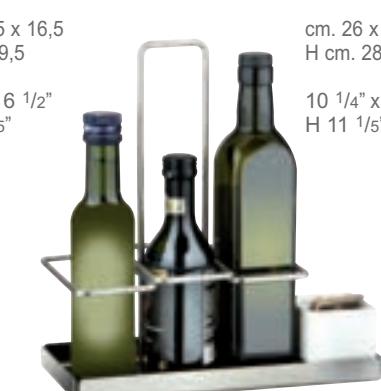
Ø mm. 6,0 Cestelli portacondimenti da tavola
Basket for aromatic condiments
Corbeilles pour condiments aromatiques
Tisch-Essig/Öl Flaschenhalter
Cestos para aromaticos y condimentos

Ø cm. 19
H cm. 27
Ø 7 1/2"
H 10 5/8"



503

cm. 17,5 x 16,5
H cm. 29,5
6 7/8" x 6 1/2"
H 11 3/5"



356

mm. 1,2 Cestelli portacondimenti da buffet
Basket for aromatic condiments
Corbeilles pour condiments aromatiques
Buffet-Essig/Öl Flaschenhalter
Cestos para aromaticos y condimentos

355



cm. 12 x 6
H cm. 28,5

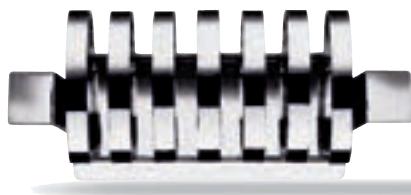
4 3/4" x 2 1/3"
H 11 1/5"

446

451

156

N E W



mm. 1,2 8½
Portatoast
Toast rack
Porte-toast
Toastständer
Portatostadas

cm. 21 x 7,5
8 1/4" x 3"

mm. 1,2 Portatoast
Toast rack
Porte-toast
Toastständer
Portatostadas

cm. 21 x 7,5
8 1/4" x 3"

Portatoast
Toast rack
Porte-toast
Toastständer
Portatostadas

cm. 21 x 7,5
8 1/4" x 3"

903

85303

901



Segnaposto
Table number stand
Numéro de table
Tischnummern-Aufsteller
Numero de mesa
mm. 0,6

cm 11 x 9
4 3/8" x 3 1/2"

Segnaposto
Table number stand
Numéro de table
Tischnummern-Aufsteller
Numero de mesa
mm. 3,0

H cm. 8
cm 8 x 8
H 3 1/8"
3 1/8" x 3 1/8"

Portanumero
Table number stand
Numéro de table
Tischnummern-Ständer
Numero de mesa
mm. 0,6

cm. 9,5 x 5 Ø cm.10
H cm 10
3 3/4" x 2" Ø 4"
H 4"

289



289

mm.1,2

Porta cono patatine GALA
Chips cone holder "
Porte pommes frites "
Eis-Kartoffenbehälter "
Porta cono patatas fritas "
Ø cm.6 - H cm. 10
Ø 2" - H 3 7/8"



726

mm.1,2

Coppa Martini
Martini Glass
Verre à Martini
Martini glas
Vaso para Martini
cl. 11 oz. 3 3/4
cl. 20 oz. 6 3/4



727

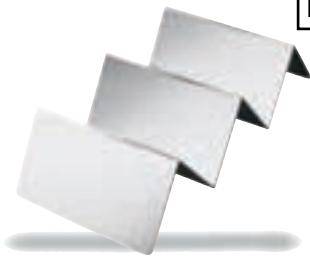
mm.1,2

Coppa per intermezzo
Intermezzo cup
Coupe à intermezzo
Sorbetschale
Copa para intermezzo
cl. 4 oz. 1 3/8

152

314

N E W



mm. 1,2 Porta tacos
Tacos Holder
Support pour tacos
Tacoshalter
Porta Tacos

cm 20 x 10 7 3/4" x 3 7/8"
H cm 5 H 2"



mm. 1,2 Vassoio concavo ERGONOMICA cm 40 x 19 15 3/4" x 7 1/2"
Crescent tray " " cm 55 x 28 21 5/8" x 11"
Plateau concave " "
Konkave Tablett " "
Bandeja concavo " "

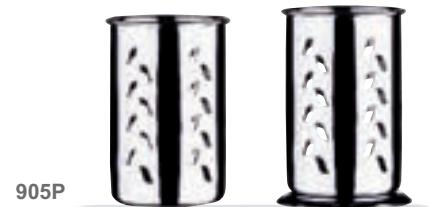
232

905



mm. 1,2 Vassoio per self service
Cafeteria tray
Plateau pour self service
Tablett fur self service
Bandeja para self service

cm. 40 x 30 15 3/4" x 11 7/8"



905P

mm. 0,8 Portagrissini
Bread sticks holder
Porte gressin
Grissini-Halter
Porta bastoncillos de pan

Ø cm 10
H cm. 17

Ø 3 7/8"
H 6 5/8"

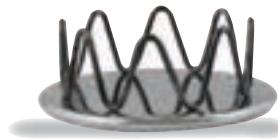
675

496AC



mm. 0,8 Portabottiglia antirollio per yacht
Yachting non-slip bottle holder
Cache eau minérale avec anneau antiderapant
Antiroll-Spezialflaschenhalter für Yachten
Portabotella antibalanceo para yacht

Ø cm. 10
H cm. 17
Ø 3 7/8"
H 6 5/8"



mm. 1,2 Salvagoccia bottiglia vino rosso Ø cm. 11,5 Ø 4 1/2"
Anti-drop wine bottle coaster
Dessous de bouteille de vin
anti-goutte
Tropfen einflaschenuntersetzer
Posabotella antigoteo por vino

229



mm. 1,2 Portasalse per fiorentina o tartara
Sauce set for Florentine or Tartar steak
Service à sauce pour Florentin ou Tartare
Sauce Set für Florentine oder Tartar Steak
Servicio para salsa por bistek Tartara y Florentina

cl. 35 (x4) oz. 11^{7/8} (x4)



mm. 1,2 Completo portasalse per fiorentina o tartara
Complete sauce set for Florentine or Tartar steak
Service à sauce complet pour Florentin ou Tartare
Sauce Set für Florentine oder Tartar Steak
Servicio para salsa por bistek Tartara y Florentina

cm. 40 x 27 15 3/4" x 10 5/8"
cl. 35 (x4) oz. 11^{7/8} (x4)

094



mm. 1,2 Cestino rotondo CARAMELLA
Round basket
Corbeille ronde
Obstschale, rund
Frutero redondo

Ø cm. 27 Ø 10 5/8"



mm. 1,2 Vassoio CARAMELLA
Tray
Plateau
Tablett
Bandeja

cm. 35 x 23 13 3/4" x 9 1/4"
cm. 40 x 27 15 3/4" x 10 5/8"

721



mm. 1,2 Coppa termica con cloche
Insulated cup with cloche
Coupe thermique avec cloche
Isolier-Eisfruchtheber mit Deckel
Copa térmica con tapa

Ø cm. 8,5 Ø 3 1/3"
cl. 15 oz. 6



mm. 1,2 Cestello portacondimenti da buffet
Basket for aromatic condiments
Corbeille pour condiments aromatiques
Buffet-Essig/Öl Flaschenhalter
Cesto para aromaticos y condimentos"

cm. 26 x 12 H cm. 28,5
10 1/4" x 4 3/4"
H 11 1/5"

230

280



mm. 1,2 Set per ceviche in acciaio inossidabile 18/10
18/10 Stainless Steel ceviche set
Set pour ceviche en acier inoxydable 18/10
Cevicheset in Rostfreie Stahl 18/10
Cevichera en acero inoxidable 18/10

607 Ø cm. 27 Ø 10 1/2"
H cm. 13,5 H 5 1/4"
lt. 5 gal. 1 1/3
58922 Ø cm. 22 Ø 8 1/2"
H cm. 14 H 5 1/2"
cl. 220 oz. 74 3/8



mm. 1,2 Set per ceviche in policarbonato
Polycarbonate ceviche set
Set pour ceviche en polycarbonate
Cevicheset in Polikarbonat
Cevichera en policarbonado

58928 Ø cm. 28 Ø 11"
H cm. 17,3 H 6 5/8"
lt. 6,03 oz. 202 1/4
58922 Ø cm. 22 Ø 8 1/2"
H cm. 14 H 5 1/2"
cl. 220 oz. 74 3/8

281

994C



mm. 1,2 Portanumero piccolo
Mini table number stand
Numbers etched to order
Mini marquer de table
Mini Tischnummernständer
Porta numero de mesa pequeño

H cm. 7 H 2 3/4"

mm. 1,0 Porta badge in acciaio magnetico
Badge holder in magnetic steel
Porte-badge en acier magnétique
Badge-Halter in magnetischem Stahl
Porta tarjeta de acero magnético

cm. 8 x 4,5 3 1/7" x 1 3/4"



225



Cloche trasparente
Transparent cloche
Cloche transparente
Transparent Tellercloche
Tapa transparente

Ø cm. 12 Ø 4 3/4"
Ø cm. 22 Ø 8 1/2"
Ø cm. 28 Ø 11"



mm. 1,2 Portastuzzicadenti con base
Toothpick container with base
Porte-cure-dents avec socle
Zahnstocherbehälter auf Fuss
Porta-palillos con base

Ø cm. 4 Ø 1 1/2"
H cm. 5,8 H 2 1/4"
cl. 5 oz. 1 3/4

709

283

MENU & BANQUET

047



Colino da cocktail
Cocktail strainer
Passoire à cocktail
Cocktailsieb
Colador para coctelera

cm. 22 8 2/3"

049



Cavatappi
Cork screw / Bottle opener
Ouvre boîte - Ouvre-bouteilles
Korkenzieher
Abrebottellas

H cm. 19 H 7 1/2"

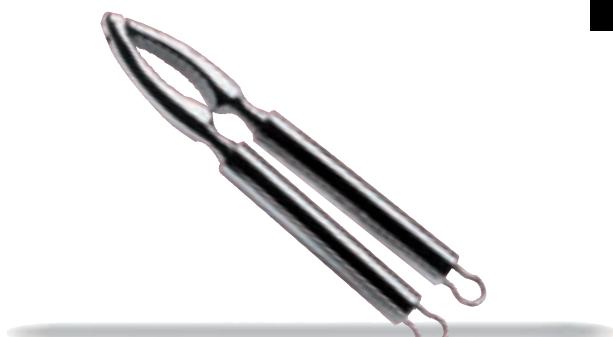
025



Grattugia
Grater
Râpe
Reibe
Rallador

cm. 23 9"

048



Schiaccianoci
Nutcracker
Casse noix
Nussknacher
Rompenueces

cm. 20 7 7/8"

473



ATTILA
Cavatappi
Cork screw / Bottle opener
Décapsuleur
Korkenheber
Abrebottellas

cm. 10 3 7/8"

10001108



Cucchiaino per caviale
Caviar spoon
Cuillère à caviar
Kaviarlöffel
Cucharita caviar

cm. 11,8 4 2/3"

447



JOKER
Macinapepe
Pepper mill
Moulin à poivre
Pfeffermühle
Molinillo de pimienta

Ø cm. 4 Ø 1 1/2"
H cm. 15 H 5 7/8"



ETNA
Macinasale
Salt mill
Moulin à sel
Salzmühle
Molinillo de sal

Ø cm. 4 Ø 1 1/2"
H cm. 15 H 5 7/8"

466



MANOLO
Macinapeperoncino
Chilli mill
Moulin à piment
Chilimühle
Molinillo de chile

Ø cm. 4 Ø 1 1/2"
H cm. 15 H 5 7/8"



PARDON
Tagliatartufi
Truffles slicer
Coupe truffes
Trüffel Hobel
Cortador de trufas

cm. 20 x 8 7 7/8" x 3 1/7"

104



mm. 1,2 EPOQUE
Sottopiatto e Sottobottiglia
Charger and Bottle coaster
Assiette de bienvenue et
Dessous de bouteille
Platz- und Flaschenteller
Bajo plato y Posabotella

Ø cm. 34 Ø 13 3/8"
Ø cm. 14,5 Ø 5 3/4"

133



mm. 1,0 Vasetto portafiori H. cm. 14 H. 5 1/2"
Flower vase
Vase à fleur
Blumenvase
Florero

464

462

671

757



mm. 1,2 ORCHIDEA
Appoggia borse
Bags support
Soutier de sacs
Beutelstand
Apoya bolsas

cm. 30 x 40 11 7/8" x 15
H cm. 30 3/4"
 H 11 7/8"



mm. 1,2 PEONIA
Appoggia borse
Bags support
Soutier de sacs
Beutelstand
Apoya bolsas

cm. 37 x 31 14 5/8" x 12
H cm. 33 1/4"
 H 13"

755



mm. 1,2 IRIS
Appoggia borse
Bags support
Soutier de sacs
Beutelstand
Apoya bolsas

Ø cm. 35 Ø 13 3/4"
H cm. 38 H 15"



mm. 1,2 BIANCOSPINO
Appoggia borse
Bags support
Soutier de sacs
Beutelstand
Apoya bolsas

Ø cm. 37 Ø 14 5/8"
H cm. 37 H 14 5/8"





Tea Time

T E A T I M E

94003



94004



mm. 1,2 Servizio per zucchero
Sugar set
Service pour sucre
Zucker Menage
Juego azucar

cl. 15 (x3) oz. 5 $\frac{1}{8}$ (x3)
cl. 15 (x4) oz. 5 $\frac{1}{8}$ (x4)

976C



mm. 1,2 Portasalatini impilabile
Stackable snack server
Support à snack empilable
Stapelbare Relish-Pickles-Gestell
Servicio por entremes impilable

Ø cm. 20
cl. 15 (x3)
976C
Ø cm. 20
H cm 15
cl. 15 (x3)
Ø 7 $\frac{7}{8}$ "
oz. 5 $\frac{1}{8}$ (x3)
976C
Ø 7 $\frac{7}{8}$ "
H 5 $\frac{7}{8}$ "
oz. 5 $\frac{1}{8}$ (x3)

984



Alzata portapiatti
Afternoon tea stand
Présentoir à gateau
Dessert-Serviergestell
Soporte platos

984

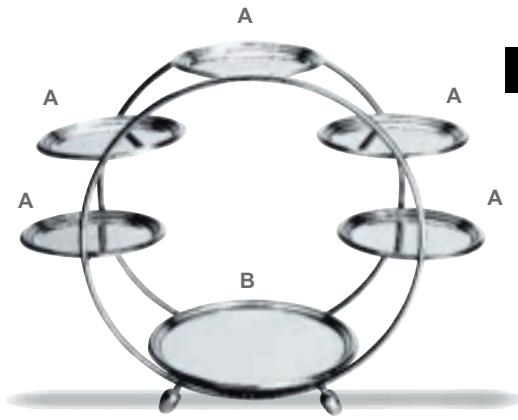
Ø cm 22 Ø 8 $\frac{13}{16}$ "
H.cm.45 H 17 $\frac{1}{4}$ "
985
Ø cm 18 Ø 7 $\frac{1}{8}$ "
H.cm.33 H 13"
989
Ø cm 30 Ø 11 $\frac{3}{4}$ "
H.cm.52 H 20 $\frac{1}{2}$ "



984

Ø cm 22 Ø 8 $\frac{13}{16}$ "
H.cm.35 H 13 $\frac{3}{4}$ "

98402



974

mm. 1,2 Presentoire
2 misure
2 sizes
2 tailles
2 Größen
2 tamaños

A Ø cm.13 (x5) A Ø 5 $\frac{1}{8}$ " (x5)
B Ø cm.19 B Ø 7 $\frac{1}{2}$ "
A Ø cm.19 A Ø 7 $\frac{1}{2}$ " (x5)
B Ø cm.27 B Ø 10 $\frac{5}{8}$ "

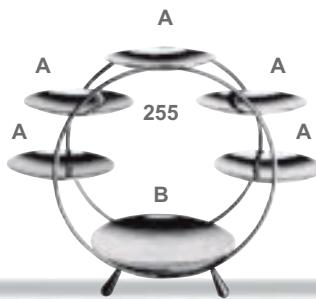


257



Porta pasticcini c/pied.
Petit-fours stand with base
Porte-petits-fours a/socle
Petits Fours-Ständer
Porta dulces con pedestal
mm. 1,2

Ø cm. 14 H cm. 8,7 Ø 5 1/2" H 3 1/2"
Ø cm. 20 H cm. 13 Ø 7 7/8" H 5 1/8"
Ø cm. 28 H cm. 14,5 Ø 11" H 5 3/4"



Presentoire 25506
2 misure A Ø cm. 6 (x5)
2 sizes B Ø cm. 7,5
2 tailles H cm. 13
2 Größen A Ø cm. 7,5 (x5)
2 tamaños B Ø cm. 11
mm. 1,2 H cm. 17



Porta pasticcini c/pied.
Petit-fours stand w/base
Porte-petits-fours a/socle
Petits Fours-Ständer
Porta dulces c/pedestal
mm. 1,2

Ø cm. 14 Ø cm. 20
Ø cm. 28 H cm. 27
Ø 5 1/2"
Ø 7 7/8"
Ø 11"
H 10 5/8"

721



Coppa termica con cloche
Insulated cup with cloche
Coupe thermique avec cloche
Isolier-Eisfruchtbecher mit Deckel
Copa térmica con tapa

mm. 1,2



451

Portatoast
Toast rack
Porte-toast
Toastständer
Portatostadas
cm. 21 x 7,5
8 1/4" x 3"
mm. 1,2



Porta macaron
Macarons server
Porte macarons
Macaronsträger
Porta macaron
Ø cm. 15 H cm. 10
Ø 5 7/8" H 4"

mm. 1,2

702



Mini burriera con coperchio
Small butter dish w/lid
Petit beurrier a/couvercle
Mini Butterdose m/Deckel
Platillo para mantequilla c/tapa

mm. 1,2



cm. 12 x 6
cl. 15
4 3/4" x 2 1/3"
oz. 5 1/8"

mm. 1,2

526



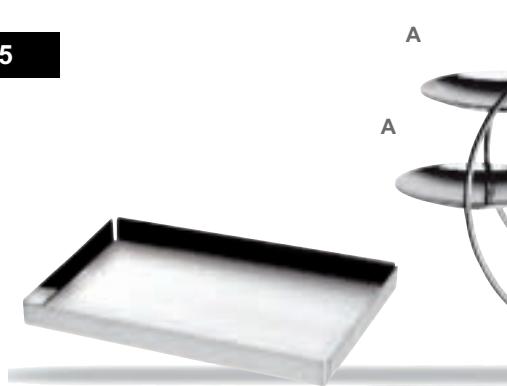
524

Set cremiera Koji 5pz c/vass.
Cream set Koji 5 pcs w/tray
Set à crème Koji 5 pcs a/plat.
Sahne Set 5-Tlg. Koji m/Tab.
Servicio leche Koji 5pz. c/band.

cm. 12 x 12
cl. 25
4 3/4" x 4 3/4"
oz. 8 2/5

mm. 1,2

265



Vassoio per pasticceria
Patisserie tray
Plateau pour patisserie
Patisserie Tablett
Bandeja para pastelería

mm. 1,2

cm. 24,5 x 17
cm. 30 x 21
cm. 34 x 24

9 5/8" x 6 3/4"
11 1/4" x 8 1/4"
13 3/8" x 9 1/2"

Presentoire
3 misure
3 sizes
3 tailles
3 Größen
3 tamaños

mm. 1,2

25514
A Ø cm.14 (x5)
B Ø cm.20
H cm. 30
25520
A Ø cm.20 (x5)
B Ø cm.24
H cm. 30
25524
A Ø cm.24 (x5)
B Ø cm.28
H cm. 41

25514
A Ø 5 1/2" (x5)
B Ø 7 7/8"
H 11 3/4"
25520
A Ø 7 7/8" (x5)
B Ø 9 1/2"
H 11 3/4"
25524
A Ø 9 1/2" (x5)
B Ø 11"
H 16 2/5"

Vassoio per pasticceria con piedistallo
Patisserie tray with foot
Plateau pour patisserie avec socle
Patisserie Tablett mit Fuss
Bandeja para pastelería con pies

mm. 1,2

cm. 26 x 12
cm. 60 x 12
H cm. 13

10 1/4" x 4 3/4"
23 3/5" x 10 1/5"
H 5 1/9"

206

704



Vassoio per pasticceria
Patisserie tray
Plateau pour patisserie
Patisserie Tablett
Bandeja para pastelería

mm. 1,2

cm. 26 x 12
cm. 60 x 12

10 1/4" x 4 3/4"
23 3/5" x 10 1/5"

Portabustine da zucchero
Sugar packet holder
Pot à sucre
Zuckerstangengefäß
Azucarera

mm. 1,2

516
cm. 10 x 7 4" x 2 3/4"
H cm. 3 H 1 1/8"
51610
cm. 10 x 5 4" x 2"
H cm. 4,5 H 1 3/4"

Portavaglioli
Napkin holder
Distributeur de serviettes 5 1/9" x 5 1/9"
Serviettenhalter
Portaservilletas

mm. 1,2





Caffè

621



mm. 1,2	Caffettiera con piedistallo Coffee pot with base Cafetière avec socle Kaffeekanne auf Fuss Cafetera con pedestal	Tazze 1	cl. 15	5 1/8 oz.
		Cups 2	cl. 27	9 1/8 oz.
		Bols 4	cl. 37	12 1/2 oz.
		Tassen 6	cl. 55	18 5/8 oz.
		Tazas 8	cl. 85	28 3/4 oz.
		10	cl. 110	37 1/4 oz.
		12	cl. 150	50 3/4 oz.
		16	cl. 200	67 5/8 oz.

622



mm. 1,2	Teiera con piedistallo Tea pot with base Théière avec socle Teekanne auf Fuss Tetera con pedestal	Tazze 2	cl. 35	11 1/8 oz.
		Cups 4	cl. 50	16 1/8 oz.
		Bols 6	cl. 70	23 5/8 oz.
		Tassen 8	cl. 95	32 5/8 oz.
		Tazas 10	cl. 120	40 5/8 oz.

623



mm. 1,2	Lattiera con piedistallo Milk jug with base Pot � lait avec socle Milchkanne auf Fuss Jarra lechera con pedestal	Tazze 1	cl. 15	5 1/8 oz.
		Cups 2	cl. 27	9 1/8 oz.
		Bols 4	cl. 37	12 1/2 oz.
		Tassen 6	cl. 55	18 5/8 oz.
		Tazas 8	cl. 85	28 3/4 oz.
		10	cl. 110	37 1/4 oz.
		12	cl. 150	50 3/4 oz.
		16	cl. 200	67 5/8 oz.

624



mm. 1,2	Zuccheriera con piedistallo Sugar bowl with base Sucrier avec socle Zuckerdose auf Fuss Azucarero con pedestal	Tazze 2	cl. 15	5 1/8 oz.
		Cups 4	cl. 20	6 1/4 oz.
		Bols 6	cl. 27	9 1/8 oz.
		Tassen 8	cl. 35	11 1/8 oz.
		Tazas		

646



mm. 1,2	Caffettiera termica con piedistallo Insulated coffee pot with base Cafetière thermique avec socle Isolier-Kaffeekanne auf Fu� Cafetera térmica con pedestal	Tazze 4	cl. 30	10 1/8 oz.
		Cups 6	cl. 60	20 1/4 oz.
		Bols 12	cl. 150	50 3/4 oz.
		Tassen		
		Tazas		

648



mm. 1,2	Caraffa termica c/fermaghiaccio e piedistallo Insulated water pitcher w/ice-trap and base Carafe � eau avec attrape-glace et socle Isolier-Wasserkrug auf Fuss Jarra agua c/toste y pedestal	cl. 150
		50 1/4 oz.

641



mm. 1,2	Caffettiera Coffee pot Cafetière Kaffeekanne Cafetera	Tazze 1	cl. 15	5 1/8 oz.
		Cups 2	cl. 27	9 1/8 oz.
		Bols 4	cl. 37	12 1/2 oz.
		Tassen 6	cl. 55	18 5/8 oz.
		Tazas 8	cl. 85	28 3/4 oz.
		10	cl. 110	37 1/4 oz.
		12	cl. 150	50 3/4 oz.
		16	cl. 200	67 5/8 oz.



mm. 1,2	Teiera Tea pot Théière Teekanne Tetera	Tazze 1	cl. 20	6 1/4 oz.
		Cups 2	cl. 35	11 7/8 oz.
		Bols 4	cl. 50	16 1/8 oz.
		Tassen 6	cl. 70	23 1/8 oz.
		Tazas 8	cl. 95	32 1/8 oz.
		10	cl. 120	40 1/8 oz.

643



mm. 1,2	Lattiera Milk jug Pot à lait Milchkanne Jarra lechera	Tazze 1/2	cl. 10	3 5/8 oz.
		Cups 1	cl. 15	5 1/8 oz.
		Bols 2	cl. 27	9 1/8 oz.
		Tassen 4	cl. 37	12 1/2 oz.
		Tazas 6	cl. 55	18 5/8 oz.
		8	cl. 85	28 3/4 oz.
		10	cl. 110	37 1/4 oz.
		12	cl. 150	50 3/4 oz.
		16	cl. 200	67 5/8 oz.



mm. 1,2	Zuccheriera Sugar bowl Sucrier Zuckerdose Azucarero	Tazze 2	cl. 15	5 1/8 oz.
		Cups 4	cl. 20	6 1/4 oz.
		Bols 6	cl. 27	9 1/8 oz.
		Tassen 8	cl. 35	11 1/8 oz.
		Tazas		

647



mm. 1,2	Caraffa termica per acqua c/fermaghiaccio Insulated water pitcher w/ice-trap Carafe à eau avec attrape-glace Isolier-Wasserkrug Jarra agua c/tope

cl. 150

50 1/4 oz.

mm. 1,2

Caffettiera termica Insulated coffee pot Cafetière thermique Isolier-Kaffeekanne Cafetera térmica



Tazze 4	cl. 30	10 1/8 oz.
Cups 6	cl. 60	20 1/4 oz.
Bols 12	cl. 150	50 1/4 oz.
Tassen		
Tazas		

940

mm. 1,2 Servizio per caffè macchiato
Café au lait set
Service pour café au lait
Café au lait-Set
Juego café au lait

939
H cm 18
cl. 90

939
H 7 1/8"
oz. 30 1/2

940
H cm 18
cl. 97

940
H 7 1/8"
oz. 32 7/8

940E
Inserto per art. 940
Insert for art. 940
Insérpt pour art. 940
Einsatz für Art. 940
Inserto por art. 940

940E

H cm 18 H 7 1/8"
cl. 30 (x5) oz. 10 1/8 (x5)

mm. 1,2 Servizio per caffè macchiato
5pcs Sugar, milk and coffee set
Service sucre, lait et café 5 pièces
Milch-Kaffee-Zucker Set 5-Tlg.
Juego leche, café y azucar 5 piezas

94005**94003**

mm. 1,2 Servizio per zucchero 3 pezzi
Sugar set 3 pcs.
Service pour sucre 3 pièces
Zucker Menage 3-Tlg
Juego azucar 3 piezas

cl. 11 (x3) oz. 3 3/4 (x3)

mm. 1,2 Servizio per zucchero 4 pezzi
Sugar set 4 pcs.
Service pour sucre 4 pièces
Sahne-/Zucker-Set 4-Tlg
Juego azucar 4 piezas

cl. 11 (x4) oz. 3 3/4 (x4)

94004**649**

mm. 1,2 Bricco
Jug
Cruche
Milchkännchen
Jarra

BOMBATA cl. 20

oz. 6 3/4



mm. 1,2 Bricco
Jug
Cruche
Milchkännchen
Jarra

BOMBATA cl. 20

oz. 6 3/4

631



mm. 1,2	Caffettiera Coffee pot Cafetière Kaffeekanne Cafetera	Tazze 2 cl. 24 Cups 4 cl. 34 Bols 6 cl. 46 Tassen 8 cl. 63 Tazas 10 cl. 100 12 cl. 150 16 cl. 200	8 1/8 oz. 11 1/2 oz. 15 1/2 oz. 21 1/8 oz. 33 7/8 oz. 50 3/4 oz. 67 1/8 oz.
---------	---	---	---



mm. 1,2	Teiera Tea pot Théière Teekanne Tetera	Tazze 2 cl. 40 Cups 4 cl. 50 Bols 6 cl. 68 Tassen 8 cl. 90	13 1/2 oz. 16 1/8 oz. 23 oz. 30 1/2 oz.
---------	--	---	--

633



mm. 1,2	Lattiera Milk jug Pot à lait Milchkanne Jarra lechera	Tazze 1 cl. 10 Cups 2 cl. 24 Bols 4 cl. 34 Tassen 6 cl. 46 Tazas 8 cl. 63 10 cl. 100 12 cl. 150 16 cl. 200	3 1/8 oz. 8 1/8 oz. 11 1/2 oz. 15 1/2 oz. 21 1/4 oz. 33 7/8 oz. 50 3/4 oz. 67 1/8 oz.
---------	---	---	--



mm. 1,2	Zuccheriera Sugar bowl Sucrier Zuckerdose Azucarero	Tazze 4 cl. 15 Cups 6 cl. 22 Bols 8 cl. 28	5 1/8 oz. 7 1/2 oz. 9 1/2 oz.
---------	---	--	-------------------------------------

635



mm. 1,2	Brocca per acqua con fermagliaccio Water pitcher with ice-trap Carafe à eau avec attrape-glace Eiswaserkrug Jarra agua c/tope	cl. 100 cl. 200 33 4/5 oz. 67 2/3 oz.
---------	---	--

651



mm. 1,2
Caffettiera
Coffee pot
Cafetière
Kaffeekanne
Cafetera

Tazze	2	cl. 25	8 1/2 oz.
Cups	4	cl. 37	12 1/2 oz.
Bols	6	cl. 52	17 5/8 oz.
Tassen	8	cl. 70	23 3/8 oz.
Tazas	10	cl. 100	33 7/8 oz.
	12	cl. 150	50 1/4 oz.
	16	cl. 200	67 5/8 oz.

mm. 1,2
Teiera
Tea pot
Théière
Teekanne
Tetera



Tazze	2	cl. 40	13 1/2 oz.
Cups	4	cl. 55	18 5/8 oz.
Bols	6	cl. 70	23 5/8 oz.
Tassen	8	cl. 97	32 3/4 oz.
Tazas			

653



mm. 1,2
Lattiera
Milk jug
Pot   lait
Milchkanne
Jarra lechera

Tazze	1	cl. 10	3 5/8 oz.
Cups	2	cl. 25	8 1/2 oz.
Bols	4	cl. 37	12 1/2 oz.
Tassen	6	cl. 52	17 5/8 oz.
Tazas	8	cl. 70	23 3/8 oz.
	10	cl. 100	33 7/8 oz.
	12	cl. 150	50 1/4 oz.
	16	cl. 200	67 5/8 oz.

mm. 1,2
Zuccheriera
Sugar bowl
Sucrier
Zuckerdose
Azucarero



Tazze	2	cl. 13	4 5/8 oz.
Cups	4	cl. 18	6 1/8 oz.
Bols	6	cl. 22	7 1/2 oz.
Tassen	8	cl. 30	10 1/8 oz.
Tazas			

361



mm. 1,2	Caffettiera Coffee pot Cafetière Kaffeekanne Cafetera	Tazze 1 cl. 10 Cups 4 cl. 34 Bols 6 cl. 50 Tassen 8 cl. 75 Tazas 10 cl. 97 16 cl. 200	3 1/8 oz. 11 1/2 oz. 16 1/8 oz. 25 1/8 oz. 32 1/5 oz. 67 1/8 oz.
---------	---	--	---

362



mm. 1,2	Teiera Tea pot Théière Teekanne Tetera	Tazze 2 cl. 35 Cups 4 cl. 50 Bols 6 cl. 75 Tassen 8 cl. 97 Tazas	11 1/8 oz. 16 1/8 oz. 25 1/8 oz. 32 4/5 oz.
---------	--	--	--

363



mm. 1,2	Lattiera Milk jug Pot à lait Milchkanne Jarra lechera	Tazze 1 cl. 10 Cups 4 cl. 34 Bols 6 cl. 52 Tassen 8 cl. 75 Tazas 16 cl. 200	3 1/8 oz. 11 1/2 oz. 17 1/8 oz. 25 1/8 oz. 67 1/8 oz.
---------	---	---	---

364



mm. 1,2	Zuccheriera porta bustine Sugar packets holder Sucrier à sachets Zuckerdose/Zuckerstangengefäß Azucarera
---------	--

364T	cl. 22	7 1/2 oz.
364A	cl. 22	7 1/2 oz.
364B	cl. 10	3 1/8 oz.

366



mm. 1,2	Caffettiera termica Insulated coffee pot Cafetière thermique Isolier-Kaffeekanne Cafetera térmica	Tazze 6 cl. 50 Cups 8 cl. 75 Bols Tassen 16 7/8 oz. Tazas 25 3/8 oz.
---------	---	--



mm. 1,2	Teiera termica Insulated tea pot Théière thermique Isolier-Teekanne Tetera térmica	Tazze 4 cl. 50 Cups 6 cl. 75 Bols Tassen 16 7/8 oz. Tazas 25 3/8 oz.
---------	--	--



516



mm. 1,2 Portabustine da zucchero
Sugar packet holder
Pot à sucre
Zuckerstangengefäß
Azucarera

cm. 10 x 7 4" x 2 3/4"
H cm. 3 H 1 1/8"



mm. 1,2 Vassoio per pasticceria
Patisserie tray
Plateau pour patisserie
Patisserie Tablett
Bandeja para pastelería

cm. 26 x 12 10 1/4" x 4 3/4"
cm. 60 x 12 23 3/5" x 10 1/5"

136



mm. 1,2 Vassoio
Tray
Plateau
Kaffeetablett
Bandea

CAFE' VIENNA

cm. 26 x 19 10 1/4" x 7 1/2"

mm. 1,2 Portatovaglioli
Napkin holder
Distributeur de serviettes
Serviettenhalter
Portaservilletas

cm. 13 x 13 5 1/9" x 5 1/9"



902



mm. 1,2 Portabastoncini da zucchero
Sugar bags holder
Pot à sucre
Zuckerstangengefäß
Azucarera

Ø cm 7 H 3 1/4"
H cm 8 Ø 2 3/4"
cl. 37 oz. 12 1/2

mm. 1,2 Zuccheriera
Sugar container
Sucrière
Zuckerdose
Azucarero



Ø cm 10 Ø 4"
cl.35 oz 11 7/8

700

594



mm. 1,2 Cremiera con piedistallo UNO cl.16
 Cream jug with base »
 Cremier avec socle »
 Sahnegießer/Milchkännchen »
 Jarrita lechera con pedestal »

oz. 5 5/8 mm. 1,2

Zuccheriera con piedistallo UNO cl. 24
 Sugar bowl with base »
 Sucrerie avec socle »
 Zuckerdose auf Fuss »
 Azucarero con pedestal »

595



499



mm. 1,2 MINIMA
 Portabustine da zucchero 4 sc.
 Sugar packets holder 4 compt.
 Pot à sucre 4 comp.
 Zuckerstangengefäß 4 Eins.
 Azucarera 4 comp.

cm.15 x 11 5 5/8" x 4 1/8"
 H.cm.14 H. 5 1/2"

mm. 1,2

Porta salviette lavamani
 Tray for hand towels
 Plateau porte serviettes
 Tablet für Stoffservietten
 Bandeja portaservilletas

cm. 15 x 9 5 7/8" x 3 1/2"

706



703



10201144

Lungh. cm. 16,5
 Length 6 1/2"

mm.1,2 Set per latte macchiato
 Latte Macchiato Set
 Service pour Latte Macchiato
 Latte Macchiato-Set
 Servicio para café con leche

Ø cm. 10 Ø 3 7/8"
 cl. 36 oz. 12 3/8"

mm. 1,2

Portaburro e marmellata
 Butter and jam dish
 Beurre et confiture
 Butter-Marmeladen-Platte
 Porta mantequilla y
 mermelada

cm. 17,5 x 7,5 6 7/8" x 3"

720



Bar



941



Portacucchiaini per bar Ø cm. 9 Ø 3 1/4"
 Coffee spoons stand
 Pot à cuillères pour bar
 Löffelbecher
 Porta-cucharitas para bar
 mm. 0,8

Secchiello per spumante Ø cm. 18 Ø 7 1/4"
 Sparkling wine cooler H cm. 18,5 H 7 1/8"
 Seau à champagne lt. 4 gal. 1
 Wein-und Sektkühler
 Cubo para champany mm. 1,2

Secchiello per ghiaccio Ø cm. 13,5 Ø 5 5/8"
 Ice-bucket with knobs H cm. 13 H 5 1/8"
 Seau à glaçons cl. 150 oz. 50 3/4
 Eisgefäß
 Cubitera hielo mm. 0,8

708



mm. 1,2 Piattino portamonete cm. 11 x 15 4 1/8" x 5 1/8"
 Cash tray
 Plat à addition
 Zahlteller
 Bandeja porta monedas

mm. 1,2 Dosatore
 Jigger
 Doseur
 Barmaß
 Medida

cl. 2 e 4 oz. 1
 oz. 1 3/8

545
 546
 547



Agitatore cl. 25 oz. 8 1/2
 Shaker cl. 50 oz. 16 7/8
 Shaker cl. 75 oz. 25 3/8
 Shaker Coctelera

729



mm. 1,2 Coppa per punch Ø cm. 38
 Punch bowl lt. 15
 Bol à punch
 Punchbowl
 Cazo ponche Ø 15 "
 4 gal.

Mestolo coppa per punch
 Punch bowl ladle
 Cuiller à punch
 Bowlenlöffel
 Cazo ponche

mm. 0,8

Agitatore Boston con bicchiere
 Boston shaker
 Boston shaker à cocktail et verre
 Boston Shaker
 Coctelera Boston

551



Colori disponibili a pag. 344
 Available colors at page 344
 Couleurs disponibles
 à page 344
 Sehen Sie erhältlichen Farben
 an Seite 344
 Ver colores à pagina 344

972



972

972-972P
PALACE
Secchiello per ghiaccio
Ice bucket
Seau à glaçons
Eisgefäß
Cubitera hielo

mm. 1,2

Ø cm 15 Ø 5 1/8"
H cm 18 H 7 1/8"
cl.150 oz. 50 3/4

973



973P

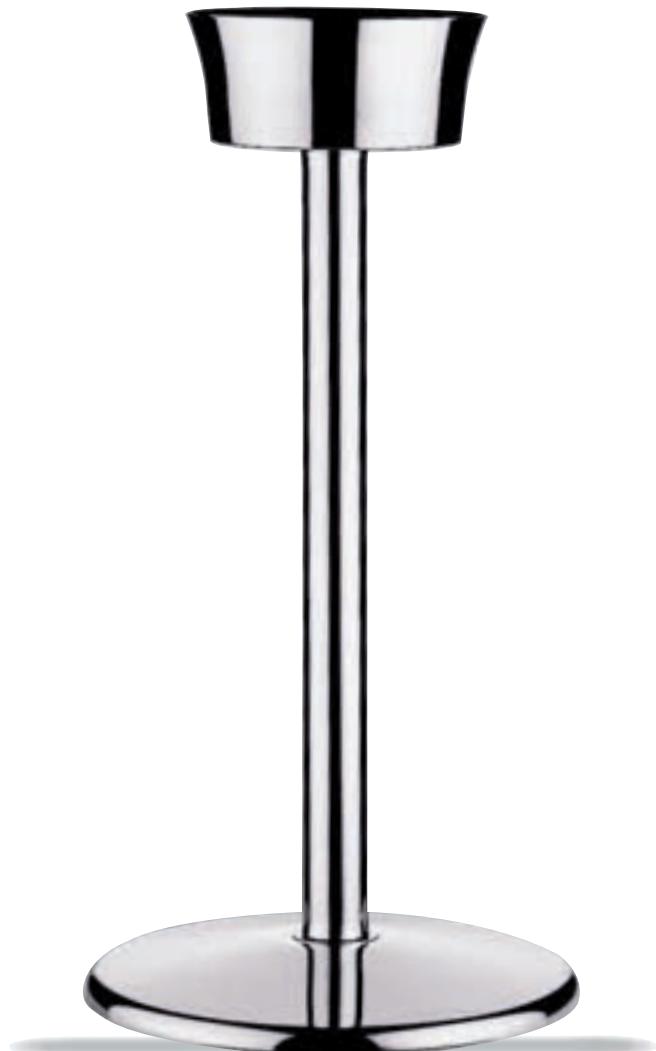
973-973P
PALACE
Secchiello per spumante
Sparkling wine cooler
Seau à champagne
Wein- und Sektkühler
Cubo para champany

mm. 1,2

Ø cm 20,5 Ø 8 1/8"
H cm 24,5 H 9 5/8"
lt. 5,0 gal. 1 1/3

972P

666F



mm. 1,2 **PALACE**
Colonna portasecchiello spumante
Wine cooler stand w/weighted base
Pied pour seau à champagne
Weinkühlerständer
Columna porta cubo champany

H cm. 67,5 H 26 5/8"

370



mm. 1,2 IMMAGINA
Secchiello per spumante
Sparkling wine cooler
Seau à champagne
Wein- und Sektkühler
Cubo para champany

cm 27 x 20,5 10 5/8" x 8"
H cm 21,5 H 8 1/2"
lt. 6,5 gal. 1 3/4



mm. 1,2 IMMAGINA
Secchiello per ghiaccio
Ice bucket
Seau à glaçons
Eisgefäß
Cubitera para hielo

cm 16,6 x 10 6 1/2" x 4"
H cm 14,2 H 8 1/2"
cl. 180 oz. 60 7/8

666H



mm. 1,2 IMMAGINA
Colonna portasecchiello spumante
Wine cooler stand
Pied pour seau à champagne
Weinkühlerständer
Columna porta cubo champany

H cm. 61,5 H 24 1/5"

670

**670 mm.1,2**

Secchiello per ghiaccio
Ice bucket with grill
Seau à glaçons
Eisgefäß
Cubitera hielo
Ø cm.14 - H cm.13 - cl. 150
Ø 5 1/2" - H 5 1/8" - oz. 50 1/4

662 mm.1,2

Rinfrescavino bianco da 1 bottiglia
White wine cooler for 1 bottle
Seau à vin blanc
Weissweinkühler für 1 Flasche
Cubo para refrescar 1 botella de vino blanco
Ø cm.16 - H cm.20 - lt. 3
Ø 6 1/4" - H 7 7/8" - oz. 101 1/2

663 mm.1,2

Rinfrescavino spumante da 1 bottiglia
Sparkling wine cooler for 1 bottle
Seau à Champagne 1 bouteille
Champagnerkühler für 1 Flasche
Cubo para refrescar 1 botella de vino spum.
Ø cm.18 - H cm.21 - lt. 4,5
Ø 7 7/8" - H 8 1/4" - gal. 1 1/4

664 mm.1,2

Rinfrescavino spumante da 2/3 bottiglie o Magnum
Sparkling wine cooler for 2/3 bottles or Magnum
Seau à champagne 2/3 bouteilles ou Magnum
Champagnerkühler für 2/3 Flaschen oder Magnum
Cubo para refrescar 2/3 botellas de vino spumante
Ø cm.22,5 - H cm.23 - lt. 8,5
Ø 8 7/8" - H 9" - gal. 2 1/4

666



mm. 1,2

Colonna portasecchiello spumante H cm. 65 H 25 5/8"
Wine cooler stand
Pied pour seau à champagne
Weinkühlerständer
Columna porta cubo champany

664



67704

67701

mm. 0,8

Portaghiaccio termico con coperchio
Insulated ice-bucket with lid
Seau à glaçons thermique avec couvercle
Isolier-Eisgefäß
Cubitera hielo con tapa

lt. 3/4
lt. 4

oz. 25 5/8
gal. 1

676



Glacette termica per 1 bottiglia
Insulated glacette for 1 bottle
Glacette thermique pour 1 bouteille
Getränkekühler 1 Flasche
Cubo térmico para 1 botella

Ø cm. 13 Ø 5 1/8"
H cm. 20 H 7 7/8"
cl. 150 oz. 50 1/4

681

**681** mm.1,2

MICHELANGELO

Rinfrescavino spumante da 2/3 bottiglie o Magnum
 Sparkling wine cooler for 2/3 bottles or Magnum
 Seau à champagne 2/3 bouteilles ou Magnum
 Champagnerkühler für 2/3 Flaschen oder Magnum
 Cubo para refrescar 2/3 botellas de vino spumante
 Ø cm.22,5 - H cm.23 - lt. 8,5
 Ø 8 7/8" - H 9" - gal. 2 1/4

680 mm.1,2

MICHELANGELO

Rinfrescavino spumante da 1 bottiglia
 Sparkling wine cooler for 1 bottle
 Seau à champagne 1 bouteille
 Champagnerkühler für 1 Flasche
 Cubo para refrescar 1 botella de vino spumante
 Ø cm.18 - H cm.21 - lt. 4,5
 Ø 7 1/8" - H 8 1/4" - gal. 1 1/4

679 mm.1,2

MICHELANGELO

Rinfrescavino bianco da 1 bottiglia
 White wine cooler for 1 bottle
 Seau à vin blanc
 Champagnerkühler für 1 Flasche
 Cubo para refrescar 1 botella de vino blanco
 Ø cm.16 - H cm.20 - lt. 3
 Ø 6 1/4" - H 7 1/8" - oz. 101 1/2

678 mm.1,2

MICHELANGELO

Secchiello per ghiaccio
 Ice bucket with grill
 Seau à glaçons
 Eisgefäß
 Cubitera hielo
 Ø cm.14 - H cm.13 - cl. 150
 Ø 5 1/2" - H 5 1/8" - oz. 50 3/4

678

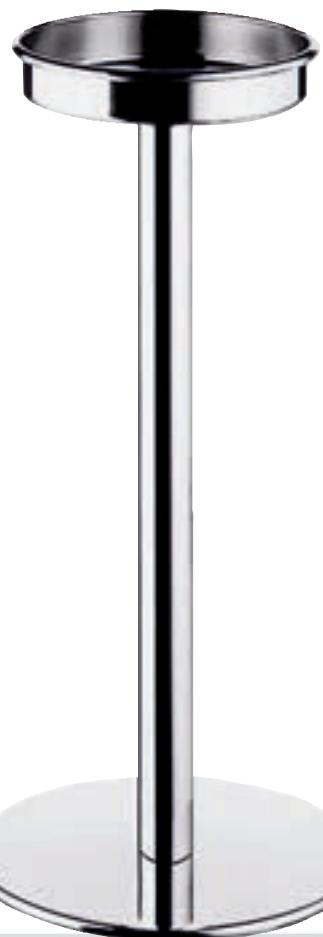
672



mm. 1,2 Portagiaccio termico con anello e molla
 Insulated ice-bucket with handle and tongs for ice
 Seau à glaçon thermique avec anse et pinçe
 Isolier-Eisgefäß und Eiszange
 Cubitera hielo con asa y pinzas hielo

lt. 3/4 oz. 25 3/8

666A



mm. 1,2

GALA

Colonna portasecchietto spumante
 Wine cooler stand
 Pied pour seau à champagne
 Weinkühlerständer
 Columna porta cubo champany

H cm. 60

H 23 5/8"



mm. 0,8

Servizio per champagne
 Insulated Champagne set
 Service pour champagne
 Champagnergetränkekühler
 Servicio para champagne

Ø cm. 26
 H cm. 22
 cl. 150

Ø 10 1/4"
 H 8 2/3"
 oz. 50 3/4

mm. 1,2

GALA

Colonna portasecchietto spumante
 Wine cooler stand
 Pied pour seau à champagne
 Weinkühlerständer
 Columna porta cubo champany

H cm. 60

H 23 5/8"

67301



mm. 1,2 GIOTTO
Portaghiaccio termico con coperchio
Insulated ice-bucket with lid
Seau à glaçons thermique
avec couvercle
Isolier-Eisgefäß
Cubitera hielo con tapa

Ø cm 14 Ø 5½"
H cm 13 H 5"
cl.72 oz. 24½"
Ø cm 24 Ø 9½"
H cm 22 H 8½"
lt. 4,0 gal. 1

67304

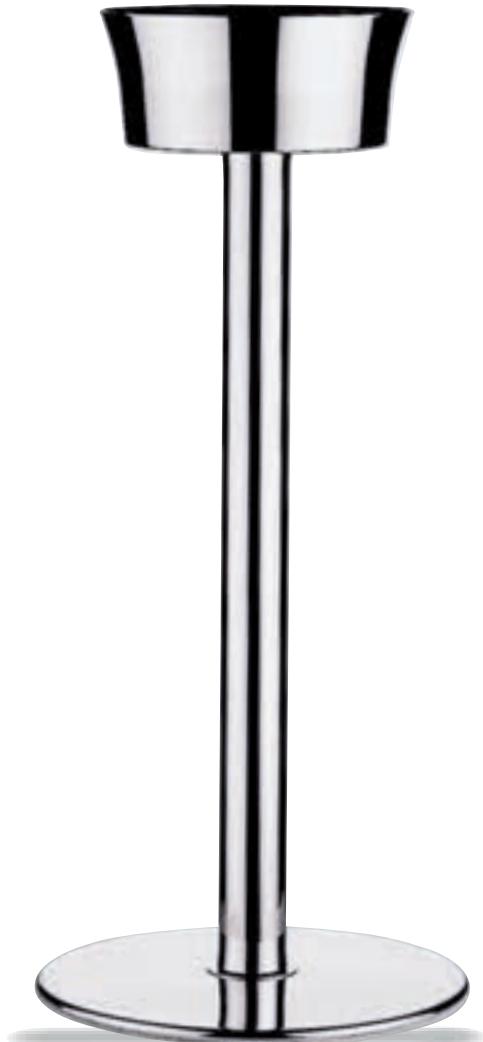
669



mm. 1,2 GIOTTO
Secchiello spumante e ghiaccio
Sparkling wine cooler / Ice bucket
Seau à champagne et à glaçons
Wein- Sektkühler / Eisgefäß
Cubo para champany y para hielo

Ø cm 24 Ø 9½"
H cm 23 H 9"
lt. 5,0 gal. 1⅓
Ø cm 14,5 Ø 5⅔"
H cm 13 H 5⅔"
lt. 1,4 oz. 47⅓

666E



mm. 1,2 GIOTTO
Colonna portasecchiello spumante
Wine cooler stand
Pied pour seau à champagne
Weinkühlerständer
Columna porta cubo champany

H cm. 67,5 H 26 5/8 "

N E W

B A R

N E W

948



mm. 1,2 LESS IS MORE
Rinfrescavino spumante da 3 bottiglie o 2 Magnum
Sparkling wine cooler for 3 bottles or 2 Magnum
Seau à champagne 3 bouteilles ou 2 Magnum
Champagnerkühler für 3 Flaschen oder 2 Magnum
Cubo para refrescar 3 botellas de vino spumante

cm. 35 x 15 mm. 1,2
H cm. 18
lt. 9

13 3/4" x 5 7/8"
H 7 1/8"
gal. 2 1/2

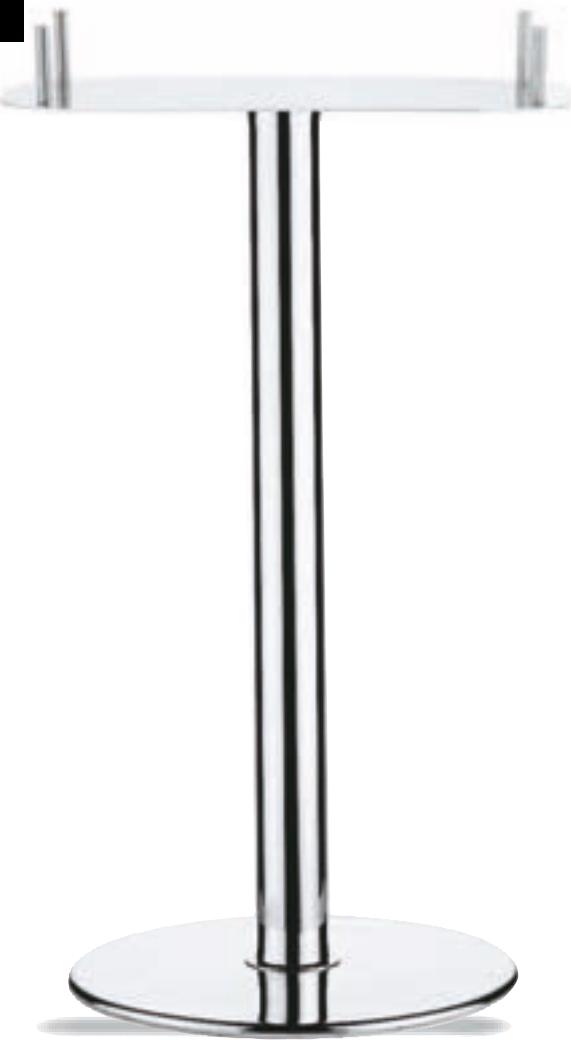


FASHION
Rinfrescavino spumante da 2 bottiglie o Magnum
Sparkling wine cooler for 2 bottles or Magnum
Seau à champagne 2 bouteilles ou Magnum
Champagnerkühler für 2 Flaschen oder Magnum
Cubo para refrescar 2 botellas de vino spumante

H cm. 21
cm. 21 x 21
lt. 9

H 8 1/4"
8 1/4" x 8 1/4"
gal. 2 1/2

666M



mm. 1,2 LESS IS MORE
Colonna portasecchietto spumante
Wine cooler stand
Pied pour seau à champagne
Weinkühlerständer
Columna porta cubo champany

H cm. 62 H 24 2/5"
cm. 38 x 25 15" x 9 7/8"



mm. 1,2 FASHION
Colonna portasecchietto spumante
Wine cooler stand
Pied pour seau à champagne
Weinkühlerständer
Columna porta cubo champany

H cm. 61,5 H 24 1/5"

597



mm. 1,2 UNO
Secchiello per ghiaccio
Ice bucket
Seau à glaçons
Eisgefäß
Cubitera hielo

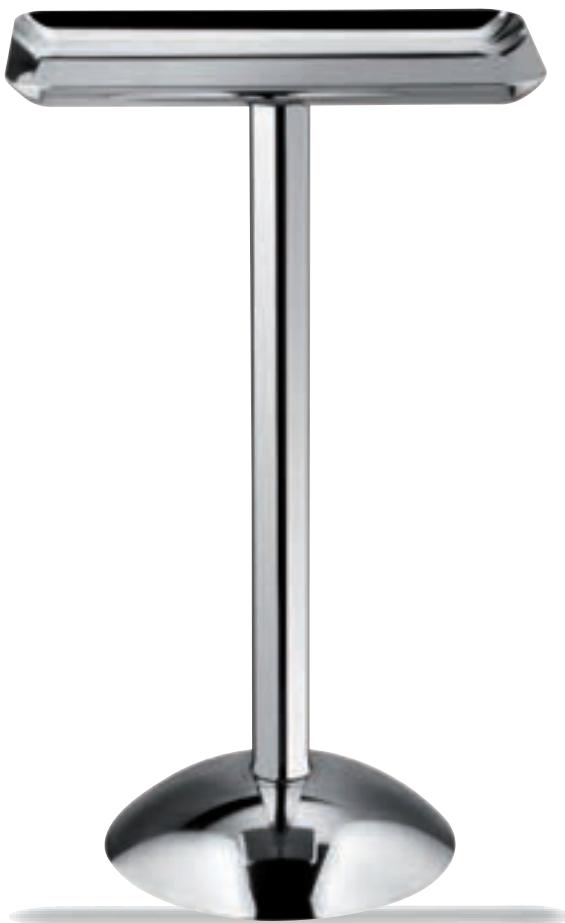
Ø cm. 16,8 Ø 6 5/8"
H cm. 11 H 4 3/8"
cl. 150 oz. 50 3/4



mm. 1,2 UNO
Secchiello per spumante
Sparkling wine cooler
Seau à champagne
Wein- und Sektkühler
Cubo para champany

Ø cm. 29 Ø 11 3/8"
H cm. 18,5 H 7 1/4"
lt. 8 gal. 2

666W



mm. 1,2 Gueridon d'appoggio rettangolare H cm. 62 H 24 2/5"
Rectangular gueridon cm. 38 x 25 15" x 9 7/8"
But de canapé rectangulaire
Gueridon, rechteckig
Gueridon rectangular

666Z



mm. 1,2 Gueridon d'appoggio ovale H cm. 62 H 24 2/5"
Oval gueridon cm. 46 x 31 18 1/8" x 12 1/4"
But de canapé oval
Gueridon, oval
Gueridon oval

599



mm. 1,2 UNO
Secchiello per spumante
Sparkling wine cooler
Seau à champagne
Wein- und Sektkühler
Cubo para champany

589



Ø cm. 29 Ø 11 5/8"
H cm. 18,5 H 7 1/4"
lt. 8 gal. 2

Ciotola tonda
Round bowl
Bol ronde
Früchtekorb rund
Cuenco redondo

Ø cm. 28 Ø 11"
H cm. 17,3 H 6 5/8"
lt. 6,03 qt. 6 1/3

599

666C

58928

7 colori disponibili - pag. 312 - 313
7 colors available - pages 312 - 313
7 couleurs disponibles - pag. 312 - 313
7 verschiedenen Farben verfügbar - Seiten 312 - 313
7 colores disponibles - pag. 312 - 313

589 - Ø cm. 28
Ø 11"



mm. 1,2 UNO
Colonna portasecchiello spumante
Wine cooler stand
Pied pour seau à champagne
Weinkühlerständer
Columna porta cubo champany

H cm. 67,5 H 26 5/8"

598

59870

Logo traforato a richiesta
 Fretworked logo on demand
 Logo ajourée sur demande
 Firmenzeichen gelocht auf Verlangen
 Logo perforado en demanda

589 - Ø cm. 64
 Ø 25 $\frac{1}{4}$ "

589 - Ø cm. 28
 Ø 11"

**598**

mm. 1,2 Secchiello Ø cm. 29 Ø 11 $\frac{3}{8}$ "
 Basket H cm. 18,5 H 7 $\frac{1}{4}$ "
 Corbeille lt. 8 gal. 2
 Früchtekorb
 Cesta

59870

mm. 1,2 Big Champagnera Ø cm. 67,5 Ø 26 $\frac{5}{8}$ "
 Champagne bowl H cm. 43 H 17"
 Bol a champagne
 Champagner Bowl
 Cesta para champany

666K



mm. 1,2 Colonna porta big champagnera
Champagne bowl stand
Pied pour bol à champagne
Champagner Bowlständer
Columna porta cesta chamaray

H cm. 51 H 20"

A



G



M



W

B A R

Z



S



O



909



mm. 1,2 Secchiello per ghiaccio forato
Ice bucket fretworked handles
Seau à glaçons anses ajourée
Eisgefäß mit Griffen
Cubitera hielo asa perforada

cm. 22 x 20 8³/₄" x 7⁷/₈" mm. 1,2
H cm. 11,5 H 4⁵/₈"
lt. 1,2 oz. 40 1/2



Secchiello per spumante forato
Sparkling wine cooler fretw.handles
Seau à champagne anses ajourée
Wein- und Sektkühler mit Griffen
Cubo para champany asa perforada

cm. 39 x 36 15⁵/₈" x 14¹/₄"
H cm. 17,5 H 7"
lt. 7 gal. 1 4/5

730



mm. 1,2 Spumantiera 12 bottiglie champagne
Giant champagne bucket for 12 bottles
Seau à champagne géante pour 12 bouteilles
Champagner Bowl für 12 Flaschen
Cubo de champagne gigante para 12 botellas

cm. 75 x 65 29 1/2" x 25 5/8"
H cm. 19 H 7 1/2"
lt. 15 gal. 3 7/8

899



mm. 1,2 Secchiello per ghiaccio
Ice bucket
Seau à glaçons
Eisgefäß
Cubitera hielo

cm. 22 x 20 8³/₄" x 7⁷/₈" mm. 1,2
H cm. 11,5 H 4⁵/₈"
lt. 1,2 oz. 40 1/2



Secchiello per spumante
Sparkling wine cooler
Seau à champagne
Wein- und Sektkühler
Cubo para champany

cm. 39 x 36 15⁵/₈" x 14¹/₄"
H cm. 17,5 H 7"
lt. 7 gal. 1 4/5

910

686



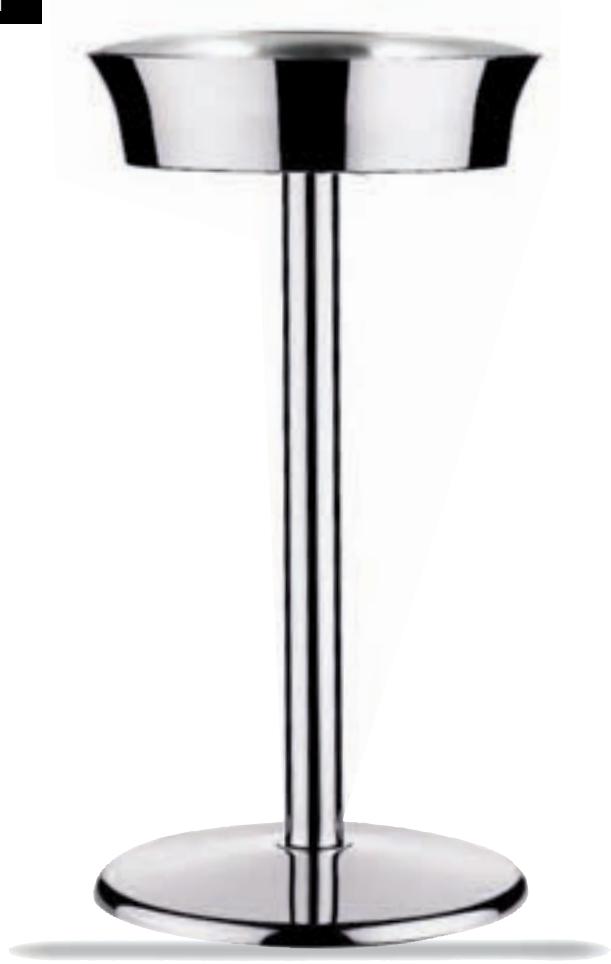
mm. 1,2 Champagnera 5 bott. c/pied. Ø cm. 40 Ø 15 3/4"
Giant Champagne bucket 5 bot. H cm. 38,5 H 15 1/6"
Seau à champagne p/5 bout. lt. 15 gal. 4
Champagner Bowl 5 Fläsche
Cubo de champagne p/5 bot.

685



mm. 1,2 Champagnera 5 bott. s/pied. Ø cm. 40 Ø 15 3/4"
Giant Champagne bucket 5 bot. H cm. 21,8 H 8 3/5"
Seau à champagne p/5 bout. lt. 15 gal. 4
Champagner Bowl 5 Fläsche
Cubo de champagne p/5 bot.

666I



mm. 1,2 Colonna portabottiglie spumante H cm. 78 H 30 5/7"
Wine cooler stand
Pied pour seau à champagne
Weinkühlerständer
Columna porta cubo champany

674



mm. 1,2 Spumantiera termica 5 bott. s/pied. Ø cm. 40 Ø 15 3/4"
Giant insulated Champagne bucket 5b. H cm. 21,8 H 8 3/5"
Seau à champagne thermique p/5 bou. lt. 15 gal. 4
Isolier Champagner Bowl 5 Fläsche
Cubo térmico para champagne p/5 bot.

380



382
Lungh. cm. 17,5
Length 6 7/8"

mm. 1,5

mm. 1,2 ERGONOMICA
Secchiello e molla per ghiaccio
Ice bucket and ice tongs
Seau à glaçons et pince à glaçons
Eisgefäß und Eiszange
Cubitera hielo y pinzas hielo

cl. 200
oz. 67 5/8

mm. 1,2 ERGONOMICA
Secchiello per spumante
Sparkling wine cooler
Seau à champagne
Wein-und Sektkühler
Cubo para champany

lt. 4,5
gal. 1 1/4



381



mm. 1,2 Secchio per ghiaccio
Ice bucket with grill
Seau à glaçons
Eisgefäß
Cubitera hielo

Ø cm.14
H.cm.13
cl. 150

mm. 1,2
Ø 5 1/2"
H. 5 1/8"
oz. 50 3/4



Ø cm.23 Ø 9"
H cm.22,5 H 8 7/8"
lt. 8,5 gal. 2 1/4

683

684



941

10001150

mm. 1,2 Portacannucce
Straw holder
Porta pailles
Strohhalm Halter
Porta-palillas

Ø cm. 9 Ø 3 1/4"

mm. 1,2
Golf club mixer spoon
Golf club mixer spoon
Golf crosse pour cocktail
Golf Schleger für Long drink
Golf club cucharita coctél



cm. 16,5 6 1/2"

438



mm. 1,2 OVO
Secchiello per spumante
Sparkling wine cooler
Seau à champagne
Wein- und Sektkühler
Cubo para champany

Ø cm. 19 Ø 7 1/2"
H cm. 22 H 8 5/8"
lt. 4,5 gal. 1 1/4



mm. 1,2 OVETTO
Secchiello per ghiaccio
Ice-bucket
Seau à glaçons
Eisgefäß
Cubitera hielo

Ø cm. 11 Ø 4 3/8"
H cm. 13 H 5 1/8"
cl. 100 oz. 33 7/8

689



mm. 1,2 Secchiello per spumante
Sparkling wine cooler
Seau à champagne
Wein- und Sektkühler
Cubo para champany

Ø cm. 19 Ø 7 1/2"
H cm. 20 H 7 3/4"
lt. 2,5 oz. 84 1/2



mm. 1,2 Secchiello per ghiaccio
Ice-bucket
Seau à glaçons
Eisgefäß
Cubitera hielo

Ø cm. 11 Ø 4 3/8"
H cm. 12,5 H 4 7/8"
cl. 55 oz. 18 5/8

658



Cubetto luminoso confez. 72 pezzi
LED ice cube 72 pcs. box
Glaçons lumineux 72 pièces
Eiswürfel LED 72 Stücke
Cubito hielo LED 72 piezas

cm. 2,5 x 2,5 1" x 1"
H cm. 2,5 H 1"

Idoneo al contatto con gli alimenti.

Suitable for contact with food

Materiale certificato:

LFGB - German Food, Commodities and Animal Feed Code of Law
DIN 10955 - 2004
ISO 11885:2007
BfR Recommendations on Food Contact Materials - part V & VI
2010 & 2010
Regolamento CEE (EU) 10/2011
Regolamento CEE (EC) 1907/2006
Regolamento CEE (EC) 1935/2004

Certified material:

LFGB - German Food, Commodities and Animal Feed Code of Law
DIN 10955 - 2004
ISO 11885:2007
BfR Recommendations on Food Contact Materials - part V & VI
2010 & 2010
Regulation CEE (EU) 10/2011
Regulation CEE (EC) 1907/2006
Regulation CEE (EC) 1935/2004

Durata delle batterie: 12 ore

Battery life: 12 hours

Front Cooking



FRONT COOKING

- Design e performance tecniche combinati alla perfezione
- Adatte a tutte le fonti di calore e cottura
- Manici ergonomici
- Progettate in collaborazione con i più importanti produttori di cucine professionali per far rendere al meglio fuochi ed induzione
- Perfect combination of technical performance and design.
- Suitable for all hobs.
- Ergonomic handles.
- Projected in cooperation with the most important manufacturers of professional kitchens, in order to perform hobs and induction at their best.
- Design et performance techniques combinées à la perfection
- Aptes à toutes les font de chaleur et de cuisson
- Poignées ergonomiques
- Conçues en collaboration avec les principaux producteurs de cuisines professionnelles afin de rendre les feux et l'induction plus performants.
- Perfekte Kombination aus technische Leistung und Design.
- Für alle Kochfelder geeignet.
- Ergonomische Griffe.
- Projektiert in Zusammenarbeit mit den wichtigsten Hersteller von Profiküchen, um Kochfelder und Induktion optimal zur Geltung zu bringen.
- Perfecta combinación de prestaciones técnicas y Design.
- Apto para todas las placas.
- Asas ergonómicas.
- Proyectado en cooperación con los más importantes fabricantes de cocinas profesionales, con el fin de realizar las mejores cocinas e inducción.

MEPRA
S.p.A.

Apartments

APARTMENTS

- Design differenti per ogni tipo di stile
- Alte performance su tutti i piani di cottura
- Manici ergonomici ad alta resistenza al calore
- Vasto assortimento di misure
- Different Design for any kind of style.
- High performance on every hobs.
- Heat resistant ergonomic handles.
- Wide assortment of sizes.
- Différents designs pour chaque style
- Hautes performances sur tous les fons de cuisson
- Poignées ergonomiques à haute résistance à la chaleur
- Large assortiment de tailles.
- Unterschiedliches Design für jeden Stil.
- Höchste Leistung auf allen Kochfeldern.
- Hitzebeständig ergonomisch Griffe.
- Breites Sortiment an Größen.
- Design diferente para cualquier tipo de estilo.
- Alto rendimiento en todas las placas.
- Mangos ergonómicos, resistentes al calor.
- Amplia variedad de tallas.



MEPRA
S.p.A.



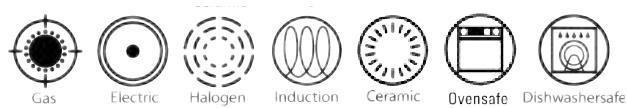


TECHNOLOGY

ATTIVA

Acciaio Inossidabile 18/10, cuore in alluminio, esterno in acciaio per induzione
 Superficie esterna ed interna lucidate a specchio
 Maniglie con rivetti in acciaio inossidabile 18/10, a tenuta rinforzata
 Il calore si distribuisce uniformemente su tutta la superficie della pentola
 Maggiore controllo della temperatura di cottura
 Notevole risparmio di energia e tempo
 Minor alterazione delle vitamine e proteine durante la cottura

18/10 Stainless Steel, aluminum core, Induction Steel outside
 Mirror polished surfaces, outside and inside
 Handles with strongly fixed 18/10 Stainless Steel rivets,
 The heat is distributed evenly over the surface of the pot
 Greater control of cooking temperature
 Considerable saving of energy and time
 Minor alteration of vitamins and proteins during cooking



Strato interno - Inner layer

Acciaio Inossidabile 18/10 - Il materiale in assoluto più igienico e più facile da pulire
 Stainless Steel 18/10 - The material even more hygienic easier to clean

Strato centrale - Middle layer

Cuore in alluminio - Il materiale leggero, non soggetto a corrosione ed atossico
 Aluminum core - The lightweight, non-corrosive and non-toxic

Strato esterno - Outer layer

Acciaio speciale per induzione
 Special steel for induction



1831

Risottiera e tegame per arrosti e brasati in **Trimetallo** con interno in acciaio inossidabile 18/10 senza rivestimento
Tri-ply Low casserole for risotto and stews.

\varnothing cm. 24 - Lt. 3,0
 \varnothing cm. 28 - Lt. 4,0

\varnothing 9 1/2" - Qt. 3 1/6
 \varnothing 11" - Qt. 4 1/5



1801

Pentola in **Trimetallo** con interno in acciaio inossidabile 18/10 senza rivestimento
Tri-ply Deep pot

\varnothing cm. 20 - Lt. 3,5
 \varnothing cm. 22 - Lt. 5,0
 \varnothing cm. 24 - Lt. 6,5

\varnothing 7 1/8" - Qt. 3 2/3
 \varnothing 8 2/3" - Qt. 5 1/3
 \varnothing 9 1/2" - Qt. 6 7/8

1821

Sauteuse per condimenti e salse in **Trimetallo** con interno in acciaio inossidabile 18/10 senza rivestimento
Tri-ply Casserole for serving sauces, soups and side dishes.

\varnothing cm. 18 - Lt. 2,0
 \varnothing cm. 20 - Lt. 3,0
 \varnothing cm. 22 - Lt. 3,5
 \varnothing cm. 24 - Lt. 5,0

\varnothing 7" - Qt. 2 1/9
 \varnothing 7 1/8" - Qt. 3 1/6
 \varnothing 8 2/3" - Qt. 3 2/3
 \varnothing 9 1/2" - Qt. 5 1/3



1811

Mini casseruole per soufflé, condimenti e salse in **Trimetallo** con interno in acciaio inossidabile 18/10 senza rivestimento
Tri-ply Mini casseroles for soufflé, condiments and sauces

\varnothing cm. 9 - Lt. 0,25
 \varnothing 3 1/2" - Qt. 1/11
 \varnothing cm. 14 - Lt. 1,0
 \varnothing 5 1/2" - Qt. 1
 \varnothing cm. 16 - Lt. 2,0
 \varnothing 6 2/3" - Qt. 2 1/9

\varnothing cm. 12 - Lt. 0,6
 \varnothing 4 2/3" - Qt. 7/11



1841
Padella in **Trimetallo**

Tri-ply Frying pan

Poêle à frire

Bratpfanne

Sartén

Ø cm. 22

Ø 8 2/3"

Ø cm. 26

Ø 10 1/4"

Ø cm. 30

Ø 11 3/4"

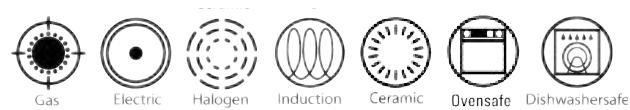


TECHNOLOGY

ATTIVA PELTRO

Acciaio Inossidabile 18/10, cuore in alluminio, esterno in acciaio per induzione
 Superficie esterna ed interna lucidate a specchio
 Maniglie con rivetti in acciaio inossidabile 18/10, a tenuta rinforzata
 Il calore si distribuisce uniformemente su tutta la superficie della pentola
 Maggiore controllo della temperatura di cottura
 Notevole risparmio di energia e tempo
 Minor alterazione delle vitamine e proteine durante la cottura

18/10 Stainless Steel, aluminum core, Induction Steel outside
 Mirror polished surfaces, outside and inside
 Handles with strongly fixed 18/10 Stainless Steel rivets,
 The heat is distributed evenly over the surface of the pot
 Greater control of cooking temperature
 Considerable saving of energy and time
 Minor alteration of vitamins and proteins during cooking



Strato interno - Inner layer

Acciaio Inossidabile 18/10 - Il materiale in assoluto più igienico e più facile da pulire
 Stainless Steel 18/10 - The material even more hygienic easier to clean

Strato centrale - Middle layer

Cuore in alluminio - Il materiale leggero, non soggetto a corrosione ed atossico
 Aluminum core - The lightweight, non-corrosive and non-toxic

Strato esterno - Outer layer

Acciaio speciale per induzione
 Special steel for induction



2831

Risottiera e tegame per arrosti e brasati in **Trimetallo** con interno in acciaio inossidabile 18/10 senza rivestimento
Tri-ply Low casserole for risotto and stews.

Ø cm. 24 - Lt. 3,0
 Ø cm. 28 - Lt. 4,0

Ø 9 1/2" - Qt. 3 1/6
 Ø 11" - Qt. 4 1/5



2801

Pentola in **Trimetallo** con interno in acciaio inossidabile 18/10 senza rivestimento
Tri-ply Deep pot

Ø cm. 20 - Lt. 3,5
 Ø cm. 22 - Lt. 5,0
 Ø cm. 24 - Lt. 6,5

Ø 7 1/8" - Qt. 3 2/3
 Ø 8 2/3" - Qt. 5 1/3
 Ø 9 1/2" - Qt. 6 7/8



2821

Sauteuse per condimenti e salse in **Trimetallo** con interno in acciaio inossidabile 18/10 senza rivestimento
Tri-ply Casserole for serving sauces, soups and side dishes.

Ø cm. 18 - Lt. 2,0
 Ø cm. 20 - Lt. 3,0
 Ø cm. 22 - Lt. 3,5
 Ø cm. 24 - Lt. 5,0

Ø 7" - Qt. 2 1/9
 Ø 7 1/8" - Qt. 3 1/6
 Ø 8 2/3" - Qt. 3 2/3
 Ø 9 1/2" - Qt. 5 1/3



2811

Mini casseruole per soufflé, condimenti e salse in **Trimetallo** con interno in acciaio inossidabile 18/10 senza rivestimento
Tri-ply Mini casseroles for soufflé, condiments and sauces

Ø cm. 9 - Lt. 0,25
 Ø 3 1/2" - Qt. 1/11
 Ø cm. 14 - Lt. 1,0
 Ø 5 1/2" - Qt. 1
 Ø cm. 16 - Lt. 2,0
 Ø 6 1/3" - Qt. 2 1/9

Ø cm. 12 - Lt. 0,6
 Ø 4 2/3" - Qt. 7/11



2841
Padella in **Trimetallo**
Tri-ply Frying pan
Poêle à frire
Bratpfanne
Sartén
Ø cm. 22 Ø 8 $\frac{2}{3}$ "
Ø cm. 26 Ø 10 $\frac{1}{4}$ "
Ø cm. 30 Ø 11 $\frac{3}{4}$ "

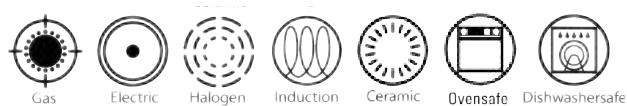


TECHNOLOGY

ATTIVA ORO

Acciaio Inossidabile 18/10, cuore in alluminio, esterno in acciaio per induzione
 Superficie esterna ed interna lucidate a specchio
 Maniglie con rivetti in acciaio inossidabile 18/10, a tenuta rinforzata
 Il calore si distribuisce uniformemente su tutta la superficie della pentola
 Maggiore controllo della temperatura di cottura
 Notevole risparmio di energia e tempo
 Minor alterazione delle vitamine e proteine durante la cottura

18/10 Stainless Steel, aluminum core, Induction Steel outside
 Mirror polished surfaces, outside and inside
 Handles with strongly fixed 18/10 Stainless Steel rivets,
 The heat is distributed evenly over the surface of the pot
 Greater control of cooking temperature
 Considerable saving of energy and time
 Minor alteration of vitamins and proteins during cooking



Strato interno - Inner layer

Acciaio Inossidabile 18/10 - Il materiale in assoluto più igienico e più facile da pulire
 Stainless Steel 18/10 - The material even more hygienic easier to clean

Strato centrale - Middle layer

Cuore in alluminio - Il materiale leggero, non soggetto a corrosione ed atossico
 Aluminum core - The lightweight, non-corrosive and non-toxic

Strato esterno - Outer layer

Acciaio speciale per induzione
 Special steel for induction



1831O

Risottiera e tegame per arrosti e brasati in **Trimetallo** con interno in acciaio inossidabile 18/10 senza rivestimento
Tri-ply Low casserole for risotto and stews.

Ø cm. 24 - Lt. 3,0
 Ø cm. 28 - Lt. 4,0

Ø 9 1/2" - Qt. 3 1/6
 Ø 11" - Qt. 4 1/5



1821O

Sauteuse per condimenti e salse in **Trimetallo** con interno in acciaio inossidabile 18/10 senza rivestimento
Tri-ply Casserole for serving sauces, soups and side dishes.

Ø cm. 18 - Lt. 2,0
 Ø cm. 20 - Lt. 3,0
 Ø cm. 22 - Lt. 3,5
 Ø cm. 24 - Lt. 5,0

Ø 7" - Qt. 2 1/9
 Ø 7 1/8" - Qt. 3 1/6
 Ø 8 1/3" - Qt. 3 2/3
 Ø 9 1/2" - Qt. 5 1/3



1801O

Pentola in **Trimetallo** con interno in acciaio inossidabile 18/10 senza rivestimento
Tri-ply Deep pot

Ø cm. 20 - Lt. 3,5
 Ø cm. 22 - Lt. 5,0
 Ø cm. 24 - Lt. 6,5

Ø 7 1/8" - Qt. 3 2/3
 Ø 8 1/3" - Qt. 5 1/3
 Ø 9 1/2" - Qt. 6 7/8



1811O

Mini casseruole per soufflé, condimenti e salse in **Trimetallo** con interno in acciaio inossidabile 18/10 senza rivestimento
Tri-ply Mini casseroles for soufflé, condiments and sauces

Ø cm. 9 - Lt. 0,25
 Ø 3 1/2" - Qt. 1/11
 Ø cm. 14 - Lt. 1,0
 Ø 5 1/2" - Qt. 1
 Ø cm. 16 - Lt. 2,0
 Ø 6 1/3" - Qt. 2 1/9



1821O

Ø cm. 12 - Lt. 0,6
 Ø 4 1/3" - Qt. 7/11



18410
Padella in **Trimetallo**

Tri-ply Frying pan

Poêle à frire

Bratpfanne

Sartén

Ø cm. 22

Ø 8 $\frac{2}{3}$ "

Ø cm. 26

Ø 10 $\frac{1}{4}$ "

Ø cm. 30

Ø 11 $\frac{3}{4}$ "





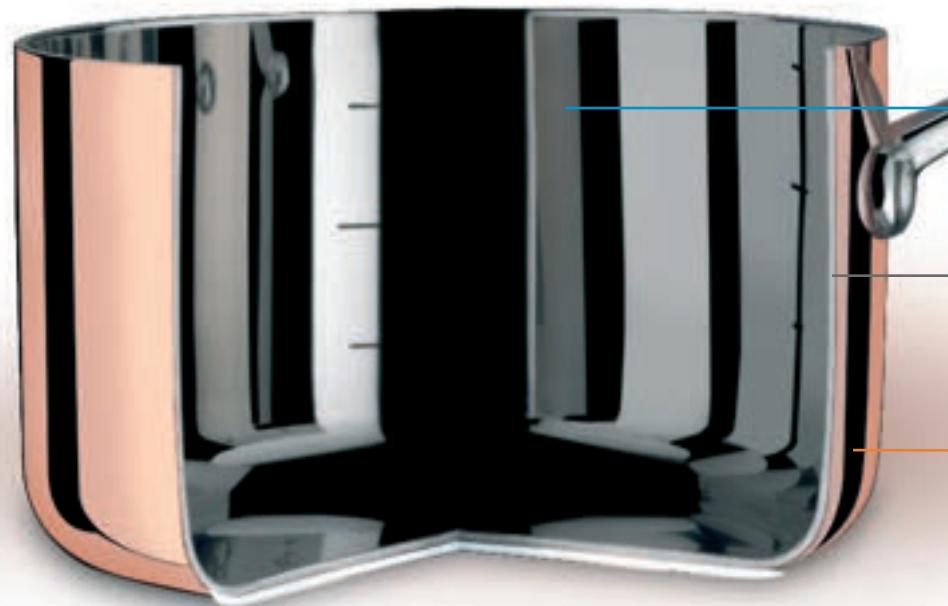
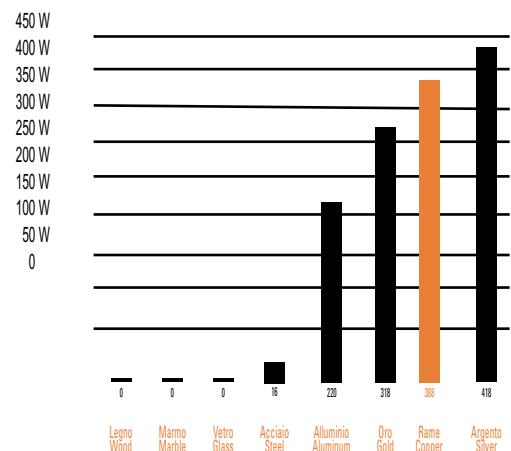


Rame, cuore in alluminio, interno in acciaio inossidabile 18/10 - Superficie esterna ed interna lucidate a specchio - Maniglie con rivetti in acciaio inossidabile 18/10, a tenuta rinforzata

Il calore si distribuisce uniformemente su tutta la superficie della pentola - Maggiore controllo della temperatura di cottura - Notevole risparmio di energia e tempo - Minor alterazione delle vitamine e proteine durante la cottura

Copper, aluminum core, 18/10 Stainless Steel inside - Mirror polished surfaces, outside and inside - Handles with strongly fixed 18/10 Stainless Steel rivets.

The heat is distributed evenly over the surface of the pot - Greater control of cooking temperature - Considerable saving of energy and time - Minor alteration of vitamins and proteins during cooking.



Strato interno - Inner layer

Acciaio Inossidabile 18/10 - Il materiale in assoluto più igienico e più facile da pulire
Stainless Steel 18/10 - The material even more hygienic easier to clean

Strato centrale - Middle layer

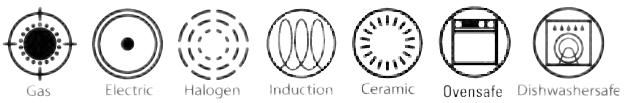
Cuore in alluminio - Il materiale leggero, non soggetto a corrosione ed atossico
Aluminum core - The lightweight, non-corrosive and non-toxic

Strato esterno - Outer layer

Rame - Il materiale a più alta condutività dopo l'argento
Copper - The material with higher conductivity after silver

Fondo speciale - Special bottom

Adatto all'induzione - Suitable for inductions stoves too.



1231

Risottiera e tegame per arrosti e brasati in **Trimetallo** con interno in acciaio inossidabile 18/10 senza rivestimento.
Low casserole for risotto and stews. **Tri-ply** with 18/10 inside, aluminum and copper.

Ø cm. 28 - Lt. 4,5 Ø 11" - Qt. 4 1/2



1211

Sauteuse per condimenti e salse in **Trimetallo** con interno in acciaio inossidabile 18/10 senza rivestimento.
Tri-ply saucepan with 18/10 inside, aluminum and copper.

Ø cm. 16 - Lt. 1,9 Ø 6 1/3" - Qt. 1



1241

Padella in **Trimetallo** con interno in acciaio inossidabile 18/10 senza rivestimento
Tri-ply frying pan with 18/10 inside, aluminum and copper.

Ø cm. 26 - Lt. 2,9 Ø 10 1/4" - Qt. 2 1/8



1201

Pentola in **Trimetallo** con interno in acciaio inossidabile 18/10 senza rivestimento
Tri-ply deep pot with 18/10 inside, aluminum and copper.

Ø cm. 20 - Lt. 4,0 Ø 7 7/8" - Qt. 4 1/5
Ø cm. 24 - Lt. 7,7 Ø 9 1/2" - Qt. 8 1/8



1221

Casseruola per soufflé, condimenti e salse in **Trimetallo** con interno in acciaio inossidabile 18/10 senza rivestimento
Tri-ply Saucenpan for soufflé, seasonings and sauces with 18/10 inside, aluminum and copper.

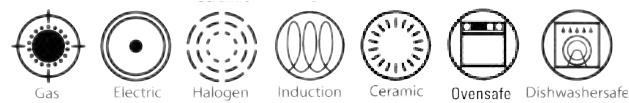
Ø cm. 20 - Lt. 2,9 Ø 7 7/8" - Qt. 3
Ø cm. 24 - Lt. 3,5 Ø 9 1/2" - Qt. 3 2/3



2179

Padella antiaderente
Non-stick frying pan
Poêle à frire anti-adhérent
Antihalt Bratpfanne
Sartén antiadherente
Ø cm. 20 Ø 7 1/8"
Ø cm. 24 Ø 9 1/2"
Ø cm. 28 Ø 11"
Ø cm. 32 Ø 12 1/5"





Strato interno - Inner layer

Rivestimento triplo strato antiaderente di ultima generazione, antimacchia.
Rivestimento resistente agli utensili metallici non taglienti.

The last generation triple non-stick layer is so strong, that allow you to cook with non-sharp metal utensils.

Strato esterno - Outer layer

Triplo fondo incapsulato per cottura ad induzione

Sandwiched thermoradiant bottom for induction cooking

Acciaio Inossidabile 18/10 - Fondo termodiffusore incapsulato (Acciaio Inossidabile 18/10 - Alluminio - Acciaio per induzione).
Bordo antigoccia rinforzato - Lavabile in lavastoviglie senza che ne venga compromessa l'antiaderenza.
Le eccezionali proprietà antiaderenti permettono una cucina completamente priva di grassi, per uno stile di vita attivo e salutare.
Rispetto della natura e del pianeta, grazie alla totale assenza di PFOA.

18/10 Stainless Steel - Sandwiched thermoradiant bottom (18/10 Stainless Steel - Aluminum - Steel for Induction).
Reinforced non-drip edge. The non-stick coating is not compromised during the washing cycle.
The outstanding non-stick properties also allow a fully fatfree cuisine, for an active and healthy life.
Thanks to the total absence of PFOA, the collection respects the nature.



2180

Bistecchiera ad alto spessore per alte temperature con rivestimento antiaderente, PFOA Free, per induzione, antimacchia, antigraffio.

High gauge steak pan for high heat with "Eterna" non-stick coating, PFOA free, stain resistant and scratch resistant.

cm. 28 x 28 11" x 11"



2131

Risottiera e tegame per arrosti e brasati con coperchio per alte temperature con rivestimento antiaderente, PFOA Free, per induzione, antimacchia, antigraffio.

Low casserole for risotto and stews with "Eterna" non-stick coating, PFOA free, stain resistant and scratch resistant.

Ø cm. 32 - Lt. 5,0 Ø 12 ½" - Qt. 5 ½



2178

Wok saltapasta con coperchio per alte temperature con rivestimento antiaderente, PFOA Free, per induzione, antimacchia, antigraffio.

Wok with lid for high heat with "Eterna" non-stick coating, PFOA Free, for induction, stain resistant and scratch resistant.

Ø cm. 28 - Lt. 3,0 Ø 11 ¼" - Qt. 3 ½

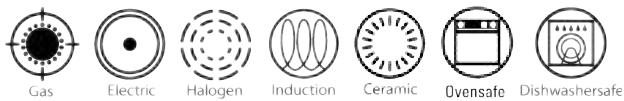
GOURET



1501

Pentola alta con coperchio
Deep pot with lid

Ø cm. 20 - Lt. 4,2 Ø 7 1/8" - Qt. 4 3/7
Ø cm. 22 - Lt. 4,8 Ø 8 1/3" - Qt. 5
Ø cm. 24 - Lt. 5,4 Ø 9 1/2" - Qt. 5 2/3



1511

Casseruola 1 manico con coperchio
Deep casserole 1 handle with lid

Ø cm. 16 - Lt. 1,5 Ø 6 1/3" - Qt. 1 3/5



1521

Casseruola fonda 2 manici con coperchio
Deep casserole 2 handles with lid

Ø cm. 20 - Lt. 2,9 Ø 7 1/8" - Qt. 3
Ø cm. 22 - Lt. 3,3 Ø 8 1/3" - Qt. 3 1/2
Ø cm. 24 - Lt. 3,8 Ø 9 1/2" - Qt. 4



1531

Tegame 2 manici con coperchio
Frying pan 2 handles with lid

Ø cm. 26 - Lt. 3,3 Ø 10 1/4" - Qt. 3 1/2
Ø cm. 30 - Lt. 5,6 Ø 11 4/5" - Qt. 5 1/8



1500/08

Batteria da cucina 8 pezzi
8 pcs. Kitchen set

Composta da - Composed by:

1 Pentola alta	- Deep pot	Ø cm. 20	Ø 7 1/8"
1 Casseruola 1 manico		Ø cm. 16	Ø 6 1/3"
1 Deep casserole 1 handle		Ø cm. 20	Ø 7 1/8"
1 Casseruola 2 manici		Ø cm. 26	Ø 10 1/4"
1 Deep casserole 2 handles		Ø cm. 20	Ø 7 1/8"
1 Tegame 2 manici		Ø cm. 16	Ø 6 1/3"
1 Frying pan 2 handles		Ø cm. 26	Ø 10 1/4"
2 Coperchi - Lids			
1 Coperchio - Lid			
1 Coperchio - Lid			



1500/14

Batteria da cucina 14 pezzi
14 pcs. Kitchen set

Composta da - Composed by:

1 Pentola alta	- Deep pot	Ø cm. 20	Ø 7 1/8"
1 Casseruola 1 manico		Ø cm. 16	Ø 6 1/3"
1 Deep casserole 1 handle		Ø cm. 20	Ø 7 1/8"
1 Casseruola 2 manici		Ø cm. 26	Ø 10 1/4"
1 Deep casserole 2 handles		Ø cm. 22	Ø 8 1/3"
1 Tegame 2 manici		Ø cm. 22	Ø 8 1/3"
1 Frying pan 2 handles		Ø cm. 16	Ø 6 1/3"
1 Spaghettiera		Ø cm. 20	Ø 7 1/8"
1 Pasta pot (3pcs)		Ø cm. 26	Ø 10 1/4"
1 Cuociverdura			
1 Vegetable steamer (3pcs)			
1 Coperchio - Lid			
2 Coperchi - Lids			
1 Coperchio - Lid			





1579

Padella antiaderente

Non-stick frying pan

Poêle à frire anti-adhérent

Antihalt Bratpfanne

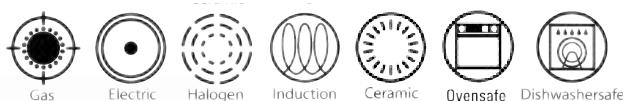
Sartén antiadherente

Ø cm. 22 Ø 8 2/3"

Ø cm. 26 Ø 10 1/4"

Ø cm. 30 Ø 11 1/5"

GOURET



1578
Wok antiaderente con coperchio
Non-stick wok with lid

Ø cm. 30 - Lt. 5,0 Ø 11 3/4" - Qt. 5 1/4



1581
Bollilatte
Milk boiler

cm. 12 - Lt. 1,2 Ø 4 3/4" - Qt. 1 1/2



1591
Inserto cuocipasta 2 scomparti
Pasta pot insert 2 compt.

Per pentola Ø cm. 24
For pot Ø 9 1/2"



883
Colapasta
Colander

cm. 33 13"



1571
Cuocipasta con coperchio
Pasta pot with lid

Ø cm. 22 - Lt. 6,6 Ø 8 2/3" - Qt. 7



1572
Cuociverdura con coperchio
Vegetable steamer with lid

Ø cm. 22 - Lt. 4,3 Ø 8 2/3" - Qt. 4 1/2

Spa & Wellness



- Infrangibile
- Adatto alla lavastoviglie
- Adatto al forno a microonde
- Ideale per:
 - Discoteche
 - Yacht e navi da crociera
 - Cliniche
 - Case di riposo per anziani
 - Asili
- Ideale per tutti i luoghi dove i clienti possono accedere a piedi nudi:
 - Piscine
 - Spiagge
 - Prati
 - Centri di benessere
 - Impianti sportivi
 - Tonalità diverse disponibili a richiesta
- Possono essere personalizzati con logo, anche a più colori

- Unbreakable
- Dishwasher Safe
- Microwave Safe
- Ideal for:
 - Night Clubs
 - Yachts and Cruise Ships
 - Hospitals and Medical Clinics
 - Rest Homes
 - Schools
 - Perfect for Barefoot Environments:
 - Swimming Pools
 - Beaches
 - Lawns
 - Wellness Centers
 - Fitness Centers
 - Available in additional colors.
 - Imprinting and logos available. Multicolor printing available.

- Incassabile
- Utilisable au laves-vaiselles
- Utilisable au Four à micro-ondes
- Idéal pour :
 - Discothèques
 - Yacht et bateaux de croisière
 - Cliniques
 - Maisons de repos
 - Crèches
- Idéal pour tous les lieux où les clients peuvent accéder à pied nu :
 - Piscines
 - Plages
 - Jardin
 - Centre de bien-être

- Installations sportives
- Tonalités différentes disponibles sur demande
Ils peuvent être personnalisé avec logo, multicouleurs, gravées ou lazer

- Unzerbrechlich
 - Spülmaschinenfest
 - Microwellenfest
 - Daher bestens geeignet zum Gebrauch:
● in Coctailbars & Night Clubs
 - für Yachten und Kreuzfahrtschiffe
 - in Kliniken und Heimen
 - in Badezimmern
 - für Schulen und Kindergarten
- Auch aufgrund der Bruchsicherheit perfekt einzusetzen an Orten, die barfuß betreten werden:
- Schwimmbäder und Poolbereiche
 - Strände und Strandbars
 - Rasenflächen
 - Wellnesscenter
 - Fitnesscenter
 - Alle Produkte sind auch in zusätzlichen, weiteren Farben erhältlich.
 - Alle Produkte können auch mit Logos und Beschriftung individualisiert werden.
 - Dabei ist auch mehrfarbiger Druck möglich.

- Irrompible
 - Apto para lavavajillas
 - Apto para microondas
 - Ideal para:
 - Discotecas
 - Yates y barcos de crucero
 - Clínicas
 - Residencias de ancianos
 - Asilos
- Ideal para todos los lugares donde los clientes pueden ir descalzos:
- Piscinas
 - Playas
 - Praderas
 - Centros de bienestar
 - Centros deportivos
 - Tonos diversos disponibles por encargo
 - Se pueden personalizar con logo, incluso en varios colores.



588



Bicchiere
Glass
Gobelet
Glas
Vaso

H cm 10
cl. 33 H 3⁷/₈"
oz. 11 1/8



H cm 13
cl. 45 H 5"
oz 15 1/4

591

554



Fondo
Bowl
Bol
Obstschale oval
Cuenco

Ø cm. 18 Ø 7"



Piano
Tray
Plateau
Tablett oval
Bandeja

Ø cm. 27 Ø 10 1/2"

553

555



Piano per buffet
Tray for buffet
Plateau pour buffet
Buffetttablett
Bandeja para buffet

Ø cm. 27 Ø 10 1/2"

536



Coppa per gelato
Ice cream cup
Coupe à glaçé
Eisbecher
Copa helado

H cm. 12 H 4 3/4"
cl. 27 oz 9 1/8



Coppa Martini
Martini glass
Coupe à Martini
Martini glas
Vaso para Martini

H cm. 19 H 7 1/2"
cl 27 oz 9 1/8

534



Bicchiere per birra
Beer glass
Gobelet pour bière
Bierbecher
Vaso para cerveza

H cm. 17,5 H 6 7/8"
cl 45 oz 15 1/8



Bicchiere per vino
Beverage glass
Gobelet pour vin
Weinbecher
Vaso para vino

H cm. 24,5 H 9 1/3"
cl 45 oz 15 1/8

527



Bicchiere da whisky cl. 15
Whisky glass
Gobelet pour whisky oz. 5 1/8
Whisky Becher
Vaso para whisky

531



Bicchiere da liquore cl. 9
Liquor glass
Gobelet pour alcool oz. 3
Schnapsbecher
Vaso para alcohol



Bicchiere per champagne
Champagne glass
Gobelet pour champagne
Champagnerglas
Vaso para champany

H cm. 22,7 H 9"
cl. 15 oz. 5 1/8

535

533

543

589



Ciotola tonda
Round bowl
Bol ronde
Früchtekorb, rund
Cuenco redondo

Ø cm. 12 Ø 4 3/4"
H cm. 7,4 H 2 7/8"
cl. 40 oz. 13 1/2



Set impilabile di 3 coppette tonde
Stackable set of 3 round bowls
Set empilable de 3 bols ronde
Stapelbarer Relish-Pickles-Gestell , rund
Set impilable de 3 cuencos redondos

cl. 40 (x 3) oz. 13 1/2 (x 3)

589



Ciotola tonda
Round bowl
Bol ronde
Früchtekorb rund
Cuenco redondo

Ø cm. 22 Ø 8 1/2"
H cm. 14 H 5 1/2"
cl. 220 oz. 74 3/8



589



Ciotola tonda
Round bowl
Bol ronde
Früchtekorb rund
Cuenco redondo

Ø cm. 28 Ø 11"
H cm. 17,3 H 6 5/8"
lt. 6,03 oz. 202 1/2

550



Mug

H cm 10
cl. 33

H 3 7/8"
oz. 11 1/8



Piattino per mug e bicchieri (Art. 550,588,591) Ø cm. 13,2 Ø 5 1/4"
Mug coaster (Art. 550,588,591)
Dessous de verre (Art. 550,588,591)
Gläseruntersatz (Art. 550,588,591)
Posavaso por mug (Art. 550,588,591)

552



Tazzina da caffè con piattino
Express coffee cup and saucer
Tasse de moka avec soucoupe
Mokka Tasse mit Untertasse
Taza de moka con platillo

cl 9 oz. 3



Tazza da tè con piattino
Tea cup and saucer
Tasse de thé avec soucoupe
Tee Tasse mit Untertasse
Taza de té con platillo

cl 15 oz 5 1/8

590



Ciotola quadra
Square bowl
Bol carré
Obstschale viereckig
Cuenco cuadrado

cm. 10 x 10 3 7/8" x 3 7/8"
cl. 27 oz. 9 1/8



Set impilabile di 3 coppette quadre
Stackable set of 3 square bowls
Set empilable de 3 bols carré
Stapelbarer Relish-Pickles-Gestell ,
quadratisch
Set impilable de 3 cuencos cuadrados

cl. 27 (x 3) oz. 9 1/8 (x 3)

606



A Ambra
Amber
Ampre
Amber
Ambar



G Granato
Garnet
Grenat
Granat
Granate



Q Quarzo
Quartz
Quartz
Quarz
Cuarzo



S Smeraldo
Emerald
Emeraude
Smaragd
Esmeralda



V Olivina
Olivine
Olivine
Olivia
Olivino



Z Zaffiro
Sapphyre
Saphir
Saphir
Zafiro



M Ametista
Amethyst
Amethyste
Amethyst
Ametista

Tutti gli articoli da pagina 342 a pagina 345 sono disponibili in 8 colori, tranne il nero. Gli articoli 533, 534, 535, 536 e 543 sono disponibili solo in 3 colori: bianco, nero e trasparente.

All the items from page 342 to page 345 are available in 8 colors, black excluded. The items 533, 534, 535, 536 and 543 are available in 3 colors only: white, black and transparent.

Tous les articles de la page 342 à la page 345 sont disponibles en 8 couleurs, noir exclu. Les articles 533, 534, 535, 536 et 543 sont uniquement disponibles en 3 couleurs: porcelaine, noir et transparent.

Alle Polikarbonat-Produkte von Seite 342 bis Seite 345 sind in 8 Farben erhältlich, außer Schwarz. Die Artikel 533, 534, 535, 536 und 543 sind nur in 3 Farben erhältlich: Weiß, Schwarz und Transparent.

Todos los artículos desde la página 342 hasta la página 345 están disponibles en 8 colores, excepto el negro. Los artículos 533, 534, 535, 536 y 543 solo están disponibles en 3 colores: porcelana, negro y transparente.



W Trasparente
Transparent
Glace
Transparent
Vidrio



B Berillo
Beryl
Beryl
Beryl
Berilo



O Onice
Onyx
Onyx
Onyx
Onice



P Porcellana
White
Porcelain
Weiss
Porcelana



N Nero
Black
Noir
Schwarz
Negro



R Rosso
Red
Rouge
Rot
Rojo



886



Secchiello per ghiaccio
Ice bucket
Seau à glaçons
Eisgefäß
Cubitera hielo

Ø cm. 15 Ø 5 7/8"
H cm. 15 H 5 7/8"
cl. 150 oz. 50 3/4



Secchiello per spumante
Sparkling wine cooler
Seau à vin/glace
Wein- und Sektkühler
Cubo para champany

Ø cm. 22 Ø 8 5/8"
H cm. 22 H 8 5/8"
lt. 5 gal. 1 1/4

888



Bicchieri
Glass
Gobelet
Glas
Vaso

H cm. 13 H 5"
cl. 33 11 1/8 oz



Bicchieri
Glass
Gobelet
Glas
Vaso

H cm. 10 H 4 "
cl. 25 8 4/5 oz

891



Ciotola
Bowl
Bol
Obstschale
Cuenco

Ø cm. 10 Ø 3 7/8"
cl. 30 oz. 10 1/8
Ø cm. 15 Ø 5 7/8"
cl. 60 oz. 20 1/4
Ø cm. 22 Ø 8 5/8"
cl. 200 oz. 67 5/8
Ø cm. 28 Ø 11"
lt 4 gal. 1

892



Sottopiatto
Charger
Assiette de bienvenue
Platzsteller
Bajo plato

CARAMELLA Ø cm. 32 Ø 12 5/8 "

892



W Ghiaccio
Ice
Glace
Eis
Hielo

O Arancio
Orange
Orange
Orange
Naranja

G Limone
Lemon
Jaune
Zitrone
Amarillo



E Verde acido
Acid green
Vert acide
Azid Grün
Pistacho

B Anice
Anis
Bleu
Blau
Azul



Tutti gli articoli di pagina 348 sono disponibili in 5 colori

All the items of page 348 are available in 5 colors

Toutes les articles de page 348 sont disponibles en 5 couleurs

Alle Produkte von Seite 348 sind in 5 Farben bzw. Ausführungen erhältlich

Todos los artículos de página 348 son disponibles en 5 colores

U Luce di Wood
Wood light
Lumière de Wood
Schwarzlicht
Luz de Wood

Solo art. 891 - 892
Only for art. 891 - 892
Seulement pour art. 891 - 892
Nur für Art. 891 - 892
Solo para art. 891 - 892

Trolleys



- Carrelli multifunzionali
Vasta gamma di accessori disponibili
- Molteplici finiture
- Ruote speciali a grandezza maggiorata, fascia in gomma antistatica e antitraccia
Angolari rinforzati
- Logo a richiesta
- Multifunctional trolleys
- A complete range of optional accessories
- Numerous customization choices
- The oversized wheels are anti-static, won't leave marks.
- Reinforced legs
- Company logo on demand
- Chariots moltifonctions
- Complète dotation d'accessoires disponibles
- Variété de finitions
- Roulettes surdimensionnées spéciales, avec bande en caoutchouc synthétique conducteur antitrace
- Arêtes renforcées
- Logo à la demande
- Multifunktioneller Trolley
- Grosse Auswahl von optionalem Zubehör
- Grosse Auswahl von Oberflächen- Variationen und Lack-Farben
- Besonders grossdimensionierte Rollen mit antistatischen Gummirädern, die keinen Abrieb hinterlassen
- Spezialverstärkte Beine
- Ihr Firmen-Logo auf Wunsch als Option

- Carros multifunción
- Vasta gama de accesorios opcionales
- Múltiples acabados
- Ruedas especiales de mayor tamaño, con cinta de goma antistática y antihuellas
- Angulares reforzados
- Logo a solicitud

MEPRA
S.p.A.

TROLLEYS

LONDON



DELUXE



Massello con angolari in acciaio inossidabile 18/10
Solid wood with 18/10 Stainless Steel legs
Massif avec arêtes en inox 18/10
Massivholz, Beine mit Edelstahl Rostfrei 18/10 Profi-
len verblendet
Tablero con angulares en acero inox 18/10

VIP

COLORI



Massello con angolari in massello
Trolley and solid wood legs
Panneaux massif
Trolley und Beine komplett aus Massivholz
Tablero macizo con angulares macizos

		031 036	032 037	
		Noce Walnut Noyer Walnuss Nuez	Wengè	

TROLLEYS

HAVANA



H cm 87
cm 50 x 50

H 34 $\frac{1}{4}$ "
19 $\frac{3}{4}$ " x 19 $\frac{3}{4}$ "

DELUXE

121



122



Massello con angolari in acciaio inossidabile 18/10
Solid wood with 18/10 Stainless Steel legs
Massif avec angle en inox 18/10
Massivholz, Beine mit Edelstahl Rostfrei 18/10
Profilen verblendet
Tablero con angulares en acero inox 18/10

VIP

COLORI

126



127



Massello con angolari in massello
Trolley and solid wood legs
Panneaux massif avec angles et hanes massif
Trolley und Beine komplett aus Massivholz
Tablero macizo con angulares macizos

		121 126	122 127	
		Noce Walnut Noyer Walnuss Nuez	Wengè	

TROLLEYS

NIZZA



H cm 87
cm 50 x 50

H 34 $\frac{1}{4}$ "
19 $\frac{3}{4}$ " x 19 $\frac{3}{4}$ "

DELUXE



Massello con angolari e maniglioni in acciaio inossidabile 18/10
Solid wood with 18/10 Stainless Steel handles and legs
Massif avec arêtes et hanpes en inox 18/10
Massivholz, Beine mit Edelstahl Rostfrei 18/10 Profilen verblendet, Griffen 18/10
Tablero con angulares y asas en acero inox 18/10

COLORI

Questo carrello comprende un inserto avvitato sul piano ed il relativo secchiello per champagne, art. 599 + art. 589 (colore a vostra scelta).

This trolley includes a screwed insert onto the top and the relative champagne cooler, art. 599 + art. 589 (color to your choice).

Ce chariot comprend un supplément vissé sur l'étage et le relatif seau à champagne, art. 599 + art. 589 (couleur à votre choix).

Dieser Trolley einschl. fixiertem Halter für Weinkühler, art. 599 einschl. Weinkühler mit Einsatz, art. 589 (Farben zu Ihrer Wünsch).

Este carro comprende un legajo atornillado sobre el plan y el relativo cubo por champán, art. 599 + art. 589 (color a vuestra elección).

		091	092	
		Noce Walnut Noyer Walnuss Nuez		Wengè

TROLLEYS

LAS VEGAS



H cm 83
cm 104 x 57 H 32 $\frac{3}{4}$ "
41" x 22 $\frac{1}{2}$ "

DELUXE

051



052



Massello con angolari e maniglioni in acciaio inossidabile 18/10
Solid wood with 18/10 Stainless Steel handles and legs
Massif avec arêtes et hanches en inox 18/10
Massivholz, Beine mit Edelstahl Rostfrei 18/10 Profilen verblendet, Griffe 18/10
Tablero con angulares y asas en acero inox 18/10

VIP

COLORI

056



057



Massello con angolari e maniglioni in massello
Trolley and solid wood handles and legs
Panneaux massif avec angles et hanches massif
Trolley und Beine komplett aus Massivholz
Tablero macizo con angulares y asas macizas

		051 056	052 057	
		Noce Walnut Noyer Walnuss Nuez	Wengè	

TROLLEYS

DALLAS



H cm 83
cm 104 x 57 H 32 $\frac{3}{4}$ "
41" x 22 $\frac{1}{2}$ "

DELUXE

041



042



Massello con angolari e maniglioni in acciaio inossidabile 18/10
Solid wood with 18/10 Stainless Steel handles and legs
Massif avec arêtes et hanse en inox 18/10
Massivholz, Beine mit Edelstahl Rostfrei 18/10 Profilen verblendet, Griffen 18/10
Tablero con angulares y asas en acero inox 18/10

VIP

COLORI

046



047



		041 046	042 047	
		Noce Walnut Noyer Walnuss Nuez	Wengè	

Massello con angolari e maniglioni in massello
Trolley and solid wood handles and legs
Panneaux massif avec angles et hanse massif
Trolley und Beine komplett aus Massivholz
Tablero macizo con angulares y asas macizas

TROLLEYS

MIAMI



H cm 82
cm 80 x 91

H 32 $\frac{1}{4}$ "
31 $\frac{1}{2}$ " x 35 $\frac{7}{8}$ "

DELUXE

106

107



Massello con angolari in acciaio inossidabile 18/10
Solid wood with 18/10 Stainless Steel legs
Massif avec angle en inox 18/10
Massivholz, Beine mit Edelstahl Rostfrei 18/10
Profilen verblendet
Tablero con angulares en acero inox 18/10

VIP

101

102



Massello con angolari in massello
Trolley and solid wood legs
Panneaux massif avec angles et hanes massif
Trolley und Beine komplett aus Massivholz
Tablero macizo con angulares macizos

COLORI

		101 106	102 107	
		Noce Walnut Noyer Walnuss Nuez	Wengè	

T R O L L E Y S



MANIGLIA

Maniglione a scomparsa, regolabile in altezza, per la corretta postura della schiena durante la movimentazione.

HANDLE

The foldaway handle can be ergonomically adjusted to the height of the user during transport.

POIGNÉE

Poignée disparible, réglable en hauteur, pour la posture correcte du dos pendant le mouvement.

SCHIEBEGRIFF

Der einklappbare Schiebegriiff kann ergonomisch exakt auf die passende Höhe des Fahrers eingestellt werden, die er zum jeweiligen Transport benötigt.

AGARRADOR

Agarrador abatible, ajustable en altura, para una correcta postura de la espalda durante el uso.



HOT BOX

Contenitore Hot Box elettrico a 4 scomparti, con termostato regolabile fino a 90° C. Diametro massimo dei piatti inseribili: 31 cm.

HOT BOX

Electric Hot Box compartment, 4 compartments with adjustable thermostat up to 194° F. Maximum inner dimension: 12 1/4".

HOT BOX

Récipient Hot Box électrique aux 4 compartiments, avec thermostat réglable jusqu'à 90° C. Maximum diamètre des plats insertables: 31 cms.

HOT BOX

Elektrisch betriebene HOT BOX mit 4 Abteilungen, mit jeweils Nutzfläche bis zu 31 cm Durchmesser. Die HOT BOX ist ausgestattet mit einem regelbaren Thermostat bis zu 90° C.

HOT BOX

Contenedor eléctrico de 4 compartimentos, con termostato ajustable a 90° C. Diámetro máximo de los platos insertables: 31 cm.



PIANO SUPERIORE ESTENSIBILE

Piano superiore estensibile "a tavolino", massima estensione cm. 92 x 80

EXTENDABLE UPPER SURFACE

Upper surface can be extended up to 36 1/4" x 31 1/2"

PLAT SUPÉRIEUR EXTENSIBLE

Plat supérieur extensible, meilleure étendue cm. 92 x 80.

AUSKLAPPBARE TISCHFLÄCHE

Die Tischfläche kann durch Ausklappen vergrößert werden auf das Mass von 92 x 80 cm.

PLANO SUPERIOR EXTENSIBLE

Plano superior extensible, medida total extendida 92 x 80 cm.

TROLLEYS



110



SCOMPARTI
Scomparti portabottiglie e bicchieri.

COMPARTMENTS
Compartments for wine bottles, glasses and stemware are also available.

COMPARTIMENTS
Compartiments porte bouteilles et verres.

FÄCHER
Fächer für Weinflaschen, Becher und Stielgläser sind ebenfalls erhältlich.

COMPARTIMENTOS
Compartimentos para botellas y vasos.

CARATTERISTICHE
Alta resistenza, massima maneggevolezza, ruote maggiorate ed antistatiche.

FEATURES
Durable oversized casters feature maximum maneuverability with non-tracking and non-conductive rubber wheels.

CARACTÉRISTIQUES
Haute résistance, meilleure maniabilité, roues augmentées et antistatiques.

BESONDERHEITEN
Die groß-dimensionierten, robusten Rollen aus antistatischem Gummi-Material erlauben eine hochgrade Beweglichkeit, selbst bei der Überwindung schwierigster Hindernisse und unterschiedlichsten Bödenbelägen.

CARACTERÍSTICAS
Alta resistencia, máxima manejabilidad, ruedas grandes y antiestáticas.

HOT BOX
Contenitore Hot Box elettrico a 4 scomparti, con termostato regolabile fino a 90° C. Diametro massimo dei piatti inseribili: 31 cm.

HOT BOX
Electric Hot Box compartment, 4 compartments with adjustable thermostat up to 194° F. Maximum inner dimension: 12 1/4".

HOT BOX
Récipient Hot Box électrique aux 4 compartiments, avec thermostat réglable jusqu'à 90° C. Maximum diamètre des plats insertables: 31 cms.

HOT BOX
Elektrisch betriebene HOT BOX mit 4 Abteilungen, mit jeweils Nutzfläche bis zu 31 cm Durchmesser. Die HOT BOX ist ausgestattet mit einem regelbaren Thermostat bis zu 90° C.

HOT BOX
Contenedor eléctrico de 4 compartimentos, con termostato ajustable a 90° C. Diámetro máximo de los platos insertables: 31 cm.

DELUXE - VIP

RICAMBI



H cm 5,5
H 2 1/4"

Tutte le versioni Deluxe e Vip hanno la struttura in massello e il piano superiore in massello listellare. Colori optional: faggio, ciliegio, rovere e mogano.

All the wood components for the Deluxe and VIP versions are made from solid wood and the workspace top is made from heavy duty solid Block Wood Available colors: Beachwood, Cherry, Oak and Mahogany

Toutes les versions Deluxe et Vip ont la structure en massif et le plan supérieur en massif. Couleurs facultatif: Hêtre, Cerise, Chêne et Acajou.

Alle Ausführungen für die Deluxe- und VIP-Versionen sind hergestellt aus massivem Holz und die oberen Arbeitsbereiche aus strapazierfähigem, solidem Blockholz
Verfügbare Farben: Buche, Kirsche, Eiche und Mahagoni

Todas las versiones "Deluxe" y "Vip" tienen la estructura en tablero macizo y el plano superior en tablero macizo listelar
Colores disponibles: haya, cerezo, Roble y Caoba



cm 15,5 x 7,5
H cm 2

6" x 2 1/8"
H 1"

Piastre eutetiche senza evaporatore, disponibili per tutte le cupole: congelate a -21°C, durano fino a tre ore.
Eutectic cooling plates without evaporator are available for all of the roll-top covers. Refrigerated to -5,8°F, they will keep cool for approximately 3 hours.

Bacs eutectiques sans evaporateur, sont disponibles pour toutes les lavallières: réfrigérée à -21°C, ils durent jusqu'à trois heures.

Eutektische Kühlplatten ohne Verdampfer, für alle Roll-top Aufsätze erhältlich: vor dem Gebrauch, im Gefrierschrank mit -21°C abkühlen; damit verfügen Sie über 3 Stunden Kühlleistung.

Planchas eutecticas sin vaporizador, disponibles para todas las cúpulas: congeladas a -21°C, duran hasta tres horas.

800



H cm 29
cm 11 x 11

H 11 3/8"
4 1/2" x 4 1/2"

Campionario colore per sala esposizione
Colori disponibili: noce, wengè, bianco, nero e oro.

Color Displayer for show room
Available colors: walnut, wenge, gold, black and white.

Couleur Displayer pour show room
Couleurs disponibles: Noyer, Wenge, Blanc, Noir et Or.

Farben Displayer für Show-Room
Erhältliche Farben: Walnuss, Wenge, Weiss, Schwarz und Gold.

Color Displayer para sala de exposiciones
Colores disponibles: Nogal, Wenge, Blanco, Negro y Oro.

ACCESSORI

219



cm 83 x 36
H cm 2

32 1/4" x 14 1/4"
H 1"

Perfectly ground and polished granite marble top surface.
Plan en marbre granulé, parfaitement lissé et poli.

Polierte Granit-Marmor-Platte mit perfekt glatt geschliffener Oberfläche.

Plano en mármol granito, perfectamente pulido.

PARIS



Cupola refrigerata con piano in marmo
Cool roll-top cover with marble tray
Lavallière réfrigérée avec bac eutectiques et plateau en marbre
Kühl-Rolltop-Aufsatz mit Marmorplatte
Cúpula refrigerada con plano en mármol

H cm 26,5
cm 92 x 47
H 10 1/2"
36 1/2" x 18 1/2"

DELUXE

161

162



Massello
Solid wood
Massif
Massivholz
Tablero macizo

225

COLORI



- 2 Piastre eutettiche senza evaporatore sono già inserite nella cupola refrigerata
- 2 Eutectic cooling plates without evaporator are already inserted into the roll-top cover
- 2 Bacs eutectiques sans évaporateur sont déjà insérés dans la lavallière
- 2 Bereits eingelegte Kühlaccus gehören mit zum Lieferumfang
- 2 Planchas eutécticas sin vaporizador son ya insertadas en la cúpula refrigerada

		161	162	
		Noce Walnut Noyer Walnuss Nuez	Wengè	

WIEN



Cupola refrigerata GN 1/1 + 1/2
GN 1/1 + 1/2 cool roll-top cover
Lavallière réfrigérée avec bac eutectiques
GN 1/1 & 1/2 Kühl-Rolltop-Aufsatz
Cúpula refrigerada GN 1/1 -1/2

H cm 26,5
cm 92 x 47

H 10 $\frac{1}{2}$ "
36 $\frac{1}{4}$ " x 18 $\frac{1}{2}$ "

DELUXE

141

142



Massello
Solid wood
Massif
Massivholz
Tablero macizo

225

COLORI



- 2 Piastre eutettiche senza evaporatore sono già inserite nella cupola refrigerata
- 2 Eutectic cooling plates without evaporator are already inserted into the roll-top cover
- 2 Bacs eutectiques sans évaporateur sont déjà insérés dans la lavallière
- 2 Bereits eingelegte Kühlaccus gehören mit zum Lieferumfang
- 2 Planchas eutécticas sin vaporizador son ya insertadas en la cúpula refrigerada

		141	142	
		Noce Walnut Noyer Walnuss Nuez	Wengè	

TROLLEYS

TEVERE



H cm 80
cm 80 x 40

H 31 1/2"
31 1/2" x 15 3/4"

302



Pannello nobilitato in essenza
Laminated panel
Panneaux noble
Lackierte Paneele
Tablero lacado

309

COLORI



Pannello nobilitato in essenza
Laminated panel
Panneaux noble
Lackierte Paneele
Tablero lacado

302		309
Wengè		Castagno chiaro Light chestnut Châtain clair Heile Kastanie Castaño claro

TROLLEYS

MISSISSIPPI



H cm 85
cm 98 x 57

H 33 1/2"
38 5/8" x 22 3/8"

332



Pannello nobilitato in essenza
Laminated panel
Panneaux noble
Lackierte Paneele
Tablero lacado

339



Pannello nobilitato in essenza
Laminated panel
Panneaux noble
Lackierte Paneele
Tablero lacado

COLORI

332		339
Wengè		Castagno chiaro Light chestnut Châtain clair Heile Kastanie Castaño claro

TROLLEYS

RENO



H cm 85
cm 50 x 50

H 33 1/2"
19 3/4" x 19 3/4"

322



Pannello nobilitato in essenza
Laminated panel
Panneaux noble
Lackierte Paneele
Tablero lacado

329

COLORI



Pannello nobilitato in essenza
Laminated panel
Panneaux noble
Lackierte Paneele
Tablero lacado

322		329
Wengè		Castagno chiaro Light chestnut Châtain clair Heile Kastanie Castaño claro

Alta resistenza al graffio per il normale utilizzo

High resistance to scratch for normal use

Hautes résistance aux griffures

Kratzfest bei normalem Gebrauch.

Alta resistencia a las rayas resultantes del uso normal



Idrorepellente non cambia colore a contatto con liquidi e cibi

Hydro repellent, it doesn't change colour when in contact with liquids or foods.

Matière ne subissant aucunes agressions exterieurs, liquide et autres.....

Wasserfest, keine Farbveränderung bei Kontakt mit Flüssigkeiten oder Esswaren.

Repelente al agua, no cambia de color al entrar en contacto con líquidos y alimentos.



Ruote speciali a grandezza maggiorata, fascia in gomma antistatica e antitraccia.

Ruote e struttura potenziate ad alta portata

The oversized wheels are antistatic, won't leave marks. Wheels and enhanced high-range structure.

Roulettes surdimensionnées spéciales, avec bande en caoutchouc synthétique conducteur antitrace.

Roues et roulements adaptées en fonction du poids de la table roulante.

Besonders grossdimensionierte Rollen mit antistatischen Gummireifen, die keinen Abrieb hinterlassen.

Die Rollen und das Gefüge verstärkte sind, um grössere Fähigkeit zu tragen.

Ruedas especiales de mayor tamaño, con cinta de goma antistática y antihuellas.

Ruedas y estructura mejoradas de alta capacidad.





Ambiente Environment



Da molti anni MEPRA ha a cuore la salute dell'ambiente e dei lavoratori e l'uso sostenibile delle risorse ambientali, spesso anticipando di decenni le normative europee sul lavoro e sull'ambiente, investendo e puntando su impianti sempre più sicuri, alla ricerca di materiali e prodotti ausiliari sempre meno pericolosi, a garanzia della sicurezza e della salute del personale addetto e della comunità all'interno della quale l'azienda opera. Nei primi anni '80 del secolo scorso, gli impianti di lavaggio dei manufatti intermedi e finiti che utilizzavano solventi clorurati, vengono interamente rimpiazzati da impianti automatici che utilizzano sgrassanti a base acquosa (tunnel di lavaggio a tappeto). Nello stesso periodo gli impianti di pulitura e lucidatura della posateria manuali, vengono sostituiti da macchinari automatici a ciclo continuo, dotati di impianti di aspirazione e di abbattimento polveri. Negli anni '90, MEPRA, sempre più attenta alle tematiche ecologiche, trasforma i suoi impianti di lavaggio con soluzioni sgrassanti a base acquosa, che utilizzano e scaricano l'acqua per il lavaggio dei pezzi, in impianti che riciclano interamente le acque di lavaggio, filtrandole e re-immettendole nel ciclo senza alcuno scarico negli impianti fognari. Nel 1999 MEPRA con spirito innovativo si proietta verso il futuro, dotandosi di un sistema energetico altamente tecnologico; viene infatti installato un impianto di COGENERAZIONE . Viene utilizzato il metano come combustibile pulito, si genera elettricità per l'uso interno, si recupera il calore sprigionato dalla produzione elettrica, per il riscaldamento dei cicli produttivi che assorbono calore ed inoltre per il riscaldamento ambientale durante l'inverno, in modo da diminuire drasticamente l'inquinamento atmosferico prodotto dai gas serra. MEPRA rifiuta categoricamente ogni forma di sfruttamento del lavoro minorile ed investe ogni giorno per offrire alle nuove generazioni un futuro migliore, collaborando con le università e le scuole secondarie della comunità locale per formare i manager e i tecnici del futuro e per sostenere il mantenimento e l'accrescimento della cultura del lavoro, dei valori e delle competenze professionali che rappresentano una delle caratteristiche peculiari del distretto industriale all'interno del quale l'azienda opera.

Since many years MEPRA cares about the health of workers and the environment and sustainable use of environmental resources, often decades ahead of European regulations on labor and environment. Mepra invests and focus on safer and safer equipments, looking for materials and auxiliary products less and less dangerous, to guarantee safety and health of the workers as well as the community within which it operates. In the early 80s of last century, the washing equipment, previously based on chlorinated solvents, are entirely replaced by automatic systems that use water-based washing tunnels. In the same period the hand operated cutlery cleaning and polishing machineries, are replaced by continuous loop automatic machines, equipped with suction pumps and dust abatement equipement. In the '90s, MEPRA, more and more careful about the environment, converts washing systems previously using water-based degreasing solutions that were filtered and discharged into the sewers, into equipments that recycle the wastewaters by filtering and re-pumping them in the washing cycle without any waste in sewage plants. MEPRA in 1999 with an innovative spirit is projected into the future, adopting a high-tech energy system, a cogeneration system is in fact installed. It uses natural gas as clean fuel, electricity can be generated for internal use, it re-uses the heat generated from electricity production in production cycles and also for heating the plant during the winter, in order to drastically reduce carbon emissions. MEPRA categorically rejects all forms of child labor and invest every day to offer the new generations a better future, working with universities and secondary schools in the local community to train managers and technicians of the future and to carry-on work culture, values and skills that represent one of the characteristics of the industrial district in which the company operates.

CERTIFICATO SISTEMA DI GESTIONE

Ref ID: 00000000000000000000000000000000

Data Pratica: 20/08/2013
15 luglio 2013

Data Pratica: 20/08/2013
17 agosto 2014

Si certifica che il sistema di gestione di

Mepra S.p.A.

Via Virgilio Montini, 176 - 25067 Lumezzane (BS) - Italia

È conforme allo Standard:
ISO 9001:2015

Questa certificazione è valida per il seguente campo applicativo:
Progettazione, produzione e commercializzazione di posateria, pentoleme, vasellame ed oggettistica in acciaio inox per la tavola e la cucina per uso domestico, Hotel, Ristoranti e Catering
(IAF 17)

Largo di Gela,
Venezia Giulia (IPL), 15 luglio 2013

ACCREDIA

Dove Srl - Business Assurance
Via Energy Park, 1A - 38071 Vizzola
(IPL) - Italy




Domenico Bellando
Management Representative

Il risultato rispetto alle condizioni stabilite nel regolamento di certificazione può essere verificato al sito www.accredia.it

MANAGEMENT SYSTEM CERTIFICATE

Certified by:

ACCREDIA

DNV GL

This is to certify that the management system of

Mepra S.p.A.

Via Virgilio Montini, 176 - 25067 Lumezzane (BS) - Italy

has been found to conform to the Quality Management System Standard
ISO 9001:2015

This certificate is valid for the following scope:
Design, production and commercialisation of flatware, cookware, serveware and items in stainless steel for the table and kitchen for domestic use, Hotels, Restaurants and Catering
(IAF 17)

Date and place:
Venezia Giulia (IPL), 16 August 2013

ACCREDIA

For the issuing office:
DNV GL - Business Assurance

Via Energy Park, 1A - 38071 Vizzola

(IPL) - Italy

Abbiamo a cuore l'ambiente e il futuro del genere umano

Sin dal 1947 Mepra si trova ai piedi delle Prealpi Italiane. Siamo cresciuti e viviamo ogni giorno in symbiosi con le nostre montagne, abbiamo a cuore i nostri alberi, le nostre acque e l'aria che noi e i nostri figli respiriamo.

Nella lotta al cambiamento climatico ogni voce conta, anche la più piccola, in ogni angolo del mondo, e sentiamo la responsabilità di fare la nostra parte per assicurare un futuro migliore al pianeta.

Riduzione delle Emissioni di CO₂

Con l'obiettivo di ridurre drasticamente le emissioni di CO₂ Mepra si è impegnata ad installare un impianto fotovoltaico per produrre oltre 160.000 KWh all'anno e ridurre di conseguenza le emissioni di CO₂ di 84.000 Kg. Il fabbisogno energetico residuo, nei mesi invernali, viene prodotto, per la maggior parte, con un sistema di cogenerazione. Questo impianto produce elettricità e, allo stesso tempo, il calore necessario per il riscaldamento dei locali aziendali, con un significativo risparmio energetico.

Riciclo

La maggior parte dell'acciaio utilizzato da Mepra nel processo produttivo proviene da fonti riciclate
Tutto lo scarto di produzione viene riciclato per produrre nuova materia prima

Gestione e recupero dei rifiuti

Mepra è da anni impegnata nella raccolta differenziata, non solo degli imballaggi, ma di tutti i rifiuti prodotti in azienda.

Conservazione delle risorse idriche

Dai primi anni '90 Mepra utilizza, all'interno del suo ciclo produttivo, un sistema di recupero dell'acqua di lavaggio e dei detergenti che vengono filtrati e re-immessi nel ciclo idrico senza alcuno scarico negli impianti fognari.

Utilizzo di sostanze non inquinanti:

Già dai primi anni '80, gli impianti di lavaggio dei manufatti intermedi e finiti che utilizzavano solventi clorurati, sono stati interamente rimpiazzati da impianti automatici che utilizzano sgrassanti a base acquosa (tunnel di lavaggio a tappeto).

Depurazione dell'aria

Nello stesso periodo gli impianti manuali di pulitura e lucidatura della posateria, sono stati sostituiti da macchinari automatici a ciclo continuo, dotati di impianti di aspirazione e di abbattimento polveri.

We have the future of the environment and the human species at heart

Since 1947 Mepra has been located at the foothill of the Italian pre Alps. We grew with and live in symbiosis with our mountains, day in day out, we care for our trees, our waters and the air we and our children breathe. In the fight against climate change every voice counts, even the faintest one, in every corner of the earth, and we feel the responsibility to play our part to ensure a better future for our planet.

Reduction of CO₂ emissions

In the quest of drastically reducing CO₂ emissions, Mepra has been working hard on the installation of a photovoltaic plant to produce more than 160.000 KWh per year, thus reducing CO₂ emissions by 84.000 Kg.

The residual energy requirement in the winter months is produced for the most part by a cogeneration system that at the same time produces electricity and the necessary heat to heat up the offices, resulting in a significant energy saving.

Recycling

The majority of the steel used by Mepra in the production process comes from recycled sources. All the production waste is recycled to produce new raw material.

Waste management and recovery

For years Mepra has been practicing differentiated waste collection, not only with packaging, but all waste produced by the company.

Conservation of water resources

Since the early '90s Mepra uses a system that recovers the washing water and detergents used in production, by filtering them and re-introducing them in the water cycle without any discharge into the sewage system.

Use of non-polluting substances

Since the beginning of the 80's the washing machinery of the intermediate or finished products that used chlorinated solvents have entirely been replaced by automated machinery that use water-based degreasers.

Air purification

Always in the 80's the cleaning and polishing machinery used for cutlery have been replaced by automated loop machines equipped with dust suction and elimination systems.

B O B

BOB

AIUTA IL NOSTRO PIANETA
RIDUCI LA PLASTICA

Abbiamo creato una nuova linea di bottiglie riutilizzabili per garantire un futuro ai nostri oceani.

Per questo motivo il nome 'BOB = Blue Ocean Bottle' , un progetto che ci aiuterà a ridurre l'utilizzo della plastica eliminando il consumo di bottiglie quotidiane.

BOB non è una semplice bottiglia termica, è l'esempio perfetto di utilità e eleganza fusi insieme.

We have created a new line of reusable bottles to grant a future to our oceans.

Hence the name "BOB = Blue Ocean Bottle", a project that will help us reduce the use of plastic by eliminating the consumption of daily plastic bottles. BOB is not a simple thermal bottle, it is the perfect example of utility and elegance fused together.

Perchè scegliere BOB? Why BOB?



Aiuta la salvaguardia dei nostri oceani.
Helps safeguard of our oceans.



Ferma il single use delle bottiglie di plastica.
Stops the single use of plastic bottles.



Diminuisce i batteri ingeriti che si annidano nelle bottiglie di plastica.
Reduces the ingested bacteria lurking in plastic bottles.



Durabilità nel tempo.
Longevity over time



Grazie al suo molteplice utilizzo , è un ottima scelta per risparmiare denaro.
Can be used multiple times and is an excellent way to save money.



BLUE OCEAN BOTTLE

BOB è una bottiglia termica di capacità 0,5 litri. Grazie alla doppia camera in acciaio inossidabile, mantiene la temperatura della bevanda calda 12h e fredda fino a 24h.

BOB è in grado di contenere qualsiasi bevanda, dall'acqua ai succhi di frutta, senza rischio di corrosioni o alterazioni.

BOB is a thermal bottle with 0.5 liter capacity . Thanks to its double stainless steel chamber, it keeps the hot temperature for 12 hours and the cold one for up to 24 hours.

BOB is able to hold any drink, from water to fruit juices, without the risk of corrosion or alterations.



Chiusura Termica

Thermal Closure

Bilaminato acciaio e rame

Bi-laminated steel and copper

Camera sotto vuoto

Vacuum room

Corpo esterno di protezione

External protection body

Triplo fondo

Triple bottom



COLORI DISPONIBILI
AVAILABLE COLORS
COULEURS DISPONIBLE
VERFÜGBARE FARBEN
COLORES DISPONIBLE:



W
Bianco
White
Blanc
Weiss
Blanco



O7
Arancio
Orange
Orange
Orange
Naranja



S7
Rosso
Red
Rouge
Rot
Rojo



H7
Lilla
Lilac
Lilas
Lila
Lila



Q7
Oliva
Olive
green
Olive
Olivegrün
Oliva



D7
Lavanda
Lavendal
Lavande
Lavendal
Lavanda
Oliva

693

BOB
Bottiglia termica
Insulated bottle
Bouteille thermique
Isolier Flasche
Botella térmica

lt. 0,5
oz. 16 7/8



O
Oro
Gold
Or
Gold
Oro



B
Rame
Copper
Cuivre
Kupfer
Cobre



N
Nero
Black
Noir
Schwarz
Negro

You can save the oceans too, one bottle at a time!

B O B





INDICE

INDEX

INDEX

ALPHABETISCHES REGISTER

INDICE

NUMERI

RESTAURANT HOTEL

Indice

A B

Agitatore	301
Agitatore Boston	301
Allacciato vaglioli	130 259
Alzata dolci	173 177 216 217 220 221 227 266 288
Alzata pane	234 235 289
Alzata pesce crudo	158 159 160 223 231
Alzata portafrutta	158 159 216 217 220 231 266
Alzata portapiatti	221 287
Alzata torta	173 177 216 230 266
Ampolla	219 239 242 268
Antipastiera	248 258
Appoggia borse	284
Appoggia chop sticks	82
Appoggia posate	84 102 173 177 195 209
Apricotiglie	282
Apriostriche	160
Base per buffet	196 197
Bicchiere	154 178 202 206 340 341 346
Big champagnera	310
Bistecchiera	333
Bollilatte	337
Bottiglia termica	368 <> 371
Braciere con griglia	242 244
Bricco	147 293
Brocca per acqua	294 0
Bugia	227 0

C

Caffettiera	220 291 292 294 295 296
Caffettiera termica	291 292 296
Candelabro	221 227
Caraffa per bibite	199 291 292 294
Caraffa termica	291 292
Carrello portavivande	348 <> 362
Casseruola	322 324 326 331 334
Cavatappi	282
Centrotavola	155 158 159 161 189 202
Cestino	125 126 128 129 130 135 146 149 150 151 152 153 155 172 174 176 177 182 186 193 195 202 218 234 235 237 259 262 263 265 280 342 346
Cestino portabonbon	180 182 265
Cestino portacondimenti	135 262 277 280
Cestino portafrutta	135 146 149 150 151 152 153 155 234 237 262 265 308 309 342 346
Cestino portapane	135 146 149 150 151 186 193 195 218 234 235 237 259 262 265 280 342
Cestino portatovaglioli	193 234 289 298
Cesto porta agrumi	135 146 149 150 151 152 153 155 234 237 262 265 308 309 342 346
Chafing dish	208 210
Champagnera	152 223 233 310 314 315
Chillcup	219 238
Chop sticks	82
Ciambella termica	249 251
Ciotola in acciaio	146 216 237 277
Ciotola in legno	277
Ciotola in policarbonato	135 309 310 340 342 343
Ciotola in polipropilene	346
Cloche	221 223 224 236 251 273 276 281
Coffee Urn	209
Colapasta	337
Colino da cocktail	282
Colonna porta big champagnera	311
Colonna portasecchiello	126 128 135 153 222 232 233 302 303 304 305 306 307 309 315
Colonna portasigari	154
Coltelli	14 <> 72 86 88 104 118 160 243
Contenitore per bibite	199 209
Coperchio	224 272 274
Coperchio per legumiera e zuppiera	224 274
Coperchio per piatto ovale	272
Coppa burro	219 238
Coppa caviale	219 238
Coppa cocktail e scampi	219 238
Coppa con piede	146 147 216 218 223 237 301
Coppa con vassoio	178 180 182 219 225 238
Coppa crema/potage	274
Coppa intermezzo	100 278
Coppa in vetro	218 249
Coppa lavadita	146 276
Coppa Martini	278 341
Coppa multiservizio	218
Coppa per champagne	223 227 301
Coppa per gelato e/o macedonia	147 180 182 225 237 238 280 288 341
Coppa per pinzimonio	218 249
Coppa per punch	223 227 301
Coppa vichyssoise	219 238 274
Coppetta amouse bouche	102 178
Copripiatto	270 273
Cremiera	154 248 288 299

C

Cubetto luminoso LED	317
Cucchiaino da cocktail	14 <> 72 102 206
Cucchiaino per cappuccino	104 299
Cucchiaino per caviale	282
Cucchiaino sale	102 206
Cucchiaio agitatore	14 <> 72 104 106 299 316
Cucchiaio monoporzione	102 206
Cucchiaio multifunzione	96 163
Cucchiaio per bibita	14 <> 72 104 106 299 316
Cucchiaio per insalata	14 <> 72 106 119 209 210
Cucchiaio per miele	98
Cucchiaio per parmigiano	14 <> 72
Cucchiaio per risotto	104 106 119 209 210
Cucchiaio per salsa	14 <> 72 119 210 274
Cucchiaio servire	14 <> 72 104 106 119 209 210
Culla porta champagne	211
Cuocipasta	337
Cuociverdura	337

D E F

Distributore di latte	209
Distributore di succo di frutta	209
Dosatore sale e pepe	154
Dosatore	301
Espositore per buffet	202
Finger food	102 106 133 162 <> 167 172 176 185 195 202 206 212
Forchetta aragosta	94 104
Forchetta monoporzione	102 172 176 206
Forchetta per insalata	14 <> 72 106 119 209 210
Forchetta per lumache	104
Forchetta servire	14 <> 72 104 106 119 209 210
Forchetta servire pesce	14 <> 72 106 119
Forchettina ostriche	14 <> 72
Forchettina cocktail	102 172 176 206
Forchettone	14 <> 72 104 106 119 209 210
Formaggiera	133 219 239 259 260 262 263 265 269 276
Fruttiera	155 158 159 161 189

G H I L

Glacette termica	304
Golf club mixer spoon	104 316
Grattugia	282
Gueridon d'appoggio	308
Happy spoon	106
Infusiera	199
Inserto per cuocipasta	337
Insalatiera	146 216 237 249 342 346
Inserto per finger food	133 165
Lasagniera	249 258
Lattiera	220 291 292 294 295 296
Legumiera	224 274
Legumiera escoffier	274

M N O

Macine	283
Mestolo	14 <> 72 106 210 301
Micro forchetta	102 172 176
Micro presentoire	163 288
Mini burriera	144 225 239 264 267 277 288
Mini casseruola	322 324 326
Mini cestello	177
Mini forchetta	102 206
Mini presentoire	163 288
Mini spoon	102 206
Mini vaporiera	166
Mini vassoio	164 181 182 183 202 220
Misurino cocktail	301
Molla fonda per servire	212
Molla per aperitivi	212 293
Molla per asparagi	147 212 275
Molla per arrosto e verdure	147 212 275
Molla per dolci	212 275
Molla per Finger Food	212
Molla per frutta	212 275
Molla per ghiaccio	212 275 316
Molla per ghiaccio e limone	212
Molla per lumache	104 275 276
Molla per pane	212
Molla per pasticceria	212
Molla per servire	212 275
Molla per spaghetti	147 212 275
Molla per zucchero	212 275 293
Molla per zucchero ed aperitivi	212 293
Molla piana per servire	212
Mug	343
Numero da tavola	185 223 237 278 281
Oliera	133 225 239 259 260 262 263 265 268 269

P Q R

Padella	323 325 327 331 332 336
Pala per torta	14 <> 72 106 118 209 210
Pentola	322 324 326 331 334
Petit marmite	208

Indice

P Q R

	Pag
Piano	130 149 150 151 189 202 206 340
Piastra ad induzione ed elettrica	208
Piastra eutettica	358 359
Piattino	171 176 238 343
Piattino per burro	264 267
Piattino per lumache	276
Piattino per mug	343
Piattino per pane	149 267
Piattino per pasticceria	179 181 182
Piattino porta monete	176 301
Piattino sottocoppa	238
Piatto concavo	193 235
Piatto da presentazione	134 146 149 151 165 186 194 257 263 264 266 283 346
Piatto da torta	218 230
Piatto ovale	144 146 270 272
Piatto per buffet	340
Piatto per legumi	146 272
Piatto per ostriche	158 159 161
Piatto pesce	144 270
Piatto quadrato	150 202 248
Piatto rotondo	144 146 206 251 270 272 340
Piatto termico	251
Pietra ollare	242
Pinza aragosta	104
Pinza per antipasti e dolci	212 275 293
Pinza per dolci	212 275
Pinza per servire	147 212 275
Pinza per torta	212 275
Pinza per verdure	147 212 275
Pirofile e porcellane	249 258
Poggia pane	178
Porta badge	281
Porta bastoncini di zucchero	298
Porta bicchieri	259
Porta bottiglie	277 279
Porta burro e marmellata	277 299
Porta bustine da zucchero	193 220 234 289 296 298 299
Porta cannucce	316
Porta condimenti	135 262 277 280
Porta cono gelato	165 242
Porta crackers	178
Porta cucchiai	301
Porta gioie	170 176
Porta grissini	151 178 186 193 195 279
Porta macarons	219 267 288
Porta marmellata	225 269 299
Porta menù	223 237
Porta noccioli	133 236
Porta numero	185 223 237 278 281
Porta pane porta grissini	151 178 185 186 193 195 279
Porta pasticcini	216 217 227 266 288
Porta patatine fritte	165 242 278
Porta piatti	221 259 287
Porta salatini	219 287 342 343
Porta salse	280
Porta salviattine	299
Porta sapone	299
Porta sigari	154
Porta sorpresa	170 176
Porta spazzolini	301
Porta spezie	258
Porta stuzzicadenti	185 195 219 225 234 239 268 269 274 280
Porta tacos	279
Porta toast	278 288
Porta tovaglioli	192 193 234 258 289 298
Porta uovo	144 277
Porta vivande	208 210
Portaghiaccio termico	232 304 305 306
Posacenere	151 154 276
Posate	14 <> 72 86 88 96 98 102 104 106 118 119 160 163 176 206 209 210 243 274 282 299 301
Presentoire	163 221 227 287 288 289
Quarta posata	90 <> 93 163 175
Rechaud	208 210
Rinfresca macedonia	223
Rinfrescatore per yogurt	210 223
Rinfrescavino bianco	304 305 307
Risottiera	258 320 324 326 331 333

S

Salino	219 269
Salsiera	144 274
Salvagoccia	279
Saucière	144 178
Sauteuse	246
Schiaccianoci	282
Scodella lavadita	146 276
Secchiello per ghiaccio	146 152 153 222 232 301 302 303 304 305 306 308 314 316 317 346
Secchiello per ghiaccio termico	232 304 305 306
Secchiello per spumante	126 146 152 153 186 222 232 301 302 303 304 305 306 307 308 309 310 314 316 317 342 346

S

Segnaposto	278
Servizio per antipasto	219
Servizio per caffè	224 293
Servizio per caviale	238
Servizio per champagne	305
Servizio per latte macchiato	299
Servizio per olio e aceto	262 277 280
Servizio per pinzimonio	249
Servizio per zucchero	225 267 287 293
Set impilabile	342 343
Set per aperitivi	133
Set per ceviche	281
Set sale e pepe	154 225 239 268 269 274
Sottobicchiere	257 264 267
Sottobottiglia	185 186 195 257 264 267 283
Sottopiatto	134 146 149 151 165 186 194 257 263 264 266 283 346
Spaghettiera	337
Spargipepe	154
Spargisale	154 219 225 239 268 269 274
Spumanteria	152 233 310 314 315
Street cover	138 140
Supporto	248 249
Supporto per informazioni	223 237

T V W Z

Taglia tartufi	283
Tazza	343
Tegame	320 324 326 331 333 334
Tegamino friggiuova	147 276
Teiera	220 291 292 294 295 296
Teiera termica	296
Tiffin' box	252
Tovaglietta americana	134 138 140 185 194
Trolley	348 <> 363
Tubo per ghiaccio	199
Tumbler	178
Vaporiera	166
Vasetto portafiori	283
Vaso	171 176 346
Vassoietto	181 182 183 220
Vassoio	123 133 134 144 150 158 159 161 164 165 175 177 179 180 181 182 185 186 189 192 194 195 202 206 209 215 218 228 229 230 234 235 236 254 257 260 262 263 264 272 273 279 280 288 289 298
Vassoio concavo	279
Vassoio conto	151
Vassoio gn	185 186 194 215 228
Vassoio in carbonio	122 123
Vassoio ovale	150 159 164 189 218 230 263 273
Vassoio per carrelli	186 235 254
Vassoio petit four	179 180 181 182 183
Vassoio portabicchieri impilabile	235
Vassoio prima colazione	133
Vassoio quadrato	134 150 158 164 165 185 195 202 229 257 262
Vassoio rettangolare	123 133 134 144 150 158 164 185 186 189 192 194 195 202 206 209 215 218 228 229 230 234 235 236 254 257 260 262 263 264 272 273 279 280 288 289 298
Vassoio rotondo	159 161 175 177 215 218 229 230 236 257 260 264
Versatore per profumo	225
Vetrina (cupola) refrigerata	358 359
Wok	333 337
Zuccheriera	147 154 220 291 292 294 295 296 298 299
Zuppiera	208 224 274
Zuppiera monoporzione	274

Index

A B

	Pag
Accessories	82 <> 107
Afternoon tea stand	221 287
Amenities tray	133 134 135 165 186 234 289 299
Appetizer bowl	133 178
Appetizer set	133
Asparagus tongs	147 212 275
Bags support	284 285
Bar spoon	104 106 299 316
Basket for aromatic condiments	260 277 280
Beverage server	199 291 292 293 294
Beverage server, insulated	291 292
Big wine party tub	152 223 233 310 314 315
Boston shaker	301
Bottle cooler	304
Bottle, insulated	368 <> 371
Bottle opener	282
Bottle stand/coaster	185 186 195 254 262 264 283
Bowl	146 149 150 151 177 178 182 202 216 218 225 235 237 259 277 309 340 342 343 346 309 310 342
Bowl, small	102 146 178 180 216 218 237 277 342 343 346
Bread basket	135 146 149 150 151 186 193 195 218 234 235 237 259 262 265 280 342
Bread plate	149 267
Bread stand	192 234 289
Bread/Pastry tongs	212
Breakfast tray	133
Buffet rack	202 340
Buffet showcase, cooled	358 359
Butter cup and dish	219 238 264 267 277 299

C

Cafè au lait set	224 293 299
Cake server	14 <> 72 106 118 209 210
Cake stand	173 177 216 217 220 221 227 266 288
Candlestick	221 227
Carbon fiber tray	122 123
Carving fork	16 <> 72 104 119
Cash tray	176 301
Caviar cup	219 238
Caviar set	238
Caviar spoon	282
Casserole	322 324 326 331 334
Centerpiece	155 158 159 161 189 202
Ceviche set	281
Chafing dish	208 210
Champagne bowl	152 223 233 310 314 315
Champagne bowl stand	126 128 135 153 222 232 233 302 303 304 305 306 307 309 315
Champagne bucket	126 146 152 153 186 222 232 301 302 303 304 305 306 307 308 309 310 314 316 317 342 346
Champagne holder	211
Charger	134 146 149 151 165 186 194 257 263 264 266 283 346
Chillcup	219 238
Chilli mill	283
Chips cone holder	165 240 278
Chopsticks	82
Chopsticks rest	82
Cigar ash tray	151 154 276
Cloche	221 223 224 236 251 273 276 281
Cloche for wedding cake stand	224 236 281
Cocktail measuring cup double	301
Cocktail strainer	282
Coffee cup	343
Coffee dispenser solid alcohol heating	209
Coffee pot	220 291 292 294 295 296
Coffee pot, insulated	291 292 296
Coffee urn	209
Colander	337
Cookware	318 <> 337
Cooled juice pitcher	291 292 294
Cork screwer	282
Cover	270 273
Cover for oval meat dish	270
Cover for soup tureen and vegetable dish	270 272 273
Creamer	154 248 288 299
Cruet	219 239 242 268
Cruet set	135 225 239 259 260 261 262 263 265 268 269
Cup and tray	178 180 182 219 225 238
Cup with feet	146 147 216 218 223 237 301

D E F

Deep serving tongs	275
Dish cover	270 273
Dome cover for dish	221 223 224 236 251 273 276 281
Egg cup	144 277
Electric heating unit	208
Escargot fork	104
Escargot plate	276

D E F

Escargot tongs	104 275 276
Eutectic pads	357 358
Finger bowl	146 276
Finger food	102 106 133 162 <> 167 172 176 185 195 202 206 212
Finger food insert	133 164
Finger food tongs	212
Fish dish	144 270
Fish serving fork	14 <> 72 106 119
Fish serving knife	14 <> 72 106 119
Flat serving tongs	212
Flatware	14 <> 72 86 88 96 98 102 104 106 118 119 163 206 209 210 243 282
Flower vase	283
Food pan	204 206
French fry holder	165 241 278
Front cooking & Apartments	318 <> 337
Fruit basket	151 155 158 159 189 202
Fruit bowl	135 146 149 150 151 152 153 155 234 237 262 265 308 309 342 346
Fruit salad bowl	146 216 237 340 342
Fruit stand	158 159 216 217 220 231 266
Fruit tongs	212 275
Frying pan	323 325 327 331 332 336
Frying pan for eggs	147 276

G H I J K L

Giant champagne bucket	310
Glass	154 178 202 206 340 341 346
Glass coaster	257 264 267
Golf club mixer spoon	104 316
Grated cheese pot	133 219 239 259 260 262 263 265 269 276
Grater	282
Gravy boat	140 268
Grill	333
Gueridon	308
Happy spoon	106
Herbs mill	283
Holder	223 237 248 249
Honey spoon	98
Hors d'oeuvre tray	248 258
Hors d'oeuvre and pastry pliers	275 276
Ice and lemon tongs	212
Ice bucket	146 152 153 222 232 301 302 303 304 305 306 308 314 316 317 346
Ice bucket, insulated	232 304 305 306
Ice cream cup	147 180 182 225 237 238 280 288 341
Ice tea spoon	14 <> 72 77 106 295 312
Ice tongs	212 275 316
Intermezzo cup	100 278
Infuser jug	199
Infuser jug insert	199
Induction cooker	208
Jam and honey holder	225 269
Jar	176
Jug	147 291 292 293
Juice dispenser	209
Kitchen set	334
Knife rest	84 102 173 177 195 209
Knives	14 <> 72 86 88 104 118 160 243
Ladle	14 <> 72 106 210 301
LED Ice cubes	317
Lobster cracker	104
Lobster pick	94

M N O

Meat dish	144 270
Micro fork	102 172 176
Micro and Mini presentoire	163 288
Milk boiler	337
Milk dispenser	209
Milk pot	220 291 292 294 295 296
Mini basket	177
Mini butter dish	144 225 239 277 288
Mini casserole	322 324 326
Mini fork	102 206
Mini spoon	102 206
Mini steamer	166
Mini table stand	281
Mini tray	164 181 182 183 202 220
Mixing glass	301
Monoportion fork	102 172 176 206
Monoportion spoon	102 172 176 177 206
Mug	343
Multifunctional spoon	96 163
Multipurpose bowl	218
Napkin holder	192 193 234 258 289 298
Napkin ring	130 259
Nut-cracker	282
Oil and vinegar set	262 277 280
Oil pourer	133 225 239 259 260 262 263 265 268 269

Index

M N O

	Pag
Olive seeds jar	133 236
Oval meat dish	144 146 270 272
Oval dish/china	249 258
Oyster fork	14 <> 72
Oyster plate	158 159 161

P Q R

Parmesan cheese basin	133 219 239 259 260 262 263 265 269 276
Parmesan spoon	14 <> 72
Party forks	102 172 176 206
Party spoon	14 <> 72
Pasta pot	337
Pasta pot insert	337
Pastry pliers	212 275
Pastry stand	173 177 216 217 220 221 227 266 288
Patè holder	144 225 239 288
Pepper grinder	283
Pepper shaker	154 225 239 268 269 274 225
Perfume drops dispenser	
Petit four stand	173 177 216 217 220 221 231 266 287
Petit marmite	208
Pie pliers	212 275
Pinzimonio set	249
Plate cover, round	271 271 272 273
Plate, crescent	193 235
Plates	144 146 149 171 176 179 181 182 193 218 230 235 238 248 264 267 270 272 276 301 343
Pliers	104 147 212 275 276 293 316
Polycarbonate drinkware	338 <> 341
Porcelain insert	249 258
Presentoire	163 221 227 287 288 289
Punch bowl	223 227 301
Quarta Posata	90 <> 93 163 175
Relish dish	219 287 342 343
Riser	196 197
Room service system	251

S

Salad bowl	146 216 237 309 342 346
Salt and pepper set	154 225 239 268 269 274
Salt cellar	219 269
Salt grinder	283
Salt shaker	154 225 239 268 269 274
Salt spoon	102 206
Salt/Pepper dispenser	154 225 239 268 269 274
Sauce boat	144 274
Sauce bowl	280
Sauce spoon	14 <> 72 106
Saucépan	322 324 326 331 334
Saucer	171 176 238 264 267 343
Sauteuse	246
Seafood stand	158 159 160 223 231
Serving fork	14 <> 72 104 106 119 209 210
Serving pliers	147 212 275
Serving spoon	14 <> 72 104 106 119 209 210
Serving tongs	147 212 275
Set for Risotti	258
Shaker	301
Show plate	134 146 149 151 165 186 194 257 263 264 266 283 346
Small spoon	102 206
Snack server	219 287 342 343
Soapstone	242
Soap tray	299
Soup cup	274
Soup tureen	208 224 274
Spaghetti tongs	147 212 275
Square tray	134 150 158 164 165 185 195 202 229 257 262
Stackable tray	228 229 235
Stackable tray for glasses	235
Stock pot	322 324 326 331 334
Street cover	139 141
Sugar bowl	147 154 220 291 292 294 295 296 298 299
Sugar, milk and coffee set	224 293
Sugar set	224 225 267 287 293
Sugar tongs	212 275 293
Sugar and cocktails tongs	212 293
Sugar/Tea bags holder	193 220 234 289 298 299
Supreme cup	219 238

T U V W Y

Table grill	242 244
Table mat	134 138 140 185 194
Table number	185 223 237 278 281
Table number stand	185 223 237 278 281
Tacos holder	279
Tall container	125 126 128 146 153 186
Tea cup	343
Tea pot	220 291 292 294 295 296
Tea pot, insulated	296

T U V W Y

Thermal serving unit	249 251
Tiffin' box	252
Toast rack	278 288
Toast/Pastry tongs	212 275
Tongs	104 147 275 276 316
Toothpick holder	185 195 219 225 234 239 268 269 274 280
Tray	123 133 134 144 150 158 159 161 164 165 175 177 179 180 181 182 185 186 189 192 194 195 202 206 209 215 218 228 229 230 234 235 236 254 257 260 262 263 264 272 273 279 280 288 289 298
Tray for rack trolley	186 235 254
Tray gn	185 186 194 215 228
Tray, oval	150 159 164 189 218 230 263 273
Tray, rectangular	123 133 134 144 150 158 164 185
Tray, round	186 189 192 194 195 202 206 209 215 218 228 229 230 234 235 236
Tray, square	236 257 260 264
Tray with holes	134 150 158 164 165 185 195 202 229 257 262
Trolley	177
Truffle slicer	348 <> 363
Tumbler	283
Underliner	178
Vacuum jug	238
Vase	291 292
Vegetable dish	171 176 346
Vegetable dish escoffier	224 274
Vegetable/Meat tongs	274
Vegetable pliers	147 212 275
Vegetable steamer	147 212 275
Vichyssoise cup	337
Vinegar dispenser	219 238 274
Water pitcher	219 239 242 268
Water pitcher, insulated	199 291 292 294
Wine cooler	291 292
Wine cooler stand	304 305 307
Wine holder	126 128 135 153 222 232 233 302 303 304 305 306 307 309 315
Wok	211 277
Yogurt cooler	333 337
	210 223

Index

A B

	Pag
Accessoires	82 <> 107
Ardoise	242
Assiette de bienvenue	134 146 149 151 165 186 194 257
Batteries de cuisine	334
Beurrier	144 225 239 277 288
Bol	125 126 128 129 130 135 146 149 150 151 152 153 155 172 174 176 177 182 186 193 195 202 218 234 235 237 259 262 263 265 280 342 346
Bol à caviar	219 238
Bol à champagne	223 227 301
Bol à punch	223 227 301
Bol à rafrachir	210 223
Bol à salade de fruits	146 216 237 249 342 346
Bol à sauce	280
Bol à snacks	219 287 342 343
Bol avec socle	146 147 216 218 223 237 301
Bol en bois	277
Bol en polycarbonate	135 309 310 340 342 343
Bol en polypropylène	346
Bol en verre	218 249
Bol universel	102 178
Boston shaker	301
Bouilleur	209
Bouilloire à lait	337
Borne étouffoir	154
Bouteille thermique	368 <> 371
Brasero avec pierres naturelles	242 244
But de canapé	308

C

Cache eau mineral	279
Cafetière	220 291 292 294 295 296
Cafetière thermique	291 292 296
Carafe	199 291 292 294
Carafe à eau	199 291 292 294
Carafe à eau thermique	291 292
Cartouches eutectiques	358 359
Casse-noix	282
Cendrier	151 154 276
Cendrier à cigares	151 154 276
Centre de table/Compotier	155 158 159 161 189 202
Chafing-dish	208 210
Chandelier	221 227
Chandelier/bougeoir	227
Chariot	348 <> 363
Chariot de service	229
Chopsticks	82
Cloche pour plat	221 223 224 236 251 273 276 281 272
Cloche pour plat ovale	221 236 251 273 276
Cloche pour plat rond	224 236 281
Cloche support à tartes	209
Coffee Urn	220 291 292 294 295 296
Conteneur à thé	147 276
Coquetier	125 126 128 129 130 135 146 149 150 151 152 153 155 172 174 176 177 182 186 193 195 202 218 234 235 237 259 262 263 265 280 342
Corbeille	135 146 149 150 151 186 193 195 218 234 235 237 259 262 265 280
Corbeille à pain	135 262 277 280
Corbeille pour aromatiques condiments	208
Corps de chauffe électrique	144 225 239 264 267 277 288
Coupe à beurre	219 238
Coupe à caviar	274
Coupe à crème/potage	219 238
Coupe à crevettes	147 180 182 225 237 238 280 288 341
Coupe à fruits	147 180 182 225 237 238 280 288 341
Coupe à glace	100 278
Coupe à intermezzo	278 341
Coupe à Martini	223 227 301
Coupe à punch	219 238
Coupe à suprême	219 238 274
Coupe à vichyssoise	218 238 274
Coupe multifonctions	218
Coupe sur pied	146 147 216 218 223 237 301
Coupe thermique à glace	237 280 288
Coupelle	102 149 150 151 178 202 216 237 276 277 342 343 346
Coupe-truffes	283
Couteau à huîtres	160
Couteau à servir poisson	14 <> 72 106 119
Couteaux	14 <> 72 86 88 104 118 160 243
Couvercle	224 272 274
Couvercle légumier	224 274
Couverts	14 <> 72 86 88 96 98 102 104 106 118 119 160 163 176 206 209 210 243 274 282 299 301
Couvre-plat	270 273

C

Crémier	154 248 288 299
Cuiller à bar	14 <> 72 104 106 299 316
Cuillère à miel	98
Cuillère à risotto	104 106 119 209 210
Cuiller à servir	14 <> 72 104 106 119 209 210
Cuiller à soda	14 <> 72 102 206
Cuillère cocktail	14 <> 72 104 106 299 316
Cuillère à glace	14 <> 72 119 210 274
Cuillère à parmesan	14 <> 72
Cuillère à sauce	14 <> 72 119 210 274
Cuillère à sel	102 206
Cuillère monoportion	102 172
Cuillère multifonctionnelle	96 163
Cuit pâtes	337
Curette à homard	94 104

D E F

Décapsuleur	282
Dessous de bouteille	185 186 195 257 264 267 283
Dessous de verre	257 264 267
Distributeur à jus	209
Distributeur à lait	209
Distributeur de serviettes	192 193 234 258 289 298
Doseur	301
Douser sel/poivre	154
Ecuelle	146 276
Elément pour cuit pâtes	337
Etagère	158 159 160 177 182 216 217 223 227 231 266
Étiquettes	185 223 237 278 281
Faitout	322 324 326 331 334
Finger food	102 106 133 162 <> 167 172 176 185 195 202 206 212
Fourchette amuse-bouche	102 172 176 206
Fourchette à escargots	104
Fourchette à fromage	104
Fourchette à huîtres	14 <> 72
Fourchette à servir	14 <> 72 104 106 119 209 210
Fourchette à servir poisson	14 <> 72 106 119
Fourchette cocktail	102 172 176 206
Fourchette monoportion	102 172 176 206
Fromagère	133 219 239 259 260 262 263 265 269 276

G H I L

Glacette thermique	304
Glaçon lumineux	317
Golf crosse pour cocktail	104 316
Gril	333
Huilié	219 239 242 268
Huilié/vinaigrier	133 225 239 259 260 262 263 265 268 269
Légumier	224 274
Légumier escoffier	274 0
Louche	14 <> 72 106 210 301

M N O

Marmite traiteur	322 324 326 331 334
Ménagère	133 225 239 259 260 262 263 265 268 269
Mesure à alcool, double	301
Micro fourchette	102 172 176
Mini corbeille	177
Mini faitoute	322 324 326
Mini marquer de table	281
Mini spoon	102 206
Mini plateau	164 181 182 183 202 220
Mini vaporisateur	166
Moulin à herbes	283
Moulin à piment	283
Moulin à poivre	283
Moulin à sel	283
Mug	343
Numéro de table	186 223 237 278 281
Ouvre-bouteilles	282

P Q

Panier à fruits	135 146 149 150 151 152 153 155 234 237 262 265 308 309 342 346
Passoire	337
Passoire à cocktail	282
Pelle à gâteau / à tarte	14 <> 72 106 118 209 210
Petit sous-plat	149 171 176 238 267 301 343
Petite marmite	208
Petite plateau	164 181 182 183 202 220
Pied pour bol à champagne	311
Pied pour seau à champagne	126 128 135 153 222 232 233 302 303 304 305 306 307 309 315
Pince	104 147 212 275 276 293 316
Pince à amuse-bouche	212 293
Pince à asperges	147 212 275
Pince à escargots	104 275 276
Pince à fruits	212 275
Pince à glace	212 275 316
Pince à glaçon et citron	212
Pince à homard	104

Index

P Q

	Pag
Pince à hors-d'oeuvres et pâtisserie	212 275 293
Pince à légumes	147 212 275
Pince à pain et pâtisserie	212
Pince à pâtisserie	212
Pince à rôti	147 212 275
Pince à servir	212
Pince à spaghetti	147 212 275
Pince à sucre	212 275 293
Pince à sucre et apéritifs	212 293
Pince à tarte	212 275
Pince à toast et tarte	212 275
Pince fonde pour servir	212
Pince plaine pour servir	212
Plaque à induction	208
Plat à escargots	276
Plat à huîtres	158 159 161
Plat à oeuf	144 277
Plat à pain	149 267
Plat à poisson	144 270
Plat à présentation	134 146 149 151 165 186 194 257 263 264 266 283 346
Plat oval	144 146 270 272
Plat rond	144 151 206 251 270 272 340
Plateau	123 133 134 144 150 158 159 161 164 165 175 177 179 180 181 182 185 186 189 192 194 195 202 206 209 215 218 228 229 230 234 235 236 254 257 260 262 263 264 272 273 279 280 288 289 298
Plateau à hors d'oeuvre	248 258
Plateau à monnaie	176 301
Plateau avec trousse	177
Plateau carré	134 150 158 164 165 185 195 202 229 257 262
Plateau concave	279
Plateau en fibre de carbone	122 123
Plateau gn	185 186 194 215 228
Plateau ovale	150 159 164 189 218 230 263 273
Plateau porte verres empilable	235
Plateau pour chariot porte-plateau	186 235 254
Plateau rond	159 161 175 177 215 218 229 230 236 257 260 264
Plateau, rectangulaire	123 133 134 144 150 158 164 185 186 189 192 194 195 202 206 209 215 218 228 229 230 234 235 236 254 257 260 262 263 264 272 273 279 280 288 289 298
Poêle	323 325 327 331 332 336
Poivrier	154
Porcelaine	249 258
Porte brosse à dents	301
Porte confitures	225 269 299
Porte craquelins	178
Porte cure-dents	185 195 219 225 234 239 268 269 274 280
Porte gobelets	259
Porte gressim	151 178 186 193 195 279
Porte macarons	219 267 288
Porte noyaux	133 236
Porte petits fours	216 217 227 266 288
Porte pommes frites	165 242 278
Porte savon	299
Porte serviette	299
Porte-appetizers	219 287 342 343
Porte-badge	281
Porte-bouteille	277 279
Porte-pâte/beurre/caviar	144 225 239 288
Porte-surprises	170 176
Porte toast	278 288
Pot à cuillères	301
Pot à lait	220 291 292 294 295 296 337
Pot à sucre	147 154 220 291 292 294 295 296 298 299
Presentoire	163 221 227 287 288 289
Quarta Posata	90 < 93 163 175

R S

Râpe	282
Rafraîchisseur à bouteille	304
Rafraîchissoir à yogourt	210 223
Ravier à parmesan	133 219 239 259 260 262 263 265 269 276
Rechaud à cafe	209
Rince doigts	146 276
Saladier	146 216 237 249 342 346
Salière	219 269
Saucière	144 274
Sauteuse	246
Seau à champagne	126 146 152 153 186 222 232 301 302 303 304 305 306 307 308 309
Seau à glace	310 314 316 317 342 346
Seau à glace, thermique	146 152 153 222 232 301 302 303 304 305 306 308 314 316 317 346
Seau à vin	232 304 305 306
Seau à vin	126 146 152 153 186 222 232 301 302 303 304 305 306 307 308 309

R S

Seau à vin	310 314 316 317 342 346 238
Service à caviar	134 138 140 185 194
Set de table	249
Set pinzimonio	133
Set pour Amouse bouche	281
Set pour ceviche	154 219 225 239 268 269 274
Set salière, poivrier	301
Shaker	283
Soliflore	208 224 274
Soupière avec couvercle	134 146 149 151 165 186 194 257 263 264 266 283 346
Sous plat	185 186 195 257 264 267 283
Sous bouteille	257 264 267
Sous verre	284
Soutier de sacs	84 102 173 177 195 209
Soutier porte-couverts	196 197
Stands de buffet	138 140
Street Cover	147 154 220 291 292 294 295 296
Sucrier	298 299
Support	248 249
Support à tarte	173 177 216 230 266
Support avec numéro de table	185 223 237 278 281
Support pour seau à champagne / à vin	126 128 135 153 222 232 233 302 303 304 305 306 307 309 315
Support pour tacos	279
Support pour toast	278 288

T V W

Tasse	343
Théière	220 291 292 294 295 296
Théière thermique	296
Tiffin box	252
Tire-bouchon	282
Tumbler	178
Vase	171 176 346
Vase à fleurs	283
Verre	154 178 202 206 340 341 346
Verseur de parfum en gouttes	225
Vinaigre	219 239 242 268
Vitrine réfrigérée	358 359
Wok	333 337

Alphabetisches Register

A B C

	Pag
Aderhalter	133 236
Ascher	151 154 276
Ascherständer	154
Auflaufform auf Porzellan	249 258
Austernöffner	160
Badge-Halter	281
Bargetstell	219 287 342 343
Beilagenschale	146 276
Beutelstand	284
Bierbecher	341
Blumenvase	283
Bonbonsschale	170 176 265
Boston Shaker	301
Bowlöffel	301
Bratenplatte	144 270
Bratentopf	322 324 326 331 334
Bratpfanne	323 325 327 331 332 336
Brot Platte	149 267
Brotkorb	135 146 149 150 151 186 193 195 218 234 235 237 259 262 265 280
Brotschale	135 146 149 150 151 186 193 195 218 234 235 237 259 262 265 280
Buffet Display	202
Buffetständer	196 197
Buffet-Tablett	122 123 134 150 158 159 161 182 185 186 189 192 194 195 202 206 209 215 218 220 223 228 229 230 235 236 254 262 263 264 270 279
Butterdose	280 340
Butterkübler	144 225 239 277 288
Café au Lait-Set	264 267
Cappuccinolöffel	224 293
Cevicheset	104 299
Chafing dish	281
Chafing dish besteck	208 210
Champagner Bowl	209 210
Champagner Bowlständer	152 223 233 310 314 315
Champagnerflaschenhalter	311
Champagnerglas	211
Chilimühle	206 341
Chillcup	283
Cocktailsieb	219 238
Coffee Urn	282
Cracker Schale	209
	178

D E F

Deckel	224 272 274
Dessertgestell	221 287
Dressingbehälter	144 274
Dressinglöffel	14 <> 72 119 210 274
Eierbecher-Set	144 277
Eierlöffel	14 <> 72
Eierpfanne	147 276
Einsatz Tablett	133 165
Eis- und Zitronenzange	212
Eisbecher	147 180 182 225 237 238 280 288
	341
Eisfrüchtbecher, Isoliert	237 280 288
Eisgefäß	146 152 153 222 232 301 302 303
	304 305 306 308 314 316 317 346
Eisgefäß, Isoliert	232 304 305 306
Eislöffel	14 <> 72 104 106 299 316
Eisschale	238
Eisschaufel	14 <> 72
Eiswasserkrug	212 275 316
Eiswürfel LED	219 239 242 268
Eiszange	135 262 277 280
Essig-/Ölflasche	225 239 268 269
Essig-/Ölgestell	133 225 239 259 260 262 263 265
Essig-/Öl-Menage	268 269
Ess-Stäbchen Paar	82
Ess-Stäbchen Ablage	82
Etagère	158 159 160 177 216 217 223 227
	231 266
Feuerschale	242 244
Fingerfoodzange	212
Fingerfood-/Vorspeisen-/Butter-Gefäß	102 133 151 164 165 178 202 206
	218 219 236 238 242 264 267 277
	278 342 343
Fingerschale	146 276
Fischplatte	144 270
Flachzange zum Servieren	212
Flasche, Isoliert	368 <> 371
Flaschenhalter	277 279
Flaschenteller	185 186 195 257 264 267 283
Fleischgabel	14 <> 72 104 106 119 209 210
Früchtekorb	135 146 149 150 151 152 153 155
	234 237 262 265 308 309 342 346
Frühstück Tablett	133

G H K

	Pag
Gebäckplatte	144 273
Gebäck- und Servierzange	212 276
Gemüseseher	337
Gemüsetopf	337
Getränkekühler	154 209 210 233 291 292 304 315
Gewürzmenage	269
Gewürzständler	258
Glas	154 178 202 206 340 341 346
Glassflasche	219 239 242 268
Glaskrug	199
Glasschale	218 249
Glasuntersatz	257 264 267
Golf Schleger	104 316
Gratinplatte	144 272 273
Griffschale	129 130 149
Grifftablett	130 149
Grill Pfanne	333
Grissini-Halter	151 178 186 193 195 279
Gueridon	308
Happy Spoon	106
Heizelement	208
Honiglöffel	98
Hummergabel	94 104
Hummerzange	104
Innenteil für Spaghettitopf	337
Kaffeekanne	220 291 292 294 295 296
Kaffeekanne, isoliert	291 292 296
Kaffeespender	209
Kaffeetablett	298
Kartenhalter	223 237
Kartoffenbehälter	165 242 278
Kartoffellöffel	14 <> 72
Kasserolle	322 324 326 331 334
Kaviarkübler	219 238
Kaviarlöffel	282
Kaviarschale	219 238
Korkenheber	282
Korkenzieher	282
Kuchen-/Tortenplatte	218 230
Käsedose	133 219 239 259 260 262 263 265
	269 276
Käsemesser	14 <> 72
Kohlefaser-Tablett	122 123
Kühlschale	158 159 160 161 210 223
Kühlvitrine	358 359

L M N

Latte Macchiato-Set	299
Légumier	146 224 272 274
Leuchter	221 227
Löffelbecher	301
Macaronsträger	219 267 288
Marmeladegestell	225 269 299
Martini Glass	278 341
Milchdispenser	209
Milchkaffee-Set	224 293
Milchkanne	220 291 292 294 295 296
Milchkännchen	154 248 288 299
Milch-Kaffee-Zucker-Set	224 293
Milchkocher	337
Mikrogabel	102 172 176
Mini Bratentopf	322 324 326
Mini Butterdose	144 225 239 277 288
Mini Gabel	102 206
Mini Schale	177
Mini Spoon	102 206
Mini Tablett	164 181 182 183 202 220
Mini Verdampfer	166
Mokkaétagère	182 217 227 266
Mug	343
Multifunktionaler Löffel	96 163
Nussknacher	282

O P Q

Obstschale	146 150 151 155 158 159 161 189
	202 216 218 220 230 237 262 263
	265 280 340 343 346
Papierbecherständer	259
Patisserie Tablett	192 234 235 289 298
Petits Fours-Ständer	173 177 216 217 220 221 227 266
	288
Petits Fours-Tablett	179 180 181 182 183
Pfeffermühle	283
Pfefferstreuer	154
Platten	144 149 149 193 218 230 235 238
	248 258 267 270 272 273 276 299
Platzsteller	134 146 149 151 165 186 194 257
	263 264 266 283 346
Portionsschöpfer	14 <> 72 106 210 301
Porzellanschale	249 258
Presentoire	163 221 227 287 288 289
Punchbowl	223 227 301
Quarta Posata	90 <> 93 163 175

R S

Reibe	282
-------	-----

Alphabetisches Register

R S

	Pag
Reislöffel	104 106 119 209 210
Relish-Pickles-Gestell	219 287 342 343
Rotweinwiege	277
Saftdispenser	209
Saftkrug	199 291 292 294
Sahne-/Zucker-Set	224 293
Sahnegießer	154 248 288 299
Sahnekännchen	147 293
Salat-/Vorlegebesteck	14 <> 72 106 119 209 210
Salatzange	147 212 275
Salz- und Pfeffergestell	154 225 239 268 269 274
Salzmühle	283
Sauce Set	280
Saucenlöffel	14 <> 72 119 210 274
Sauciere	144 178
Sauteuse	246
Schale	125 126 128 129 130 135 146 149 150 151 152 153 155 172 174 176 177 182 186 193 195 202 218 234 235 237 259 262 263 265 280 342 346
Schalenhalter	248 249
Schmuckablage	170 176
Schnapsbecher	341
Schneckengabel	104
Schneckenzange	104 275 276
Schneckenplatte	276
Serviergestell	221 287
Serviertablett	123 133 134 144 150 158 159 161 164 165 175 177 179 180 181 182 185 186 189 192 194 195 202 206 209 215 218 228 229 230 234 235 236 254 257 260 262 263 264 272 273 279 280 288 289 298
Servierwagen	348 <> 363
Serviettenhalter	192 193 234 258 289 298
Serviettenring	130 259
Set mit Porzellanschale	258
Shot Glass	154
Snackschale	277
Sorbetschale	100 278
Spaghettitopf	337
Speckstein	242
Speisekartenhalter	223 237
Stand für Plastik Platte	259
Stapelbare Gläserträger Tablett	235
Steakmessern	14 <> 72 86 88 243
Stielkassrolle	322 324 326 331 334
Suppenmarmite	208
Suppenschöpfer	14 <> 72 106 301
Suppenstation	208
Suppentasse	274
Suppenterrine	224 274
Street Cover	138 140
Strohalm Halter	316

T

	Pag
Tropf-Parfüm Aussteller	225
Trüffel Hobel	283
Tumbler	178
	UVW
Universalschale	146 216 237 342 343 346
Universalschale auf Holz	277
Universalträger	170 176
Vorspeisenplatte	248 258
Vorspeisen Set	133
Yogurtkühler	210 223
Warmhaltesteller	251
Wasseraspercher	151
Weinbecher	206 340 341
Wein-/Sektkühler	126 146 152 153 186 222 232 301 302 303 304 305 306 307 308 309
Weinkühler	310 314 316 317 342 346
Weinkühlerständer	304 305
Whisky Becher	126 128 135 153 222 232 233 302 303 304 305 306 307 309 315
Wokpfanne	341
	Z
Zahlsteller	333 337
Zahnstocherbehälter	151
Zucker- und Cocktailszange	185 195 219 225 234 239 268 269
Zuckerdose	274 280
Zuckergestell	212 293
Zuckerständler	147 154 220 291 292 294 295 296
Zuckerstangengefäß	298 299
Zuckerzange	193 220 234 289 296 298 299
	212 275 293

T

Tablett	123 133 134 144 150 158 159 161 164 165 175 177 179 180 181 182 185 186 189 192 194 195 202 206 209 215 218 228 229 230 234 235 236 254 257 260 262 263 264 272 273 279 280 288 289 298
Tablett Gastronom	185 186 194 215 228
Tablett für Rack	186 235 254
Tablett für Stoffservietten	299
Tablett, konkav	279
Tablett, oval	150 159 164 189 218 230 263 273
Tablett, quadratisch	134 150 158 164 165 185 195 202 229 257 262
Tablett, rechteckig	123 133 134 144 150 158 164 185 186 189 192 194 195 202 206 209 215 218 228 229 230 234 235 236 254 257 260 262 263 264 272 273 279 280 288 289 298
Tablett, rund	159 161 175 177 215 218 229 230 236 257 260 264
Tacoshalter	279
Tafelaufsatz	155 158 159 161 189 202
Teeglas	202
Teekanne	220 291 292 294 295 296
Teekanne, Isoliert	296
Teller	146 251 272
Tellercloche	221 223 224 236 251 273 276 281
Thermische Ringröhre	249 251
Tiefzange zum Servieren	212
Tiffin box	252
Tischnummer	185 223 237 278 281
Tischnummernständer	185 223 237 278 281
Tischnummern-Aufsteller	223 237 281
Tischrestbehälter	151 176 301
Tischset	134 140 185 194
Toastständer	278 288
Tortenheber	14 <> 72 106 118 209 210
Tranchiergabel	14 <> 72 104 106 119 209 210
Tranchiermesser	14 <> 72 86 88 243

Indice

A B

	Pág.
Abrebottellas	282
Accesorios	82 <> 107
Aceitera	219 239 242 268
Apoyo para bolsas	284
Apoyo para chopsticks	82
Apoyo para cubiertos	84 102 173 177 195 209
Azucarera	193 220 234 289 296 298 299
Azucarero	147 154 220 291 292 294 295 296 298 299
Bac rond	258
Bajo plato	134 146 149 151 165 186 194 257 263 264 266 283 346
Bandeja	123 133 134 144 150 158 159 161 164 165 175 177 179 180 181 182 185 186 189 192 194 195 202 206 209 215 218 228 229 230 234 235 236 254 257 260 262 263 264 272 273 279 280 288 289 298
Bandeja con agujeros	177
Bandeja concavo	279
Bandeja cuadrada	134 150 158 164 165 185 195 202 229 257 262
Bandeja cuentas y propinas	176 301
Bandeja de fibra de carbono	122 123
Bandeja gn	185 186 194 215 228
Bandeja para estantes	186 235 254
Bandeja portaservilletas	299
Bandeja portavasos impilable	235
Bandeja rectangular	123 133 134 144 150 158 164 185 186 189 192 194 195 202 206 209 215 218 228 229 230 234 235 236 254 257 260 262 263 264 272 273 279 280 288 289 298
Bandeja redonda	159 161 175 177 215 218 229 230 236 257 260 264
Bandeja tartas	218 230
Baterias de cocina & accesorios	330
Bistequera	333
Bobina térmica	249 251
Bol à salade de fruits	146 216 237 309 342 346
Bol para caviar	219 238
Bol para limpiar dedos	146 276
Botella	242
Botella térmica	368 <> 371

C

Cacerola	322 324 326 331 334
Cafetera	220 291 292 294 295 296
Cafetera térmica	291 292 296
Calentador de café	209
Calientador à inducción	208
Calentador eléctrico	208
Candelabro	221 227
Carros	348 <> 362
Cascanueces	282
Cazo	14 <> 72 106 301
Cenicero	151 154 276
Cenicero a columna	154
Centro mesa	155 158 159 161 189 202
Cesta	125 126 128 129 130 135 146 149 150 151 152 153 155 172 174 176 177 182 186 193 195 202 218 234 235 237 259 262 263 265 280 342 346
Cesta pan	135 146 149 150 151 186 193 195 218 234 235 237 259 262 265 280 342
Cesta para fruta	135 146 149 150 151 152 153 155 234 237 262 265 308 309 342 346
Cesto por aromáticos y condimentos	135 262 277 280
Cevichera	281
Chafing-dish	208 210
Chop sticks	82
Coctelera	301
Coctelera con vaso	301
Colador para cóctel	282
Colador para olla de pastas	337
Columna porta cesta champán	311
Columna porta cubo champán	126 128 135 153 222 232 233 302 303 304 305 306 307 309 315
Contenedor para café	199 209
Contenedor para zumo de fruta	199 209
Contenedor sobre té	193 220 234 289 296 298 299
Copa caviar	219 238
Copa cóctel camarones	219 238
Copa con base	146 147 216 218 223 237 301
Copa de vidrio	218
Copa gazpacho/potage	274
Copa helado y macedonia	147 180 182 225 237 238 280 288 341
Copa mantequilla	219 238
Copa para intermezzo	100 278
Copa salsa	144 178 274
Copa soufflé	144 178 274
Copa térmica	237 280 288
Copa universal	102 178 0

C

Copa vichyssoise	219 238 274
Copita	102 178 180 182 225
Cortador de trufas	283
Cubertería	14 <> 72 86 88 96 98 102 104 106 118 119 160 163 176 206 209 210 243 274 282 299 301
Cubitera de champagne	152 223 233 310 314 315
Cubitera hielo	146 152 153 222 232 301 302 303 304 305 306 308 309 310 314 316 317 342 346
Cubitera hielo térmica	232 304 305 306
Cubito hielo LED	317
Cubo de champagne gigante	310
Cubo vino	126 146 152 153 186 222 232 301 302 303 304 305 306 307 308 309 310 314 316 317 342 346
Cubreplatos ovales	272 273
Cubreplatos, redondo	251 270 273
Cuchara arroz	104 106 119 209 210
Cuchara cocktail	14 <> 72 102 206
Cuchara de miel	98
Cuchara ensalada	14 <> 72 106 119 209 210
Cuchara multifuncional	96 163
Cuchara parmesán	14 <> 72
Cuchara servir	14 <> 72 104 106 119 209 210
Cucharita cappuccino	104 299
Cucharita caviar	282
Cucharita mezcladora	14 <> 72 104 106 299 316
Cucharita para sal	102 206
Cuchillo ostras	160
Cuchillo servir pescado	14 <> 72 102 115
Cuchillos	14 <> 72 86 88 104 118 160 243
Cúpula cubre-platos	221 223 224 236 251 273 276 281
Cuenco	146 149 150 151 177 178 182 202 216 218 225 235 237 259 277 309 340 342 343 346
Cuenco con bandeja	178 2 182 225
Cuenco con pedestal	146 216 237
Cúpula refrigerada	358 359

D E F

Dispensador	209
Dosador sal/pimienta	154
Ensaladera	146 216 237 249 342 346
Entremesera	248 258
Escurridora	337
Finger Food	102 106 133 162 <> 167 172 176 185 195 202 206 212
Florero	283
Frutero	155 158 159 161 189
Fuente de marisco	144 161 270
Fuente oval	144 146 270 272
Fuente para Lasagne	249 258
Fuente pescado	144 270

G H I J L

Golf club cucharita coctél	104 316
Gueridon	308
Hoguera con piedras naturales	242 244
Huevera	144 277
Individual en acero	185 194
Individual en madera	134
Individual en goma	138 <> 141
Inserto por finger food	133 165
Jarra	147
Jarra agua	199
Jarra leche	220 291 292 294 295 296
Jarra térmica	291 292
Jarrita lechera	154 248 288 299
Joyería	170 176
Juego azúcar	225 267 287 293
Juego café au lait	293 299
Juego leche, café y azúcar	293 299
Lavadados	146 276
Legumbriera	224 274
Legumbriera escoffier	274

M N O

Mantel individual	134 138 <> 140 185 194
Mantequillera	277 299
Marmeladero	225 269 299
Medida bar, doble	301
Micro tenedor	102 172 176
Mini bandeja	164 181 182 183 202 220
Mini cacerola	322 324 326
Mini cuenco	177
Mini spoon	102 206
Mini tenedor	102 206
Mini vaporizador	166
Molinillo chile	283
Molinillo hierbas	283
Molinillo pimienta	283
Molinillo sal	283
Mug	343
Número de mesa	185 223 237 278 281
Olla para pastas	337

Indice

P Q

	Pág.
Pala para tarta	14 <> 72 106 118 209 210
Pala pescado	14 <> 72 106 119
Palillero	185 195 219 225 234 239 268
	269 274 280
Panera	135 151 186 193 195 218 234 235
	259 265 280 342
Pedestal para tarta	173 177 216 217 220 221 227 266
	288
Petit marmite	208
Pimentero	154 225 239 268 269 274
Pinzas asados y verduras	147 212 275
Pinzas azucar	212 275 293
Pinzas azucar y aperitivos	212 293
Pinzas caracoles	104 275 276
Pinzas entremeses y pasteles	212 275
Pinzas espagueti	147 212 275
Pinzas espárragos	147 212 275
Pinzas frutas	212 275
Pinzas fundas para servir	212
Pinzas hielo	212 275 316
Pinzas hielo y limón	212
Pinzas llanas para servir	212
Pinzas pan y pasteles	212
Pinzas pasteles	212 275
Pinzas pasteles y tostadas	212 275
Pinzas por finger food	212
Pinzas servir	212
Pinzas verduras	147 212 275
Pinzimonio	249
Pizarra	242
Plancha refrigerada	358 359
Platillo para mantequilla	264 267
Platito bajo botellas	185 186 195 257 264 267 283
Platito bajo vasos	257 264 267
Plato caracoles	276
Plato concavo	193 235
Plato de presentación	134 146 149 151 165 186 194 257
	263 264 266 283 346
Plato huevos	147 276
Plato ostras	158 159 161
Plato para pan	149 267
Plato térmico	251
Ponchera	223 227 301
Porcelana	249 258
Porta bastoncillos de pan	151 178 186 193 195 279
Porta botellas	277 279
Porta cepillo de dientes	301
Porta cucharitas	301
Porta dulces	216 217 227 266 288
Porta galletas saladas	178
Porta granos	133 236
Porta jabón	299
Porta informaciones	223 237
Porta macaron	219 267 288
Porta numero de mesa	185 223 237 278 281
Porta palillas	185 195 219 225 234 239 268
	269 274 280
Porta patatas fritas	165 242 278
Porta pescado	158 159 160 223 231
Porta servilletas	192 193 234 258 289 298
Porta sorpresas	170 176
Porta Tacos	279
Porta tarjeta	281
Porta tostadas	278 288
Porta vasos	259
Portapan	151 178 185 186 193 195 279
Portaplatos de plastica	259
Posabotella	185 186 195 257 264 267 283
Posavaso	257 264 267
Posavaso por mug	343
Pote leche	337
Presentoire	163 221 227 287 288 289
Puerto paté/mantequilla/caviar	225 269 299
Quarta Posata	90 <> 93 163 175
Quesera	133 219 239 259 260 262 263 265
	269 276

R S

Rallador	282
Refrigerador para yogurt	210 223
Rompenuces	282
Salero y pimentero	154 225 239 268 269 274
Salsera	144 274
Sauciére	144 178
Sauteuse	246
Servicio para aperitivos	133
Servicio para buffet	202 206
Servicio para café con leche	224 293
Servicio para caviar	238
Servicio para champagne	305
Servicio para ensaladas	249
Servicio para Lasagne	249 258
Servicio para salsa	280
Servicio por aromaticos y condimentos	135 262 277 280
Servicio por entremes	219
Servilletero	130 259

R S

	Pág.
Sopera	208 224 274
Sopletes de buffet	196 197
Soporte platos	221 287
Soporte multi usos	248 249
Street cover	138 140
	T V W
Tapa	224 272 274
Tapa legumbrera y sopera	224 274
Tarjetas	185 223 237 278 281
Tazas	343
Tenedor caracoles	104
Tenedor cocktail	102 172 176 206
Tenedor diápason	104
Tenedor ensalada	14 <> 72 106 119 209 210
Tenedor langostas	94 104
Tenedor ostras	14 <> 72
Tenedor pescado	14 <> 72 106 119
Tenedor servir	14 <> 72 104 106 119 209 210
Tetera	220 291 292 294 295 296
Tetera térmica	296
Tiffin box	252
Tumbler	178
Vaso	154 178 202 206 340 341 346
Versador de perfume en gotas	225
Vinagrera	219 239 242 268
Vinagreras con saleros	133 225 239 259 260 262 263 265
Wok	268 269
	333 337

Index

Index

Pag	Pag	Pag	Pag	Pag
886	346	982	218	7071
888	346	982	220	227
891	346	983	223	17440
892	346	984	221	144
899	153	984	287	17726
899	314	985	221	144
901	278	985	287	17731
902	165	986	223	144
902	242	987	223	18130
902	298	988	225	18140
903	278	989	221	18235
904	276	989	287	18240
905	279	990	180	18514
905P	279	990	182	18520
906	82	990	225	18524
906	84	994A	237	19931
907	237	994B	237	20130
909	153	994C	281	20140
909	314	995A	223	20150
910	153	995B	223	20240
910	314	996	278	20250
911	276	998	277	20325
912	153	999C	154	20331
912	314	1001	130	20560
913	281	1003	130	192
914	182	1004	130	20560
914	183	1005	130	20560
914	220	1006	130	20660
915	84	1009	129	20660
916	178	1010	129	20660
918	178	1011	128	20660
919	174	1012	128	20660
919	177	1013	128	20660
920	102	1014	128	20660
920	173	1016	125	20660
920	177	1017	125	20660
922	225	1581	337	20660
935	219	1591	337	20660
935	288	2180	333	20660
937	218	3100J	141	20660
938	218	3100S7	141	20660
939	224	3101H7	141	20660
939	293	3101Q7	141	20660
940	224	3102F7	141	20660
940	293	3102N7	141	20660
940E	224	3200J	141	20660
940E	293	3200S7	141	20660
941	301	3201H7	141	20660
941	316	3201Q7	141	20660
942	225	3202F7	141	20660
943	225	3202N7	141	20660
943	225	3300J	141	20660
947	225	3300S7	141	20660
948	307	3301H7	141	20660
949	223	3301Q7	141	20660
956	276	3302F7	141	20660
957	220	3302N7	141	20660
958	218	3403F7	139	20660
959	218	3403N7	139	20660
960	218	3404J	139	20660
963GN	215	3404S7	139	20660
968	219	3405H7	139	20660
969	219	3405Q7	139	20660
970	219	3503F7	139	20660
971	219	3503N7	139	20660
972	222	3504J	139	20660
972P	222	3504S7	139	20660
972	302	3505H7	139	20660
972P	302	3505Q7	139	20660
973	222	3600J	141	20660
973P	222	3600S7	141	20660
973	302	3601H7	141	20660
973P	302	3601Q7	141	20660
974	221	3602F7	141	20660
975	219	3602N7	141	20660
976	219	7001B	231	20660
976C	219	7002B	231	20660
976S	219	7003A	266	20660
976C	287	7003B	266	20660
976S	287	7004A	231	20660
978	217	7004B	231	20660
980B	217	7011	202	20660
980A	217	7011E	202	20660
981A	216	7012	206	20660
981B	216	7070	227	20660
982	218	7071	227	20660
983	223	7073	227	20660
984	221	7086	210	20660
985	221	7087	210	20660
985	287	7090	210	20660
986	223	7092	221	20660
987	223	7093	221	20660
988	225	7094	221	20660
989	225	7199	208	20660
990	221	7199A	208	20660
990	287	7199B	208	20660
990	180	7199C	208	20660
990	182	7201	208	20660
990	225	7201A	208	20660
994A	237	7201B	208	20660
994B	237	7201C	208	20660
994C	281	7206	209	20660
995A	223	7208	209	20660
995B	223	10192	354	20660
996	278	10292	354	20660
998	277	10333	266	20660
999C	154	10335	266	20660
1001	130	10432	283	20660
1003	130	10692	354	20660
1004	130	10792	354	20660
1005	130	12150	350	20660
1006	130	12250	350	20660
1009	129	12650	350	20660
1010	129	12750	350	20660
1011	128	13132	266	20660
1012	128	13626	298	20660
1013	128	13760	229	20660
1014	128	13860	229	20660
1016	125	13960	229	20660
1017	125	14130	228	20660
1581	337	14135	228	20660
1591	337	14140	228	20660
2180	333	14145	228	20660
3100J	141	14150	228	20660
3100S7	141	14160	228	20660
3101H7	141	14180	228	20660
3101Q7	141	14190	359	20660
3102F7	141	14270	123	20660
3102N7	141	14290	359	20660
3200J	141	14440	228	20660
3200S7	141	14445	228	20660
3201H7	141	14450	228	20660
3201Q7	141	14460	228	20660
3202F7	141	14480	228	20660
3202N7	141	14630	228	20660
3300J	141	14635	228	20660
3300S7	141	14640	228	20660
3301H7	141	14645	228	20660
3301Q7	141	14650	228	20660
3302F7	141	14660	228	20660
3302N7	141	14680	228	20660
3403F7	139	15014	193	20660
3403N7	139	15014	235	20660
3404J	139	15018	193	20660
3404S7	139	15018	235	20660
3405H7	139	15020	193	20660
3405Q7	139	15020	235	20660
3503F7	139	15022	193	20660
3503N7	139	15022	235	20660
3504J	139	15024	193	20660
3504S7	139	15024	235	20660
3505H7	139	15026	193	20660
3505Q7	139	15026	235	20660
3600J	141	15028	193	20660
3600S7	141	15028	235	20660
3601H7	141	15338	235	20660
3601Q7	141	15338	254	20660
3602F7	141	16190	358	20660
3602N7	141	16290	358	20660
7001B	231	16440	260	20660
7002B	231	16450	260	20660
7003A	266	16535	260	20660
7003B	266	17230	144	20660
7004A	231	17240	144	20660
7004B	231	17250	144	20660
7011	202	17355	144	20660
7011E	202	17370	144	20660
7012	206	17427	144	20660
7070	227	17435	144	20660

Index

Pag	Pag	Pag	Pag	Pag	Pag
56422G	158	64302	292	78850	134
56422V	158	64304	292	79230	134
57220	242	64306	292	79250	134
57234	242	64308	292	79715	135
57262	242	64310	292	79720	135
58912	342	64312	292	83422	237
58922	342	64316	292	83434	237
58928	135	64402	292	84331	265
58928	309	64402P	292	86320	237
58928	342	64404	292	86420	237
58970	310	64404P	292	87504	147
59870	310	64406	292	87508	147
61322	149	64406P	292	92727	218
61340	149	64408	292	92735	218
61422	149	64408P	292	92740	218
61440	149	64504	292	92830	218
61739	149	64506	292	92835	218
62101	291	64512	292	92840	218
62102	291	64604	291	92845	218
62104	291	64606	291	92850	218
62106	291	64612	291	92860	218
62108	291	65102	295	93612	224
62110	291	65104	295	93622	224
62112	291	65106	295	93628	224
62116	291	65108	295	94003	225
62202	291	65110	295	94003	287
62204	291	65112	295	94003	293
62206	291	65116	295	94004	225
62208	291	65202	295	94004	287
62210	291	65204	295	94004	293
62301	291	65206	295	94005	224
62302	291	65208	295	94005	293
62304	291	65301	295	94414	224
62306	291	65302	295	94418	224
62308	291	65304	295	94420	224
62310	291	65306	295	94422	224
62312	291	65308	295	94424	224
62316	291	65310	295	94426	224
62402	291	65312	295	94428	224
62402P	291	65316	295	94514	224
62404	291	65402	295	94518	224
62404P	291	65404	295	94520	224
62406	291	65406	295	94522	224
62406P	291	65408	295	94524	224
62408	291	67301	232	94526	224
62408P	291	67301	306	94528	224
63102	294	67304	232	94614	224
63104	294	67304	306	94618	224
63106	294	67701	304	94620	224
63108	294	67704	304	94622	224
63110	294	68702	199	94624	224
63112	294	69202	199	94626	224
63116	294	70110	274	94628	224
63202	294	70115	274	95014	216
63204	294	70130	274	95020	216
63206	294	72611	278	95024	216
63208	294	72620	278	95028	216
63301	294	73112	274	95104	220
63302	294	73214	274	95106	220
63304	294	73218	274	95202	220
63306	294	73220	274	95206	220
63308	294	73222	274	95302	220
63310	294	73224	274	95304	220
63312	294	73226	274	95406	220
63316	294	73228	274	95613	276
63404	294	73614	274	96330	215
63406	294	73618	274	96335	215
63408	294	73620	274	96340	215
63510	294	73622	274	96345	215
63516	294	73624	274	96350	215
64101	292	73626	274	96360	215
64102	292	73628	274	96440	215
64104	292	74116	276	96445	215
64106	292	78125	246	96450	215
64108	292	78130	246	96460	215
64110	292	78135	246	96530	215
64112	292	78140	246	96535	215
64116	292	78214	274	96540	215
64202	292	78218	274	96545	215
64204	292	78220	274	96550	215
64206	292	78222	274	96560	215
64208	292	78224	274	96613	215
64210	292	78226	274	96619	215
64300	292	78228	274	96624	215
64301	292	78830	134	96627	215
				96635	215
				96640	215
				96727	215
				96735	215
				96740	215
				97413	287
				97419	287
				97713	216
				97719	216
				97803	217
				98402	221
				98402	287
				100222	130
				100240	130
				120120	331
				120124	331
				121116	331
				122120	331
				122124	331
				123128	331
				124126	331
				150008	334
				150014	334
				150120	334
				150122	334
				150124	334
				151116	334
				152120	334
				152122	334
				152124	334
				153126	334
				153130	334
				157122	337
				157222	337
				157830	337
				157922	336
				157926	336
				180122	322
				180122O	326
				180124	322
				180124O	326
				181109	322
				181109O	326
				181114	322
				181114O	326
				181116	322
				181116O	326
				182118	322
				182118O	326
				182120	322
				182120O	326
				182122	322
				182122O	326
				182124	322
				182124O	326
				183124	322
				183124O	326
				183128	322
				183128O	326
				184122	323
				184122O	327
				184126	323
				184126O	327
				184130	323
				184130O	327
				184132	333
				213132	333
				217828	333
				217920	332
				217924	332
				217928	332
				217932	332
				247075	221
				247075	273
				247100	221
				247100	273
				247132	221
				247132	273
				247145	221
				247145	273
				280120	324
				280122	324
				280124	324
				281109	324
				281114	324
				281116	324
				282112	324
				282112O	324
				283124	324
				283128	324
				284122	325
				284126	325
				284130	325
				290576	249
				430350	239
				430491	269
				430491SS	269
				430510SS	239
				430510SS	239
				430510ST	268
				430511SS	274
				430602	269
				647150	292
				648150	291
				1013140	274
				10141136	88
				10141136	243
				10201110	210
				10201111	210
				10201112	210
				10201123	210
				10201136	88
				10201136	243
				10341136	88
				10341136	243
				10341144	104
				10341144	299
				10231136	88
				10231136	243
				10001123	209
				10001124	106
				10001125	104
				10001126	104
				10001127	106
				10001128	82
				10001128B	82
				10001128N	82
				10001128O	82
				10521108	206
				10521131	102
				10521131	206
				10701136	88
				TU0687G	199
				TU0692V	199



Ci mettiamo il cuore



HOTEL Catalog



www.mepra.it



HOTEL Catalog USA



HOTEL Catalog



25065 LUMEZZANE - BRESCIA - ITALIA - VIA MONTINI 176
TEL. 0308921441 - FAX 0308925075 - MEPRA@MEPRA.IT
WWW.MEPRA.COM